

*Bibliothèque numérique*

medic@

**Duret, Louis / Girardet, Pierre / Hippocrate. In magni Hippocratis librum De humoribus purgandis et in libros tres De diaeta acutorum Ludovici Dureti, Segusiani commentarii interpretatione & enarratione insignes, a Petro Giradeto ... emendati, in ordinem distributi, ac primùm in lucem prolati. Adjecta est sub finem accurata constitutionis primae libri 2. Epidemi[o]n ejusdem authoris interpretatio . De ratione victus exquisiti in morbis acutis, sive de tecmarsi, liber primus.**

*Parisiis : Apud Ioannem lost, 1631.*

Cote : 90958 t. 103 n° 5



Licence ouverte. - Exemplaire numérisé: BIU Santé (Paris)  
Adresse permanente : [http://www.biусante.parisdescartes  
.fr/histmed/medica/cote?90958x103x05](http://www.biусante.parisdescartes.fr/histmed/medica/cote?90958x103x05)

IN MAGNI  
**HIPPOCRATIS**  
**L I B R V M**

De Humoribus Purgandis.

E T

In Libros Tres De Dieta Acutorum  
LUDOVICI DURETI, Segusiani,  
Commentarij Interpretatione & Enar-  
ratione insignes;

A PETRO GIRARDET O, Facultatis  
Medicæ Parisiensis Doctore, emendati, in or-  
dinem distributi, ac primum in lucem prolati.

Adiecta est sub finem accurata Constitutionis  
primæ Libri 2. Epidemion eiusdem  
Authoris Interpretatio.

Cum rerum & verborum Indice copioſissimo.

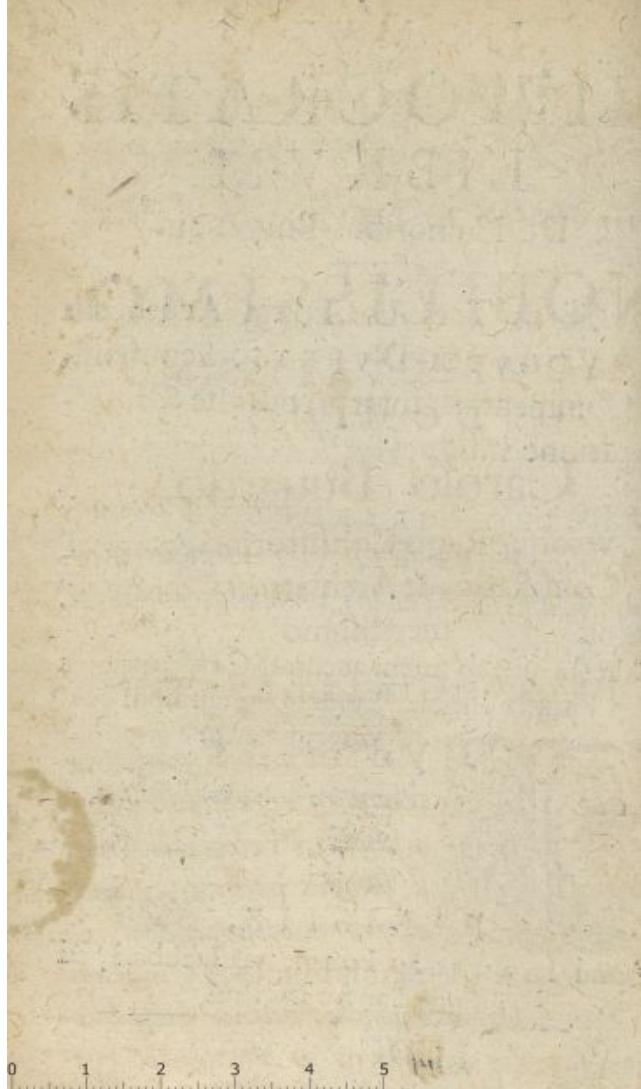


P A R I S I I S,

Apud IOANNEM IOST, viâ Iacobæâ, ad  
insigne Sancti Spiritus.

M.DC.XXI.

Cum Priuilegio Regis.





NOBILISSIMO,

AC SPECTATISSIMO  
DOMINO

Carolo Buuardo,

In utroque Regis Consistorio Secretiori  
Consiliario, & Archiatrā Comiti  
meritissimo

PETRVS GIRARDET S.D.P.

**V**DICIVM Experiētiae  
canon & regula perhibetur  
à summi Praeceptoris genio;  
si summis ingenijs, studijs  
acerrimis, optimaq; doctrinā  
comparatum (Vir Amplissime): Cuius ego  
scientifici dogmatis pondere cauтор factus at-  
que sagacior & illustrem in obscuros Hippo-

ay

## E P I S T O L A.

eratis libros *De Humoribus Purgandis*, atque  
*De Acutorum morborum Diaeta Clarissimi*  
*Lud. Dureti Enarrationem tuo iudicio conse-  
crandam putaui, ut quod Medicæ epistolas*  
*principium distinctiuum, seu Lydium lapidem,*  
*omnes celeberrimi nostri Ordinis demirentur*  
*atque suspiciant. Ac primùm ingenij tui ex-  
cellentiam omnibus dimensionibus absoluit Di-  
sciplina Medica artium præstantissima, atque*  
*humano generi omnium utilissima, quam in-  
defesso labore, continua lucubrationibus, Pa-  
risiensium ciuium commodo comparaſti, et*  
*ægrorum frequenti diuturnaque curatione ita  
firmasti, ut, dum in nostro Medicinæ sacra-  
rio Apollinea oracula magnâ omnium erudi-  
tione pronuntiares, euocatus fueris in ægrotan-  
tium Liliorum subsidium; ubi toto morbi  
decursu impositam tibi prouinciam adeo pru-  
denter fæliciterq; exegisti; ut (veluti Philippus  
alter Medicus Alexandro Magno armis Da-  
rium strenue aggressuro sed grauiter ægrotanti,  
marentibus iam phalangibus, exhibito phar-  
maco incolumitatem reparauit, qui exinde ho-*

## EPISTOLA.

stes numero insolecentes directâ acie prostra-  
uerit) Regem nostrum Inuictissimum, dum cer-  
uicibus heresēs hydræ obtruncandis ensem  
mente deuoueret, insidiosâ febre, quæ, victo-  
riarum suarum velut inuida, diuinos conatus  
remorabatur, per Dei gratiam tu, ex primis  
assidentium Medicorum, liberaueris; unde  
emergens aduocatos in supprias Rebellium,  
temerario ingratoq; fædere consilio, Britan-  
nos terrâ mariq; debellauit; posteaq; indoctos  
inga ferre sua Rupellanos pertinaci obsidione  
profligauit. Verū ingenij tui excellentiam eo  
maximè nomine omnibus admirandam prä-  
buit Rex iudicio acerrimus; cùm te in Prima-  
rium suæ Majestatis Medicum präelegerit,  
cuius exercitatiſſimæ industria humorum om-  
nium motus, victus rationem, suum viuendi  
institutum, affectus denique omnes regendos.  
commiteret. Tot ergo momentis iudicium tuum  
verus experientiæ canon mihi occurrit, cuius  
examini offerrem Illustris Dureti Enarratio-  
nem, quam, ex propriis obseruationibus, ad  
Hippocratis libellum de Humoribus, ac libros

iiij

EPISTOLA.

de Tecmarsi apposuit. Et quemadmodum ad  
vnius supremi Princpis efformatos mores vi-  
et usq; leges subditorum omnium viuendi insti-  
tutum componi debet; Ita aequum videbatur  
humorum tutò purgandorum, atque commu-  
nis ciuium victus viuendiq; præcepta illi iudi-  
cio subijcienda esse, cui ipsimet humores atque  
appetitus omnes Regij obtemperare confidunt.  
Quæ quidem si, meā operā, velut futurum  
meæ in te obseruantiae monumentum, tuis auspi-  
ciis in lucem prodire finas; efficies ut illa, ma-  
gno ægrotantium commodo, tutissima morbo-  
rum alexiteria dici & esse mereantur. Vale.



P E T R V S G I R A R D E T,  
DOCTOR MEDICVS PARISIENSIS,  
Humanissimo Lectori S.

Cœ, quæ obscura in Magni Achillis medici armamentario videbantur arma, suo splendori restituit Illustris Ludouicus Du-retus (Beneuole lector) quibus si faciles prebueris armos, te instruet, ut destruas velut alter Hercules infensa humano generi monstra. Ecce, inquam, de tribus instrumentis, quibus pertinaciores affectus Ars Medica nouit propulsare, Duo porrigit noster Interpres, Φαρμακείαν & Διαιταν, duobus commentariis; quorum priorem apposuit in libellū Magni Hippocratis de Humoribus Purgandis; Alterum in tres eiusdem libros de Vi-  
etus Ratione in morbis Acutis, quia hæ duæ notiones ad præcipua Medici officia ita condu-cunt, ut nullam ferè vel mitioris morbi præ-  
cautionem & curationem finant esse sui exper-

ā iiiij

## L E C T O R I.

tem. Nam ut nihil in promptu magis quam artificiale succorum degenerum vomitu aut deiectione vacuationem moliri; Sic nullus in medendo feracior locus, neque utilior quam de Diaeta: Cum ipsa per se sumpere sufficiat ad morborum robore naturae superandorum, curationem; inconsideratè vero aut minus accurate prescripta affectus alioqui sanabiles reddat. Cuius rei dignitate motus Venrandus Senex, statim à limine tractatus *mei diaetæ*, veteres medendi magistros reprehendit; quod nihil de hac Scientia præcepissent, quæ erat ad Therapiam nedum utilis, immo absolute necessaria. Harum Medicinæ partium præstantiam altius contemplatus Clarissimus Lud. Duretus; in his ab uno Hippocrate (cuius doctrinam magnoperè veneratus) Philatrus censuit esse instruendos. Verum quia sententiarum ipsius breuitas, atque rei ipsius multis obstructæ difficultatibus grauitas ex ipso; ut sciebat, vestibulo non paucos ab illiuslectione dehortari potuisset, librorum commemoratorum in Latinum sermonem conuersione, ac eorumdem interpretatione faciliori suis auditoribus posterisque studiofis aditum comparauit; quæ quam cum mente Hippocratis consentire debeat, & quantum lucis rerum obscuritati sit allatura, admirabile illud eius Paraphrastæ in

## LECRORI.

Coacas Progn<sup>o</sup>ses editum opus videtur tibi sa-  
tis indicare. Quod spectat igitur ad primum  
tractatum, qui est de De Humoribus Purgan-  
dis; in eo versatur, ut accurate dignoscamus  
quinam humores purgationis materiam & oc-  
casione exhibeant, seu purgandi indicatio-  
nem præbeant seruatis omnibus cautionibus,  
quæ multiplices occurunt. Cuius libelli qua-  
tuor partes meritò constituuntur; quarum pri-  
ma est, De humorum purgandorum differen-  
tia, seu qualitate eorum quæ expurganda aut  
non purganda sunt: Item de purgandi modo  
qui reuellendo, deriuando, coeffundendo, &  
simpliciter vacuando perficitur: Tum de occa-  
sione, hoc est, quid faciendum, quid inhiben-  
dum, aut excipiendum: Ac postremò de quan-  
titate ipsius purgationis. Quam partem, quia  
maiorem operam desiderare visa est, ut quæ se-  
lectiores Artis purgandi præceptiones eminen-  
ter in se reconderet, Interpres curiosius est am-  
plexus; & ad eam excolendam, paraphrastæ in  
modum exspatiando, acriori ingenio exquisi-  
tissimas istius negotij cautiones delectusque  
venatus est, quas Philiatris exponeret; ut om-  
nis culpæ errorisve occasio in decernenda ca-  
tharsi circumspicientibus præriperetur. Secun-  
da pars occupatur in signis imminentium, præ-  
sentium morborum, quæ desumit ab odoribus

## LECTORI.

partium aut totius corporis, excrementorumque è variis ductibus exeuntium conditione; item ex insomniis, vario statu, sensuum functionibus læsis aut illæsis. Tertia de morbis, eorumque causis, agit, quos quadruplici differentiâ comprehendit: Alij enim sunt Congeniti, à temperamento, vel habitu cuiusque naturæ deducti: Alij Endemij seu vernaculi: Alij Sporadicci seu dispersi: Alij Epidemij seu vulgares. Quarta pars, seu verius conclusio totius, ostendit colores (ex quibus humoris redundantis significatio depromi debet) non esse similes omnibus anni temporibus aut constitutonibus, vt neque ætatibus: Tandem hæmorrhoidum atque quorundam abscessuum commodity & incommoda subiungit. Tractatus alter, genuinus (vt & prior) Hippocratis fœtus, quem vulgo cognominant De Acutorum, essentialium scilicet aut symptomaticorū, morborum Diæta, quæ per cibos maiori ex parte naturæ consociales & medicamentos suscipitur, in tres libros distribuitur, qui de Temmarsi videntur potius inscribendi, quàm de Viætus ratione (de qua sola hic non agit) aut de Ptissana, quam hic familiaris tantum exempli gratiâ (vt solet) præmittit: Cùm præclara exponant *Terapeuтика* *Tragimata*, seu rationem cuique conuenienter medendi habitâ ratione yni-

## LECTORI.

uerbalis & peculiaris cuiusque naturæ, quod in contextus & interpretationis cursu latius patet. Quæ vna Tecmarsis Medicum Dogmaticum, Sectamque Hippocratis & Galeni Methodicis & Empiricis reddit excellentiorem, in suis operibus prudentiorem, ciuiumque vitam tutiore loco constitutam. Ad harum commentationum calcem subiunxi mus ex eodem Lud. Dureto Interpretationem constitutionis primæ lib. 2. epidemion, quam luce non indignam iudicabis. Veruntamen (Humanissime Lector) si quid luminis commodique ex hoc studiosissimi Interpretis labore sanitas publica perceperit, cum nullus argento color sit auatis abdito terris, æqualem illius gratiam sibi vindicare videtur Clarissima (dum vixit) nostri ordinis lux Ioannes Duretus, qui, cum Patrem virum alioqui existimatione colendissimum suæ gloriæ hominumque expectationi quodammodo deesse animaduertisset, illius in Coacas prænotiones Hippocratis indesinenti utilitate fœcundissimum opus perfecit, ac luci dedit. Ac tandem, ubi à remotis nationibus parentis sui commentationes in libros De humoribus & de Diæta acutorum manu auditorum scriptas recuperauit; ille commoditatibus publicæ semper audius easdem, duobus exemplaribus annis 1565. & 1566. dictatis, mihi com-

LECTORI.

misit, ut curarem illas typis mandari: Quārum exemplaria (quia ~~stūpegi pegrīs~~ tāpius ~~coquāre~~) inter se se composui; ac ex illis quidquid synonymum & rei intelligentiae congruum occurrit fideli diligentia primum adaptavi: Deinde ipsum libri de Humoribus contextum, Galeno muniente viam, in sententiarum vel periodorum ordinem sciunxi, redditā cuique sententiæ suā interpretatione & enarratione; atq; ad promptiores lectorum usus cuique tractatui suum indicem postposui: Tum demum ut tanti viri optimè de hominum salutē meriti studio imperioque satisfacerem, tuis oculis eas obijcere conatus sum, non eā puritate nec ijs ornamenti ententes, quibus (si factum siuisset) illustrasset illustris ipse Ioannes Duretus omni scientiarum lumine ac singulari humanitate ornatissimus, cuius beneficiorum in me magnitudo aliquam ex me grati animi solidaque laudis memoriam meritò postularet, nisi virtutum illius ex ipsiusmet vnguiculis incrementa ab officio deterrent: Non degunt (ut spes est) in Gallia Achilleæ Lyrae quæ lauro redimitæ virtutū fastigia carpere audeant, & præclara eius facinora heroū pulcherrimis factis componendo anteponant. Sed pensi mei potiorem absoluisse partem non prius videbor, quam huiusc Lud. Dureti lucubratiuncula;

L E C T O R I.

editionem tibi acceptam effecero; quod cùm sperare non liceat, quia dignis res ipsa ornamentis destituitur, illam singulari tuâ, si lubet, humanitate collustrabis: Sic efficies, ut statim atque completam Aphorismorum (quæ septima sectione manca est) eiusdem authoris interpretationem obtinuerimus, eandem in tuos usus euulgandam propensiùs amplectamur. Vale.

---

PRIVILEGE DV ROY.

LOVIS PAR LA GRACE DE DIEV, ROY  
DE FRANCE ET DE NAVARRE, A nos amez  
& feaux Conseillers les Gens tenans nos Cours de  
Parlement, Maistres des Reuestes ordinaires de no-  
stre Hostel, Preuost de Paris, Seneschaux, Baillifs ou  
leurs Lieutenans, & tous nos autres Iusticiers & Offi-  
ciers qu'il appartiendra, Salut. Nostre cher & bien  
ame M. PIERRE GIRARDET, Docteur Regent  
en Medecine de la Faculté de Paris, nous a fait remon-  
strer que defunct M. Iean Duret viuant nostre Con-  
seiller & Medecin ordinaire, par son testament & or-  
donnance de derniere volonté luy auroit laissé la char-  
ge de faire imprimer toutes les œuures & commentai-  
res de feu M. Louis Duret viuant, aussi Conseiller &  
Medecin ordinaire des Roys nos predeceſſeurs, & Pe-  
re dudit Iean Duret, qui seroient encores à imprimer:  
A quoy iceluy exposant ayant trauailé, & desia reueu  
& reduit en bon ordre trois differens Traictez, ſçauoir

Ivn intitulé, *l'art de la curer des malades*, seu *Hippocratis Magni de Humoribus Purgandis liber, Interprete & Enarratore Ludonico Dureto, Segusiano*. L'autre, *Hippocratis libri tres de Virtutis ratione in morbis acutis, Interprete Ludonico Durero, Segusiano*. Et le troisieme, *Hippocratis Cœi Aphorismorum Sectiones sex, Lud. Dureto Interprete & Paraphrasste*: Lesquels ledit exposant desirerait mettre en lumiere pour le bien & soulagement du public, & iceux faire imprimer. Mais il craint qu'apres vn long trauail & beaucoup de frais employez pour l'impression, quelques autres le voulussent entreprendre, sil ne luy estoit pourueu de nos Lettres de permission & priuilege necessaires. A ces causes desirant bien & fauorablement traicter ledit exposant, luy auons permis & octroyé, permettons & octroyons par ces presentes faire imprimer lesdits Traictez cy dessus par tels Libraires que bon luy semblera, coniointement ou séparément, & en tel volume & charactere qu'il aduiseera bon estre, & faire exposer & mettre en vente & distribuer durant le temps de six ans, à commencer du iour que chacun d'eux séparément seraachevé d'imprimer, & ce par tous les lieux & endroits de nostre Royaume, pays, terres & seigneuries de nostre obeyssance : Faisant defenses à tous Libraires, Imprimeurs, & autres personnes de quelque qualité & cōdition qu'ils soient, d'imprimer ou faire imprimer, ny mettre en vente lesdits Traictez pendant ledit temps, sans le consentemēt & permission dudit Girardet ou de ceux ayat charge & pouvoirs de luy, sur peine de cōfiscation des exemplaires, & de dix mil liures tournois d'améde, A la charge d'en deliurer deux exemplaires en nostre Bibliothèque auant de les exposer en vente. Si vous mandons, & à chacun de vous envoignons que du cōtenu en cesdites presen-

tes vous faciez, & souffriez, & laissiez iouyr ledit exposant & ceux ayant charge de luy plainemēt & paisiblement; & à ce faire souffrir & obeyr tous ceux qu'il appartiendra. Et en mettant au cōmencement où à la fin de l'impression desdits Traictez copie desd. présentes, Voulōs qu'elles soient tenuēs pour deuēmēt signifiées, & qu'à la collation d'icelles foy soit adioustée cōme au propre original, Car tel est nostre plaisir. Donné à Paris le 4. iour de Fevrier, l'an de gracie 1630. & de nostre regne le vingtiesme.

Par le Roy en son Conseil,

LE COQ.

---

Ledit sieur Girardet a cedé & transporté, cede & transporte à Iean Iost Marchand Libraire en l'Uniuersité de Paris, le droit qui luy est acquis pour iouyr plainement des Traictez contenus en ce Volume, durant le temps porté dans le Priuilege.

---

#### APPROBATIO.

**Q**uoniam Facultatis Medicæ Parisiensis decreto sanc-  
tiū, atque Senatus consulo stabilitum est, ne quis Par-  
isii opus ad Artem Medicam pertinens typis committat sine  
Medicorum eiusdem Facultatis examine & consensu: Eadem  
causa M. Petrus Girardet, Collega noster Medicus doctissi-  
mus, proposuit nobis tres Tractitus Magni Hippocratis; Pri-  
mum mei 2000, sive De Humoribus purgandis: Alterum De vi-  
etis Ratione in morbis Atutis, tribus libris comprehensum: Ter-  
tium, in Aphorismorū Hippocratis Sectiones sex priores cōmen-  
tariū, horum omnium interprete & enarratore Lud. Dureto,  
Segusiano. Quorum librorum Interpretationes ac Enarra-

tiones Iohannes Daretus, Ludouici filius, Collega ite noster Consiliarius & Medicus Regius, manuscriptas recuperavit, atque (ut nobis innovuit) in instituto testamento dicto Girardeto curam imposuit easdem typis mandandi vñ cum cōmentariis. Quæ commentationes quia non solum certissima humorum tutò purgandorum, atque auctorū morborum Diaeta præcepta ex summi Hippocratis aliorūmve Dogmaticorum theorematis hausta comprehendunt; verum etiam cognoscendi, predicendi, atque curandi artem, ipsamq; genuinam Hippocratis mentem, unde Philiatron ingenia certò erudiatur, exponunt; properea euulgationis iure donandas existimauimus. Datum Parisiis anno millesimo sexcentesimo trigesimo, die Ianuarij vigesimā sextā.

PETRVS PIIART, Antiquior Magister.  
PETRVS SEGVYN, Primarius Reginæ Galliarum  
Medicus, & in medicina Professor Regius.

IACOBVS COVSINOT, Doctor Parisiensis.

IOANNES PIETRE, Decanus Facultatis.

RENATVS MOREAV, Doctor Parisiensis.



In LVDOVICVM DVRETVM, magni  
HIPPOCRATIS libros commen-  
tariis illustrantem.

**S**Cilicet HIPPOCRATES iterum, DVRETE, renixit,  
Aut totus nobis factus es HIPPOCRATES?  
Factus es HIPPOCRATES, animat tuis ossa perempti  
Spiritus, huic vita restituisque SENEM.  
Fallor; namque, paligenesis si vera, remigrat  
In TE mutatis sortibus HIPPOCRATES.

GVIDO PATINV. Bellouacus,  
Doctor Medicus Parisiensis.



ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ  
ΠΕΡΙ ΧΥΜΩΝ.

HIPPOCRATIS  
MAGNI  
DE HVMORIBVS  
PVRGANDIS.

INTERPRETE ET  
*Enarratore Ludouico Dureto,  
Segusiano.*

**D**E HVMORIBVS. Id est, de purgatione humorum naturali, aut symptomatica, & quæ ad imitationem naturæ fit artificio Medici comparata. Quoniam operæ pretium est, ad bonam valetudinem aut conservandam aut conseruandam, humores qui in vitio sunt conuenienter purgare; ac nullus feracior in

A

## Hippocratis Magni

Medicina locus est quām de purgando: Caput  
Objetū libri enim in hac negotij procuratione primum est in-  
telligere qui sunt eiusmodi, ut purgationis mate-  
riam & occasionem exhibeant.

Nam cū in medendo ad sanationem omnia  
tanquam ad finem referantur, vt illa prima sint  
Medico exploranda, quemadmodum & quibus  
auxiliis ad eum finem perueniat; tum verò illud  
est maximè considerandum ut saluis & integris  
ægti rebus curatio instituantur.

Vt igitur humores degeneres vacuare oportet;  
sic eos, qui ē natura sunt, mouere aut etiam noua-  
re est nefas. Ac periclitatur æquè is cui sano, aut  
febre defuncto catharticum adhibetur, atque si ei-  
dem, cū opus est, Medicina non fiat.

Quamobrem ad bene purgandum ineunda est  
Medico humorum degenerum ab ijs qui sunt ē  
natura distinctio: Eius autem ineundæ ratio  
hæc est.

Principio contemplari oportet habitū, actiones,  
& excrementa, an bene valentium similia sint, an  
dissimilia, sed eius præsertim cuius valetudo cu-  
ratur.

I. Τὸ τερπνόν χυμόν, ὁκού μὴ  
ἀμπωτίς ὔστι, ὥστε πανδέων.

Coloratio corporis humoribus, si non sint  
refluxi, similis efflorescit.

CORPORIS INQVAM COLORATIO, stabilis non  
fugax ex humorū suffusione naturali vel critica vel

Sympomatica, atque ita humores sunt naturæ potentes: At in habitu quidem potissimum color eluet, ex quo significatio fit humoris cuius dominatu corpus tenetur, si nulla refluxus ac suffusionis, ut ita dicam, fugacis nec peculiaris naturæ excusatio possit adferri. **Si non sint reflvi.** *�μετάλεια* metaphoricum est à mari, quod affluit & refluit. Si non fiat intro reciprocatio motu critico aut symptomatico, aut à causis proctarcticis, frigore, metu, tristitia: ut enim ab hoste aut angue diffugimus visu exangues; ac verecundiâ, qui optimæ sunt indolis, erubescunt: Sic aliis animi perturbationibus, ac rerum earum, quæ admouentur, quæque sumuntur, potentia; quinetiam mutuâ partium ipsarum nobilium sympathiâ coloratio noua subinde induitur, quæ quia fugax est & cum refluxu, nullam purgandi materiam neque occasionem subministrat. Nec verò ex colore icterico, si naturalis fuerit, purgationis momenta querenda sunt, atque ita de aliis.

Sed ea demum coloratio pernecessarium vacuationis usum ostendit, quæ & contra naturam eius est in quo apparet, estque refluxus expers, habetque perennem & stabilem in naturalis oeconomia virtutem causam. Est enim cōsentaneum, ut quale est alimentum naturæ potens, talis & color eluceat.

Verum in dero humorum refluxus expertura non una ratio est, nec unus idemque modus; aut enim toto corpore suffusi apparent, aut parte aliqua, eaque suffusio vel naturalis est, vel critica, vel symptomatica.

Nam critica est illa bilis suffusio, quæ & die critico fit, nec ante septimum morbi diem editis pe-

A ij

**4 Hippocratis Magni,**

pasmi signis, ac sine ullo hypochondriorum tumorē, quam & deiectiones & vrinæ laudabiles comitantur.

Eodem modo suffusa rubore facies hæmorrhagiæ signum est, si iure & loco appareat; contrâ delirij, conuulsionis, aut etiam peripneumoniae.

Symptomatica porro est bilis suffusio, icterumque facit calamitosum, quæ motu fit morbi aut vitio partis, vt hepatis & lienis, cùm scilicet alterutrum obduruit hypochondrium: Veneno etiam symptomatica est potionē vel mortu immisso.

HVMORIBVS SIMILIS EFFLORESCIT, idque sit perpetuum modo quo supradictū est (nimirum ut sunt humores refluxus expertes, ita colores varietate distincti apparent) nec more maris fiat fluxus & refluxus vicissitudo, vt modò rubore suffundatur facies, modò pallore; sic lingua pallida biliosi humoris, rubra sanguinei, nigra melancholici, alba pituitosi, arida fuliginosi ardoris signa edit.

Quid vero? nonne huc spectant quæ in vrinis, deiectionibus, expectoratis, ulceribus, atque purulis colore aspectabilia sunt? Ac omnium quidem illud commune est, humorē scilicet ijs coloribus, quos modò dixi, natura potentem esse, nec contra naturam humoris. Quæ cùm ita sint, firmissimum hoc posse adferri videtur, cur ex colore humorum refluxus expertum distinctione sit aucupanda, quod fere talis coloratio naturalis œconomiae soboles quedam existat.

Ακτέα ἡ ρέπει διὰ τὸν συμφερόν-  
των χωρίων, πλεύσην οὖτος πε-  
παρομοὶ εἰς τὸν ξερόν.

II.

Ducendi verò sunt omnes quā viam af-  
fectant, & per loca lege naturae com-  
moda, nisi quorum mitificationes  
sunt in tempore.

DUCENDI VERÒ SVNT HVMORES, degeneres sci-  
licet quorum suffusio, fontis ipsius vnde manant  
perennitate, symptomatica est, non critica, neque  
fugax, neque naturae propria; ubicumque in vitio  
sunt, excludi debent e corporibus nostris vacuan-  
do, reuelando, deriuando, coeffundendo artifi-  
cio Medici ad imitationem naturae comparato;  
quod & cunctando putrefcant, & in suæ putredini  
contagionem partium naturam trahant, om-  
nemque humani corporis œconomiam labefac-  
tent, ac symptomatum grauissimorum ab inflam-  
matione, venenata qualitate, & translatione mor-  
bifica metum adferant.

Ergo, cum adhibita fuerit ea distinctio quæ  
adhiberi debet ex morbo & ægro, in eam curam  
incumbere debet Medicus ut artificio molitio-  
ne talem purgationem instituat, qualem naturæ  
beneficio bonis ægri rebus fieri animaduerit.

QVA VIAM AFFECTANT. Hæc enim prima lex in  
purgatione sancitur, ut quod natura & humor viam

A iii

**6** *Hippocratis Magni,*  
affectionant, eò conuenienter (hoc est) per loca lege  
naturæ commoda, nec ex euentu incommoda  
moueantur: non enim eadem in omnibus natu-  
ræ & humoris inclinationes fiunt. Estque om-  
nino triplex inclinatio vnde purgandi via initur,  
una quidem naturæ, altera humoris, tertia partis  
obstetricæ. Nam iuuenes hæmorrhagiæ, febribus  
ardentibus ut plurimum defunguntur; fenes verò  
dysenteriæ: sic aestate bili morem gerimus sursum  
mouendo, hyeme contrà deorsum pituitæ.

Et quorum morborum curatio in purgatione  
consistit, si illi diaphragmate superiorem locum  
teneant, vomitione; contrà si inferiorem, deie-  
ctione curandi sunt. Ac ne omnia, quaæ sunt  
pene innumerabilia consecpter, comprehendam  
breui.

**E T P E R L O C A L E G E N A T U R A E C O M M O D A .** At  
verò purgationis modus ex impulsu naturæ motu  
ipsius humoris, & meatuum conditione à Medico  
artificiose captandus est: sed tamen ea naturæ,  
humoris, & partium inclinatio non tantum ad  
imitationem considerari debet; sed adhibenda  
est etiam illa cautio, quæ conuenienter & inte-  
gris ægri rebus.

Ac talem cautionem illud apertissimè planis-  
simèque declarat, quod modò annotavi, per com-  
moda loca, quod est eiusmodi ac si quis dicat,  
Non solum quæ natura, & humor viam corti-  
piunt, eò molienda purgatio est; nec inde solum  
purgationis momenta captanda sunt, sed quæ  
commodè id fieri possit considerandum.

Existunt autem commoda & incommoda loca  
cum lege naturæ, tum ex euentu: lege naturæ

conuenienter sanguis per uterum expurgatur; cerebrum per nares, palatum & aures; hepatis caua per aluum, gibba per vrinas, & quæ sunt eiusmodi, quorum scilicet opera expurgandis partibus dictata est, atque quodammodo consecrata.

Ex euentu loca sunt incommoda, quæ fuerant lege naturæ commoda, vt polypo nares obsecræ expurgando cerebro sunt incommodæ, alioqui naturæ commoda; eodemque modo de intestinis, vesica, renibus, abdome, thorace, necnon de fauibus iudicandum.

Sic tabidos numquam adduci debemus vt vomitione purgandos putemus; ischiadicos, & nephriticos deiectione, quamvis eò naturæ & humoris inclinatio fiat. Et qui non vomunt ex facili, deiectione sunt vacuandi, modò æstas non oblit.

Denique rerum earum indicationes ita sunt estimandæ, vt cui plus tribendum sit, à Medico non ignoretur.

**Nisi quorū mitificationes sīnt.** Ac si diceret, humorū expurgandorū occasio purgationis ipsius necessitati commoditate antecellit: vt enim humorum pepasmi expertium vis effera siue orgasmus purgandi celeritatem, vel ineunte morbo requirit; ita qui sunt pepasmi capaces effici debent naturæ & arte participes, nec antè ciendi quām mitificati fuerint, quia cùm id frustra fieret, quodd neque medicamento trahenti, nec expellenti naturæ crudus humor cedat, tum verò medicamenti vis ipsi naturæ calamitosa effet debilitando scilicet, eārnque per febrem aluināque symptomata damnis augendo.

Et verò consentaneum est, vt quo rum morbo-

A iiiij

**8 Hippocratis Magni,**

rum symptomata sunt partis obfessę, humorisque  
morbifici tantum propria nec translatitia, non  
priùs natura se illis expediatur, quām ipsum humo-  
rem sua virtute superarit. Atque id locum habet  
in iis humoribus, qui sine orgaſmo à motu, putre-  
dine, & collectione, febrium continuarum & in-  
termittentium conſequationem adferunt, & qui  
cum integritate aliqua tumores contra naturam in  
visceribus totóque corporis habitu excitare di-  
cuntur. **I N T E M P O R E**, id est, alteratione, nam  
illa concoctio partium solidarum, hoc est naturae  
ipſius virtute, perficitur, ad eamque conſequen-  
dam natura ipſa ſui diligens & conſeruatrix mu-  
tatione vtitur, quae quia motu fit, & cum motu  
coniunctum eſt tempus; vt erit partium solidarum  
integritas, caloris vitalis facultas, materiaeque ip-  
ſius conditio; ita pepafmi celeritas aut tarditas ex-  
pectabitur. Nam febrium quartanarum diutur-  
nitas in pepafmi difficultate conſiftit, difficultas  
pepafmi in materiae contumacia: Ac rauicitates  
in ſenibus non facile mitificantur, & quae ſunt  
eiusmodi.

Porrò autem quemadmodum neque abſeffus  
neque excretio in bonis ducuntur, fi antea pepa-  
fmi ſignificationem non dederint: Ita purgatio  
perperam praescribi ſolet à Medico, cum na-  
turæ virtus, & meatuum libertas, & materiae  
præparatio deſideratur. Nam cum corpora pur-  
gare conſilium eſt, debent effici permeabilia, at-  
que locum habet tum maximè cum impuritate  
corporis, ſiue ea plenioris diaeta ſit ſoboles, ſiue  
ea ab imperfecta crifi ſuperſit, recidua eſt in me-  
tu; ipſumque adeo corpus quod magis nutritur, eſt

grauioribus damnis augetur, proptereaque conuenit ad calamitosam vim morbi recidiui arcendam & propulsandam, tum ut corpus ipsum iam diu multumque suo defraudatum genio, locum habeat reficiendisti; Conuenit, inquam, caco-chymiae omnis tum superstitis tum succrescentis vacuationem & exclusionem purgando moliri.

Ex quibus efficitur omnem consilij capiendi deliberationem in his versari cum de purgando agitur: Primum quid sit purgandum: Deinde an id effici possit, quod primo loco videbatur faciendum; Postremo quemadmodum, & quibus auxiliis id effici posse videatur. Primo purgandi necessitatem indicat caco-chymia primigenia, superstes, atque succrescens. Facultatem & occasionem suppeditat species ipsa morbi inchoata, vel affeta, materia atque subiectum, cum scilicet materiæ præparatione, meatuum libertate, excitata naturæ vi omnino permeabile est corpus. Efficiendi modum & rationem prescribit triplex illa jam commemorata inclinatio naturæ, humoris, & morbi.

Oἱ πεπασμοὶ ἔξω, οὐ εἰσω πέπου- III.  
σιν, οὐ ἀλληδιπή δῆ.

*Mitificationes autem seu maturationes inclinationem habent aut foras, aut intro, aut alio quò oportet.*

MITIFICATIONES AV TEM. Hoe est co-  
tiones, humorum à naturali statu alteratorum ad  
temperiem reduc̄tio, quæ partium solidarum vir-  
tute fit, calorisque vitalis facultate suscipitur.  
Qui sui doctrinam non ignorauit Aristoteles 4.  
lib. Meteor. è cuius verbis hoc intelligimus, atque  
tunc pep̄leos nomen genericum est: cùm autem  
speciale est, est οὐδὲν τούτων, eiisque terminus est in  
substantiam conuersio: hīc speciale est πεπάσμα,  
& est corum, quæ alterantur vt foras exterminen-  
tur, nempe οὐδὲν τούτων, quamquam fructus suo  
pepasmo gaudeant. Ergo cùm pepasmi ad salutem  
præclarè appareant, tum verò admirabile est  
quantum præsidij ad eam obtinendam quantūm-  
que opis adferant. Sanè in pepasmo haud fere est  
quod quisquam Medici adiumentum requirat,  
cùm ipsa natura sufficiat, eadēque duce optima  
sanationis cursus confici possit: Ut enim conco-  
ctione natura sui domicilij est conseruatrix; ita  
pepasmo omnes contra naturam affectiones de-  
pellit, cùm aut diaetae vitio, aut loci insalubritate,  
aut etiam cæli morbo afficitur; omnino autem  
à pepasmo natura triplicem viaminuenit, quā de-  
ducitur ad conseruationem sui morbumque de-  
pellit.

INCLINATIONEM HABENT AVT FORAS,  
AVT INTRO, AVT ALIÒ QVÒ OPORTET;  
Foras quidem vt sudore, iætero critico, exanthe-  
matis quoque ipsis; intro verò deiectionibus, vri-  
nis, hæmorrhagiâ: AVT ALIÒ, cùm sci-  
licet ab una parte in aliam deponit, vt in abscessu  
critico quando pars quæ excipit, totius materiae  
morbificæ capax, illaque secretio fit è directo &

procum à parte affecta, denique si ille abscessus ipsi morbo non est impar, nec naturæ potens. Atque ut natura per se ipsa morbo defuncta purgationem respuit, vel si tuberculis & exanthematis sit obfusum corpus; ita si quid reliquiarum supersit, aut si non ea naturæ sit vis atque potentia quā se affecto iam morbo expediatur; tum sane incunda erit bene purgandi ratio, naturæque, ut ita dicam, vicem explendi præstandique ex cognitione locorum, quod ipsa natura cursum inflectit.

Ergo humores pepafni capaces primū redendi sunt arte participes, deinde verò ciendi quod & quā quicunque natura duce viam affectat, et si iam crisi inchoatā superstitis materia signa edantur; quicquid supererit edducendum quod se natura iam conuertisse vila est.

*Eulogēn.*

III.

*Cautio.*

**C A V T I O**, consideratio, cauta vitatio, deleetus, circumspetio in rebus agendis; Etenim cùm ita comparata sit omnis medendi, imprimis que vacuandi ratio, ut minimis æquè momentis in commoda ægri peccetur, etiam si necessaria in promptu sunt causæ purgationis; tamen illud videndum est maximè quām conuenienter id effici possit, quod primo loco duxeras faciundem. Quod enim maior ex vacuatione fructus percipitur, si consideratè adhibita fuerit; cù maiora per illam detrimenta importantur, & talis non sit, qualis & iure & loco præscribi & adhiberi solet.

Necessitatem sanè arguunt, quæ paulò antè sunt explicata, ut iure & loco fieri posse quis putet, si vacuetur cùm opus est maximè; necnon periculi metus adfertur, si prætermissa fuerit illa medendi ratio. Sed tamen vacuandi sunt hi delectus, hæc cautiones quæ ex variarum indicacionum, similiūmque ac dissimilium signorum, causarum & corporum distinctione comparantur, ut prægnantes purgare religio est ante tertium aut quartum gestationis mensem & post septimum.

### V. *Anæcēn, duæcēn.*

#### *Inexperta medicatio, difficultas experiendi.*

**I N E X P E R T A M E D I C A T I O.** Primum quidem inexperta medicatio difficultatem parit maximam, cùm scilicet nihil sit neque appareat, quo duce ac veluti præeunte magistro viam inire possis. Sunt enim quædam proprietates hominum, sine quarum notitia nec facilè quicquam rectè fieri, nec in futurum præfigiri potest. Est enim difficillimum ei conuenienter medicinam facere cuius natura communis & propria non sit antè perspecta & cognita: hic sanè iudicio singulari est opus, experientiâ quoque est opus: Chirurgi experientia est in sensu communi fundata quando per fracto brachio eam collocationem atque figuram ab ægro requirit, quæ sit doloris expers: Idem iudicio vtitur cùm ita collocat brachium, ut inter summam flexionem summam-

que extensionem, pronumque inter atque supernum media collocatio videatur: Arque illic ducem habet naturam; hic artificium ex rei Anatomicae peritia comparatum, nec fere aberrat a scopo, cum aut naturam sequitur, aut iudicium adhibet ex partium aspectabilium distinctione: Alia est enim brachiorum, alia crurum, tibiarum, & pedum figura, & collocatio, nec eodem modo restituunt debent quando perfacta sunt.

Sed in purgando non aequa certa est Medici experientia (qua in effectionum modo, & consequitione versatur) atque illa Chirurgi, quam in sensu communi positam esse diximus, sed fallax potius & periculosa. Multa enim præclarè fieri & apparere videntur, ac falsa natura accepta feruntur, quae sunt planè symptomatica & calamitosa: nec iudicium experientiae canon & regula nisi summis ingenij, acerrimis studijs, doctrinâque optimâ comparatur. Est enim iudicij magna vis planèque diuina, sed in quo difficultatis summa sunt omnia, præsertim cum similitudines ipsæ bonis & eruditis Medicis non raro imponant.

Hic sanè cautio esse debet, ne boni rectique specie quis in ægri perniciem decipiatur & erret: Nulla enim Medici excusatio accipienda est, præsertim cum per imprudentiam iuuandi studio peccasse se dixerit. Id ne fiat, iudicium & experientiam summa religione adhibeat, quæ duo omnem percipiendi & distinguendi vim in se continent: Et cum iudicij, & experientiae idem sit omnino scopus, ratio tamen diuersa est: Etenim, ut perfracto brachio experientia theorema illud est, figura sive collocatio doloris expers est

naturalis: hoc verò iudicij, figura inter extremam flexionem & extensionem, primum & supernum media, est naturalis: Sic in ratione purgandi, cùm scilicet de purgando agitur, hoc theorema sibi vendicat experientia. *si vacuatio* qualem moliri necesse est, fiat, bono fit & alleuatur is cui præscribitur, sin minus contrà: Iudicij autem vis lucet splendētque in distinctione signorum, causarum & corporum, ex eaque distinctione similium ac dissimilium, omnis cognoscendi, prædicendi, atque curandi ratio comparatur.

**DIFFICULTAS EXPERIENDI.** Ergò qui duce tantum experientia purgationem molitur, sèpe aberrat à scopo, nisi iudicium adhibeat: sed cùm iudicio definita fuerit purgandi necessitas, materiāque ipsa purgabilis propalam explicata, vt iam dubitari non possit quin vacuandum sit; existit hoc loco quæstio difficillima, tum sanè difficultas experiendi in quæstione versatur; hæc in contrariarū indicationum concursu occurrit, cùm scilicet in incerto est quid consilij capiendum sit, ubi pharmaciæ, chirurgiæ vel etiam diaète ratio in quæstionem vocatur. Incertus est animi quid sit facturus, qui, vtrum naturæ studendum sit potius quam pugnandum cum morbo, ignorat.

*Ptissane dotes.* Ut enim concedam ptissane dotes facile cuiuis esse perspectas, atque quodammodo pertractatas, quibus admirabile est, quantum cæteris alimentorum generibus antecellat, quod & sit meabilis & concoctu facilis & omnis alienæ qualitatis expertis minimèque sitifera, ex quibus maximum pleuriticis adiumentum posse adferri videatur, alas

*Ynde dif-  
ficultas ex-  
periendi  
oriatur.*

*Ptissane  
dotes.*

pulmonum explicando, materiam præparando, tussim leniendo, naturæque vim excitando ad expectorandum: Tamen permagni interest siccōne an humido, ineunte an affecto iam morbo exhibeatur; tum autem continentēne an cum intermissione, semel aut bis die exhibenda esse videatur: Nam in doloris acerbitate cum summa difficultate spirandi, & expectorati vacuitate coniuncta, si quis ptissanam forbeat, tam est in vitio quam si ipse sibi manus adferret, quod inde vel mente percusus, vel cum orthopnæa, vel cum stertore celerius opinione Medicorum sape intereat. Eoque sit ut iure optimo huiusmodi homines syderatos prisci existimarent, tum propter eam moriendi celeritatem, tum quod ijs mortuis membrana liuida plague assimilis conspiceretur. Atque huius rei causa in promptu est, quod scilicet repente suspiriosi ladanuntur: Etenim frequenti illo quem ducunt spiritu materia expectorabilis fit glutinosa, hinc respirationis interceptio.

Quod si ptissana tantis augeat damnis ægros si iure & loco non usurpetur; cuiusmodi cetera esse iudicandum est, quæ nec bonitate succi alibilis nec facultate medendi cum ptissana sunt conferenda.

Ac difficultas experiendi maxima est cum aut symptomata eiusdem cause soboles aut quorum vis maior est magisque vrget aut quæ cum alijs coniuncta, variè suadendo efficiunt, ut paulo momento animus huc illuc distrahitur.

Ne longum faciam, & ne ab instituto discedam;  
Quæ maior difficultas purgandi in Medicina cer-

nitur, quām si cum orgasmo bimēstris grauiditas aut septimestris coniuncta sit. Prægnantes quidem purgandæ fateor, si humor sit efferus & ipsæ quadrimestres dum septimestres fuerint; cæteras autem purgare religio sit. Ut enim tanta purgandi necessitas est in orgasmō, ut etiam celeritas ipsa quodammodo mora sit, ne calor febtilis augeatur, symptomatum acerbitate vires frangantur, ipsa que materia adeò effera ruat in partem aliquam nobilitate insignem, cuius officio vita carere non possit: Ita necessitatē illam, quæ summa est, maior experiundi difficultas remoratur, qualem grauiditas ipsa recens vel affecta sæpenumero affert, quotiescumque in eam cadit orgasmus.

Quæ causa est etiam cur morbi acuti non minùs ipsâ difficultate experiundi quām magnitudine causæ ac symptomatum vehementiā sint mulieribus grauidis calamitosi atque funesti. Nam si ea sit ratio foetus & fœtæ, ut non magis liceat pugnare cum morbo quām ipsi naturæ ad tempus imperare, nullus omnino restabit curationi locus. Quin etiam si grandiore iam fœtu austrina veniat hyems pluviosa ac tepida, indéque ver siccum & aquilonium, mulieres ipsæ grauidæ, in summa purgandi necessitate, purgationem ipsam commodè fœtus non ferent, quod ex ea temporum defectione ac tempestatum alienatione leui de causa abortiant: Eoque fit ut mulieres grauidæ morbis acutis implicitæ non minùs ipsâ difficultate curandi, quām magnitudine & vi morborum laborent.

Quamobrem in hac tam perplexa tamque an-  
cipiti cura cogitandi, usurpanda videtur illa quæ  
omnium

Omniū quidem communis est regula, ut vnde *Curandi natura* magis est opis indigens, hac illi ex parte *Regula componens.* potissimum succurratur, nihilque salutariter fieri *munis.* posse quis putet, nisi quod ipsi natura conuenienter fiat, quamuis ipsa vis morbi suo iure aliquid pene dixerim extorquere videatur. Porro autem quemadmodum humorum, qui in vitio sunt, vacuatione sanitas comparatur, contraque symptomatum accessio fit; ita rerum consequitionem tanquam è specula prauidere oportet distinctione locorum, temporum, naturarum, morborum: Ex quibus intelligitur purgationem iure & loco à natura suscipi, aut à Medico artificiose institui, vel contra symptomatice aut inconsideratè fieri in qualitate, quantitate, videnti modo, & occasione.

Solenne est sursum purgationem moliri quando ad cibi fastidium accedit stomachi morsus & oris amarorū; sunt enim hæc alii bile natantis symptomata: Nec minus eam purgationem sursum moliendam suadet, si dominatu æstatis cœlum incanduit corporeusque purgandum est gracile, & ad vomendum habile benèque affectum. Sed tamen ita comparata est ratio illorum symptomatum ut quanvis impulsu naturæ, motu ipsius humoris, & meatuum conditione sursum bene fieri illa purgatio videatur; tamen ea triolitio tantum in febris vacuitate probanda sit:

Etenim si à febre veniunt illa symptomata, ineunte quidem sunt translationis symptomatice, effecta verò perturbationis criticæ propria, ac signa iamiam futuræ vomitionis criti-

18      *Hippocratis Magni,*  
cæ & salutaris, in translatione symptomatica  
morbum sequi est nefas. In perturbatione criti-  
ca quæ iudicantur salutariter, ea mouere non  
licet.

Jam verò ut catharticorum difficultatem,  
quam illa præ se ferunt, aperiamus: Quod  
nomen cathartici sicut in arte illustrius quam  
Ellebori? Enim uero medicamenti nullius vis  
maior se extulisse dicitur ad sanationem melan-  
cholicorum, fanaticorum, ischiadicorum, ar-  
thriticorum, nephriticorum, fauciatorum, cùm  
scilicet ex vulnere aut fractura corruptionis me-  
tus adfertur, proptereaque delirij, febris, &  
conuulsionis.

Sed huius rei difficultatem non mediocriter  
pertimescit, qui est medendi peritus: Est enim  
rigore & conuulsione formidabilis; nam cùm  
in ellebore tanta purgandi sit virtus atque po-  
tentia, ut priusquam in tenuium intestinorum  
anfractus perueniat, humores degeneres toto  
corpo ad aluum pertractos vomitione exclu-  
dat, cuiuscumque naturæ fuerit ille potens, eius  
profecto auxilia labefactabit, critque omnino  
rigore & conuulsione funestus.

Itaque pueris qui neruos habent naturâ infir-  
mos, senibus item qui ab exhausto humoris  
natiui laborant, ellebore iure interdicendum  
videtur, ob eum, quem dixi, conuulsionis me-  
tum: Soli restant iuvenes & homines constan-  
tis ætatis ellebore vacuandi, nec sine summo  
delectu. Atque hi sunt in promptu elieborismi  
delectus, hæ cautions, quas qui seruare in

animum non inducet, præstiterit sanè ut elleborismo in totum abstineat.

Primum iam constat, opinor, de hominum naturis, ab elleborismo excipiendam senectutem & pueritiam. Deinde qui male ad vomendum affecti sunt & constituti: Tum autem qui febrili conflagrant incendio, & qui aluinis symptomatis infestantur: In cæteris ita proderit elleborismo uti.

Principio, ut si duotura solemnum remediorum, elleborismi scilicet & phlebotomiae necessarius incidat usus, à phlebotomia curationis principia ducantur. Hinc permeabile corpus reddatur vberiore vieti & requie. Materiam reddet sequacem ductusque meabiles oxyporum usus, inde diluto radicularum elleboris confixarum potionandum eâ mensurâ quâ vires naturæ ad exclusionem humoris morbifici incitentur, non autem frangantur. Postremò vere & autumno potionandi sit tempus, non hyeme, nec aestate. Ergo sic proderit elleborismo uti, cōque delectu meabiles adferentur sanationis fructus eorum morborum, quorum calamitosâ vi naturæ præsidia collabuntur & concidunt.

Quæ cūm ita sint; verè illud video, esse dicturus, nihil omnino inconsideratè esse faciendum in ratione purgandi, ac nihil de cathartico statuendum, nisi difficultatibus illis sublati, quibus illa purgandiscentia est planè obstruta. Cæterum, omnium retum quæ sponte fiunt atque apparent, effectionis modus & consequitio experientia est, non perugata ista periclitatio.

B ij

20 Hippocratis Magni,  
Atque illa tria, scilicet *euθανατίη*, *άντριψις*, *δυομησίης*,  
ad quæstionem an sit purgandum pertinent,  
quæ sequuntur ad modum purgandi. Purgandi  
verò modus in peculiari natura & affectione,  
deinde in humoris, qui in vitio est, conditione  
consistit.

VI. Μαδερόποιης. ἡ μαδερόποιης.

*Pilorum defluuim.*

PILORVM DEFUVVIVM, glabrities ex  
pilorum defluuio, Quæ affectio tabidis propria  
maximam etiam præbet experiendi difficulta-  
tem, quia tabidorum natura & humor sursum  
vergunt: At ipsa tabes, aut ea naturæ ad tabem  
suscipiendam inclinatio nunquam nos eò finit  
adduci, ut purgationem sursum moliendam  
putemus. Existunt enim congeneres quidam  
hominum morbi, aut partium illis excipiendis  
bene affecta conditio, ex quibus tametsi humo-  
rum degenerum significatio sit, tamen ab ipsius  
purgationis molitione nos auocant; cum scilicet  
viam inire consilium est, quam ipsa natura &  
humor affectant. Etenim tabidorum ( quos ita  
vis morbi ferina exercuit, ut pilorum congeni-  
torum defluuio sint deturpati ) & natura & hu-  
mor sursum aspirant, sunt enim graciles fere  
omnes & biliosi: Ut enim tabidi, quibus feri-  
num vlcus pulmonem depascit, vomitione  
damnis augentur, ac saepe celerius, quām quis  
fortasse putet, intreant; quod ad calamitosam

vim ulceris accedat functa venarum hiantium profusio & hemorrhagia : Sic etiam illi qui sunt in metu tabis, vomitione tabidi efficiuntur, quod & catharri vis effera in pulmones procumbat, & vasa pulmonum dehiscant; huiuscemodi fere sunt qui scapulas habent alatas, aut qui sicca tussi cum rauicitate coniuncta infestantur: Nam, qua distillationes à capite tussiculosos & rauicos efficiunt homines, si cùm aliquantis per processerint vacationem non habent, alteram sanè afferunt tabis differentiam: At hi non minus in metu sunt tabis, quàm quibus alarum scapulæ instar prominent.

Eadem cautio esse debet nephriticis & ischiatricis, ut numquam si fieri possit ijs ope cathartici alius feratur, ne grauiorum symptomatum accessione in discrimen veniant ab humoris in partes male affectas prolapsu, cui excipiendo cùm ipsa partium laborantium infirmitas valde sit habilis, tum verò maximè cùm ad eam excipiendi opportunitatem calcar humori additur, sitque, ut ita dicam, via vi, quæ facilis & expedita antè fuerat.

*Σπλάγχνων νερότης, τοῖσι κάτω VII.  
πλήθεσσις, τοῖσιν ἀνω Σφή.*

*Viscerum vacuitas, repletio abdominis  
& crassitudo, per superiora alimen-  
tum.*

B iii

VISCVRM VACVITAS immutatio<sup>n</sup>e  
habitus, temperamenti, & actionis, cuiusmodi  
naturis purgationes laboriosae sunt, ac præsertim  
quæ vomitione suscipiuntur: Ac si diceret, in  
viscerum vacuitate res eo sunt loco ut necessa-  
riò purgandum esse videatur. Etenim vacua-  
tis extraordinariae sunt hæc fere symptomata, in  
aluo quidem morsus, quem cardiognum vo-  
cant, oris amaror, & hypochondriorum sus-  
pensio; in genere venoso calor febrilis & vrina-  
rum rubor; in habitu corporis extimarum par-  
tium frigus, oculi concaui, collapsa tempora,  
denique infirmitas ipsa & ad res gerendas igna-  
uia. Sed illud verè positum est, nunquam in  
inedia laborandum; Quia sententia ut in labore  
& exercitatione corporis locum habet, ne vires  
ab exhausto per inediā laborantes accedente la-  
bore omnium labefactentur; ita cùm certis de  
causis inedia futura est, vel antecessit, nunquam  
purgandum, aut sanguis venâ incisâ mittendus.  
Atque ut homini sano cum inedia laborare est  
ægrè; sic ægro in æstu morbi cùm scilicet quam-  
tenuissima diæta necesse est vti, Pharmaciam aut  
plebotomiam adhibere est calamitosum. Et ve-  
ro sic est naturæ alii talis conditio, vi si in eam  
vacuitas extraordinaria officijque vacatio foris  
inciderit, substantiae quidem ipsius siccitatem,  
habitui prolapcionem, facultati coœtrici igna-  
uiam desideriamque adferat. Ac siccitatis conse-  
quentis efficitis, oris amaror, à bile cardiogmos,  
renæbrisca vertigo, iactatio nauseabunda vi-  
gilie, rubens vrina, carnium æstus & febris,

cum frigoris & caloris vicissitudine partium extimatur.

Alui collapsæ incommoda sunt hæc, hypochondriorum suspensio, difficultas spirandi, & anxietudo: Ignauiam desidiāque ab officij vacatio conceptam sequitur molestia quædam gravissima ex mutatione repentina ab otio ad negotium, si quis ad ingenium redire velit.

Tanta est igitur symptomatum factura & illas à viscerum vacuitate, ut omnis tollatur medicinae facienda occasio.

**R E P L E T I O A B D O M I N I S E T C R A S S I T Y D O,**  
hoc est uberrima constitutio cum triplicis æqualitatis laude coniuncta; siquidem cum duas purgandi vias natura munuerit, quibus humores, qui toto corpore in vitio sunt æquabiliter possint excludi, vomitionem sursum, deiectionem deorsum; utriusque profecto sic debet esse cautio.

Ac primùm id ratum esse debet quibus profuturum sit deiçiendo purgari: Enim uero profuturum est melancholicis pituitosis, ætate constanti & hyeme in doloribus diaphragmate inferioribus, quorum curatio in purgatione consistit, cuiusmodi sunt aluini circa umbilicum dolores, lumborum cruciatus ac genuum gravitas.

Sed in hac viarum purgationi dieatatur elezione, quam ipsa colloccatio atque natura partium expurgandarum præscribit, idonea deiçendi opportunitas ab domine solido succique pleno, necnon in substantiæ qualitatis, & quantitatis æquabilitate posito potissimum estimatur.

B iiij

**24 Hippocratis Magni,**

Vt enim abdominis vberrima illa constitutio præclarè ad salutem appetit, quod inde viscera bene moratorum benèque constitutorum argumenta petantur, ita ex animi sententia sanationem adiuuat, præclarèque ad eam facit, quod huius beneficio illa quæ sit deorsum purgatio Medicorum votis respondeat.

Contrà si quæ inæqualitatis nota in distentione, contractione, duritate percipiatur, aut si abdominis musculi contabuerint, ex illo ruere ac retro sublapsa referri spes iustæ purgationis quæ deiiciendo perficitur. Quamobrem non ultima erit eius quæ sit deorsum purgationis laus, quæ ex virtute & integritate comparatur.

PER SUPERIORA ALIMENTUM, ac si diceret, vomitionis (quæ sursum sit humoris vitiōsi exclusio) quæ opportunitates sunt maxime ad bene medendum, illa profecto veniunt abdicandæ si alimentum desit, vel alimenti ratio desideretur. Est enim consentaneum ut vomat ex facilis cui vomitio imperatur, nisi conulsionem experiri malit, quam humoris morbifici vacuationem. At ista facilitas humectatione acquiritur: nihil autem humificum quod nutritu caret. Quamobrem victu pleno & quiete opus est ad bene vomendum, idque cum alias, tum si elleborismo vtendum sit. Hæc igitur preparatio adhibetur ijs quo sœui exercet dolores diaphragmate superiores, ac sola purgatione sanabiles. Hæc lex vomendi ijs etiam fanciatur quibus ad melancholiam, insaniam, nephritis, ischiam, & calcis fracturam vomere multum proficit. Qui contrà vomitionem instituit, nō minus

in commoda ægti peccat, quam si ipse damnum adferret.

Quæ cùm ita sint, planè efficitur viarum, quas ad purgandum natura instituit, electionem non minus à præparatione quam ab instituto naturæ proficiunt.

*A'væp̄p̄om̄, καταρρ̄p̄om̄.* VIII.

*Sursum inclinatio. Deorsum inclinatio.*

**SURSUM INCLINATIO. DEORSUM INCLINATIO.** Vomitione quidem purgandi sunt fateor, quibus inclinatio sursum fit; quemadmodum & deiectione quibus deorsum, sed id non temerè faciendum. Triplex est autem emnis quæ sursum fit inclinatio, triplex item quæ fit deorsum; una quidem humoris, altera verò naturæ, postrema ipsius morbi: Etenim biliosi humoris sursum fit inclinatio, melancholici verò deorsum. Iuuenum propria est vomitio, & hæmorrhagia: Senum verò & hominum constantis atatis alii profluuum seu diarrhæa, dysenteria, & hæmorrhoides. Morbi acuti sursum, nisi in senibus: Diuturni verò deorsum crism recipiunt.

Sed tamen ea triplex naturæ, humoris, & morbi sursum deorsumve inclinatio, ut summo iure sic faciendum suadeat; tamen ipsum Medicum ad imitationem sui facile nou adducet, si

26 Hippocratis Magni,  
deorsum vbertas abdominalis, sursum humifaca vis  
alimenti & somni desideretur.

IX. Τὰ αὐτόματα αἴω καὶ νέπων, ἀ  
ῳ φελέει καὶ βλάψει, συγχύεται  
ἔιδος, χωρη, ἔθος, ἡλικία, ὥρη,  
καταίσασις νύχου, ιατροβολή,  
ἐλεγχός, οἷσιν ὄνοσον λείπεται,  
ἢ γάρ.

*Quae sponte sursum deorsumue feruntur, quae profundunt aut obsunt: congettata forma, regio, mos, etas, temporis vicissitudinis ratio, morbi status, nimietas, paucitas, sine quibus deest aut abundat.*

QVÆ SPONTE SVRSVM DEORSVM VĒ  
FERVNTVR, QVÆ PROSVNT AVT OBSVNT.  
Quod supereft, commemorabile illud est in cau-  
tione prudentis atque periti Medici, vt obserua-  
tione singulari eorum quæ sponte fiunt, quæque  
apparent bene reētēque imitandi solertiam con-  
sequatur. Nam cùm prima sit ad veram laudem  
medendi commendatio, vt quæ contra naturam  
sunt accommodatè excludantur, aut in pristinum

statum, quoad eius conatus fieri poterit, tuto, citò & incundè reuocentur; nos quidem exclusionis modum naturà dace tenebimus, quam si sequamur nunquam aberrabimus: Natura enim sui diligens & conseruatrix morbos depellit per passim & crisi: Eius autem conuenienter omnia molientis imitatorem se, obscuratorem & adiutorem fidelissimum præstare is debet, qui artis magister præstantissimus dici & esse velit. Sed ne decipiatur specie recti, contrariaque, & bene, & conuenienter cuique medendi occasionem appriamus, iudicium & experientiam adhibere oportet. Ac sanè adhibendi ratio explicatur hoc proposito vacuationis exemplo, ad cuius imitationem artificiosa omnis vacuandi molitus facilissime comparatur. Nam deiectione & vomitione purgantur humores, qui toto corpore vitium conceperé, naturà & arte. Eodemque modo colliquamenta, & alij humores sine delectu symptomaticè excluduntur. Ac nihil in promptu magis quam artificiosam vacuationem moliri vomitu aut deiectione quo iure quaque injuriā. Sed ut naturalis bono fit ægri, sic artificiosa in bonis ducitur atque laudari solet, quā exemplo naturæ, qualia purgari decet, purgantur & excluduntur.

Verum enim uero qualia purgari decet, eiusmodi esse intelligimus; primum quidem, ex ijs quæ purgandi necessitatem indicant, modos appetiunt, rationem denique omnem præscribunt. Deinde vero ex ipso effectionis modo & consequitione. Effectionis modus in ægri alacritate cernitur, dum scilicet fertur alius vomitione que cietur; consequitio autem in adiumento & alle-

uatione, cùm finis purgandi sit. Eaque omnino sunt duo iusta vacuationis argumenta, quorum sanè veritas in sensus communis bonitate lucet splendescque, nec ullis erroribus obsolescit.

Quid enim facilius mente animoque peragatur atque concipitur, quam illud quod in peruvagato Medicorum sermone versatur, in commotinibus aliis & vomitibus vtrō obortis si qualia purgari decet purgentur, prodest id maximē, perfūntque alacriter; sin minus contrā: Sic etiam vacuatio, si qualem moliri necesse est, fiat; bono fit & allevantur, sin minus contrā. Est enim id æquè sensus communis iudicarium atque illud: Totum est maius sua parte, & bistrīa faciunt sex, & quæ sunt eiusmodi.

**C O N G E N I T A F O R M A** naturalis, communis, & propria cuiusque naturæ in temperamento, in habitu tum vniuersi corporis tum singularum partium, quarum beneficio corpus administratur, temperamento & dominatu cuiusque humoris: Ac si dicere, operæ pretium non est Medicæ affectionis modum & consequitionem expectare in omni purgatione quæ sponte suscipitur, neque id vacat æ gri periculo artificisque contumeliam, quod in eo affectionis modo & consequitione tantum defixus non ante præuiderit sinistros eventus aut prohibuerit; aut contrā sperarit & aduocari secundos. Explicanda est igitur præstantis iudicij vis, qua in signorū, causarum, & corporū similium ac dissimilium distinctione posita est: Eius autem comparandæ & explicandæ ratio hæc est. Nam prima cognoscendi, prædicendi, & curandi ratio ex formæ connaturalis (quæ cu-

que propriâ est) distinctione ducitur. **R E G I O,** situ, naturâ, ventis & aquis, solum ac cœlum ver- naculum. **M O S,** institutus & insitus: In- stitutus in vitæ ratione, & vitæ instituto, mores insiti sunt qui corporis temperamentum sequun- tur, vt biliosi irasci celeres, *vide l. epid.* Instituti qui ex Philosophia studio aut diuinis literis com- parantur, vt apud Ciceron. *lib. de fato*, fertur de Socrate, quo nihil sapientius, nihil temperantius, et si naturâ mulierosus extitisset. Sic ex diaeta va- riorum morborum dispersorum principia causæ- que ducuntur. **A E T A S,** nam illa tempera- menti & habitus mutationem affert: Prima in- fantia congener est muco & aphthis; secunda diarrhoeæ & conuulsioni epilepticæ; Tertia strumis & lithiasi; Pubertas & adolescentia san- guini & hæmorrhagiæ; Iuuentus bili & febribus acutis ardentibus, tabi; Constanſ melancolico ſucco & hæmorrhoidibus; Senectus excrementi- tij humoribus, vnde apoplexiæ & cachexiæ, ſic- citati corporis, cruditatibus, catharris tuffiferis.

**T E M P O R I S V I C I S S I T U D I N I S R A T I O,** ſiccitatis, caloris, humoris, frigoris, ventorum tranquillitatis, nubium, procellarum, ſerenita- tis, præterito tempore aut præſenti, principio, medio & fine, ſine intermiſſione, aut cum inter- miſſione. **M O R B I S T A T U S,** hoc est hi- ſtoria, morbi species, magnitudo, mos, ſitus, vnde ſalutis aut mortis, ſecundi aut ſinistri iudicij, crifeos ipſius & diei critici argumenta petuntur.

**N I M I E T A S, P A U C I T A S** ſcilicet excre- tionum quæ vi naturæ fuſcipiuntur, nimietas enim inhibendum, ſiſtendum; paucitas coeſfun-

30      *Hippocratis Magni,*  
dendum : ac nimetas, paucitas (rerum adhiben-  
darum in qualitate, copia, frequentia) congene-  
res sunt formæ rerum habendarum, & ad commi-  
nem & propriam cuiusque naturam debent re-  
ferri.      *SIVE QVI E V S D E E S T A U T*  
*A B V N D A T*, ut biliosis parte superiore, pitui-  
tosis inferiore, cum morbo aut sine morbo.

XI.      *A'ην· στιλίσις.*

*Medela, declinatio.*

*M E D E L A, D E C L I N A T I O,* medicandum  
ægri natura insinuat : Aliquando medicationes  
periculosisse esse quascumque declarat, itaque  
præstolandum satius.

XI.      *Ραροχέτεοις ἐσ κεφαλίω, ἐσ τὰ*  
*πλάγια, οὐ μάλιστα ρέπει, οὐ αὖτι-*  
*κασσις. Οὐπ τοῖσιν αἴω, κατώ.*  
*αἴω, Οὐπ τοῖσι κατώ, οὐ Συρη-*  
*ναῖ, οὐ οἴσι τὰ κατώ, οὐ οἴσι τὰ*  
*αἴω, οὐ πλιγεται, οὐ οἴσι παρη-*  
*γορίσται.*

*Derivatio ad capitinis dolores curandos,*

per obliqua, quæ viam affectant, aut  
reuulsio, Quibus sursum deorsum,  
quibus deorsum sursum. aut defic-  
candi locus est, aut quibus superiora,  
aut quibus inferiora, aut elatitur, aut  
quibus sedabitur dolor.

DERIVATIO AD CAPITIS DOLORES

CVRANDOS, quæ deriuatio est auersio humo-  
ris qui constitit per loca ex euentu incommoda  
fluentis, ut in cynanche incipiente brachij vena  
secatur ad reuulsionem: consistente autem vena  
quæ est sub lingua. PER OBLIQUA, vt,  
si per os confluat humor, ad nares deriuetur, con-  
tra si ad nares tumore aut vlcere obsessas, ad os,  
palatum. QVA VIAM AFFECTANT  
natura & humor. AVT REVVL SIO, hu-  
moris quod non expedit ad loca & per loca lege  
naturæ incommoda fluentis, hoc est in contra-  
rium auersio, vt ad haemorrhagiam symptomati-  
cam, immoderatam, cucurbitula hypochondrii affixa; menstruis supra modum fluentibus  
ad mammas. Reuellimus autem vel ex inferio-  
ribus ad superiora, vel ex superioribus ad infe-  
riora; vel ab anterioribus ad posteriora, vel à po-  
sterioribus ad anteriora; vel à dextris ad sinistra,  
vel à sinistris ad dextra, vt brachio dextro male  
affecto secabis venam sinistri lateris, nisi affectio  
sit diuturna, tunc enim deriuatione est opus  
~~meritorum~~, non reuulsione ex opposito. Si oboriatur

32 Hippocratis Magni,  
in utero phlegmone venam dextri brachij fecab-  
is; ubi verò constitit, vena cruralis est secunda  
è directo. Quibvs svrsVm, deorsVm.  
Ut in anadrome biliosi humoris ad caput, quæ  
phrenitidis metum adfert, aluum ciere oportet.  
Quibvs deorsVm, svrsVm. Reuelen-  
dum est. Aut desiccandi locus  
est, aut quibvs superiora, vt ca-  
put fero & humore respersum, sacculis ex milio,  
furture, sale & frictionibus. Aut quibvs  
inferiora, vttibiis œdematosis; Aut  
elvitvr vt clystere, hotdeato. Aut  
quibvs sedabitvr dolor, vt iniectione,  
fotu, decoctis seu apozematis humorum acri-  
moniam infringentibus, quorum remediorum fi-  
nis est mitificatio.

XII. Mn̄ tē̄ ἐπικεχυμένα εἰς τὸ εἶων  
ἀπολαμβάνειν, ἀλλὰ τὰς ἀφό-  
δις ξηραίνειν.

Quæ diffusa sunt, non sunt intro revo-  
canda, sed ipsas excrementorum vias  
siccare.

Quæ diffusa sunt, per totum corpo-  
ris habitum motu symptomatico aut critico, vt  
icterus criticus, exanthemata, variolæ & morbilli.  
Non sunt intro revocanda, medi-  
camento scilicet vomitorio, deictorio, vt pra-  
ceptum

ceptum est in comment. in his tor. de simone sect. 2.  
lib. 6. epid. quo loco hoc commune continetur  
præceptum, ut diffusis humor siccando vanescat,  
quod humores totius substantiae vitiosi deterius  
nobiles partes afficerent, quam antea effectæ fue-  
runt. Hic notandum verbum ἐγχέμος apud Hip-  
pocr. significare suffusionem humoris non egressi  
e proprijs conceptaculis, ἐγχύμος vero significare  
suffusionem humoris e proprijs conceptaculis  
egressi. Vide quid significet οὐρεγχυμοῦ, id est,  
coffundere, com. in part. 9. sect. 2. lib. 6. epid.  
SED IPSAS EXCREMENTORVM VIAS  
SICCARE OPORTET, supple, medicamen-  
tis diaphoreticis, frictionibus balneo, laconi-  
eo & cataplasmati, qualia ad Simonis exan-  
themata præscribit Hippocr. discentientibus sci-  
licet.

XIII

Τάραξις, κατάκλυσις, διάνυσις,  
οἷσιν δυτοσήσεται τοῖς ἔδρην,  
ὅτεν αἴθέλγεται, ή Φαρμακον, ή  
έλκος, ή χυμός της συνεπικώς, ή  
Βλαστημα, ή Φύσα, ή σῖτος, ή  
Σπείρον, ή καῦμα, ή ἄλλο π  
ταῖος.

Perfusio, perfusio, ablutio, quibus

G

ad annum secessio fit, unde conceditur,  
exoluatur, aut medicamentum, aut  
vulcus, aut quissiam coactus humor  
& concretus, aut germen, aut flatus,  
aut sterlus, aut animalculum, aut  
estus, aut alia affectio.

**P E R T U R B A T I O** alui, cum scilicet fertur  
aluuus cum torminibus, biliosis, mordacibus, acri-  
bus aut scrosis excrementis, quae abradendo aut  
exasperando molestasunt, excitantque aluo tumultu-  
m & sedi mortum; atque sic ~~legitimi~~ nomen  
nomen absolutè possum accipi voluit, cum lib. I.  
aph. istud ipsum de mentis alienatione intelligi  
velit.

**P E R F V S I O**, clysterum inieccio va-  
let ad perturbationem aluisedandam. **A B L U T I O**,  
hoc est ani, intestinorum, vicinarumque partium  
fotus & lotio ex aqua calida, oleo, lacte, cum  
scilicet constricto & coacto musculo sphinctere  
adstrictior fit aluus, & motu peristaltico inte-  
stina mouentur contra naturam infernè sursum.

**Q V I B V S A D A N V M S E C E S S I O F I T , V N D E**  
**C O N C E D I T V R , E X O L V I T V R , V N D E Q U A S I C O-**  
lo transmittitur. **A V T M E D I C A M E N T U M**  
purgans scilicet, ut in eo qui cum epoto scam-  
monio saeuis torminibus cruciaretur, quia pro-  
pter infirmitatem naturæ ferri aluus non posset,  
acerbioris pyri vsuleuatus est; quod tum medica-  
menti vis venefica alui perturbatione aut clystere  
cluitur. **A V T V L C V S**, ut in dysenteria vera,

quæ in vlcere recti intestini consistit, cùm tamen dysenteria nomen absolute posatum ad omnem excretionem sanguinis pertineat, etiam sine vlcere. AVT QVISPIAM COACTVS HVMOR ET CONCRETVS, ut in dolore colico à pituita vitrea resoluta: Pituita enim in corpore bifariam peccat, nempe alienæ substantiæ admixtiope, & propriæ corruptione, idque tribus modis, resolutione quæ sit aut in aquas, aut in fatus, ut in vitrea contingit; concretione, ut in gypsea; aut putredine, ut in febre quotidiana à salsa.

AVT GERME N seu germinatio ac soboles viscerum male affectorum, quæ bubonibus & torminibus declaratur. AVT FLATVS, qui triplex est, silens, sonorus, stridulus; aut inflatio præcordiorum, etiam si flatus non exeat. AVT S T E R C V S, cùm scilicet induruit corporis rari-  
tate, hepatis calore, picrocholis ær, vrinæ proflu-  
vio, tempestate aquilonia, à qua constringitur sphincter musculus, huic affectioni fatus aquæ calidæ in ano prodest. Cæterum nō s̄t in neutro genere alimentum declarat; in masculino (sit honos auribus) sordes intelligit, ut est apud Hippocr. sed. 5. part. 5. 6. epid. AVT A N I M A L-  
C V L V M, ut lumbrici, ascarides, vermes lati, lumbrici tolluntur clysteribus ex decocto absynt: mar-  
rub, abrotan, aloe & myrrha. AVT A E S T V S,  
ut in febre ardente, cùm sanguis, maiores venæ, arteriæ, intestina aut lumbi æstu incandescunt.  
AVT A L I A A F F E C T I O, ut ileus quo exclu-  
duntur feces aut chylus. Porro volvulus in quo chylus reiicitur per os, est calamitosior, causâ qui-  
dem, quia nimis defraudatur genius: quando

C ij

36 Hippocratis Magni,  
verò per os stercus reicitur, est calamitosus sym-  
ptome, etenim inficiuntur spiritus; posterior fit  
inflammatis crassioribus intestinis.

XIII. Σκεπτία τῶν τε, τὰ αὐτόματα  
λίγοντα· ἡ οἰναι αἱ δύσης κακά-  
των ἐπεγειρόμυναι φλύκτεις,  
ἐφ' οἷσιν οἵα βλασφεμεῖαι, ἢ ωφε-  
λέει. γῆματα, κίνησις, μετεω-  
ρεμος, παλινίδροις, ὑπνος,  
ἰχθυόροις, ἀλυσμός, χεομοι,  
φρεκτ. ἄτε ποιητέα, ἢ καλυ-  
τία, φθάσου.

Hæc verò attendenda sunt, quorūsum,  
quæ ulterius fiunt aut apparent, desinant;  
aut cuiusmodi sunt pustulæ oborientes  
ab exustione, quatenus sunt eiusmodi  
ut aue noceant aut profint. Figuræ  
corporis, motus, erigendi & residens-  
di vicissitudo, somnus, vigilia, ia-  
ctatio, oscitatio, horror. Ex quibue

*de Humoribus purgandis.* 37  
*omnibus quid faciendum aut prohibendum, anteuertas.*

HÆC VERÒ ATTENDENDA SYNT, ad diagnosis, & prognosim, & ad remedij adhibendi occasionem captandam. QVORSVM QVAE VLTRO FIVNT AVT APPARENT, DESINANT, id est, bonis aut malis ægri rebus, remissione morbi, an symptomatum accessione, ut vomitus, deiectiones, profluvia sanguinis, vrinæ, sudores; nec solùm habenda ratio est, atque vitrum lege naturæ morbi potentes, aut morbo impares, aut contraria per propagationem causæ morbifera, nam ut scribit Galenus, cap. 7. lib. 1. de crisiis, cuiusque partis excreta reliquæ eius affectæ indices sunt: Si enim coctæ fuerint eius incolumentem significant, si crudæ, contrariam dispositionem. AVT EIVSMODI SYNT PVSTVLÆ OBORIENTES AB EXVSTIONE, humoris acrimoniâ & effera vi, QVATENVS SYNT EIVSMODI, UT AVT NOCEANT, scilicet cum morbo sunt impares naturæ potentes per epigenesim, non autem per translationem à parte nobili ad ignobilem, ut in Critone, cui oborto abscessu in magno dextri pedis articulo post biduum interiit. AVT PROSINT, ut in Herophonte, cui oborto in cruce abscessu defunctus est morbo lethali: Ac si diceret, ut verò illi abscessus pro sint aut noceant, hæc erunt tibi argumento. FIGVRÆ CORPORIS, hoc est situs, collocatio tum vniuersi corporis, tum partium: An scilicet æger pronus aut supinus, in alterutrum latus iaceat, bene aut male.

C iiij

38 *Hippocratis Magni,*

compositis cruribus: præterea character, moles,  
color faciei. MOTVS, tum animi, tum corporis, vt si micent in temporibus venæ, arteriæ,  
huc & illuc voluantur oculi, aut contraria sint naturaliter constituti secundum naturam eius in quo  
fusciuntur & fiant, toto corpore tremor, stri-  
dor dentium. ERIGENDI ET RESIDENDI  
VICISSITVDO, à virium infirmitate cum humo-  
ris acrimonia & pulmonum vitio coniuncta.  
SOMNVIS suavis, profundus, turbulentus, VIGILIAE, vt calor intro aut foras viam affectat, ita  
vigiliarum aut somni inclinationes fiant. IAC-  
TATIO nausea tum particeps, tum expers; illa  
purgationem necessariam indicat, rauhādys dicta;  
haec ~~arripit~~, cùm æger nullo stare potest loco,  
venæ sectionem postulat. OSCITATIO,  
quæ fit oppletis maxillarum musculis à spiritu  
vaporoso aut flatulento. HORROR sym-  
ptomaticus, criticus, periodicus à prauis humo-  
ribus ad cutim translati.

EX QVIBVS OMNIBVS QVID FACIENDVM  
AVT PROHIBENDVM, ANTEVERTAS. Ac-  
si diceret, ex iis, quæ fiant quæque apparent  
contra naturam, perspectis intelligimus quæ sunt  
è natura excipienda, quæ contra naturam declin-  
ienda, non expectato affectionis modo & conse-  
quentione.

Πάγδεοις ἐμέτου, καὶ τῷ δὶ ξένῳ. XV.

δου, ἢ πινάλου, μυξης, βηχός,  
ἐρεύξιος, λυγμοῦ, Φύσης, ψρά,  
πλαρμή, δεκρύων, κυπομῶν, πλ-  
μῶν, φανσιών, δίψης, λιμοῦ,  
πληομονῆς, ὑπνῶν, πόνων, ἀπο-  
νίς, σωματος, γνώμης, μαζί-  
στος, μυήμης, Φωνῆς, σιγῆς.

Cognitio hæc vomitus, deiectionis, aut  
expectorati, mucoris, tussis, ructus,  
singultus, flatus, vrinæ, sternuta-  
menti, lacrymarum, pruritus, vel-  
licationum, contactus, fuis, famis,  
satietatis, somni, laboris, cessatio-  
nis, corporis, mentis, morum insi-  
tutorum, memoriae, vocis, silentij.

COGNITIO HÆC VOMITVS, quasi dicat,  
maximè autem in eo genere sit mediratus Medicus,  
ut scientiam habeat vomitionis faciendæ, ob-  
seruandæ, aut declinandæ, ut est symptomatica  
aut critica propria eius naturæ cui præscribitur in

C iiiij

40      *Hippocratis Magni,*  
habitu, temperamento, & humoris dominatu, ut  
est anni tempus, diæta conditio in virtus ratio-  
ne & vita institu.      *D E I E C T I O N I S*

supple cognitione in quantitate, qualitate, exci-  
nendi modo, vnde argumenta petuntur cienda,  
obseruanda, aut declinanda. Deiectionum duo  
sunt genera, una est facultata, altera humoris;  
facultata debet proportione respondere cibo,  
quem assumimus. Deiectione humoris aut critica  
est, aut symptomatica; critica in qua nulla ratio  
desideratur neque qualitatis, neque quantitatis,  
neque temporis, neque excernendi modi. Sympto-  
matica specie, aut individuo.      *A V T E X P E-*  
*C T O R A T I* cocti, crudi, praui, ex facil; aut cum  
difficultate, ineunte morbo, aut paulo post.

*Expectorati facilitas* }      *Explicatas pulmoni alas,*  
}      *Elaborationem & conse-*  
}      *ctionem materiae,*  
}      *Robur facultatis animalis*  
}      *indicat.*

*M u c o r i s*, quo scilicet expurgatur cerebrum  
per nares & palatum, ut in coryza & catarrho in-  
telligamus quando cire expediat mucorem, aut  
operam dare pepasco.      *T u s s i s* humidae,  
siccæ, primigeniae, secundariae, quæ vel à distil-  
latione vel ab anacatharsi excitatur.

*Tussis siccæ* }      *Ferina distillatio hu-*  
}      *moris in pulmones,*  
}      *humoris contumacia*  
}      *Faucium frigus,* }      *causæ sunt.*  
}      *Instrumentorum res-*  
}      *pirationi dicitorum*  
}      *imbecillitas,*

De subtilitate catarri hoc diuinum axioma refert  
Gal. com. 1. lib. 1. epid. Quæ capitulo destillationes  
tussiculosis quidem & raucois principio homines effi-  
ficunt, procedente vero tempore non consistant, haec  
differentiam phthiseos alteram pariunt.

R U C T U S acidi, fatui, nidorulenti, primigenii, secundarij, qui sit à materia cruda & corrupta quæ in ventriculo stabulatur. Porro ructus acidus primigenius, malus; nam lienteriam futuram prænuntiat: Ructus verd acidus secundarius, bonus: unde, si in longis lienterijs accidat, bonum, significatur enim cibum iam redire in gratiam cum calore nativo. SINGULTUS obseruandi, faciendi, declinandi; Est autem inanis ventriculi conatus ad exclusionem eorum quæ in corpore tunicisque ipsius continentur; aut convulsus quidam motus ventriculi, & est aut primigenius aut secundarius.

Repletio.

Humoris adherentis ventri-  
culi tunicis lensor.

Singultum faciunt } Humor exudans ab hepate  
} ad tunicam ventriculi.  
Compressio ventriculi à  
costis.

Tertius singultus, qui sit cùm exudans humor ab hepate ad tunicas ventriculi profuit, indicat inflatum hepar.

Singulum	Ab acri humo.	Frigida po-
	re,	tus,
	A flatu,	Contentus
	Ab inflamma-	spiritus,

to hepate, Venæctio, curat

A lentore, Sternuta-

mentum,

Alius est ab exhausto, & est incurabilis. FLA-  
TVS veteris aut recentis. V R I N A E, in qua-  
litate, quantitate, contentis, consistentia, crisi, diem criticum indicat, quatenus afferit spem sa-  
latis aut metum interitus; quatenus item ad tem-  
pus & speciem crisis apparere: Vrina præterea ip-  
fam crisi facit; & vrina supprimitur vel vacuâ  
vesicâ, vel plenâ; prius deterius est, nam signifi-  
catur vrinam ad venas refluere, vnde comata, epi-  
lepsiae, apoplexia & magna morborum soboles;  
posterior non tam malum, significatur enim emanatu-  
ros sudores: Resoluta meninge cerebri sup-  
primitur, resoluitur vrina, quia non habent renes  
vim secernendi sibi à sanguine, & ita multimo-  
riuntur; Etenim suppressio vrinæ vesicâ vacuâ  
certissimum in morbis acutis est emortuæ facultas  
& mortis imminentis signum, aut partis ipsius  
inflammatae, si dolor adsit, aut mentis perturbatae  
in phreniticis. STERNVTAMENTI, ( id est  
depravati motus cerebri concussi studentis ex-  
cutere quod sibi molestum est) critici, aut sympto-  
matici, procurandi ad singultus curationem, dif-  
ficultatem pariendi, hystericas affectiones, tum-  
etiam ad febres essentiales, morbos capitis frigi-  
dos concocta materia; Sistendi in affectionibus

thoracis & pulmonum aut ineunte morbo.

**LACRYMARVM.** quæ profunduntur duobus modis, nobis consequentibus, aut inuitis; prius fit cum misericordia ducimur, & non est in malis: posterius cum resoluta est caruncula, quam oculorum canthis natura obduxit ad arcendas lacrymas, ea enim resoluta significat resolutionem membranarum cerebri. Hippocrates itaque loquens de talibus lacrymis *sect. 6, lib. 1. epid.* ait, *ἀνὰ δάκρυα διάγνωσις οὐδὲν*: Si scilicet nulla adferri possit excusatio perturbationis criticæ, vel causalium procatarrcticarum, vel peculiaris affectionis oculi. **PVRITVS** symptomatici, critici, vniuersalis, singularis ab humore acri qui per cutim & carnem exitum querit, & venas sectionem postulat, atque sui purgationem. **VELLICATIONVM**, ut floccos carpendo, vellicando cutim, à delitescente pure aliquo. **CONTACTVS** Medici & ægri. **SITIS**, ab æstu & siccitate ventriculi aut pulmonum, remissoris aut inexplabilis. **FAMIS** canina, animalis, naturalis, excitato suctionis sensu à suctione, aut sine ea; à suctione per inediam, sine ea à frigore aut humore melancholico. **SATIETATIS** ad vires & ad vasa, vel ab edacitate, vel à ventriculi infirmitate. **SOMNI** fuavis, turbulenti, somniorum expertis aut cum insomnijs, delirio, aut laboriosi.

**LABORVM**, porro labor immodicus febres ardentes generat, ut contigit Sileno, *bif. 2. lib. 1. epid.* Nam venæ arefactæ ad se attrahunt materiam biliosam: vnde labor immodicus, malum; *2. Aph.* **CESSATIONIS** seu vacuita-

44 Hippocratis Magni,

tis laboris, CORPORAIS, MENTIS, id est,  
eius partis animi quae mentis & consilij est; In  
omni morbo mente constare, &c. *scit. 6. lib. 6.*  
*epid.* MORVM INSTITUTORVM, pro-  
fessionis, disciplinæ, ut scilicet perspiciat in  
agro dissimilitudo morum, quos Hippocrates  
vocat *inmoderata*, *scit. 3. 1. epid.* Moderati ho-  
minis proterua responsa mali sunt ominis.  
MEMORIE depravatae, imbecillæ, item obliuio-  
nis, qua est rerum aut verborum, ut ignoran-  
tia à rigore mala, oblio item mala; *Aph. 6. lib. 1.*  
*Coac.* V O C I S compositæ, rauçæ, asperæ,  
clangoſæ quæ ferè ad mortem appetat, tremu-  
læ, necnon sermonis ipsius quo tensa animi ex-  
pli cantur. SILENTI, quod in loquaci-  
bus, multiloquis, locutialeis significat melancho-  
licum affectum, ut timoris, tristitiae: Silentium  
porro contingit aut delirio, aut *nevus*. Hæc  
vero *nevus* carum omnium rerum ita insti-  
tui debet, ut videamus quid faciendum, quidue  
declinandum, istius semper rationem habentes,  
Quæ propius affectiones corporis à natura absunt,  
et res agri meliore esse loco; quæ vero longius, eo  
deteriore.

Τῇ ὑσερεκῇ καθάροσις, Τὰ αὐτῶν XVI.

καταρρήγνυμένα καὶ σφροῖ-  
τα, λιπαρό, ἀκρητικό, φρεσόδεια,  
ζερμά, δακνούτα, ιώδεια, ποκί-  
λα, ξυριαπόδεια, τρυγώδεια,  
αιματόδεια, ἀφυσσε, ωμά, ἐφ-  
τά, αῦα, ἀσσα περιέρρεος, ἐνΦο-  
είνη καθάρεον, δυοφορεῖν,  
πρὸς κίνδυνον ἔνειν, οἷα δὲ  
πάνειν.

*Mulieri veterina purgationes, quae su-  
pernè vi erumpunt cum torminibus  
coniuncta, pinguia, merata, fumantia,  
calida, mordacia, varia, abra-  
dentia, fæculenta, cruenta, flatus ex-  
pertia, cruda; cocta, sicca. quæque cir-  
cumfluunt, alacritatem molestiamque  
egri contemplari oportet, antequam  
periculum accidat.*

MULIERI VTERINAE, quæ laborat suffocatione ab vtero: Vterus afficitur tumoribus contra naturam, item intemperie frigida aut calida, & per sympathiam nobiles quoque partes afficit. Nomen autem *vterum* continet omnes affectiones, quæ in uterum cadunt, ut cùm Hippocrat. *de diaet. acut. hysteris* oxymelite interdictit. Per antonomasiā autem ab vtero suffocationem significat, sic Hippoc. *Mulieri, qua ab uterinu[m] afficitur, sternutamentum superueniens, bonum;* verū inflammato vtero sternutamentum maximè nocet.

Mulieres laborant suffocatione ab vtero duobus modis, aut impeditis respirandi instrumentis, aut sublato respirationis vsu: Impediuntur instrumenta impedito aut oppreso diaphragmate, op̄ primitur diaphragma cùm loco mouetur uterus, uterus enim resiccatis vel contractis vinculis sponte suâ sursùm mouetur ascenditque. Periculosa verò illa suffocatio quæ sit sublato respirationis vsu, dissipatur enim spiritus ac extinguitur ferè calor qui in sinistro cordis ventriculo continentur, adeo vt illis sola sufficiat *diaetis*; neque sequitur vt quandiu animal viuit tandem respiret, nam illis tam exiguis est calor vt sola transpiratione viuant, sunt enim marmore frigidiores. Tollitur autem respirationis vsus à veneta aura, aut à corrupto lemme, quo vt nihil melius, cùm secundum naturam est; sic eo nihil deterritus, si è naturae limitibus excederit, hinc enim primum excitantur in ventriculo distensiones, in corde palpitationes, in pulmonibus spirandi diffi-

cultas, in faucibus stragulatio, in cerebro deliriū, in cerebri ventriculis epilepsia, ex qua collabuntur.

PURGATIONES cuiusmodi sunt considerandum ut qualia lochia, menstrua, fluor muliebris, serofus, albus, ruber. QVÆ SUPERNE VI ERVM P VNT, sic & scientiam comparabit Medicus eorum quæ supernè cum impetu erumpunt, exclusione naturæ aut humoris orgasmio stimulante naturam.

CVM TORMINIBVS CONIVNCTA aliud cruciatibus, quorum causa in humoris acrimonia, aut flatu, aut cancerosa intestinorum affectione consistit. PINGVIA, liquato tenuiore aut crassiore adipe, vt in dysenteria vi caloris, siue ea colliquatio intestinalium, siue partium dia-phragmate superiorum: Atque ut obiter de dysenteria dicatur, ea duplex est, symptomatica partis aut humoris vitio; critica aut fit per dia-dochem materiae febrilis ad intestina, aut fit ad purgationem partis alicuius, vt lienosis dysenteria bonum. Una quæ fit cum abscissa pars aliqua, & natura se eo sanguine exonerat, qui alio-qui affueret ad partem, si esset præsens.

MERACA, syncera, ferri naturalis expertia; omnis autem deiectione seu excretio meraca naturæ inimica. SPUMANTIA, spuma stabili aut diffluente, æquali aut inæquali, à calore contra naturam, aut à flatu. Cæterum spuma aut in aërea substantia, aut in aqua spectatur ab agitatione quæ aut fit à vento vt in mari, aut à calore, & quo æquabilior è peior: Nam, vt in rebus secundum naturam æqualitas laudatur, ita in rebus præter naturam improbanda, & æqualitas

laudatur. 2. prognost. CALIDA, quæ faciunt  
vt podex æstu incandescat & lumbi, vt in picro-  
cholis qui melle vtuntur. MORDACIA, à pi-  
tuita salsa, effera bile, atra, et ruginosa, atra bili pro-  
xima, & laeta dicuntur seu æruginoſa quæ partis  
vnde manant ardores, & materiæ vnde gignuntur  
corruptionem ostendunt. VARIA, secur-  
dum aut contra naturam, vbi quod plures appa-  
rent colores, eò peiores; quod multas partes in  
vitio esse denuntiant, & plus opis requiratur ad  
concoctionem multorum humorum quam unius.  
ABRADENTIA, vt cum abradendo & exasperando  
intestinis molesta sunt, & vrinæ quæ stranguriam  
excitant, vnde interdicit iis Hippocr. oxymelite,  
& omnibus acribus atque tenuibus, quibus cit  
paulò delicior ventriculus. FÆCVLENTA  
iudicantia specie amurcam vt deiectiones nigrae  
velut sanguis, resoluto aut effecto liene vel hepa-  
te. CRVENTA, vt dysenteriae genus omne,  
sive illa veniat læsis intestinis sive illæsis.

FLATVS EXPERTIA, CRVDA, COCTA, pepasmī  
capacia vel expertia. SICCA, QVÆQVE CIR-  
CVMFLVVNT toto corpore per aluum, per vrinas,  
per sudores, hæmorrhoidas citra peculiarem  
affectionem partis quam feruntur. ALACRÍ-  
TATEM MOLESTIAMQVE AGRI CONTEMPLARI  
OPORTET, ANTEQYAM PERICVLVM ACCIDAT,  
ac si diceres, ex rerum alacritate & molestia agri  
intelligit Medicus, sitne critica aut symptomati-  
ca; & quid excipiendum, quid item prohiben-  
dum antequam ager in discrimen veniat.

¶

Πεπασμένος, παταβασίς τῷ κάπω,  
ἐπιπόλασίς τῷ αὖτο· ή τὰ ἐξ  
ὑστερέων, η τὰ ωστὶ ρύπος, ὄργα-  
νος, αἴσιοις, σκένοσις, θάλψις,  
ψυχικός, ἔσωθεν, ἐξωθεν τῷ μηδὲ,  
τῷ δὲ.

Maturatio, deiectio earum rerum quae  
in partibus diaphragmate inferiori-  
bus vitium, purgationis indigens,  
concepere, fluctuatio eorum quae su-  
pra sunt; cum que ex viero feruntur:  
In auribus sordes, humoris efferi  
concitatio, adapertio vasorum, va-  
cuatio, calefactio, refrigeratio, in-  
tus, foras; aliorum quidem, cætero-  
rum non.

MATVRATIO, coctio humoris quæ securi-  
tatem & celeritatem iudicij indicat, si excretio  
fuerit illius pepalmi consequens & morbi pro-  
pria, non est inhibenda. DEIECTIO EARVM  
RERVM QVÆ IN PARTIBVS DIAPHRAGMATE  
INFERIORIBVS VITIVM, PURGATIONIS INDIG-

D

GENS, CONCEPERE. Cuiusmodi sunt itamina, genuum grauitas, lumborum dolor, quibus clystere aut medicamento purgante medendum est, *Per aph. 17. & 20. lib. 4.*

*FLVCTVATIO EORVM QVÆ SVPRA SVNT*, id est, vomitio eorum quæ suprà repunt, ut si cum cardiogno & prostrata appetentia os aratrescat, & tenebris cosa vertigo excitetur in febris vacuitate. *TVM QVÆ EX VTERO FERVNTVR*, cuiusmodi sunt, ut ex qualitate, copia, tempore, excernendi modo, necnon alacritate, aut molestia mulieris significetur, sintne excipienda, an prohibenda.

*IN AVRIBVS SORDES*, hoc est, vniuersiisque partis excretio ciuismodi esse debet ut excipiatur si commode fiat; ut cerebri excretio per aures; aut declinetur, si contraria. *HVMORIS EFFERI CONCITATIO*, hoc est cum efferus humor turget, *per aph. 22. lib. 1.* eo ipso die purgandus est, vel puncto temporis quo turget, ne calor febrilis augatur, vires frangantur, matcriaque ruat in partem aliquam nobilem, cuius oppressione æger ad exitium præcipitetur, hæc cum fiunt.

*ADAPERTIO VASORVM*, id est meatuum atque effluxuum ad remissionem, deriuationem, vel coëffusionem. *VACVATIO*, exclusio asperstabilis vel inaspeçtabilis, maximè vero per sanguinis detractionem. *CALEFACTIO, REFRIGERATIO INTVS, FORIS*, id est, sumptis & admotis, id est mouendo aut nouando, aut alexipharmacis pugnando. *ALIORVM QVIDEM, CÆTERORVM NON, ut quæ frigent calefacere oportet, nisi cum sanguis fluit, aut fluxurus*

est, sic hæmorrhagiam repente non siles refri-  
gerando.

Οὐκόταν ἐν πολέμῳ ὁ μαρτυρὸς XVIII.  
Σφέφον, Βερδος, μαλιάνος  
ὁ σφόφος, ἐς τούσθινον.

*In partibus umbilico inferioribus quo-  
ties tormina excitantur, tarda et  
molliam sunt illa tormina, contra in-  
partibus umbilico superioribus.*

IN PARTIBVS VMBILICO INFERIORIBVS QVO-  
TIES TORMINA, &c. Fluitantis humoris & par-  
tium vicinarum ratione, ut in borborigo, lum-  
borum dolore atque torminibus. CONTRA  
IN PARTIBVS VMBILICO SVPERIORIBVS, in  
quibus severiora sunt & acerbiora tormina ratio-  
ne partium contentarum.

Τὰ διαχωρέοντα ἡρέπει, δύα Φεγ., XIX.  
πέπονα, ὠμα, ψυχεῖα, δυνωδεῖα,  
ξηρεῖ, υγεῖα, ὀδυπηκακωδεῖα.

*Quæ feruntur ex alio, quæ viam affe-  
ctant, spuma expertia, cocta, siue cru-*

C ij

52 Hippocratis Magni,  
da, frigida, fœtida, putrida, secca,  
humida, olfactu grauia.

QVÆ FERVNTVR EX ALVO QVA VIAM  
AFFECTANT, siue sint, SPVMÆ EXPERTIA,  
COCTA, COCTA, INQUAM, & PROPTERA QUALITATE  
BONA. SIVE CRVDA, UT HIST. 3. LIB. 1. EPID.  
FRIGIDA, UT PITUITA VITREA QUÆ CIUSMODI EST UT  
NEC LOCI Vnde manat, nec quæ fertur calorem con-  
cipiat. FŒTIDA, PUTRIDA, SECCA, HV-  
MIDA, OLFACTU GRAVIA. EIUSMODI SUNT UT  
PRIMA QUIDEM NEMPE COCTA & SPUMÆ EXPERTIA  
QUALITATE IPSA SINT EXCIPENDA: CÆTERA EX AGRI  
ALACTITATE AUT MOLESTIA SUNT ÆSTIMANDA, NAM QUÆ  
CUMQUE SUNT CONTRA NATURAM MORBI & AGRI IN MA-  
LI HABENDA SUNT.

XX. Δίψα τεθέατερ μὴ σύεσσε, μὴ δὲ  
καῦμα, μὴ δὲ ἀληθι τεθέφα-  
σις, οὐρον, ρίνος ὑγρασμός.

Sitis que antea non erat, εἰ nullus ar-  
dor, nec alterius cuiuspiam causa ex-  
cusatio adferri posset, urina, nasi  
humectatio.

SITIS QVÆ ANTEA NON ERAT, SIGNUM EST  
PERFECTÆ PURGATIONIS, AUT CALORIS & SECITATIS

symptoma,      **E**t **N**ULLVS ARDOR partium extimarum, vt qui nudant pedes frigidamque auram captant nulla caloris externi necessitate coacti.      **N**EC **A**LTERIUS CAVSÆ EXTERNAE EXCVSATIO ADFERRÌ POSSIT. Consideranda quoque hæc sunt.      **V**RINA, ac si diceret, vrinæ laudabilis & naturaliter constitutæ conditio in liquore & hypostasi, quæ & materia & loco sit bona, opinionem facit iustæ & legitimæ purgationis, vel etiam suscipiendæ, editis pepatimi signis in proprio febris excremeno. **N**ARIUM HUMECTATIO naturalis aut critica, hoc est cum morbus vniuersi corporis aut partium singularum humescere cœperit.

**T**hεόρριψιν, καὶ **Φ**άναστον, καὶ τὸ **XXI.**  
ασύμπλωτον, ἐπὸ θολερὸν πνεύ-  
μα ψυχήνθριον, ἀκρία, ὄμη-  
ματα περισπανούμα, γέω-  
ματος μεταβολή, σφυγμοὶ,  
ψύξις, παλμοὶ, σκληρυνομος  
δέρματος, νευρον, ἀρθρον, Φω-  
νῆς, γνώμης δῆμας ἐπουσίον,  
τεῖχες, ὄνυχες, τὸ δὲ φορον, καὶ  
μῆτ, οἴα δέῖ.

D iiij

54 Hippocratis Magni,  
Prolapsus in pedes, siccitas, ac non colla-  
psus corporis habitus, spiritus tur-  
bidus, hypochondrium, extuma par-  
tes, oculi male affecti, coloris mutatio;  
pulsus, refrigeratio, palpitatio, tre-  
mores, durities cutis, neruorum, ar-  
ticulorum, vocis, mentis; figura  
spontanea, capilli, vngues, alacritas  
aut ægri molestia.

PROLAPSUS IN PEDES, quod est extremæ infirmitatis argumentum, lib. de conuuls. palp. tre-  
more, cap. 4. verè interpretatur hunc locum de  
Errhipsi. SICCITAS, vi si morbus siccus  
sit suâ naturâ, aut ei deiectione denegetur; ineunte  
morbo dum siccus manet priùs in curam eius est  
incumbendum quâm naturæ studendum, ac cum  
NVLLO MODO COLLAPSUS CORPORIS HABI-  
TUS, hoc est immutatus corporis habitus ac præ-  
fertim faciei per extenuationem in colore, cha-  
raktere & mole. Vnde Hippocr. aph. 28. lib. 2.  
Febricitantium non omnino leuiter permanere cor-  
pus, aut nihil minui, vel etiam plusquam ratis po-  
stulat contabescere, prauum; illud enim morbi longi-  
tudinem, hoc vero imbecillitatem significat. Sym-  
ptôsis perfecta describitur. i. Progn.  
SPIRITVS TVRBIDVS, & respiratio difficultis ad  
cuius cæteras difficultates accedit materia, quæ  
expiratur, qualitas. HYPOCHONDRIVM dex-

trum aut sinistrum, æquale, inæquale, doloris expers, eiusdem particeps: Alias hypochondrium absolutè positum dextrum significat.

**E**XTIMÆ PARTES, frons scilicet, pedes & manus calidæ frigidæ semper aut cum earum affectio-  
num vicinitudine, coloratae discolores. **E**xtra-  
**m**arum partium repentina in frigus aut calorem  
**m**utatio, malum, inquit Hippocr. in Aphor. &  
Coac.lib. i. **O**CVL' MALE' AFFECTI colore,  
charactere, consistentia, mole, actione quoque  
ipsa in motu & sensu. **C**OLORIS MVTAT-  
IO, frequens aut stabilis. **P**VLSVS aspecta-  
biles, aut solo Medici tactu percepti in istu, mo-  
tu, quiete, dilatatione & qualitate arteriæ.

**R**EFRIGERATIO, tum vniuersi corporis, tum  
partium quarundam, æqualis aut inæqualis, eaque  
critica, periodica aut symptomatica. **P**ALPI-  
TATIO, TREMORES, collectis spiritibus, oppres-  
sione naturæ ( à vaporibus multis, crassis, con-  
clusis ) quæ innente morbo, si nihil præcesserit  
quod vires labefactarit, venæ sectionem ne-  
cessariam esse denuntiat; aut ab exhausto.

**D**YRITIES CUTIS, vel ab extenuatione perfe-  
cta, vel à refectione incohata. **N**ERVO-  
**R**VM, ARTICVLORVM siccitas ut contractis ar-  
tibus. **V**OCIS, asperæ, clangosæ, amissæ,  
aut impeditæ, per oppressionem muscularum  
intercostalium, aut per materiae vocalis inopiam,  
& facultatis animalis infirmitatem. **M**EN-  
TIS, integritas aut depravatio.

**F**IGVRÆ SPONTANEA, ut si in ventrem, dor-  
sum iaceat æger, ex voto non autem inuitus, bra-  
chia omnésque artus sponte aut inuitus compo-

D. iiiij

nat. CAPILLI colore, consistentia, densitate, raritate, ex quibus aut prauis, aut alibilis humoris notae petuntur. VNGVES colorati, decolores, liuidi, adunci. Postremo ALACRITAS, AVT AEGRI MOLESTIA, in his quæ sunt, quæque apparent in qualitate corporis (intellige habitum εξιν in colore, charactere, mole) actionibus & excrementis quid facta sit opus communis.





SECUNDA HVIVS  
LIBRI PARS,

*IN QVA D E S I G N I S  
A G I T V R.*

ΣΗμεῖα τῶν ταῦτα· ὁδμαὶ χρω-  
τος, σόματος, διαχωρίμα-  
τος, ὡτος, Φύσης, ὕρα, ἔλκεος,  
ἰδρῶτος, πίναλος, ρίνος· χρως  
ἀλμυρος, ἢ πίναλον, ἢ ρίς, ἢ  
δάκρυον, ἢ ἄλλοι χυμοί· πάντα  
ὄμιγα τὰ ὠφελέοντα, τὰ βλά-  
ποντα.

*Existunt hæc signa: Odores corpo-  
ris, oris, deiectionis, auris, flatus,*

58      *Hippocratis Magni,*  
vrinæ, ulceris, sudoris, sputi, narium;  
cutis salsa, aut salsa sputa, aut na-  
res, aut lachrymæ, aut alij humores;  
an omnino similia inter se quæ pro-  
funt, aut obsunt.

EXISTVNT HÆC SIGNA futurorum, præ-  
sentium morborū, perturbationis criticae, sinistri  
iudicij, & peculiaris cuiusque naturæ. ODORES  
CORPORIS caduerosi, suaves, graueolentes, qui  
ali quando apparent ad bonum, aliquando ad ma-  
lum: Bonitas odoris in corpore generatur ex mo-  
derata humiditate, cuius calor nativus est potens,  
vnde Plutarchus scribit Alexandri magni corpus  
flagrans fuisse, cuius rei causam esse ait quandam  
corporis temperiem innato calore feruentem.  
Cùm enim ( vt Theophrastus ait ) humor à calore  
digeritur, suavis gignatur odor oportet.

O R I S fatui, acidi, nidorulenti, grauis, vt  
oxyregmia primigenia futura lienteriae signum  
est, secundaria salutis. DELECTIONIS fœ-  
tidæ, grauis. A V R I S, cùm ab aure grauis  
odor expirat, aut sua colens. F L A T V S, stri-  
duli, silentis, sonori. V R I N Æ in liquo-  
re, & contentis, V U L C E R I S, atque vulneris  
maligni, aut mitis, S U D O R I S suavis, fœti-  
di. S P V T I suavis, fœtidæ, salsi. N A R I V M,  
C V T I S S A L S A , diffusa pituita putri, quæ maximè  
generatur austri na tempestate, aut à pituita bile  
permixta: Nam aquilonia tempestate generatur  
pituita acida. A U T S A L S A S P V T A , aut sali-

ua, purgationem semper indicant necessariam; alioqui periculum febris imminent. Pituita salsa omnium pessima est, & facit strumas; si feratur in pulmones, eos exulcerat; si in intestina, dysenteriam parit.

AUT NAKES, AUT LACHRYMÆ, AUT ALI  
HUMORES: AN OMNINO SIMILIA SINT INTER  
SE, HOC EST ÆGRI NATURÆ & MORBI CONSENTANEA,  
QUALITAS SCILICET CORPORIS, ACTIONES, & EXCREMEN-  
TA.

QVÆ PROSYNT AUT OBSYNT, UT EX  
EORUM COMPARATIONE, & VIRIUM AESTIMATIONE  
PROGNOSIS COMPARETUR SECUNDI AUT SINISTRI JUDICIJ,  
BREVIS AUT DIUTURNI MORBI, SALUTIS AUT MORTIS.

Eνύπνια οῖα δὲ ὄρεη, καὶ τοῖσιν IL

ὑπνοισιν, οῖα δὲ ποιέη· οὐ  
ἀκούη ὁξύ, καὶ πίθαδας θερ-  
αμένται σὺ τῷ λογομῷ μέξῳ  
ἰχυρότερε τὰ πλείω, Ἐπίπλασε  
τὰ σώζοντα τὸν ἐπέργον· οὐ  
αἰδενῶνται πάσην αἰδοσιν  
πάντων, καὶ φέροσιν.

*Insomnia qualia videar, & in somnis  
quæ faciat; si acutè audiat, & ita sit*

animo comparatus ut audiat; tum si numero & dignitate videntur & fortiora sint quae apparent, sintque maioris momenti salutaria quam lethalia, aut contra: si omni sensu omnia percipient & alacriter ferant.

**I**N S O M N I A diuina, humana, naturalia, aut ex euentu, ut cum quis in somniis bene compositus est, philosophatur, aut præagit aliquid, quod eueniat post, annectit præterita futuris, similitudines comparat. **Q** UALIA VI-  
**D E S A T**, quales figuræ & colores, lumina, ignes, barathra. **E**T IN SOMNIS QVÆ FACIAT, ut si limis oculis dotmiant (quod conuulsionem significat) stridentibus dentibus, hiantे ore; nam qui ita dormiunt, nec sic dormire consueuerunt ijs in angusto spes est. **S**I ACVTE AV-  
**D I A T**, incatus auditorij libertate, & partis illius cerebri, unde vis audiendi manat, integritate. **E**T ITA SIT ANIMO COMPARATUS UT AV-  
**D I A**; TUM SI NVMERO ET DIGNITATE VIN-  
CANT ET FORTIORA SINT QVÆ APPARENT,  
SINTQUE MAIORIS MOMENTI SALUTARIA,  
QUAM LETHALIA: AVT CONTRA, ac si diceret, pluris esse debet unum signum morbi aut partis, obesse proprium quam decim communia, sive ad salutem, sive ad mortem appareant: Et quæcumque sunt sive apparent dicibus criticis certiora sunt, quam quæ in alia incident morbi tempo-

Οὐοῖον ὁδμᾶς, λόγου, εἴμαστε, III.  
χήματα, τοιαῦτα δίφορος,  
ἄπειρη αὐτόματα Ἐπιφαινό-  
μενα ὡφελέει, καὶ ὄκοτε κρίσιν  
τὰ τοιαῦτα ἐμποίει· καὶ το-  
σαῦτα, καὶ τοιαῦτα οἶον Φύσαι,  
οὐρῷ, οἱ ψυχὴ ὄκοσον, καὶ ὄκοτε  
ὄκοστα τάινα, ἀποτρέπειν  
μάχεσθαι αὐτοῖς.

Cuiusmodi sunt odores, sermones, ve-  
stitus, figuræ, atque talia alacriter fe-  
rant, quæ cum sponte apparent, ad-  
iumentum afferunt; tunc etiam quibus  
cuiusmodi signa commemorata affe-  
runt critim, εἰς quam indicandi εἰ-  
iudicandi vim habeant, ut flatus,  
vrina, εἰς tot εἰς tanta hoc vel illo

CIVVS MODI SVNT, ODORES, SERMONES,  
VESTITVS, FIGVRÆ, ATQVE TALIA ALACRITER  
FERANT, QVÆ CVM SPONTE APPARENT ADVI-  
MENTVM AFFERVNT, TVM ETIAM QVIBVS  
EIVSMODI SIGNA COMMEMORATA ADFERVNT  
CRISIM, hoc est apparent ad diem criticum, aut  
ad speciem criseos, & cum causæ & signa iudica-  
toria iudicantia sunt; nam iudicatoria non iudi-  
cantia, aut ad mortem aut ad deterius apparent  
ait Hippocr. *sext. 3.1. epid.* Porro crisis est repen-  
tina mutatio, aut ad salutem, aut ad mortem, &  
4. modis consideratur, aut cum repentina fit  
mutatio ad salutem aut ad mortem, aut vicissitu-  
do mutationis à sanitate ad morbum, aut à mor-  
bo ad sanitatem aut cum paulatim mutatio fit ad  
deterius aut ad melius. Atque quæ iudicant, ap-  
parent signa aut ad futuram crism ipsam, atque  
speciem criseos (ut dictum est) ut cocta vrina  
quarto die ad futuram crism septimo die appar-  
ret: Ad speciem autem criseos, ut si repente sup-  
primatur vrina, significat crism factum iri per  
vrinæ serositates, id est per sudores. Et  
QVAM IUDICANDI VIM HABEANT, UT FLATUS  
in morbis aluinis, VRINA in morbis  
venarum, quatenus illa sunt huiusmodi aut il-  
liusmodi. Et tot et tanta hoc  
VEL ILLO TEMPORE fiunt & apparent, ac si di-  
cat, causagum & signorum criticorum ex quan-  
titate, qualitate, tempore, excernendi modo di-

stinctio peti debet, ut intelligas quid agendum,  
aut quid declinandum. **QVÆ CVM QVE**  
**CONTRARIA SVNT**, id est, iudicatoria non iu-  
dicantia, & sic symptomatica motu morbi, vitio  
partis. **AVERTERE**, oportet. **CVM EIS**  
**PUGNARE** ciendo, mouendo, reuellendo, deri-  
uando, alterando.

Ta ἔγγυς ή τα νοινα Γίοι πα-  
τήμασι πρώτη ή μάλισα να-  
κοῦται.

*Quæ sunt vicina loco, fitū, arque com-  
munia; illa primū et maximè la-  
befactantur.*

**QVÆ SVNT VICINA LOCO, SITV,** vt recto  
intestino vterus, vtero vesica, hepatis inflamma-  
to parte sui gibba diaphragma, caua ventriculus,  
cerebro temporalis musculus crotaphita. **AT-**  
**QVÆ COMMUNIA**, generis similitudine, operis  
societate, vasorum communione. **ILLA**  
**PRIMVM ET MAXIME LABEFACTANTVR.** Ix-  
duntur, vitiantur per sympathiam, diadochem,  
metastasis; ex quibus præsentia cognoscuntur,  
futurorum prædictio comparatur; vt oborto in  
testinalis tumore, qui tussiunt finem tussiendi fa-  
ciunt; vt si mulieri grauidæ extenuentur māmine,  
abortio significatur; vt ex recto intestino aut vte-

to inflammato, vrinæ stillicidium; hepati inflam-  
mato, singultus. Fit autem sympathetia cum re-  
manet quidem primigenia affectio, & pars aliqua  
in communionem trahitur, sic fracto calce deliri-  
tum accedit, arteriarum communione. Διαδοχὴ  
fere & in bonam partem accipitur, & significat  
translationem matcriæ criticam in partem ali-  
quam; μετάσησις autem symptomaticam translatio-  
nem, & in malam partem sumitur.

Kατεστεων δ' αἱ τῷ πρώτῳ  
ἀρχομένων, ὅ, οὐ αἱ συνίστηται  
αἱ τῷ γέφρῳ, οὐδὲ αἱ ἐν τῷ  
οἴη τις σύμπλασις, οὐδὲ  
ἀπέλαξις, πνεύματος μινυ-  
θοῖς, καὶ τὰ ἄλλα μῆτρα τούτων  
τὰ διατήματα.

Cuiusque morbi historiam seu descri-  
ptionem ex his quæ initio apparent  
& fiunt, ex urinis quales haefuerint,  
tum qualis existat collapsus, degener  
color, imminutio spiritus, & cum eis  
coniuncta diaeta.

CIVISQUE

CIVISQUE MORBI HISTORIAM SEV DESCRIPTIIONEM, supple considerare oportet, ex qua significatio sit morbi *betuis* aut *diuturni*, *dextri* aut *sinistri iudicij*, *huius* aut *illius crisis*. Ex his quæ initio apparent aut *fitivnt*, id est, morbi cuiusque specie, circuituum incrementis, anni temporibus præteritis atque presentibus, tum etiam, si quæ sit excretio, morbi sit propria, aut communis: Omnes excretiones initio morbi sunt calamitosæ, materia enim cruda adhuc est; Ex *vrinis* in morbis venarum, ex sputis in morbis thoracis, & deiectionibus in aluinis.

CIVISMODI HÆC FVERINT, in qualitate, quantitate, contentis, consistentia, tempore, & modo excernendi.

TUM QVALIS EXISTAT COLLAPSUS, collapsus quidem totius corporis in colore, charactere, & mole; exempli gratiæ, sitne sui similis, an multum à se mutatus; vel intercep-  
tio venarum, ut scilicet non appareant micantes arteriae; ac si diceret, omnia hæc signa sunt futu-  
ri abscessus.

DEGENER COLOR, viciissim factus, aut pristini seu nativi omnino dissimilis, stabilis ab humore diffuso refluxus experie-

IMMINVTIO SPIRITVS, spirandi difficultas, ET CVM IIS CONVNCTA DIÆTA, æ gri in victus ra-  
tione, & vitæ instituto, hæc cōspectant ut intel-  
ligamus.

E

VI. Τὸ μὴ εἰ ὄμοια τὰ αἴτια δὲ  
εἰδέναι, διέξοδοι, οὔρῳ, καθ'  
ὑστέρεις, πλύαλα καὶ ρίναις,  
ὄμματα, ιδρῶς καὶ Φυμά-  
των, καὶ τραυμάτων, ἐξ αὐτη-  
μάτων, ὄνόσαι αὐτοματα, ηγε-  
τεύονται τέχνησιν. ὅποι ὄμοια ἀλ-  
λήσιοι.

*Oportet, inquam, animo complecti, an  
qua secedunt similia sint, deiectiones,  
vrina, hystericae purgationes, expe-  
ctorata, narium mucus, oculi, su-  
dor tumoribus contra naturam,  
vulneribus, exanthematis, quæcum-  
que ultero apparent, & quæ sunt  
artificio Medici, quæ semper inter se  
similia.*

*OPORTET, INQUAM, ANIMO COMPLECTI,  
AN QVÆ SECEDUNT, per excretionem, Si-  
MILLA SINT, ægti nature & morbi, specie &c*

indiuiduo; an etiam inter se quæ pluribus locis manant, coctione, cruditate, prauitate, vt si in febre ardente vrina sit alba, contra naturam morbi est, idcōque pessima: Si æger puer nigras, aut albas, tenues in morbis acutis reddat vrinas, pessimum est; quia est contra natnram morbi & ægri: omnis autem excretio contra naturam morbi & ægri, pessima. DELECTIONES, num similes sint inter se, an ægri similes. VRINA siue indicandi, siue iudicandi vim habeat, aut certe nullam. HYSTERICÆ PURGATIONES, vt menstrua, profluua muliebria, purgationes à partu. EXPECTORATA, in morbis thoracis & pulmonum NARIVM MVGVS, CORIZZ, stillicidia. OCULI, vt lacrymæ in oculis, & exudantes ichores. SVDOR, qualitate, copiâ, tempore, & excernendi modo, TUMORIBVS CONTRA NATVRAM, pustulis, vomicis, ulceribus: *φύμα* & *τράχηλος* siue *ρεγίμα* h̄c sumuntur, vt apud vulgares Medicos. VVLNERIBVS, fracturis, luxationibus, id est noxis partium singularum quæ intrinsecus oriuntur, & ex iis quæ extrinsecus incidunt ab ictu, lapsu, & casu. EXANTHEMATIS, pustulis, morbillis, variolis. QVÆCVMQUE VLTRO APPARENT ET FIVNT, ET QVÆ FIVNT ARTIFICIO MEDICI, ad imitationem nature comparato, QVÆ SEMPER INTER SE SIMILIA, vt semper vrinæ hypostasi laudabili prædictæ toto morbi decursu.

vii. Πάντα τὰ κρίνοντα, καὶ τὰ ὀφελέοντα,  
 τα, καὶ τα βλαπτόντα, καὶ τα  
 δυολλύοντα· ως τὰ μὴν τῶν  
 φύγων διποτέπη, ταὶ δὲ  
 τεσσαλίων καὶ ἄγη καὶ σέχη-  
 τη· καὶ τὰ ἄλλα δὲ θτῶ, δέρμα-  
 τος, ἀκρέων, ὑποχονδρίων, ἄρ-  
 ορεφον, ὄμματος, σόματος,  
 ψημάτων, ὑπνων, οῖς κρίνει,  
 καὶ ὅτε, τὰ τοιαῦτα μηχανά-  
 ασαι.

Omniaque que iudicandi & indicandi  
 vim habent, & que iuvant, nocent,  
 interimunt; Omni studio fagiēs decli-  
 net, prouocans & inuitans ducat,  
 moueat, & obuijs vlnis excipiat:  
 cutis extimarum partium, hypo-  
 chondriorum, articulorum, oculi,  
 oris, figurarum, somnorū: Qua-

de Humoribus purgandis. 69  
omnia si sint eiusmodi, ut aut iudi-  
candi vim habeant, hęc talia artificio-  
sę moliri oportet.

OMNIAQVE QVÆ IUDICANDI ET INDICAN-  
DI VIM HABENT, vt iudicatoria quæ sunt vi-  
etricis naturæ & triumphati morbi signa & cau-  
ſæ. QVÆ IUVANT, NOCENT, INTERIM VNT.  
vt scilicet hęc quidem lethalia exitiumque alla-  
tura. OMNI STUDIO, FUGIENS DECLINET.  
Illa verò iudicatoria iudicantia. PROVO-  
CANS ET NVITANS DVCAT, MOVEAT, artificio  
scilicet Medici ad imitationem naturæ instru-  
eto. ET OBVIIS VLNIS EXCIPIAT, quod  
per seipsum manat, sive per excretionem, sive  
per abſcessum: Eodemque modo aliorum quæ  
fiunt quæque apparent, vtrum similia sint an  
dissimilia naturæ ægri, & morbi in specie & in-  
diuiduo; præterea si inter se consentanea sint,  
supple ſcientiam tenere oportet, ne quid fiat in-  
consideratè, néue prætermittatur quid. Cv-  
TIS ficcæ, mollis, duræ, asperæ, lenis, humidæ,  
decoloris, coloratæ. EXTIMARVM PAR-  
TIVM, manuum, pedum, frontis, calidarum,  
frigidarum; continenter, vicissim; periodice,  
criticè, aut symptomaticè. HYPOCHON-  
DRIORVM æqualium, inæqualium, succi pleno-  
rum, doloris expertum, aut eiusdem partici-  
pum: nam hypochondrij diſtentio sine dolore  
significat futuram hemorrhagiam; si verò cum  
dolore fit, symptomatica eſt: contrà hęc hypo-  
chondrium significat bene affectum hepatis.

E iiij

ARTICVLORVM lassitudine fractorum, vbi  
expectatur abscessus. OCVLI, in colore, cha-  
ractere, mole, actionibus, excrementis; nam vt  
sc habent oculi, sic & totum corpus. ORIS,  
linguâ palpitanis, aut immoti, colorati aut  
decoloris, humidi aut siccii, aphthosi & exulce-  
rati. FIGVRARVM vnuersi corporis, &  
partium singularum in decubitu naturali, infir-  
mo, aut deprauato, vel in decubitus priuatione,  
quam sp̄ifici nuncupauit, id est decubitum ad pe-  
des. SOMNORVM suauium, turbulentorum,  
agros dampnis augentium vitio anathymiafeos, &  
cerebri intemperie vel impuritate. QVÆ  
OMNIA SI SINT EIVSMODI VT AVT IUDICAN-  
DI VIM HABEANT, HÆC TALIA ARTIFICIOSE  
MOLIRI OPORTEBANT, artificio Medici ad imitatio-  
nem naturæ comparato, coeffundendo, aut eu-  
cuando, si quantitatis ratio desideretur.

VIII. Καὶ ἐπὶ ὅσαι τοιαῦται δύτοσάσιες  
γίνονται· οἷα ωφελέουσι βρεθ-  
μασι, πόμασιν, ὁδμῆσιν, ὀρε-  
μασιν, ακούσμασιν, συνοήμασιν,  
ἀφόδησιν, ύγεισιν, θάλασσαι,  
ψυχεῖ, ξηροῖσιν, ύγειεῖαι, ξη-  
ριῶαι, χειρομασιν, εἰγειρομασιν,  
στηπλάσιοισιν, ἐμπλάσιοισιν,

Πηπάσοισν. ὅτι δὲ τοῖσιν  
Πηδέτοισ, ξήματα, αὐτρίψ  
ῖσισ, πόνος, δέρμα, υπνος, α-  
ρευπνίη· πνθύμασιν ἀναδέν, καί-  
τωσεν· νοινοῖσιν, ιδίοισιν, τεχνη-  
τοῖσιν. εἰ τοῖσι παροξυσμοῖσι  
μῆτε ἔοντι, μῆτε μλήσος  
μῆτε ποδῶν ψυξει, δλλ' εἰ κα-  
τερρόπω τῇ νυσσῃ.

Quinetiam qui abscessus eiusmodi sunt,  
cibis, potionibus, odoribus, aspectu,  
auditu, cogitationibus, secretionibus,  
humidis, calore, frigore, siccis, hume-  
stanto, desiccando, vunctionibus, li-  
nimentis, cataplasmatis, emplastris,  
infusionibus; si figuræ accesserint,  
perfrictio, curatio, labor, otium,  
somnus, vigiliæ, spiritibus sursum,  
deorsum, communibus, proprijs, ar-  
tificio comparatis; non presenti-

E iiiij

72 Hippocratis Magni,  
bus paroxysmis , nec iamiam futu-  
ris , nec in pedum perfrigeratione,  
sed dum ad inferiora morbus viam  
afficitat.

QVINETIAM QVI ABSCESSVS FIVSMODI  
SVNT, hoc est non solum in excretione critica id  
faciendum, sed quotquot, & quicumque fuerint  
hi abscessus per materiæ decubitum, qui iudi-  
candi vim habeant, vt sicut die critico, significa-  
ti fuerint, procul à morbo, supernè deorum ab  
interioribus partibus ad exteriōres, à nobiliōri-  
bus ad ignobiles, in parte totius materiæ mor-  
bisificæ capaci, è directo; nec sunt naturæ poten-  
tes, nec impares morbo, vt in Herophonte i. epid.  
Atque veros abscessus imitari oportet, declinare  
si nocent. Obiter notandum ἀποστολα noimen  
apud Hippocr. κατ' εξοχὴν significare abscessum  
κατ' ανθροῖν. CIBIS, diætā tenui, tenuante,  
vt prissana ad exclusionem pituitæ & sputi, cum  
os humescere cœperit, ea enim æquæ naturæ stu-  
det ac pugnat cum morbo. POTIONIBVS  
medicatis, vt melicrato in pleuride, oxymelite  
ad asthma. ODORIBVS, vt suffitu ad expur-  
gationem cerebri, affectiones hystericas  
ASPECTV, quo recreentur spiritus. AUDI-  
TV, vt in lethargicis tubæ clangore, phreniticis  
contra citharae suavi sono. COGITATIO-  
NIBVS, hoc est animi affectionibus, vt cum ad  
iracundiam somatosos incitamus. SECRE-  
TIONIBVS vt hister. 7.1. epid. coëfundendo si ex-

cipiendæ sint, in Metone cui Hippocr. caput ad largiorem hæmorrhagiam aqua calida perfudit, reuellendo, deriuando si declinanda.

HVMIDIS CALORE, ad pepasnum, vt fotu. FRIGORE, ad inhibendum orgasmum. SIG- CIS, HVMECTANDO, DESICCANDO, VNCTIONI- BVIS, ad pepasnum. LINIMENTIS, CATA- PLASMATIS, EMLASTRIS, INSERSIONIBVS, quibus concoctio, attenuatio, digestio, præpa- ratio humoris procuratur, & naturæ vis excita- tur, meatus obstruktione liberantur; Sed ad haec quæ foris admouentur cerebro, hepati, ventri- culo, artibus, & epithemata vocantur. Si FIGVRÆ ACCESSE RINT corporis, ad inhibendam phlegmonem, ciendam hæmorrhagiam.

PERFRICATIO mollis, dura, prouocans aut auocans. CVRATIO propria morbi. LA- BOR earundem aut oppolitarum partium. OTIVM, vt qui helleborifmo vtuntur, si inhibendum sit, quics præscribenda; si ciendum, labor. SOMNVS, qui omnes fluxiones sifit præter sudorem. VIGILLÆ, SPIRITI- BVIS SVRSVM, DEORSVM, vt ructu, & flatibus ventris; ac fidiceret, in ventriculo vomitionem, in intestinis deiectionem per clysterem & me- dicamentum purgans præscribe. COM- MVNIBVS, PROPRIIS, ARTIFICIO COMPARATIS, quibus scilicet rebus, quæ naturaliter apparent & sunt, prouocantur vel excipiuntur; contraria vero declinantur; Sed ita, vt, NEC PRÆ- SENTIBVS PAROXYSMIS NFC IAMJAM FVTVRIS, seu instantibus, hoc est febrium essentialium, in- termittentium, continuarum & symptomatica-

rum exacerbationibus. NEC IN PEDVM  
PERFRIGERATIONE, vt ineunte paroxysmo, cum  
fit calor & humorum è toto corpore in thora-  
cem & aluum refluxus; SED DVM AD INFERIO-  
RA MORBVIS VIAM AFFECTAT, hoc est materia  
morbifica fertur ad pedes & partes extimas; nam  
incipientibus paroxysmis materia est *αράψις*,  
indican caligines oculorum, vomitus, rigores,  
tuncque cibam exhibere non decet, vel (ut loqui-  
tur) de cibo vereri oportet. At in fine accessio-  
num fit *κατέρρευση*, deorsum viam affectat ad pe-  
des, non per suffusionem, sed per translationem  
relicto ventre atque thorace, quod, ineunte paro-  
xy smo, è toto corpore confluxerat, deinde il-  
linc manarat in augmento & vigore para-  
xy smo.

IX. Τοῖσν δὲ τῶισι ἀειόδοισι πα-  
ροξυμοῖσι, τὰ μεγαλύματα,  
μὴ διδόναι, μὴ δὲ αναγκα-  
ζειν, ἀλλ' αφαιρέειν, τὸν με-  
τεοίων, τοῦ τῷ κριοῖων.

*In paroxysmis periodicis cibi accessio  
non est adjungenda, nulla necessitate  
motus id facere debes, sed contra de-  
ducendum de ciborum adiectionibus  
ante crises.*

IN PAROXYSMIS PERIODICIS, hoc est in universalibus paroxysmis, & qui per circuitus sunt, cuiusmodi sunt quaternarijs ante vigesimum diem; septenarijs ante quadragesimum; vicenariis ante centesimum: Quibus temporibus certamen morbi, & naturę ad crīsim est in procinctu.

CIBI ADIECTIO NON EST ADIVNGENDA, quod eo tempore materia sit *αράπημε*, omnisque & nutritionis, & respirationis economia labore, eiusque instrumenta sint impedita & impura: tum quod natura ipsa (quae vna eademque pepasmi & pepsos est causa effectrix) à pepasmo ad pepsim revocata, à morbi pepasmo & excretione auocetur, quod duo simul negotia obire nequeat.

NVLLA NECESSITATB MOTVS ID FACERE DEBES, vt scilicet exhibendum putas, non virium infirmitatis metu, qua cum falso putatur esse ab exhausto & succiābilis inopia, cum talis imbecillitas vel à maligna humoris qualitate, vel oppressione, aut *ανονυμίας*, vel à peculiari natura æ gri proficiatur: Ac multò gravius peccant in commoda æ gri, qui falsa eius infirmitatis opinione cibum exhibent, quam qui in succiābilis inopia & fame cibum detrahunt, vide Hippocr. lib. 2. de diaeta acut. & ibidem Gal. ad finem.

Ceterū verbum *αράγκειν* non actiū verendum, vt omnes interpretantur, sed passiuē, alioqui indignus Hippocrate sensus. SED CONTRA DETRAHENDVM DE CIBORVM ADIECTIONIBVS ANTE CRISES, quæ ferè in paroxysmi critici & periodici vigore sunt, vt idcirco

non tantum ante significatas crises, sed etiam ante paroxysmos periodicos sit detrahendum de ciborum quantitate, ut natura pepasmo & excretioni incumbere possit.

**X.** Τὰ κρινόμενα, καὶ τὰ μη κριμένα,  
ἀρτίως μὴ κυρέειν, μῆτε νεωτεροποιεῖειν, μῆτε Φαρμακείησι, μήτ' ἄλλοισιν ἐρεθισμοῖσιν,  
ἄλλ' ἔστιν.

*Quae iudicantur & iudicanta sunt perfecte, neque nouare, neque cire, nec medicamentis purgantibus, nec alijs irritamentis; sed missa facienda.*

*QVÆ IUDICANTVR*, propriâ crisi cuiusque morbi, hoc est quæ ante significata fuerit signis syllogisticis, id est ad tempus & speciem crises apparentibus, nec etiam causarum criticarum in qualitate, quantitate, excernendi & abscedendi modo & loco, ratio desideretur. *ET IUDICATA SVNT PERFECTE*, id est nulla superstite materia, nec cmyreumate seu ignea qualitate morbi, ut à crisi restitutus sit æger cibi appetens, edendo proficiens, somnus profundus, benignus, sitis expers sine oris amaritudine & siccita-

te, cum excrementis laudabilibus, & pulsu integro.

NEQUE NOVARE, NEQUE CIERE OPORTET, hoc est alterare, ne auocetur natura ab instituto cursu dum mouet, ne offendatur, dum mouerit nullo superstite empyreumate: ~~reservatur~~ refertur ad materiam superstitem; ~~remanens~~ vero ad remanens empyreuma. NEC IN EDICAMENTIS PURGANTIBVS, NEC ALIIS IRRITAMENTIS, ut medicamentis alterantibus. SED MISSA FACIENDA, quod sana corpora & sanitati restituta laboriosè ferant medicamenta tum alterantia, tum vacuantia; nam, exempli gratia, Simo exanthematis obsitus à crisi, vomitionibus ladebatur, *scit. 2. lib. 6. epid.* Natura tamen aliquando morbum concoxit quem extrudere nequit, et si maioris sit virtutis morbum concoquere quam expellere; sed raro id accidit, quoniam dicente Gal. post perfectam coctionem, hoc est in ipso statu, neque malam aut imperfectam crism vidit. In Metone tamen, natura pigrè mouente, Hippocr. caput eius lauit tepida, ut haemorrhagiam parciorrem promoueret. Igitur eo tempore quo moribus iudicatur, aut iudicatus est integrè, omnime dicamento abstinere opus est, phlebotomia, dico, scarificatione, ac purgatione. Et autem perfectum iudicium, quod praecessit coctio, in die contemplabili, quod sit in statu atque maxime tempore ipsius accessionis, siue par, siue impar fuerit.

XI. Πέπονα Φαρμακέουντι, ηγετέον,  
μη ωμα· μηδὲ τούτων αρχῶν,  
ην μη ὄργα· τοι δὲ πολλὰ οὐκ  
ὄργα.

*Concocta medicari seu purgare, atque  
mouere oportet, non cruda; nec in  
principiis, modò non turgeant, pluri-  
ma verò non turgent.*

CONCOCTA, quæ vi naturæ mitificata sunt & ad symmetron crassim, id est, alterando ad temperationis mediocritatem redacta.

PVRGARE OPORTET, ab imperfecto iudicio, id est, si non sit iudicatus absolute morbus superficie materiæ, aut empyreumate, aut si perfecta non expectetur crisis, quamvis edita sint pepasmi signa.

NON CRUDA, quod terminibus & animi defectu periclitentur ægti; deinde quod frustra id fiat, nam nec medicamento trahenti, nec naturæ expellenti cruda materia cedit, atque æger damnis augetur. Fit pepasmus laudabilis vi naturæ, bonitate materiæ, partis integritate, unde ~~miny~~ dicitur esse album, lœue, æquale; humor verd diciatur quicquid vim naturæ infert: Crudus humor est qui supra sanguinem est, ut vtraque bilis. Cruda quedam sunt pepasmi expertia, ut materia pestilens, ut putredo cancri (quia omnis can-

cer naturæ potens est) putredo carbunculi, strumarum; Quædam pepasini capacia, ut putredo febris tertianæ, phlegmone, quæ nullam habent malignitatem.

N E C I N P R I N C I P I S

QVIDEM, hoc est, inenutibus morbis, quod eo tempore quo morbis causis natura opprimitur adestque humorum cruditas, nulla excretio, nec ipsa per se, nec artificiosa, potest esse lalutaris inquit Gal. *Com. in Aph. 22. lib. 4.* Modo NON TVRGEANT, hoc est, nisi materia sit effera, nulloque consistat loco translationis symptomaticæ metu, & oppressionis partium, quarum officio totum corpus administratur; tunc enim mederi oportet, nam cunctari periculosum. Morbi, quorum materia vaga est, non unum & idem symptoma materiæ morbificæ & naturæ partis habent, sed varia atque diuersa: morbi autem quorum materia fixa est duplia tantum habent symptomata, materiæ morbi, & naturæ partis.

PLVRIMA VERO NON TVRGENT, ac si diceret, fere sit ut in omnibus morbis symptomata humoris morbifici vim, & partis obsecræ naturam sequantur, cum fixus est humor; nam fixorum humorum plures sunt morbi, quam tangentium.

xii. Α<sup>λ</sup> δει ἀγειν, ὅπου αὐτὸν μάλιστα  
ρέπη ή φύσις, διὰ τοῦτο ξυμφέ-  
ρον των χωρίων ταῦτη ἀγειν.

*Quae ducere oportet, ducenda sunt quod  
maxime natura vergit, per loca com-  
moda.*

QVÆ DUCERE OPORTET, DUCENDA SVNT  
QVOD MAXIME NATURA VERGIT, artificio Medici,  
si quid mouendum videtur, & imperfecta crisi,  
superfite materiâ, tum etiam in doloribus dia-  
phragmate superioribus aut inferioribus, quo-  
rum curatio in purgatione consistit, QVOD  
MAXIME NATURA VERGIT. Et humor viam af-  
fectat intrō, foras, sursum, deorsum.

PER LOCA COMMODA; lege naturæ, nec  
ex euentu incomoda, illa & eō ducenda sunt  
ad curationem & præcautionem, vacuando, re-  
tineendo, deriuando, coëffundendo.

Tὰ χωρέοντα, μη τῷ πλήθει τε- XIII.  
κημάρεσσαί, ἀλλ' ἔως ἀν χωρέη,  
εἴα δὲ, οὐ Φέρη δύ Φόρος ὄνου  
δὲ δὲ γνῶσαι, οὐ λεποδυμῆσαι,  
ἔως ἀν τοῦτο ποιήσης, ἐπ' ἀλλα  
ρέψαι, οὐ ξηρῆναι, οὐ υγρῆναι, οὐ αντ-  
σπάσαι, οὐ νεκα τοῦτο ποιεῖσαι,  
οὐ εξαρκεῖ ὄνοσέων, πούτοισι τεκ-  
ματίρεσσαί.

*Excretiones non multitudine sunt aesti-  
menda; sed si talia excernantur  
qualia oportet, & aegri facile tol-  
erant: Atque ubi usque ad animi de-  
flectiones expedit ducere, faciendum;  
si aeger possit tolerare: Ex his iusta  
quantitatis ratio est ineunda, alioquis  
aliò conuertere, aut siccare, aut hume-  
Etare, aut reuellere.*

EXCRETIONES naturales aut artificiales, Non  
MULTITUDINE SYNT AESTIMANDAE, iusta eorum.

F

quantitas scienter (ut fieri solet) non est expen-  
denda signis syllogisticis, numero, & copia, ac si  
diceret, multitudo, frequentia, & numerus co-  
rum quae excernuntur, non est ~~re~~quicunq[ue]. SED  
QVATENVS TALIA EXCERNVNTVR QVALIA  
OPORET, ET AEGRI FACILE TOLERANT. Nam  
propria morbi excretio, & aegri alacritas duo sunt  
iusta excretionis ~~re~~quicunq[ue] in quoque individuo.  
ATQVE VBI VSQVE AD ANIMI DEFECTVM  
EXPEDIT DVCERE, FACIENDVM; finem, sup-  
plic, vacuandi non facias, ut in febre ardente, sy-  
nocho, ychementissimo dolore, & inflammatio-  
ne:  
Si. AGER PAR ESSE POSSIT, id est,  
nisi quodd affectionis remedium est, cum custodia  
virium pugnet; nam qua à viribus sumitur indi-  
catio cæteris anteponenda. Ex HIS IV-  
STÆ QVANTITATIS RATIO EST INEVNDA, id  
est, ex aegri alacritate, excretione propria in qua-  
litate, quantitate, & excernendi modo.

XIII. Τὰ μὲν ἔνεργα, θερμαὶ ἐστοι· τὰ δὲ  
ὑγεῖα, ψυχεῖα, σιαχωρηῖα δὲ  
τὸν αἰνάρια ὡς ὅποι τὸ πολὺ.

Quæ enim sicca sunt, erunt calida; hu-  
mida verò frigida. Quæ verò subdu-  
cendi vim habent, contraria pariunt  
ut plurimum.

QVÆ ENIM SICCA SVNT, ERUNT CALIDA,  
indéque robur virium percipi solet, an leipothy-  
miam æger ferre possit; Ea enim, quæ est ab  
exhausto partium solidarum, insanabilis est.

HVMIDA VERÒ, vt carnes & sanguis,  
FRIGIDA. QVÆ VERO SVBDVCENDI VIM  
HABENT, CONTRARIA PARIVNT, in leipothy-  
mia scilicet vt plurimùm.

XV.

Taῦτα τῆσ πέμποντιν αὐτῷ, οὐ  
καὶ αἱ ωδεῖοδι, Εἰ δὲ κατάστασις  
τοιαύτη εἰ τὸ παροξυσμῶν  
γίνεται δὲ τὰ πλεῖστα τῆσιν  
ἀρπίσις καί τω. Οὐτω γάρ καὶ ἀυτό-  
ματε ὠφελέει, οὐδὲ μὴ αἱ  
πρίοδι εὖτε παροξυσμοῖς εἴη  
τῆσιν ἀρπίσις ποιεώντας. εὐ δὲ  
τοῖσι ζιούτοισιν, εὐ μὲν ἀρπίσιν  
αὐτῷ εὐ δὲ τῆσ ωδεῖοσι, καὶ τω.  
ολίγα δὲ ζιαῦται. αἱ δὲ τοιαῦ-  
ται καὶ δυοκετώτεραι κατα-  
στάσεις.

E ii

84 · Hippocratis Magni,  
Atque hæc diebus imparibus sursum, si  
et ipsæ periodi atque adeo morbi  
status huiusmodi sunt ex paroxysmis:  
sed ut plurimum quæ paribus die-  
bus mouentur, sunt deorsum; sic  
enim quæ sponte sunt sursùm, im-  
paribus; deorsum verò paribus adju-  
mentum afferunt, nisi ipsæ periodi  
accesiones diebus paribus afferant;  
nam in eiusmodi, cum in paribus  
sursum, in imparibus verò deorsum:  
sed eiusmodi status raro accidunt, ac  
fere eiusmodi ut sinistri sint magis,  
quam secundi iudicij.

ATQVE HÆC QUÆ, supple, duci debent.  
DIEBUS IMPARIBVS SVRSVM, quod scilicet  
morbi, qui imparibus diebus mouentur, sunt  
avissimi: Qui verò paribus, contrà. SI ET  
IPSÆ PERIODI ATQVE ADEO MORBI STATVS  
HUIUSCEMODI SVNT, ut imparibus diebus mo-  
uentur, Ex PAROXYSMIS, SED UT PLU-  
RIMVM QVÆ PARIBVS DIEBUS MOVENTVR,  
FIUNT DEORSVM, SIC ENIM, scilicet in mor-  
bis, qui paribus aut imparibus diebus mouentur.  
QVÆ SPONTE FIUNT SVRSVM, IMPARIBVS;  
DEORSVM VERÒ PARIBVS, ADIVMENTVM

AFFERVNT, NISI IPSAE PERIODI ACCESSIO-  
NES DIEBVS PARIBVS AFFERANT, quia quæ  
paribus diebus mouentur, paribus iudicantur, &  
contrà. Nam in eiusmodi, cùm scilicet paroxys-  
mi cadunt in pares dies. TUM IN PARI-  
BVS SVRSVM, IN IMPARIBVS VERO, id est, in  
remissione illius qui habuit paroxysmum, die aut  
periodo pari, DEORSVM. SED EIVSMODI STA-  
TVS RARO ACCIDVNT, AC FERE EIVSMODI UT  
SINISTRI SINT MAGIS QVAM SECUNDI IUDI-  
CII, quod ad biliosi humoris cacochymiam crudis  
& crassi humoris fiat accessio, vnde summa pe-  
pasmi difficultas.

A' τῷ ἡ τὸ περὶ ζόνου XVI.  
περικοταὶ αὐάγη οὔτως,  
οῖον τελοναιδεναταῖα, πεπο-  
ρεοναιδεναταῖα· τελοναιδε-  
νατη μὴν κατώ, πεπορεοναι-  
δενατη δὲ δύω· περὶ γαρ τὸ  
κρίσιμον οὔτω ξυμφέρει.

*Quinetiam quæ tempore longius pro-  
gressa, necessariò sunt eiusmodi ut ad  
decimum tertium diem, aut decimam-  
quartam periodum perueniant, vt*

F iiij

86 Hippocratis Magni,  
fiat decimatertiana, aut decimaquar-  
tana; ac decimotertio die motus fie-  
deorsum, decimoquarto vero sur-  
sum; nam ad indicandi vim ita con-  
fere.

QVINETIAM QVO TEMPORE LONGIVS PRO-  
GRESSA, id est, primam septimanam dierum aut  
periodorum superarunt. NECESSARIO  
SYNT EIVSMODI UT AD DECIMVM TERTIVM  
DIEM, AVT DECIMAM QVARTAM PERIODVM  
PERVENIANT, UT FIAT DECIMATERTIANA, AVT  
DECIMA QVARTANA, AC DECIMOTERTIO DIE  
MOTUS FIT DEORSUM, si sit remissio, DECI-  
MO QVARTO VERO SVRSUM, si sit accessio.  
NAM AD IUDICANDI, & indicandi VIM  
ITA CONFERT, lege naturæ scilicet ex alteratio-  
ne, mutatione & excretione.

XVII. Καὶ ὄκοσαι ἐμοσαῖα· πλεύ ὄκοσα  
κατω, πολλαὶ δὲ καθαιρεῖν·  
πάῦται δὲ ἔγγυς οὕτω πρίσιος,  
ἄλλα προσωπέο. Δεῖ δὲ  
ὁλιγάνις ὀξεῖσι πολλαὶ ἄγειν,  
τοῖσι κοπωδέσι τὸ σύμπαυ.

Tum quæ in vigesimum morbi diem cadunt, nisi quod quæcumque viam affectant deorsum, maxima ex parte purgare oportet; sed hæc molienda non sunt, cum in procinctu est crisis, sed ultra; nam in morbis acutis raro multa ciere oportet; contraria in febribus laboriosis rotum.

TVM QVÆ IN VIGESIMVM MORBI DIEM CADVNt, quo tempore diurnorum naturam morbi induunt, ac perit quaterniorum vis. NISI QVOD QVÆCVNQUE DEORSVM VIAM AFFECTANT, MAXIMA EX PARTE PURGARE OPORTET, hoc est in morbis catarropis necessaria purgatio est ac vehementis, ut in melancholicis, tum ad excludendas reliquias, tum ad subleuandam naturam. SED HÆC MOLIENDA NON SVNT, CVM IN PROCINCTV EST CRISIS, ob materiae contumaciam, SED VLTRA, hoc est, cum ab imperfecta crisi superest morbi materia, ut fere sit in morbis catarropis. NAM IN MORBIS ACVTIS, hoc est quiceleriter suam absoluunt cum vehementia historiam, & diebus mouentur imparibus, RARè, nisi materia turget, quod fere eorum morborum perfectæ sint crises, ac nihil mouendum superfit; deinde quod à medicamento purgante naturâ calidiore, viscera & humores æstu incandescent.

F iiiij

MULTA CIERE OPORTET, CONTRA IN FEBRIBVS LABORIOSIS, à laßitudine vltro obor-  
ta, TOTVM, quod difficultas pepasmi,  
excretionis, atque abscessus, oppressam naturam  
morbo defungi non sinat.

XVIII. *Εν τοῖσι πυρεποῖσι κοπιώδεσιν εἰς  
ἀρέτα, κὐ παρὰ γνάθους μᾶλιστα  
δόποστεσις γίνονται ἐγγὺς π  
τῷ πόνων ἐκάστου, σῆπτι χάρω  
μᾶλλον κὐ τὸ σύμπαν. Ή  
δέργεις ή νούσος ἐη κὐ καταρρό-  
πος, κατώ κὐ δόποστεσις. μᾶλι-  
στα δὲ πόδες θερμαὶ, κατώ  
συμάγνουσι, ψυχοὶ δὲ αἰω-  
οῖσι δὲ αὐταμένοισιν ἐπὶ τῷ  
νούσων, αυτικαὶ δὲ ἐν χεροῖν ἡ  
ποσὶ πονέουσι π, ἐν τούτοισιν  
ἀφίσανται.*

*In febribus laboriosis in articulos et ad  
maxillas potissimum abscessus fiunt,*

propter vicina cuiusque doloris loca,  
quamvis fere sursum. Quod si len-  
tus morbus ac deorsum viam affectet,  
inferne fiunt abscessus: Ac maximè  
pedes calidi inclinationem deorsam  
fieri significant, frigidi sursum: At  
quibus à morbo defunctis statim la-  
borant pedibus aut manibus, in his  
abscessus fiunt.

IN FEBRIBVS LABORIOSIS, tum à lassitudine  
ultra oborta, tum à labore, ~~misperit~~ vocat ~~comitus~~;   
~~comitus~~ est affectio corporis in qua, si vel minimum  
tangatur corpus, lassitudinis fit sensio, hic me-  
minit lassitudinis cum febre, IN ARTICVLOS, *Lassitudo*  
nisi ab abscessu liberet vena multa, crassa & alba. *cum febre*.  
ET AD MAXILLAS, vt parotides, si quid ex  
fluentibus, vt hæmorrhagiæ, relinquatur, tum in  
his, tum in ardencibus laboriosis. POTIS-  
SIMVM ABSCESSVS FIUNT, per diadochem, id est,  
materiae decubitum, PROPTER VICINA  
CVIVSQVE DOLORIS LOCA, QVAMVIS FERE  
SVRSVM. In morbis acutis quicquid in vitio  
erat, feratur, raroque abscessus fiat. QVOD  
SI LENTVS MORBVS, id est, tardus, diutinus,  
vt rara mutatio in eum cadat; diuturnitas enim in  
pepsimi difficultate consilit. AC DEOR-  
SVM VIAM AFFECTET, materia, dolore, & periodo  
vniuersali, aut singulari. INFERNE FIUNT

ABCESSVS : AC MAXINE PEDES CALIDI INCLINATIONEM DEORSVM FIERI SIGNIFICANT, quod omnino sit morbus ~~re~~ situ doloris, materiae naturae, & ipsa periodo.

FRIGIDI VERBVS SVRSVM, vt in parotidibus, *Vide Aph. 31.32. 33. lib. 4.*

AT QVIBVS A MORBO DEFVNCTIS, vt tamen supersint materiae febrilis reliquiæ,

STATIM, putâ si superstite materiae, largiore cibo & potu magis quam exhaustum de-

sideret, aut immutata ventriculi actio, habitus, & temperamentum ferre possint ; statim in-

quam morbo defuncti illi, LABORANT

PEDIBVS AVT MANIBVS, hoc est aut manus, aut pedes lassitudine aut labore fracti sunt, ita ut

in progreendiō sint pigri, manus in apprehe-  
*Lassitudo* dendo, meminitque lassitudinis à febribus. IN

à febribus. HIS ABCESSVS FIVNT, exclusione materiae à parte

quæ continent, in eas quæ continentur, attrac-  
tionē doloris vi, vt infirmitate partis quæ exci-

pit; *Vide com. in part. 41. sc̄p. 3. 6. epid.* Decubitus

fit materiae ad partem aliquam labore, grauitate,  
artificio, sympathiâ & communione, quod

postremum est aut generis similitudine, operis  
societate, vasorum communione.

Απόρητος πεπονηπώς ἐη, πρὸν ΧΙΧ.  
ἢ νοσεῖν, ἐσπάντα δότοσείται-  
ται· οἷον καὶ τοῖσιν τοῦ Περινθῶν  
βηχάδεσι καὶ ιυναγχινοῖσι· ποι-  
έσσοι γένοι βηχάδες ταῖς δότοσε-  
σιας, ὡσπρὸν οἱ πυρετοὶ τοιαύταις·  
καὶ τὸν αὐτὸν λέγον συνβαίνει καὶ  
δότο χυμόν, ησάματος σωτῆ-  
ξιος καὶ ψυχῆς.

*Quinetiam si parte aliqua laborarit,  
aut laſitudine fractus fuerit, prius-  
quam agrotare cæperit, eò loci se-  
morbus obfirmat, cuiusmodi illud  
fuit, quod animaduertimus Perinthi,  
tuberculosis & anginā correptis;  
Etenim tusses abscessus faciunt eius-  
modi fere, quales à febribus excitan-  
tur. Eadem ratione idem contingit  
ab humoribus aut colligatione, &  
animi affectionibus.*

QVINETIAM SI PARTE ALIQUA LABORARI, aut quasi lassitudine fractus fuerit. PRIVS QVAM AEGROTARE COOPERIT, Eò LOCI SE MORBUS CONFIRMAT, primario aut secundario foco. CIVISMODI ILLUD FUIT, QVOD ANIMADVERTIMVS PERINTHI, TUSCICLOSIS, hoc est, sicca tussi laborantibus cum difficultate spirandi coniuncta. ET ANGINA CORREPTIS, quæ duplex, propria quæ fit inflammatis proprijs laryngis muscularis, & funesta est, nisi definat in peripneumoniam. Altera quæ fit inflammatis communibus laryngis muscularis, in qua appetet ceruicem & partes vicinas foris rubescere, hanc Hippocr. vocat ἐποθετικήν κυραζήν, in Epidemias, quæ degenerat aliquando in pleuritidem. ETENIM TUSCIS, siccae cum difficultate spirandi coniunctæ, ABSCESSVS FACIVNT, vel in articulis, vel in testiculis altera, aut vtraque parte per materiae decubitum, lib. I. & 2. epid. EIVSMODI FERE QVALES A FEBRIBVS EXCITANTUR. Cæterū maximè à sympathia, labore, & grauitate, materia, efficiens siccam tussim, mouet abscessum in testes, diadochè & sympathiâ harum partium. EADEM RATIONE IDEM CONTINGIT AB HVMORIBVS AVT CORPORIS COLLIQVATIONE, vt maximè adipis, scilicet ut abscessus oboriantur. ET ANIMI AFFECTIONIBVS, per humorum synathrismum. Quæcùm ita sint, vt operæ pretium sit scientiam purgandi tenere in quantitate, qualitate, modo, & occasione, quod nullus pene feracior locus sit quam de purgatione, ac fere nullam cura-

Tος μέν οὐκ χρωτεῖ εἰδέναι τὸ  
ἥστιν ὥρησιν διάθεουσι, καὶ οἷα τὸ  
ἐκάστοις νυστήμαται ποιέουσι, καὶ  
οἵα τὸ ἐκεῖνον νυστήματι πα-  
τήμαται.

xx.

*Maxime in hoc deber esse Medicus  
exercitatus, ut intelligat quibus anni  
temporibus humores efflorescant; tum  
cuiusmodi morbos in singulis pariant,  
necnon quæ quibusque morbis affectio-  
nes ineffe videantur.*

MAXIME IN HOC DEBET ESSE MEDICVS  
EXERCITATVS, UT INTELLIGAT QVIBVS ANNI  
TEMPORIBVS HVMORES EFFLORESCANT, id est,  
vigeant, & qualitate & copiâ vincant cæteros.  
TVM CVIVSMODI MORBOS IN SINGVLIS PA-  
RIANT, specie, magnitudine, more, & motu: ut  
humidus cœli status humorum copiam parit, quos  
diuersæ hominum naturæ varietate distingunt;  
ideoque sit ut ab eadem causa varie morborum  
ideæ & species exurgant. Necnon quod

QUIRUSQUE MORBIS AFFECTIONES INESSE VIDENTVR, quod fere symptoma humoris morbusci vim & partis obseissat naturam sequantur: Atque hoc loco nomen *παθήματος* usurpatum pro symptomate, quod triplex est. *παθηγόματος*, ut in pleuritide febris continua, lateris dolor pectorius; *παθησίματος*, ut in eadem affectione, delirium; *παθηφρίματος*, ut sputum tale, vel eiusmodi.

[XXI. Τὸ δὲ σῶμα τὸ ἄλλο, ἐσόδιον, παλαιστε νόσουματος Φύσις ρέπει· οἴον, ποσπλὴν ἐνοιδέων ποιεῖ· πούπτων τὴν ή Φύσις, γεδόν τὴν λεώματα κακίω, τὴν σώματα Σερεοῖς. η εἰπὲ ἄλλο, παιδεία γεγυμνάσαται.]

*Tum autem corpus aliud atque aliud, in quem morbum communis & propria cuiusque natura sit proclivis, exempli causā, quid lien intumescentis efficiat; horum enim sane natura & colores sunt deteriores, & corpora in-*

*de Humoribus purgandis.* 95  
sumescunt. Tum si quid eiusmo-  
di fuerit, exercitatum in his esse  
oporet.

TVM AVTEM CORPVS ALIVD ATQVE ALIVD,  
scilicet considerandum, quod in eius affectione  
& peculiari natura maximum est momentum ad  
ea, quæ cuique accident, excipienda. IN  
QVEM MORBV M COMMVNIS ET PROPRIA CV-  
IVSQVE NATVRA SIT PROCLIVIS, vel cui mor-  
bo cuiusque natura potissimum obnoxia sit, vt ad  
tabem, quorum scapulae alarum instar prominent.  
*Per Aph. 2. lib. 3.* EXEMPLI CAVSA, QVID  
LIEN INTVMESCENS EFFICIAT, sedes colores,  
hydropem, cordis palpitationem, eorumque om-  
nium natura quam vim habeat: Duplices mor-  
borum sunt causæ, una ~~mutatio~~ effectrix, vt tempo-  
rum status & mutationes: Altera ~~mutatio~~, quæ  
fuscipit, vt cum hyeme aut aquilonio cœli statu  
sunt febres ardentes, tunc enim habent rationem  
~~mutatio~~, non ~~mutatio~~. Quæ enim in quibusque  
naturis redundare consueuerunt, ea, si euacuatio-  
ne prohibeantur, congeneres faciant morbos.  
*Gal. com. 2. lib. 1. epid.* Ut qui sunt icterici natu-  
ra, siue partis alicuius vitio, fere colores pei-  
reshabent. HORVM ENIM SANE ET NATV-  
RA ET COLORES FIVNT DETERIORES, diffuso  
per vniuersum corpus humore vitioso ut melan-  
cholico aut biliose, visceris illius vitio. ET  
CORPORA INTVMESCVNT, tum per se, tum ex  
euentu.

TVM SI QVID EIVSMODI FVERIT , EXERCITATVM IN HIS ESSE OPPORTET. Quibus etiam causis à ccelo & aëre, diaeta quoque accedit in victus ratione & vita instituto.

**XXII.** Ψυχῆς ἀκρασίν ποτῶν καὶ βεσφομάτων, ὑπνώς, ἐγενέροσιος, οὐδὲ ἐρεψτάς θεασ, οἶον μόλευν, οὐδὲ τέχνας, οὐδὲ δύναμις, καρπεῖν πόνων, καὶ ὡν θεωρηταγμένη, οὐδὲ αἴτητος.

*Animi impotentia potionis ex cibi, somni, vigiliarum, aut proper studia quædam, ut tesserarum, aut bonarum artium, aut necessitatis causâ, studium pertinax, ex quarum rerum ordinatum, aut ordinis expers.*

**A**NINI IMPOTENTIA, eius partis scilicet in qua irarum ardor existit, & quæ voluptrate aliatur. **POTIONIS, CIBI, SOMNI, VIGILIA-**

RVM

RVM intemperantia , AVT PROPTER  
STUDIA QVÆDAM, quibus quisque delectari  
confuerit, VT TESSERARVM, AVT BO-  
NARVM ARTIVM, ut qui lites sectantur. AVT  
NECESSITATIS CAVSA , STUDIVM PERTINAX,  
ET QVARVM RERV M ORDINATVM, AVT OR-  
DINIS EXPERS.

Ai μεταβολαι δέ οὐσιεῖσσι. XXIII.

*Mutationes ex quibus in que.*

MUTATIONES, corporum, causarum, atque  
signorum. Ex QVIBVS IN QVÆ, scilicet  
fiant attendendum, aut ex qualibus in qualia, hoc  
est quænam contigerint mutationum in virtus  
ratione, & vitæ instituto rationes & successio-  
nes sumendis, educendis, admouendis, fa-  
ciendis.

Ex τῷ θεωρίᾳ φιλοπονίᾳ ψυχῆς, XXIV.

ἢ γητέων,ἢ μελετέων,ἢ ὄρεων,  
ἢ λέγων,ἢ εἰπ ἀλλο· οἶον λύ-  
πα, δυσοργησίας, ὑπερυμίας,  
τὰ δυτὶ συγκινεῖσ.

Ex moribus, animi industria & ala-  
critas, aut querendo, investigando,

C

98 Hippocratis Magni,  
cogitando, aut videndo, aut dicendo,  
aut si quid alind; ut tristitia, iræ me-  
mores, cupiditates, que aut fato, aut  
casu incidunt.

Ex MORIBVS, institutis &c insitīs, quorum hi  
temperamentum corporis sequuntur, illi vero  
instituti partem eam animi quæ mentis & consi-  
lij est. ANIMI INDVSTRIA ET ALACRI-  
TAS, vt acumen ingenij bili; constantia & per-  
tinacia humoris melancholici; simplicitas, li-  
beralitas, immoderatio & facetiæ sanguinis; incer-  
tia, stupiditas, obliuio pituitæ argumentum af-  
fert. AVT QVÆRENDO, INVESTIGANDO,  
COGITANDO, AVT VIDENDO, AVT DICENDO,  
AVT SI QVID ALIVD, Vnde animi moderati  
significatio fit. VT TRISTITIAE, con-  
traktionē spirituum ex re non conuenienti ad sua  
principia. MEMORES IRAE diuturnæ &  
solitu difficilis, quæ sunt affectiones eius partis  
animi, in qua irarum ardor existit, & focum ha-  
bent in corde. CUPIDITATES rerum quæ  
ad victum & cultum necessariae sunt, vt cibi &  
portionis, rerum venerearum; & hæc focum ha-  
bent in icore. ET QVÆ CASV ET QVASI  
FATO CONTINGVNT, vt animi mores insiti cor-  
poris temperamentum sequuntur.

Λυπήματε γνώμης, ή διὰ τῆς xxv.

σύμματων, ή διὰ τῆς ἀκοῆς, οἷα

τὰ σώματα μόλις μὴ τῷ

Φθείοντι περιέχεται, οὐδὲν τὸ

ημώδηστον· παρὰ τὰ κοῖλαν

παριόντα, σκέλεα πρέμει·

ὅταν δὲ τῇσι χερσὶν ὥν δεῖται

ἄρει, αὗται πρέμουσιν· ὁ Φίε

Σέαί Φυγεῖς ὁ Φθεῖς, χλωρότητα

ἐποιοῦσιν.

Angustiae animi, item quae aut ad asper-  
tum, aut ad auditum referuntur,  
qualia sunt corpora: ut molarum ac-  
tritu dentes obstupescunt; & qui  
per loca caua progreditur artibus  
contremiseit; ut cum aliquid, quod ex  
usu est, tollendum est, manus contre-  
miserint; serpens ex improuiso visus  
pallorem induxit.

G ij

ANGVSTIÆ ANIMI, seu affectiones mentis  
earum rerum appulsi, quæ VIS V A V T  
AVDITV PERCIPIVNTVR, QVALIA SVNT COR-  
PORA, vt extrinsecus facilè affectiones susci-  
piant, & nouos colores induant, qui ex eo di-  
centur refluxus participes, quod non sit causa seu  
fons perennis, vt (exempli causâ) quod sequi-  
tur, VT MOLARVM ATTRITV, vel li-  
marum, vel ferri, vel si molæ inuicem atteran-  
tur.

DENTES OBSTVPESCVNT, agitatione  
& collectione spirituum animalium, cuius affec-  
tionis vicinæ partes atque communes sunt pri-  
mūm participes: At omnis stupor, velut denti-  
tum, fit cum facultas animalis non potest ad  
eam, ad quam solebat, peruenire partem.

QVI PER LOCORVM CAVA PROGREDITVR  
ARTVBVS CONTREMISCIT, inæqualitate loci, &  
metu: ET CVM ALIQVID, QVOD EX  
VSV EST, TOLLENDVM EST, MANVS CONTRA-  
MISCVNT; SERPENS EX IMPROVISO VISVS  
PALLOREM ET TREMOREM INDVCIT, collec-  
tione spirituum & caloris nativi. Cæterūm  
tremoris, vt & virium infirmatum tres assignan-  
tur causæ; exhaustum, compressio spirituum, &  
corundem collectio.

Οἱ Φόβοι, οῖον αἰχμήνη, λύπη, ΧΧVI.  
ἴδοντί, ὄργη, τὸ ἄλλα Τιαῦτα  
οὔτως ψτακούει· ἐκάστῳ δὲ  
τὸ περιστοκον τὸ σώματος τῷ  
πεῖξαι, τὸ Τύποισιν ψτακούει  
ἰδρῶτες, καρδίης παλμὸς, ἢ  
τὸ Τιαῦτα τῷ δυνάμων.

Timores, verecundia, tristitia, metus,  
mæror, voluptas, ira &cætera  
eiusmodi. Quæ pars cuique corporis  
actioni est consecrata, his morem ge-  
runt, inde sudores, cordis palpitatio,  
& quæ sunt eiusmodi facultatum  
symptomata.

TIMORES, ac timor certa est persuasio re-  
prehensionis eorum, quæ à nobis ex electione  
hant, oritur autem vel ab oppressione, vel ab  
exhausto, vel à collectione spirituum, quæ  
omnia ad naturæ infirmitatem referuntur, venit  
que στο τῆς Καμᾶν. VERECUNDIA, hoc est me-  
tus iustæ reprehensionis, ut, erubuit salua res  
est. TRISTITIA, collectio spirituum ad in-

G iii.

102      *Hippocratis Magni,*  
teriora.      METVS, demissio animi quæ sit  
perceptione futuri mali.      MOEROR, hoc  
est perennis tristitia.      VOLVPTAS, IRA,  
ET CÆTERA HVIVSMODI, id est, singulis affec-  
tionibus, & causis quæ extrinsecus incidunt.

QVÆ PARS CVI QVE CORPORA S ACTIONI EST  
CONSECRATA, & officiales & ministrae partes ut  
cerebrum, cor, hepar, HIS MOREM GERUNT,  
cerebrum cogitationi, cor animositati & iracun-  
dia, hepar cupiditati.      INDE QVE SYDO-  
RES, ab hepate scilicet ex appetitu;      COR-  
DIS PALPITATIO, ex mœrore, tristitia, metu  
aliisque huiusmodi affectionibus, cuius palpita-  
tionis essentia in dilatatione consistit; omnis au-  
tem pars contractionis & dilatationis particeps  
palpitare potest: Atque in corde palpatio per  
*idem* fit, cum serosi humoris cuiusdam copia  
adest, quæ velut glutino quodam pericardios tu-  
nica adhaeret cordi: Item ab inflammatione &  
phlegmone cordis oritur. Per sympathiam ve-  
ro, & spirituum collectione, & affluxu sanguinis  
melancholici per arteriam celiacam ad cor, ut pa-  
tet in virginibus fœdo colore suffusis. Denique  
palpitationibus fere obnoxij, qui laborant hypo-  
chondriaca melancholia.      ET QVÆ SVNT  
HVIVSMODI FACULTATVM SYMPTOMATA, hoc est  
earum partium quarum officio corpus admini-  
stratur.

τα, ἀλειψις, κατάχυσις, κα-  
τάχησις, κατάπλασις, ἐπίδε-  
σις ἐρέων καὶ τῷ τοιουτῶν· καὶ  
τὰ συμβόλεντα πακούει τῷ τοιου-  
τῶν, ό μόνον ὥστε τὰ ἔξω τῷ  
ἔισιν περιφερομένων, ἀπέρ καὶ  
τὸ δέ σὺ ἐρέοις κοίτη πνώματος,  
καὶ τὸ θράβασιλεῖ λεγόμενον  
κύρινον ὄρθσιν· ὁ σφεγγιομέ-  
νοισιν, ὅσαι μεφαλῆς ἀγωγαί,  
περισπιά λόγοι, Φωνὴ, καὶ τὰ  
τιαῦτα.

Quæ extrinsecus admouentur εἰ acci-  
dunt, aut bonis, aut malis nos augent;  
perunctio, perfusio, litus, catapla-  
matum usus, lanarum ligatura, εἰ  
rerum eiusmodi. Quæ intus sunt, ijs  
quæ admouentur consentiunt, non

G iiiij

solum quemadmodum ea quae foris sunt, ijs quae introferuntur: Cubile ex oesippo, &c., quod nomen à Rege habent, cuminum regium videntibus, olfacentibus, quae ex capite educunt, sermones, vox, & quae eiusmodi perturbationem afferunt.

Quae extrinsecus accidunt aut bonis aut malis nos augent, scilicet magnam vim habent in habitum corporis atque humorum. PERVNCTIO, PERFUSIO, frigidæ multa perfusio calorem intrò cogit, atque tetanum soluit in iuuenie quadrato, æstate media; in aliis neruos lade-ret: affusionem calidæ adhibuit Metoni Hippoc. LITVS, CATALPLASMATVM VSVS, LANARVM LIGATVRA, ET RERV M EIVSMODI. Quæ INTVS SVNT, IIS QUÆ ADMOVENTVR CONSEN-TIVNT, NON SOLVM QVEMADMODVM EA QVÆ FORIS SVNT, IIS QUÆ INTRO FERVNVTVR, sed hæc quoque sunt commemorabilia, & virium suarum specimen ediderunt. CUBILE EX OESIPPO, ex lanaria succida, quod facile partus & menses prouocat. Et QVOD NOMEN HA-BET A REGE, CVMINVM REGIVM, Æthiopicum satiutum colorē potu aut illitu mutat in pallorem, & acero subactum seu maceratum naribus admotum haemorrhagiam potenter fistit. *Dioscor. lib. 3. cap. 59.* VIDENTIBVS, OLFACTI-BVS, hoc est tum quæ auditu, tum quæ olfactu

mutationes afferunt. QVÆ EX CAPITE  
EDUCANT, ut errhina, ptarmica, ut nasturciunt,  
pyrethrum, elleborus albus, caputpurgia.  
SERMONES, ingrati, VOX, ET QVÆ EIVSMO-  
DI PERTURBATIONEM AFFERVUNT, humoribus  
& spiritibus.

Maζοι, ζωνη, υσέρη· συμπνία τοῦ τε XXVIII.

καὶ τῆσιν ἡλικίησι, καὶ καὶ τοῖσι  
πνιγμοῖσι, καὶ Βηξὶ, ταῖς ὁρεῖς  
ὅρχον.

Mammæ, genitura, vterus; signa sunt  
et argumenta, tum in ætatum mu-  
tatione, et in suffocationibus vteri-  
nis, in tufibus, abscessus in testiculos  
oborti.

Postremò considerandum quæ per sympathiam  
aut idiopathiam, quæque per protopathiam, vel  
devitescerent, ut MAMMÆ, GENITURA, VTE-  
RVS, scilicet mutuò se afficiunt, signa inuicem  
edent in ætatis mutatione. & οὐδὲ συμπνήσιας ησά-  
χαιρ in morbis mutuò afficiuntur. SIGNA  
SUNT ET ARGUMENTA, TUM IN ÆTATVM MU-  
TATIONE animaduertuntur, ut simulatque viri ex  
ephœbis excederint, vocemque asperiorē edere  
cōperint, ijs testiculi tument crumpuntque foras,

& venerem agnoscunt; tuncque Medicus considerare potest, uter testiculus in virishumidior, & succi plenior fuerit; nam si eiusmodi dexter fuerit, aptus erit maribus procreandis, si sinister, feminis.

**E T I N S Y F F O C A T I O N I E B U S V T E R I N I S**, quarum una sit sublato respirationis usu, & vix restitutio fit: altera impeditis ad tempus respirationis instrumentis, oppresso diaphragmate ab utero. **I N T U S S I B U S A B S C E S S U S I N T E S T I C U L O S O B O R T I**, quae tusses abscessu intestinibus suberto cessant.

**XXIX.** Ωσπερ τοῖσι δένδροισιν ἡ γῆ, οὕτω τοῖσι ζώοισιν ἡ γαστήρ, καὶ τρέφει,  
Ἐ δέρμαται, καὶ ψύχα· ψύχα  
μὲν πενηνέτη, δέρμαται δὲ  
πληργμένη. Ωσπερ γῆ κοπε-  
ρευομένη, χειμῶνος δέρμα,  
οὕτω καὶ ἡ κοιλίη. δένδρα  
φλοιον λεπτὸν ξηρὸν ἔχει,  
ἔστωθεν δὲ ξηρόσαρκε, υγιεῖ,  
άσπιτα, χεονία.

*Vt in arboribus terra, sic in animalibus  
alius succum alibilem suppeditat, e.g.*

de Humoribus purgandis. 107  
calefacit & refrigerat; refrigerat  
quidem plena vacuando, calefacit  
alibili succo abundans; & ut terra  
stercorata hyeme calida, sic & aliud.  
Ac arbores tenui sunt cortice & sic-  
co, intus vero carne secca sana, putre-  
dinis expertes diurnae.

UT IN ARBORIEVS TERRA, SIC IN ANIMA-  
LIBVS ALVVS seu promptuarium quoddam &  
succia alibilis officina. SVCCVM ALIBILEM  
SVPPEDITAT, ET CALEFACIT suo succo alibili  
habitum corporis, qui tantum habet caloris quan-  
tum sanguinis. REFRIGERAT QVIDEM  
PLENA VACVANDO, CALEFACIT ALIBILI SVCCO  
ABVNDANS; ET UT TERRA STERCORATA HYE-  
ME EST CALIDA, SIC ET ALVVS. Qui ventre  
sunt calido carnes habent frigidas, 6. epid.  
AC ARBORES TENVI SVNT CORTICE ET SICCO,  
ex calidissima materia. INTVS VERO CAR-  
NE SICCA, PVTRFDINIS EXPERTES, scilicet ob  
seruatam fluxus refluxusque proportionem atra-  
ctione & excretione, DIVTVRNÆ.

Kai Σωστ, οιον χελωναι, κη ο', π XXX.

Τιγτον. ηλικινοιν, αρησιν,  
cυιαυτοισιν ομοια Τε Σωντα, §

τριβεταὶ ἀγωμένοις μετρίαις  
βελπίῳ. ὡσπέρ ὑδρίου νεον  
διαπιδᾶ, παλαιόμενον σέχει  
ὅτα καὶ οὐ γαστήρ δίαιτα τὴν προ-  
φήν, καὶ οὐστάθμην ἴχτιον ὡσπέρ  
ἀγέτεον.

*Inter animalia, verbi gratia, testudines,  
et quicquid eiusmodi est naturā prae-  
ditum, etatibus, tempestatibus, an-  
nis sunt similia sui animantia, nec at-  
teruntur mediocri rerum conuenien-  
tium usu. Atque ut hydria recens hu-  
mores transmittit, inueterata conti-  
net; sic et venter transmittit alimen-  
tum, et materiam continet ut vas.*

INTER ANIMALIA, VERBI GRATIA, TESTUDI-  
NES, ET QVICQUID EIVSMODI EST NATVRA  
PRÆDITVM, UT CANCRI, OSTREA, ID EST, A CALIDIORE &  
SICCIORI HUMORUM CONGENERANTIM PARTE CORTI-  
CEM CONSEQUUNTUR. ETATIEVS, TEMPE-  
STATIEVS, ANNIS SVNT SIMILIA SVI ANIMAN-  
TIA, &c.



LIBRI HVIVS  
PARS TERTIA,

IN QVA DE MORBIS,  
*& eorum causis agitur.*

**O**I οὐρανοὶ τῷ φύσεων, τὰ μὴ συγγενιαὶ ἐστιν εἰδέναι πυθόμενον, ηγέτε δὲ τῆς χώρης ὀικεόντας γε διὰ πλειονῶν, ηγόντες πολλοὶ ἴσχαι· τὰ δὲ εἰς τὸ σωματος, ηγέτε διατημάτων, ηγέτες κατασέστος τῆς νούσου, ηγέτε δοτοῦ ἀρέων.

**I**AM vero, quod ad morborum species & differentias attinet, alij sunt

110      *Hippocratis Magni,*  
congeneres, & ij interrogando co-  
gnosci possunt: Et qui à regione prin-  
cipia causásque ducunt, cuiusmodi  
pluribus familiares, & id multi no-  
runt: Alij ex peculiari cuiusque cor-  
poris natura, & humoris conditio-  
ne, atque diæta: Et ex nouorum tem-  
porum novo statu, aut à temporibus  
anni.

IAM VERÒ, QVOD AD MORBORVM SPECIES  
ATTINET, ex quibus ratio purgandi atque cu-  
randi petitur.      ALII SYNT CONGENERES,  
seu congeniti temperamento, habitui cuiusque  
naturæ; ita vt eorum quidam sint moribus affi-  
nes, vt hæreditarij; Quidam humoribus vt in-  
crecentes; & syntropi, id est, connutriti, quia  
vires acquirunt cundo,      Et iij CONGE-  
NITI INTERROGANDO COGNOSCI POSSUNT: Et  
qui A REGIONE, seu loco,      PRINCIPIA  
CAVASQVE DVCVNT, & vocantur *erethmos* seu  
vernaculi, & sunt aut à diæta communi, aut  
aquæ vitiis, & aëris & soli vernaculivitio.

CIVIVSMODI PLVRIBVS FAMILIARES, ET ID  
MVLTI NORVNT; ALII EX PECULIARI CIVIVS-  
QVE CORPORIS NATVRA ET HVMORIS CONDI-  
TIONE ATQVE DIÆTA, id est, victus ratione &  
vitæ instituto, sporadici vocantur, hoc est dis-  
persi.

ET EX NOVORVM TEMPORVM NOVO STATV,  
vt tempestate coorta ventorum, nubium, ne-  
bularum, ortu, occasu syderum, A v t A  
TEMPORIEBVS ANNI, hoc est septem anni parti-  
bus quarum vitio morbi incident *imperii*, qui  
tum simplices tum pestilentes; simplices vt fe-  
bresteriana, pleuritides, peripneumonie, cathar-  
rus. Cæterum septem anni partes sic definiuntur;  
ver simplex ab æquinoctio verno ad ortum ver-  
giliarum. Æstatis tres partes, quarum prima ab  
ortu vergiliarum ad solstitium æstivale; altera à  
solstitio æstivali ad ortum canicula; tertia ab ortu  
canicula ad occasum Pleiadum. Autumnus sim-  
plex ab occasu Pleiadum ad æquinoctium au-  
tumnale. Hyemis partes duæ, quarum prior ab  
æquinoctio autumnali ad solstitium hybernum;  
altera ab hyberno solstitio ad æquinoctium ver-  
num. Porro vt sunt anni tempora, sic morbo-  
rum idex: Anni tempora habent suam hyparxim  
ob aëris tempestatem, vnde hyeme pitiuitæ gene-  
ratio non est à diaeta vitio, sed ab ipso aëre frigido,  
humido, caliginoso: qualis est enim aër, tales &  
humores; hyeme enim omnis humor *πάσις φλεγμα-*  
*τέτην.*

IL Αἰ δὲ χωρεῖ τοῖς ταῖς ὥραις κα-  
κῶς σιακίμεναι, τοιαῦτα  
τέκτοισι νουσήματα, ὅποις δι-  
άρη ὁμοίᾳ ἔωσιν. οἷον, διά-  
μελον Θάλπος, ἢ Ψύχες, τῆς  
ἀυτῆς ἡμέρης, ὅταν τοιαῦτα  
ποιεῖ Φεινοποείνα· καὶ τῇ χω-  
ρῇ τὰ νουσήματα. καὶ τῷ τοιούτῳ  
ἄλλησιν ὥρησι καὶ λόγοι.

*Ut autem regiones ad tempora male sunt  
affectae, eiusmodi morbos pariunt;  
Exempligratiā, inēqualis calor aut  
frigus eiusdem diei autumnales pro-  
creat morbos in unaquaque regio-  
ne; eodem modo de aliorum tempo-  
rum tempestatibus iudicandum.*

VT AVTEM REGIONES AD TEMPORA SVNT  
MALE AFFECTÆ, EIVSMODI MORBOS PARIVNT,  
tum per se, tum ex euentu, noui humoris scili-  
cet generatione, & suppressione cuiusque proprij,  
cuius-

*de Humoribus purgandis.* 113

modi est illa tempesta, cui illæ regiones sunt si-  
miles: vt Cranon, tempestate austrina & plu-  
viosa, carbunculos: Thasus insula, aquilonia  
tempestate, ophthalmias & diarrhoicas.

EXEMPLI CAUSA, INÆQUALIS CALOR AVT  
FRIGVS EIVSDEM DIEL, CUM EJUSMODI FUCRIT SCI-  
LICET VT EODEM DIE MODÒ CALOR MODÒ FRIGUS VI-  
GAT, lib. 3. aph. 4. AVTVVMNALES

PROCREAT MOREOS IN VNAQVAQVE RE-  
GIONE, NON SOLÙM SPECIE, SED INDIVIDUO; SPECIE  
QUIDEM GENERATIONE MORBORUM AUTUMNALIUM:  
INDIVIDUO VERÒ, DIURNITATE OB PEPSAMI & EX-  
CRETIONIS DIFFICULTATEM.

Eodemque

MODO DE ALIIS ALIORVM TEMPORVM TEM-  
PESTATIBVS IUDICANDVM, VT QUANDO ASTAS FIT  
VERI SIMILIS, SUDORES IN FEBRIBVS MULTOS EXPECTARE  
OPORTET. VER SALUBERRIMUM EST GENERATIONE, NON  
PAROXYSMO: VERE ENIM MORBI ~~MEZIOMA~~: NAM  
ASTAS GENERAT, AUTUMNUS COGIT, HYEMS RETINET,  
VER EXCITAT.

Tà μὴ δέοντο οὐδέων βορβόρο - III.

δέων, ή ἐλαωδέων · τὰ δὲ δέοντα  
ἰδεῖται, λιθίωνται, ασθητώδεα·  
τὰ δὲ δέοντα πνευμάτων γενσῶν  
τε γύναιῶν ἀρχονται.

Tamen existunt, à cœnōsis vaporibus  
arque palustribus & ex aquis, lithia-

H

114 Hippocratis Magni,  
ses & splenicae affectiones: aliae vero  
ex ventis bonis & malis.

TAMEN EXISTVNT supple ~~indipendit~~ morbi seu vernaculi, A COENOSIS VAPORIBVS ATQVE PALVSTRIBVS, ET EX AQVIS, quæ sunt in vſu quotidiano, LITHIASES seu calculi, tum in renibus, tum in vesica, Et SPLENICAÆ AFFECTIONES, cùm scilicet quis liberaliter aquam biberit, nec eam vomitione excluderit, eam hinc spongiosus cum incanduerit audiſſimè rapit, & in epiploon deponit.

ALIAE VERÒ EX VENTIS communibus & vernaculis, BONIS ET MALIS, principia causasque ducunt, vt existere dicuntur fodinæ, ex quibus aura spirat, quæ alios facit ~~curvare~~ furere poetarum more, alios ~~curvare~~ vaticinari, alios vero ~~curvare~~ tabescere, Arist. lib. de mundo ad Alexandrum.

1111. Οὐρης δὲ οἰδαί ἐσονται νῦν τοι, καὶ κατεστόπεις εἰ τὴν δέ. ἦν αἱ ὁρεῖς ὠρεῖως, θύτακτως, δικρινέας νόσους ποιέουσιν. αἱ δὲ Πηγάδεις τῆσιν ὠρησιν νοῦσοι, διλαθῦσι τοὺς τρόπους.

In vniuersum autem temporum naturam referunt, ipsaque ex ijs morborum ideis descriptio seu historia. Etenim si tempestates opportunè, & suo quæque ordine fiant, efficiunt morbos secundi iudicij : ipsi verò temporum vernaculi morbi pro se quisque species & historiam sui indicat.

IN UNIVERSVM AVTEM TEMPORVM NATVRAM REFERVNT, IPSAQVE EX IPSIS MORBORVM IDEIS HISTORIA, hoc est vt sunt anni tempora, ita & morborum ideæ in specie & individuo ; & vt sunt morborum ideæ, ita & remediorum genera esse debent. ETENIM SI TEMPESTATES PROPRIÆ SEPTEM ANNI PARTIUM CALORIS, FRIGORIS, VENTORUM, NUBIUM, PLUUIARUM, NEBULARUM, OPPORTVNE, LOCO & TEMPORE, VT NEQUE ANTEUERTANT, NEC MORENTUR, NEC CONTINENTER, SED VICISSIM, NEC REPENTE, SED PAULATIM, ATQUE VT NULLARATIO TEMPESTATUM DESIDERETUR.

ET SVO QVÆQVE ORDINE FIANT, EFFICIUNT MORBOS, VT TEMPESTATES VERNÆ, ESTIUÆ, AUTUMNALES, HYBERNÆ SUO QUÆQUE ORDINE INGRUANT, QUI INILLA TEMPORA BENE MORATA BENIQUE CONSTITUTA INCIDUNT. SECUNDI IUDICII, VT INOFFENSIO CURSU EQUALITER AD SALUTEM SUAM ABSOLUANT HISTORIAM, AD SALUTEM IUDICENTUR, SUA QUISQ[UE] PROPRIÆ CRISI, NEC VLLUM PERICULI METUM

116 *Hippocratis Magni*,  
afferant nec recidiua, ob natura integratam, &  
materia bonitatem, quae est pepli particeps  
& vinci se patitur. **I P S I V E R O T E M P O-**  
**R U M V E R N A C V L I M O R E I P R O S E Q V I S Q V E S P E-**  
**C I E M , E T H I S T O R I A M S V I I N D I C A T , i n i l l a s c i-**  
**l i c e t t e m p e s t a t e b e n e m o r a t a b e n e q u e c o n s t i t u-**  
**t a : v t a s t i u a quartanæ breues sunt, autumnales**  
**v e r d o n g a, p r e s e r t i m q u a e i n h y e m e m c a d u n t,**  
*Aph. 25. lib. 2.*

v. Ο' πι δ' αν̄ εξαλλάξη ὥρη, ὁμοία  
ἡ ανόμοια ἐσται τὰ νουσήματα,  
οἷα καὶ τῇ ὥρῃ τωντῇ γίνεται.  
ἢν δ' ὁμοίως ἀγη, ἢ τοιουτόπρο-  
πτε καὶ ἅπται τοιχότο εἰλικομένα,  
οἷον ἕκτερον Φθινοπωρεύον.

*At si qua temporis mutatio fiat εἰς à  
naturali statu defectio, similes aut  
dissimiles erunt morbi, cuiusmodi in  
ea inciderint. Si autem cursum  
suum similiter perpetuent tempora,  
eiusmodi pariunt morbos, εἰς in ean-  
dem inclinationem adducunt, ut iete-  
rum autunnalem.*

AT SI QVA TEMPORIS MUTATIO FIAT, ET  
A NATURALI STATV DEFECTIO, hoc est, si ne-  
que *æxīa* neque *ægatōs* fiant, vt si astas sit yeri  
similis, ver hyemi, & contrā.

*S. MILES*

AVT DISSIMILES ERVNT MORBI, dissimiles  
quidem specie, similares autem tempori & indiui-  
dū, pro ut efficientis aut suscipientis causā na-  
turam sequentur per generationem humoris aut  
suppressionem: qualis fuit austriā constitutio  
historiæ primæ vniuersalis, aquilonia secundæ,  
*i. epid.* inæqualis tertiaæ, *CIVISMODI IN*  
*EA INCIDERINT TEMPORA.* Si autem cur-  
sum svvm similiiter perpetvnt tempora,  
id est, talem obstineant statum, qualem ab initio  
inire cœperint: *EIVSMODI PARIVNT*  
MORBOS, hoc est naturæ suæ similares, quodd annus  
circuitum habeat vniuersalem morborum, quem-  
admodum dies morbi priuati, *scit. i. l. epid.*

ET IN EANDEM INCLINATIONEM ADDUCVNT,  
vt sint aut secundi, aut sinistri iudicij. *Vt*  
*ICTERVM AVTVMALEM*, qui cum generatione  
sitæstatis proprius, tum eius humoris suppressione  
ne in autumnum incidit.

*H ij*

v i. Ψύχεια γένει στηλπέων, ή στάλ-  
πος στη ψύχειας. ή την τη δερενών  
γελωδεις γέννηται, ή αυξη-  
σει εγκαταλειφθή, ή ταό-  
αστανοι.

*Nam caloris & frigoris mutua vicissi-  
tudo est; vi si aestas biliosa fuerit,  
& bilis adaucta suppressa fuerit, eius  
suffusione fit icterus, & lienis tu-  
mores.*

NAM CALORIS ET FRIGORIS MUTUA VICIS-  
TUDO EST, UT SI AESTAS BILIOSA FVERIT,  
id est bilis acerrimæ procreatrix, cuiusmodi est  
calida sicca: Et BILIS SVPPRESSA FVE-  
RIT, autumno scilicet; EIVS SVFFFUSIO-  
NE FIT ICTERVS, ET LIENIS TUMORES, quando  
scilicet bilis suppressa, & in atram bilem con-  
uerfa lienis fit potens.

Oταν δν ηγό απρ ουτως αγαγη; VII.  
 ηγη προς γίνονται ικτερος. εισυ-  
 τάτω γδ αυτη η μένοις τη ωρη  
 κατ' ημέραν το ειδος εσίν.

*Quinetiam si ver ita sit constitutum; et  
 vere etiam fiunt morbi regij: nam ille  
 motus proximè ad illud tempus acce-  
 dit, iuxta anni speciem.*

QVINETIAM SI VER ITA SIT CONSTITUTVM,  
 hoc est æstiuis affectum qualitatibus: ET VERE  
 ETIAM FIUNT MORBI REGII, quod scilicet ad  
 generationem bilis motus quoque accedat.  
 NAM ILLE MOTVS PROXIME AD ILLVD TEM-  
 PVS, æstatis, ACCEDIT IVXTA ANNI SPE-  
 CEM, scilicet foras ferantur humores biliosi &  
 euocentur, quorum suffusione fit iæterus: Mor-  
 borum hyparxis in motu, putredine, & synatris-  
 mo consistit.

H iiiij

VIII. Οὐτε δὲ σερενὸν γένηται ἡ εἰ  
ὅμοιον, ἵδρωτας τὸν τοῖς πυρε-  
τοῖς, οὐδὲ τρόποις, οὐδὲ κατό-  
ξεσ, ὃδε κατάξηρος γλώσ-  
σησιν.

*Contrà si aestas vernis tempestatibus af-  
fecta, sudores in febribus copiosos  
expectare oportet, ac bene morati  
sunt morbi, nec peracuti, nec linguis  
peraridi.*

CONTRA SI AESTAS VERNIS TEMPESTATIBVS  
AFFECTA, scilicet primarum qualitatum, vento-  
rum, pluuiarum & ceterarum rerum, vel habeat  
vernalia ~~accidit~~. SUDORES IN FEBRIBVS CO-  
PIOOS EXPECTARE OPORTET, Aph. 6. lib. 5.  
cum humoris morbifici, tum alieni; nam quod na-  
tura, & humor viam affectant & euocantur, co-  
ciscunt inclinationes sunt. AC BENE MO-  
RATI SVNT MORBI, non efferti, sed mansueti ma-  
teriae bonitate seu temperamento, & naturae vir-  
tute. NEC PERACVTI, quodd vernis tem-  
pestatibus bilis vis aut acrimonia infringatur.  
NEC LINGVIS PERARIDI, & sic manucti mor-  
bi nec linguas faciunt scabras nec fricas, quem-  
admodum febres ardentes γλώσσας πηρείχουσιν.

οπαδοχειμών, χειμερνάι τὸ  
αἷ νους, τὴν βοηθόδος, τὴν  
ωδεπνυμονικήν πιναγχ-  
κήν τὴν Φεινοπωρά, τὸν μῆτραν  
ώρην τὴν Εξαιφυντος χριστον, μὴ  
συνεχῶς οἰωνοτὰς νοσους ποι-  
έει, διὰ τὸ μὴ τὴν ὥρην ἡρχθεῖν,  
αλλὰ αἰώνια λαζαγνέα.

*Si autem ver hybernum fuerit, non nisi  
máque hyems viguerit, morbi inci-  
dent hyemales cum tuisi coniuncti &  
peripneumonici, aut etiam anginosi:  
& autumno quoque ipso, si quidem  
non conuenienter, sed repente, &  
magna vi tempestates inducat hyber-  
nas, non semper nec continenter suæ  
naturæ congeneres facit morbos, quod  
tempestiuè non venerit, sed inæqualis  
existat.*

Si AVTEM VER HYBERNVM EVERIT, id est,  
tempestatibus hybernis affectum, ut ventis aqui-  
lonijs, niuibus, nymbis atque frigore. No-  
VISSIMAQUE HYEMS VIGVERIT, hoc est frigo-  
ris dominatu cœlum ultra æquinoctium vernum  
teneatur ad ortum usque vergiliarum.

MORBI INCIDENT HYEMALES CVM TVSSI  
CONIVNCITI, ex distillatione ferina, aut cruda,  
aut etiam bronchiorum obstructione. Et  
PERIPNEVMONICI, hoc est cum inflammatione  
pulmonum malè affecto thorace & pulmonibus,  
quibus aquilonia tempestas bellum indixit,  
AVT ETIAM ANGINOSI, anginâ hybernâ secundâ  
aut tertiae differentiæ, non autem primæ. Et  
AVTVMNA QVOQUE IPSO, qui cum sit omnium  
infaluberrimus, & præter cætera anni tempora  
naturam retineat & vim exerat maligni humoris,  
inæqualitatis ratione. *Qui si quidem non  
convenienter, nec loco & tempori. SED  
REPENTE ET MAGNA VI TEMPESTATES INDU-  
CAT HYBERNAS, NON SEMPER NEC CONTINEN-  
TER SVÆ NATVRÆ CONGENERES FACIT MOR-  
BOS, ut videre est his tor. 2. uniuersali 1. epid.*  
*Quod tempestive non venerit, sed inæ-  
qualis existat.*

Διόπερ ηγέρωμαι, ακριτοι ηγάνα-  
τασσοι γίνονται· ωστερηγή  
νοῦσοι, εαν̄ περιπονώνται,  
ηγεγναρίωνται, ηγκατα-  
λειπονται.

*Vnde fit ut anni tempora sint male mo-  
rata et sinistri iudicij, et sine ordi-  
ne, sic et morbi existunt, si anti-  
cipaverint, aut ante tempus excretio-  
nem moliantur, aut si quid reliquia-  
rum superfit.*

VNDE FIT UT ANNI TEMPORA SINT MALE  
MORATA ET SINISTRI IUDICII, ET SINE ORDINE,  
hoc est, sine successione & vicissitudine tempo-  
rum. SIC ET MORBI EXISTVNT SI AN-  
TICIPAVERINT, ob magnitudinem causæ, vt si  
puer laboret morbis qui sunt adolescentiæ, nam  
omnes morbi, qui sua tempora vniuersalia, aut  
etiam particularia anticipant, sunt sinistri iudicij.  
AVT ANTE TEMPVS EXCRETIONEM, periodicam,  
MOLIANTVR, symptomatum vehementia, aut  
laeſitatem naturā vimorbi: AVT SI QVID  
RELIQUIARVM SUPERSIT, nam quæ a crisi super-  
funt recidiuos faciunt morbos, Aph. 13. lib. 2.

124 Hippocratis Magni,

XI. Φιλυππέοφοι γέ καὶ ὡραι  
γίνονται, ὥστεραι οὕτω νοσο-  
ποιέουσαι.

Nam tempestates morborum recidivas  
afferunt, et sunt earum conseruatri-  
ces, quemadmodum fuerant effe-  
ctrices.

XII. Προσλογισθέον δέν, οκοίως αὐτὸν τα  
τὰ σώματα, αἱ ὡραι πα-  
λαιστάγωσ.

Quæcum ita sint; in eam curam incum-  
bere debet Medicus, ut intelligat  
qualiter affecta corpora anni septem  
partes, earumque septem tempestates  
excipient.

Quæcūm ita sint; in eam curam in-  
cumbeantur Medico, ut intelligat qua-  
liter affecta corpora, temperamento, ha-  
bitu, & humoris dominatu. ANNI SEPTEM  
TEMPESTATES EXCIENT, quod scilicet in effi-

*de Humoribus purgandis.* 125  
cientis cause | vi, & peculiari cuiuscumque na-  
tura, & affectione, omnium morborum idea con-  
sistat.

Noτοι Σαρυνίοι, αχλυώδεες, κα- XIII:  
ρησαεκοὶ, νωδροὶ, διαλυθενοὶ·  
ὅταν οὐτως διωσένη, Τοιούτο-  
τροπε ἐν τησ νουσοῖσ πάχο-  
σιν, ἐλκεα μαδαργή, μαλιστα-  
σμέα, αιδοῖο, ή τ' ἀλλα.

Austrina tempestas auditui gravis, ca-  
liginosa, capitis gravitatem, toti cor-  
pori lentitudinem affere & resolutio-  
nem; cum hec austrina tempestas diu  
multumque cœli potens fuerit, huius-  
modi symptomata in morbis perpe-  
tiuntur vlera glabra, maxime ve-  
rò in ore, & pudendis, & aliis par-  
tibus.

AUSTRINA TEMPESTAS, ventorum meridio-  
naliū trium constitutio seu Libanoto, Euronoto  
ventis placida. AUDITVS GRAVIS, reso-

luta vi audiendi, laxis venis & meatibus, vel  
oppletis iisdem, CALIGINOSA, aquæ  
humoris, spiritus animalis, & animabilis, id est,  
aeris impuritate. CAPITIS GRAVITATEM,  
hoc est distensione menyngeum à nimio humore  
& crasso vapore, cerebrum auget plethorice  
causis & symptomatis. TOTI CORPORI  
LENTITUDINEM AFFERT ET RESOLUTIONEM,  
madefacto neruorum principio. CVM  
HÆC AVSTRINA TEMPESTAS DIV MVLTVUM-  
QVE COELI POTENS EVERIT, HVIVSMODI  
SYMPTOMATA IN MORBIS PERPETIVNTVR,  
quæ tamen reipsa non tam naturâ ægri aut mor-  
bi ipsius motu excitantur, quæ causæ proca-  
ractericæ potentia. VLCERA GLABRA, seu  
pilis vacua, cacochymi humoris ad ulceratam  
partem fluxu, & alimenti inopiâ, aut partis cor-  
ruptione. MAXIME VERD IN ORE, ET  
PVDENDIS, in quibus continuo circunfluit hu-  
mor. ET ALIUS PARTIBVS humore ex-  
crementitio abundantibus, ut in ano.

XIII. Ην δὲ βόρειον, Βῆχες, Φάρυγγες,  
κοιλία τοκηρότεραι, δυσου-  
εῖαι, Φεγγώδεες, ὀδειδεῖ πλε-  
ρεων, συθέων. ὅποτεν οὐτως  
διωασεύη, τοιαῦτα περιστέχε-  
σθαι μᾶλλον τε νεονικατα.

Si vero aquilonia tempestas ingruat,  
tusse, faicum inflammationes,  
alui adstrictiones, difficultates me-  
iendi, horrores, dolores laterum &  
pectoris ipsius. Itaque cum aquilo  
diu multumque potens celi fuerit,  
huiusmodi fere morbos expectare  
oportet.

SI AQUILONIA TEMPESTAS INGRVAT,  
TUSSES humidæ, siccæ, FAVCIVM INFLAM-  
MATIONES, & anginæ secundæ & tertiaræ speciei.  
ALVI ADSTRICKIONES, coctionis & distributio-  
nis benignitate, excrementitij humoris exhausto,  
& intestinorum motu peristaltico seu circulari &  
naturali motui contrario, hoc est orbiculari, in-  
fernè sursum. DIFFICVLATES MEIENDI,  
tum vrinæ ipsius acrimoniâ, tum partium eidem  
vrinæ dicatarum vitio. HORRORES, tum  
febris expertes, tum symptomatici. DOLO-  
RES LATERVM, inflammationis participes, aut  
expertes. ITAQVE CVM AQVILo DIV  
MVLTVMQVE COELI POTENS FVERIT, TALES  
FERE MORBOS EXPECTARE OPORTET, ob tem-  
pestatis illius inclemantium.

xv. Ην μᾶλλον πλεονάζη, αὐχμοῖς  
 ④ πυρετοὶ ἐπονταὶ καὶ ὄμβροι-  
 σιν, οἵ ὀπίσσων δὲ ⑤ πλεονά-  
 μοὶ μεταπέσσωσι, καὶ ὄκως δὲ  
 εχόντα τὰ σώματα παραλ-  
 ςῶσιν ἐν τῆς ἐπέρηφς ἄρπες.

Si talem habeat statum, cum squalori-  
 bus febres ardentes, ut plurimum  
 sunt coniunctæ, & imbribus quoque  
 ipsis febres diurnæ & putres: qui-  
 bus ex rebus varia qualitate affectis  
 nimietates inciderint, & ut affe-  
 cta corpora exceperint ab alio tem-  
 pore.

SI TALEM HABEAT STATUM, talem habet  
 constitutionem, quaem ab initio caput.  
 CVM SQUALORIBVS FEBRES ARDENTES, UT  
 PLVRIMVM, SVNT CONIVNCТАE, hoc est, si cum  
 aëstu incanduit, si aësteia, id est, siccitas seu  
 pluuiarum inopia, qua tempes̄as bilis acerrimæ  
 sit procreatrix, Et IMBRIEVIS QVOQUE  
 IPSIS, febres nimirum diurnæ & putres;  
 QVIBVS EX REBUS VARIA QVALITATE AFFE-

CTIS

ETIS NIMIETATES INCIDERINT caloris aut im-  
brium, ET UT AFFECTA CORPORA  
EXCEPERINT, scilicet illæ nimietates, AB  
ALIO TEMPORE, ut si autumnalis tempestas au-  
strina calidissimam atque siccissimam nouissimæ  
estatis exceperit.

Kai ὄνοις πν̄ῳ οὐκ χριμὸν δυ-

ναθένοτος σὺ πεσὼμεν. ἀταρ  
αἰνδρίας νόηται, Βόρειαι. δια-  
φέρει γέ καὶ τὰ λαούς ταῦτα μέγα  
γέ καὶ Τοῦτο ἄλλο γέ αἱ ἄλλη  
ώρῃ καὶ χώρῃ, μέγας οἶον τὸ  
δέρος χολεποιὸν, ἢντεναι μεγά-  
τὰ λα, ως ἔκαστα.

Ac pro ut huiusmodi aut illiusmodi ha-  
moris corpus dominatur tenterur, exi-  
stunt siccitates austriæ ut aquiloniæ,  
sic quoque et eodem modo et alia  
quoque differunt: atque illud quidem  
magnum et commemorabile: aliis  
enim alio tempore, et regione ma-

150 Hippocratis Magni,  
gnus: Etenim æstas bilis procreatrix,  
ver sanguinis, ac cætera suo quaque  
modo se habent.

AC PRO UT HVIVSMODI AVT ILLIVSMODI  
HVMORIS CORPVS DOMINATV TENETVR, scilicet  
incidūt morbi epidemij ex cuentu, nam qua  
cumque in singulis hominum naturis redundare  
consueuerunt, ea, si exitum non habeant, conge  
neres naturæ suæ procreant morbos. Exi  
STVNT SICCITATES AVSTRINÆ UT AQVILO  
MIAE, historiâ primâ vniuersali, lib. i. epid. & com.  
in principium sect. 3. SIC QVOQVE ET  
EODEM MODO ET ALIA QVOQVE DIFFERVNT:  
ATQVE ILLVD QVIDEM MAGNUM ET COMME  
MORABILE, quod scilicet per se propriâ cuiusque  
naturâ & ex cuentu. ALIVS ENIM ALIO  
TEMPORE ET REGIONE MAGNVS, id est variz  
sunt in alijs atque alijs anni temporibus & regio  
nibus affectiones atque idea, exempli gratiâ, hu  
midus cœli status humorum copiam parit, quos  
diuersæ hominum naturæ varietate distingunt,  
& præteriorum temporum vitio morbi etiam ac  
cidunt bono cœli statu. ETENIM ÆSTAS  
BILIS PROCREATRIX, naturâ, VER SAN  
GVINIS, AC CÆTERA SVO QVOQVE MODO SE  
HABENT, ut hyems pituitæ, autumnus melan  
cholicisucci procreator.

Αὶ μεταβολὴ μάλιστα Νότος ΧVII.

νοσήματα, Εἰ μέγιστη μά-  
λιστα· ή ἐν τῷσιν ὥρησιν αὖ με-  
ταλλαγῇ, ηὐ ἐν  
τῷσιν ἀλλοῖσι. τὰ δὲ σκληρο-  
σαγωγῆς γίνεται. αἱ ὥραι αὖται  
πόσφατέσται, ὡστερ ηὐ δια-  
ταχῇ, ηὐ ψύχος, ηὐ θάλπος μάλι-  
στα σκληροσαγωγῆς. ηὐ πλικήσε-  
σθαι μετεβαλόμεναι.

*Mutationes omnes repente, vehementes, et diuturnae pariunt morbos, ac illæ præsertim quæ sunt insignes. Ac in temporibus anni insignes mutationes, et rerum omnium cæterarum; quæ vicissim ac paulatim securissimæ, et ut ipse diæta: ac frigoris et caloris potissimum amica vicissitudo esse debet, et ætates quarum vicissitudinaria mutatio est.*

i ij

MUTATIONES OMNES REPENTINÆ, VEHEMENTES, ET DIVITVRNÆ, tum aëris, tum diætæ, huius cum sit mutatio ab otio ad negotium, temporum vero cum nec æxæta seu tempestiuæ, nec æguæ vel tempestiuæ fiant. PARIVNT MORBOS, immutato habitu, & temperamento communis naturæ, labefactata vi aut adiuncta qualitate peculiaris naturæ. AC ILLÆ PRÆSERTIM QVÆ SVNT INSIGNES; omnis enim nouitas nimietasque naturæ iniuica. AC IN TEMPORIBVS ANNI, id est, definitis septem anni partibus. INSIGNES MUTATIONES, hoc est septem anni partium opportunitates cum à naturali statu recedunt. ET CATERARVM RERVM, quæ salubritati corporis sunt accommodatae: QVÆ VICISSIM AC PAVLATIM, nec nimium, nec continenter, exempli gratiæ, si eiusmodi sint temporum vicissitudines, SECVRISSIMÆ, & à morbis, & à morborum periculis. VT ET IPSÆ DIÆTÆ: hoc est vitæ & usus, & ritus institutum, quæ tum ægris, tum sanis præscribi solent, AC FRIGORIS ET CALORIS POTISSIMVM AMICA VICISSITVDO ESSE DEBET, ET ÆTATES QVARVM VICISSITVDBINARIA MUTATIO EST, si non praeuerterint.

lib. 3. Aph.

Φύσις δὲ αἱ τεχνές τοῖς ὥρας, αἱ XVIII.

μήδι τεχνές θέρος, αἱ δὲ τεχνές  
χειμῶντος, διὰ τὴν πεφύ-  
κασιν· αἱ δὲ τεχνές χώρας, διὰ  
τὸν πλησίαν, διὰ δαιτας, διὰ τοὺς  
ἄλλας καταστάσιας τῷ νου-  
σῶν, ἄλλα τεχνές ἄλλας δι-  
ὰ τὴν πακῶν πεφύκασιν· διὰ τὸν  
τεχνές ὥρας, διὰ χώρας, διὰ  
δαιτας, διὰ τεχνές καταστάσιας  
κούσων. διὰ τὸν ὥρηστον, δαι-  
τα, διὰ σπία, διὰ ποτα, οἶα. ὃν  
οὐ μήδι χειμῶντος, θέρος ἔργων,  
διὰ πέποντα τὰ εἰσιόντα διὰ ἀπλᾶ.  
μέρα γένεται διὰ τῆτο.

*At hominum naturae, quod ad anni tem-  
pora, aliae ad aestatem, aliae ad hyemem  
bene aut male constitutæ sunt; alig-*

I iij.

ad regiones, & aetates, & ad diaetas,  
atque ad aliorum morborum status;  
aliae ad alias regiones, aetates bene aut  
male constituta; atque aetates ipsae  
bene aut male constituta ad tempora,  
& regiones & diaetas, ad morborum  
status; & in temporibus diaeta, cibi  
aut potionis propter illae fuerint, quod  
byems sit ignava, & otio abundans,  
& quae ingeruntur natura & ar-  
te simplicia cocta, magnum certe  
illud.

AT HOMINVM NATVRÆ, & communes &  
propriez, quæ in temperamento, habitu, & hu-  
moris dominatu consistunt. QVOD AP.  
ANNI TEMPORA, id est si tempora specetes,  
ALIAE AD AESTATEM, id est vim tempestatis asti-  
uæ suscipiendam, aut declinandam. ALIAE  
AD HYEMEM, vim scilicet tempestatis hybernae  
suscipiendam aut vitandam. BENE AVT  
MALE CONSTITUTÆ SVNT, nam temperatae na-  
turæ contraria intemperiem facilius ferunt  
quam intemperatae similem, & vt intemperatae  
naturæ gaudent modico contrariorum vnu, sic si-  
milium appulsiu lœduntur. ALIAE AD RE-  
GIONES calidas, frigidas, temperatas bene aut ma-  
le sunt constitutaæ. ET AETATES, ut acca-

& calida natura in iuuentute molesta morbosāque est. *Et ad diætas, victus rationem, & vitæ institutum, ut pituitosi insuetam cibi abstinentiam facilius ferūt quam picrocholi.* *Atqve ad aliorum morborum statvs, causæ magnitudine & symptomatum vehementiā, ut omnem inflammationem senes facilius ferunt quam iuuenes, excepta pleuritide, aut peripneumoniā Scotis febris ardens degener, Aethiopibus congener, utrisque periculosa.* *Allæ ad alias regiones, etates bene aut male constitutæ ad tempora, ut senex aestate, iuuenis hyeme gaudet.* *Et regiones, et diætas, ut senex vsu mellis iuuatur, sed gravissimè iuuenis offenditur.* *Atqve ad morborum statvs congeneres, degeneres causæ magnitudine, symptomatum vehementiā.* *Et in temporibus diætae, imbecillæ aut fortes, ut parcius hycme bibendo, verum meraciùs; aestate largius, verùm dilutius.* *Cibi aut potionis prout illæ fverint, qualitate, quantitate, utendi modo, & occasione.* *Qvod hyems sit ignava et otio abundans, unde calor nativus non emicat foras.* *Et quæ ingervntur natura et arte simplicia cocta; magnum certe illud, hoc est, cum ad temporis naturam diaeta quoque accedit bona.*

XIX. Αἱ ὄπεραι δὲ, ἐργασίμοι, πλιωστες,  
τὰ πνομήνα πυκνὰ, ἀκατάστατη  
στία, σῖνοι, ἀκρόδρυα. Ὅπερ δὲ  
ἐν τῷ ὥρεων τὰς πούσις ὅστις  
τεκμηρεῖται.

*Nouissima verò pars astatis laboriosa  
est, insolationes, frequens potus, sine  
ordine cibi, arborum bacca, ut ex  
anni temporibus morborum rationem  
quis possit colligere.*

NOVISSIMA PARS AESTATIS, ab ortu canicula  
ad occasum vergiliarum, LABORIOSA EST,  
laboribus abundans, unde calor natius diffuit.  
INSOLATIONES, hoc est sole peruruntur homi-  
nes, FREQUENS POTVS, SINE ORDINE CIBI,  
ARBORVM BACCAE, fructus sine delectu faciunt  
cruditates in ventriculo. UT EX ANNI  
TEMPORIBVS MORBORVM RATIONEM QVIS  
COLLIGERE POSSIT, ut si pluviosa & austrina sue-  
rit hyems, ver autem siccum & aquilonium, mu-  
licres, quæ vere sunt pariturae, leui de causa abor-  
tiunt, aut certè valetudinarios fœtus edunt, Aph.  
12. sect. 3.

Ετι ποτε ηγένετο νουσων, οδεται, xx.

ηγανέμοις, ηγανυπρίας περιστροφήσκειν. οἷον βόρεια, νοτια.  
ἔτι γένετο μάστοντο καὶ ὄρθως,  
ὅτεν σκεπτία. οἷον καὶ λεπρεῖς  
τεῖνες, καὶ τοῖς τοι ἀρέτα πένοι.  
οδεται ὅταν μέλλει, κυπριώ-  
δεῖς εἰσι, καὶ ἀλλατιαῦτα. καὶ  
τῆς ψυχατῶν, οἷα ηδία τρίτης,  
ηέκαστης, ηδία των μόδων ἀλ-  
λων, καὶ τα σωματία. καὶ αἰτί-  
ων ④ μὴ πολυημέροι πνέου-  
σι, καὶ διέπνεουσιν ἀλλήλοισιν.  
ἄλλοι δέ, θάψαχτιέροι. ⑤  
δέ καὶ αὐτοί, καὶ των οὖδεν  
ταῦτα ἔχοι τῆσι κατεξέσσοιν,  
ἐμοιότητας.

138 Hippocratis Magni,  
Licit etiam e morbis præsentire futuras  
tempestates, aquas, ventos, siccitates,  
ut tempestates aquilonias & austri-  
nas: integrum est enim ei, qui in hoc  
genere fuerit exercitatus, vnde ea-  
rum rerum sit incundaratio; ut exi-  
stunt quædam lepræ & articulorum  
dolores: Quinetiam & ex pluuijs  
que sunt eiusmodi ut tertio quoque  
die fundantur ab aethere, aut aliis in-  
teruallis, queque continenter fluunt:  
Ac ventorum alij diurni, diuque  
terræ perflant, alij contrario flatus  
pugnant, alij brevioribus interuallis:  
atque tempestates definitis anni tem-  
poribus proportione respondent.

LICET ETIAM E MORBIS PRÆSENTIRE FU-  
TURAS TEMPESTATES, AQUAS, VENTOS, SIC-  
CITATES, UT TEMPESTATES AQVILONIAS ET  
AVSTRINAS: INTEGRVM EST ENIM EI, QVI IN  
HOC GENERE FVERIT EXERCITATVS, VNDE EA-  
RVM RERVM SIT INEVNDA RATIO. UT EXI-  
STUNT QUÆDAM LEPRÆ, hoc est, asperitates  
cutis à squamina ulceri obducta, ex pituita salsa,

& humore melancholico adusto. **E**T ARTICULORVM DOLORES, qui iamiam futuris pluuijs pruritum excitant, & alia eiusmodi multa, ut he-micrania quorundam futurae pluiae nuncia; lumborum dolor niuis ipsius. **Q**VINCIAM, ET EX PLUVIIS QVÆ SVNT EIVSMODI, VI TERTIO QVOQUE DIE FUNDANTVR AB AETHERE, AVT ALIIS INTERVALLIS fundantur ab acre nymbi: **Q**VÆQVE CONTINENTER FLUVUNT: AC VENTORVM ALII DIVTVRNI DIVQVE TERRAS PERFLANT, ALII CONTRARIO FLATV PVGNANT, ALII BREVIORIBVS INTERVALLIS, nam hi & illi per circuitus terras perflant temporibus bene moratis, benéque constitutis, ut Etiesiae per quadraginta dies. **A**TQVE TEMPESTATES DEFINITIS ANNI TEMPORIBVS PROPORTIONE RESPONDENT, ac si diceret mutua est pluiarum & serenitatis vicissitudo.

*Ἐπὶ Βεργίτρον δὲ τὰ τοιαῦτα. ἦν XXI.*

μηδὲ οὐ πλέον τὸ ἔτος Ζεῦτο  
ἐη, οἷν τις κατάστασιν ἐποίη-  
σεν, οὐ πλεῖον καὶ τὰ νουσόρε-  
τα τοιαῦτα. καὶ οὐ μᾶλλον  
ἰχυρότερε, καὶ μέντος νου-  
σημάτων οὐτως ἐγένετο, καὶ

140 Hippocratis Magni,  
κοινότατε, ἢ οὐ πλέισον  
χεόρον.

Sed hæc breuius, nam si maiori ex parte  
eiusmodi fuerit annus: ut qualem  
statum inire coepit, obtineat; ut plu-  
rimū morbi existent huiusmodi; et  
quanta erit vis earum tempestatum,  
tanta quoque et morborum magni-  
tudo et frequentia, ac longissimi  
spatium temporis.

SED HÆC BREVIUS, NAM SI MAIORI EX PAR-  
TE EIVSMODI EVERIT ANNVS austrius, aquilo-  
nius, inæqualis,      VT QVALEM STATVM  
INIRE COEPIT OBTINEAT austrinum, aquilo-  
nium, inæqualem.      VT PLVRIMVM MOR-  
BI EXISTENT HVISSMODI, qui carum tempesta-  
tum naturam sequuntur, essentiā, materiā, parte,  
symptomatis, causis, periodis, paroxysmo, crisi;  
Et QVANTA ERIT VIS EARVM TEMPESTATVM,  
TANTA QVOQVE ET MORBORVM MAGNITVDO,  
qui morbi inde principia causasque ducunt. Et  
FREQUENTIA, quod omnes fere naturæ vi & diu-  
turnitate earum tempestatum afficiantur,    Ac  
LONGISSIMI SPATIVM TEMPORIS, ut enim tem-  
pestas morborum est procreatrix, sic & eorum  
conseruatrix.

Ἐκ τοῦ θεραπευτικοῦ ὑδάτων, ὅταν XXII.

Ἵξ αἰνυδρίνης πολλῆς μέλλῃ  
ὑδωρ ἐσθίει, εἴτι θεῖται ὑδρώ-  
πων θεραπεῖν. καὶ ὄκοται τὸ  
ἄλλα σμικρὰ σημεῖα Φανῆς  
ιπνεύμην, εὐ μεταβολῆ. συ-  
νακτέον διω, ὅση μὴ ἐφ  
οἰοισιν ὑδεσιν ηὔ αἰνέμοισιν αἵ  
νουσὶ οἷπομαζούσι, καὶ ακου-  
σίον εἴπεις οἰδεῖν, ὅπις Τιούτου  
χειμῶνος θεραπευόμενον,  
τοῖον οὐτοῦ ηὔ θεραπεύεται.

*Ex primis aquis, cum ex diuturno squa-  
lore futurae sunt pluiae, licet de hy-  
drospibus multa prædicere, et quoties  
alia signa apparent, cum aer ventis  
placidus in mutatione repentina. Er-  
go colligendum est qui morbi, quibus  
in aquis aut ventis, significantur; et*

142 Hippocratis Magni,  
audiendus est qui perspectum habue-  
rit, quod exacta eiusmodi, aut illius-  
modi hyeme talis aestas, aut ver futu-  
rum sit.

Ex PRIMIS AQUIS, CVM EX DIVTVRNO  
SQUALORE FUTVRÆ SVNT PLUVIAE, LICET  
DE HYDROPIBVS MVLTA PRÆDICERE, cùm ab  
exhausto homines laborant, vt repente hume-  
rantur humor excrementio. Et QVO-  
TIES ALIA SIGNA APPARENT, CVM AER VEN-  
TIS PLACIDVS, &c. Ergo COLLIGENDVM EST,  
QVI MORBI, QVIBVS IN AQUIS AVT VENTIS  
SIGNIFICENTVR, hoc est, quæ morborum vis cer-  
tis aquarum conditionibus aut ventorum ad quid  
apparet. Et AVDIENDVS EST, QVI PER-  
SPICVVM HABVERIT, longo & vsu, & multâ  
experienciâ edoctus, Quod exacta  
EIVSMODI AVT ILLIVSMODI HYEME TALIS  
ÆSTAS, AVT VER FUTVRVM SIT,



LIBRI HVIVS  
PARS QVARTA.

**T**A' χρώματε οὐχ ὁμοία I.  
ἐν τῷσιν ὥρησιν, οὐδὲν δὲ βο-  
ρεῖσιν καὶ νοτίοισιν, οὐδὲν δὲν τῷσιν  
ἡλικίησιν, αὐτὸς πολὺς ἐωυτόν,  
οὐδὲν δὲν ἔξειν οὐδὲν. σκε-  
πίεον δὲν ἔξειν οὐδὲν οὐδὲν πα-  
ρεόντων καὶ ἀτρεμεόντων, πολὺ<sup>τέλειον</sup>  
χροιῶν, καὶ ὅποις ἡλικίαι τῷσιν  
ὥρησιν ἐμφερέες εἰσὶν, καὶ χροιῆ,  
καὶ πρόποδε.

**Q**UÆ cum ita sint; Colores non  
sunt eiusmodi semper omnibus

144 Hippocratis Magni,  
temporibus, atque tempestatibus; nec  
aquinonijs, nec austrinis, sic nec etati-  
bus. idem sunt colores: nec si idem  
ipse sibi conferatur idem est, nec com-  
paratus cum altero; propterea coloris  
ineunda ratio, et considerandum;  
Ex quibus intelligimus quae adsunt;  
queque suo statu manent colore et  
modo.

Quæcum ita sint; Colores, tum univer-  
si corporis, tum partium singularum ex qui-  
bus humoris significatio peti debet. Non  
sunt huiusmodi semper omnis temporis  
atque tempestatis, hoc est ex anni  
temporibus sit humorum ~~expansio~~ seu refluxus, aut  
reciprocatio, unde colorum varietas. Nec  
aquinonijs nec austrinis, nam aquilonia ~~est~~ bene  
colorata & rubore suffusa reddunt corpora,  
austrinæ pallida. SIC NEC ETATIBUS  
IDEM SUNT COLORES; NEC SI IDEM IPSE SIBI  
CONFERATVR, IDEM EST; NEC COMPARATUS  
CVM ALTERO; PROPTEREA COLORIS INEVNDA  
RATIO, ET CONSIDERANDVM; Ex quibus in-  
telligimus quæ adsunt, quæque suo sta-  
tu manent. Ex economia naturalis perenni-  
tate, succi alibilis virtus aut bonitate; nam qua-  
le est alimentum, talis & color elicit, & ipsa

Oi αἱμορρόιδας ἔχοντες, οὔτε II.  
πλευεῖσθαι, οὔτε ϕεύγουσιν,  
οὔτε Φαγεσάνη, οὔτε θοδίησιν,  
οὔτε θερμίνδοισιν ἀλίσκονται·  
ἴσως δὲ γένε λέπρησιν, ίσως δὲ  
οὐδὲ ἀλφοῖσιν.

*Qui habent haemorrhoidas nec pleuriti-*  
*de, aut inflammatione pulmonis,*  
*nec vlcere depasceni, nec furuncu-*  
*lis, nec pustulis nigris corripiuntur,*  
*fortè nec etiam leprâ, nec viriligi-*  
*bus nigris.*

QVI HABENT HÆMORRHOIDAS, præsertim  
rachochymiae melancholice depletrices, pur-  
gatrices per venæ mesentericæ ramos qui ferun-  
tur ad anum. NEC PLEVRITIDE, id est,  
inflammatione lateris aut membranæ costas  
fuccingentis. AVT INFLAMMATIONE  
PULMONIS primigeniâ aut secundariâ. NEC VL-  
CERE DEPASCENTI, à melancholico humore &c  
K

atra bile, vnde lupus vulgo fit: Vbi notandum biliolum corpus, si perspiratione carcat, successu temporis, & in aetate constante, melancholicum reddi. NEC FVRVNCVLIS, NEC PYSTVLIS NIGRIS Therebinthi arboris fructum nigrum referentibus. CORRIPIVNTVR, non solum vacuationis ratione, sed eius humoris, qui illarum affectionum causa effectrix esse posset, purgatione; adde quodd raro accidit ut duae partes sint tam sibi impares, & aequali affectu infestentur; sic enim qui acidum eructant raro pleuritide corripiuntur, propter deriuacionem ipsius humoris, ex Aph. 33. sect. 6.

FORTE NEC ETIAM LEPRA, NEC VITILIGINIBVS NIGRIS.

Ιητροθέντες γε μην ακαίρεσι, πτι.  
συχνοῖσι τοῖσι τοιούτοισιν ό  
βρεφεῖως ἥλωσαν· καὶ οὐλέσπια  
ἢ τως. καὶ δόσαι ἀλλαγὴν διποσά-  
σιες, οἷον σύελγυες ἐτέρεσιν  
ἀκος. δόσαι πέφυκεν θηρα-  
νόμενα παίειν, ρύεται τούτων  
πεφεγγόμενα καλύματα  
ἀλλοιοιν αἵ ποινωνίαι.

Verum qui intempestinè curati sunt,  
frequentibus eiusmodi malis pau-  
lò post correpti fuerunt; et quicun-  
que fiunt abscessus, ut fistulae, alia-  
rum affectionum sunt remedia: Et  
quam vim habent, cum superuene-  
rint, eas affectiones sistendi; eas-  
dem affectiones, cum præcesserint,  
cohibent.

VERVM QUI INTEMPESTIVE CURATI SYNT,  
K ij

supprexis omniibus hæmorrhoidibus, nec vñare-  
licita, nec purgato corpore, nec secta venâ, nec  
instituta diæta melancholico humoris contraria,  
*per aph. 21. lib. 6.*      **FREQUENTIBVS EIVS-**  
**MODI MALIS PAVLO POST CORREPTI FVE-**  
**RVNT;** eaque sunt funesta planè infirmitate par-  
tium, symptomatum vehementia, & humoris  
pepsini expertis maligna vi:      **Et QVI-**  
**CVNQVE FIVNT ABSCESSVS VT FISTVLÆ,** id  
est ulcera fistulam tubicinum referentia, hoc est  
caua, angusta, & dura,      **ALIARVM AFFE-**  
**CTIONVM SVNT REMEDIA.**      **Et QVAM VIM**  
habent, cum supervenerint, eas affe-  
ctiones sistendi; scilicet aut hæmorrhoides  
aut pustulae,      **EASDEM AFFECTIONES CVM**  
**PRÆCESSERINT, COHIBENT,** id est, sunt impe-  
dimenta generationis eorum. Hæmorrhoides, ve-  
nârum sunt in sedâ explications dilatationes à  
sanguinis fluxu sic appellatae: Harum aliae sunt  
cæcæ, quæ intumescunt & parvum sanguinis aut  
nihil emittunt; aliae apertæ, quæ certis quibusdam  
temporibus panduntur & sanguinem excernunt,  
quæ sanè non minus viles sunt aliquando quam  
sanguis menstruus mulieribus, vnde Hippoc.  
*Aph. 11. lib. 6. Melancholia & nephritide labo-*  
*rantibus, hæmorrhoides superuenientes, bonum. So-*  
*lent enim humorem melancholicum euacuare, ex*  
*quo tales morbi generantur. Tum Aph. 12. A*  
*dinturnis sanato hæmorrhoidibus, si una non serue-*  
*tur, periculum est agro hydropem vel tabem aduenire,*  
*humore scilicet melancholico ad hepar vel pul-*  
*monem remeante, qui illic visceris natuum calo-*

Oι ωτόμοι τόποι τωδεξάμε. 1111.  
νος πόνως, ή λαρνακή, ή αλλαγή τηνί,  
πύονται. ἀλλαγονται κοινωνίαι  
στα τέλη ρόπην.

Suspecti loci excepturi labore, aut do-  
lore, aut gravitate, aut quapiam alia  
re liberant; nam alijs partibus com-  
municatio affectum parit inclinatio-  
ne & appulsi.

SUSPECTI LOCI, hoc est dicati & com-  
parati sunt loci in quibus expectatur abscessus.  
EXCEPTURI scilicet materiam, quæ vel exclu-  
sione, vel orgasmō, vel attractione fertur.  
LABORE, AUT DOLORE, qui aut præcessit, aut  
coniunctus est cum morbo, aut qui consequitur.  
AUT GRAVITATE, hoc est si materia sit μεταβολή  
& deorsum viam affectet, AUT RE QUA-  
PIAM ALIA, ut frictione, dropace, vinculis do-  
lorificis, pyroticis & alijs. LIBERANT,  
hoc est, ac tum materiaz & morbi secessio fit.  
NAM ALIIS PARTIBVS COMMUNICATIO AFE-  
CTVM PARIT, secundum aut præter naturam,

K iiij

150 *Hippocratis Magni,*  
generis similitudine, operis societate, valorum  
communione, ut uterus, mammæ, testes, mu-  
tus se afficiunt, ut cum manus consentit pectori  
in affectibus thoracis, ratione neruorum ad ma-  
num attinentium, quod apparuit in asthmatica  
muliere qua manu dolebat; cum vehementius  
agitaretur thorax asthmate prehendebatur, com.  
ad part. 4. sect. 4. lib. 6. epid. INCLINA-  
TIONE ET APPVLSV, ac tum materiae morbique  
secessio fit.

v. Ο γέπι αἵμα ἔρχεται, ἀλλὰ καὶ  
τὸ χυμοῦ τὸν συγχειν,  
ποιῶν τα πίεσιν. ἐστιν οἶσιν αἱ-  
μα ἀφίεσθαι τὸν καρδό, ὅπι  
ποῖσι Τειούτοισιν. ἐπ' ἀλλοιο  
δὲ, ὡς εἰπερ ὅπι Τύποισιν, τὴν  
ἢν εἴνος καλύπτει.

[Amplius si sanguis non fertur, sed se-  
cundum humoris affinitatem eius-  
modi expectorant: Atque existunt  
quibus opportune sanguis detra-  
hi posset in eiusmodi affectionibus.]

*de Humoribus purgandis.* 151  
Sed contrà existunt alijs quibus, vt  
& his, consentaneum non est educere  
sanguinem.

AMPLIUS SI SANGVIS NON FERTVR, hoc  
est si sanguis in ventrem confluat; corruptione,  
suppurato, concretione naturam immutat.

SED SECUNDVM HVMORIS AFFINITATEM  
HIVVS MODI EXPECTORANT, vt concreta & ni-  
gra è thorace, spumantia è pulmone aut flaua, vt  
bilis vel pituita occurrit. ATQVE EXI-  
STVNT QVIBVS OPPORTVNE SANGVIS DETRA-  
HI POSSIT, vt in expectorato pùlmonis.

IN EIVSMODI AFFECTIONIBVS, ad euacu-  
tionem & reuulsionem. SED CONTRA  
EXISTVNT ALII QVIBVS, VT ET HIS,  
CONSENTANEVM NON EST EDVCERE SAN-  
GVINEM.

*Ἐπὶ τοῖσι δὲ ἁματόδαι πύ- VI.  
σιν, ὥρη, πλθερίς, γέλη.*

Hæc verò missionem prohibent in ijs qui  
sanguinem expuunt, anni tempus,  
pleuritis, bilis.

HÆC MISSIONEM PROHIBENT IN IIS QVI  
SANGVINEM EXPVUNT, ANNI TEMPVS, VT  
K iiiij

152 *Hippocratis Magni,*  
extas calidissima & siccissima. PLEVIA  
tis, quod eius curatio in laterum virtute con-  
stat; cum sanguis expectoratur ex facili, & diffi-  
culty spirandi leuantur; tum sanguis mitti non  
debet. BILIS, quod sanguis sit fr-  
num bilis.

VII. Ταὶ ὄρδα τὸν οὓς, ὅσοισιν αὐτὸι μόφι  
κρίσιν γνόμενα, ήν μη̄ ἐκπο-  
ση, τούτης ἀπελλασθμένου  
ὑποσχοφὴ γίνεται, καὶ κατὰ λέ-  
γων τῷ ὑποσχοφέων τῆς  
ὑποσχοφῆς κρινόμενα, αὐτοῖς  
ἀίρεται καὶ σφραμέναι, ὥστε  
εἰ τῷ πυρετῶν υποσχοφαὶ, σε-  
μοίην φεύγοδω.

*Quae ad aures oboriuntur, quibus cunctis  
sub crism oborta nisi suppurauerint,  
cum evanuerint recidivus accedit  
morbis: ac pro eo, ut solent fieri re-  
cidivæ, cum hic inciderit rursum at-  
colluntur parvides, et manent simili-*

QVÆ AD AVRES OBORIVNTVR, & parotides dicuntur tumores contra naturam, qui aurium, vbi excitantur, nomen sibi adoptant. QVI-  
BVSCV MQVE SVB CRISIM, febris scilicet in quam incident, quæ tamen crisis in incerto est.

NISI SVPPVRAVERINT OBORTÆ, quo sup-  
purato fere curantur, præsertim rubræ febrium-  
que soboles, lib. 6. epid. sett. 4. CVM  
EVACUERINT ~~an~~tripes & ~~an~~trines, hoc est sine signis  
& cauis leuationis, humoris ~~an~~tris equi.

RECIDIUVS ACCEDIT MORBUS, hoc est febris ipsa velut post liminio reuertitur ex humoris fe-  
brilis in pristinum locum palindrome seu recu-  
su, si nulla neque dysenteriæ, neque diarrhoeæ,  
neque perirrheæ crassioris & albae vrimæ excu-  
fatio adferri possit. AC PRO EO, VR  
SOLEN T FIERI RECIDIVAE, hoc est quaternariis  
proximis intra vigesimum, septenariis intra qua-  
dragesimum, vicenariis intra centesimum, ut est  
humoris superfluitatis paucitas aut nimetas cum  
vniuersali motu coniuncta. CVM HIE  
INCIDERIT RVR SVM ATTOLLVNTVR PAROTI-  
DES, translatâ cō vi febris materiâ. ET  
MANENT SIMILI EADEMQUE PERIODO QVA FE-  
BRIVM IPSARVM RECIDIVAE.

VIII Ἐπὶ τούτοισιν ἐλπίς εἰς ἀρθραὶ φί-  
σαισιν· ὥρον παχύ, λευκόν,  
οἶον τὸ τῆς Αρπυγέως, ἔπει  
τοῖσι ποτώδεσι τεταρταῖοισιν  
ἔσιν ὅτε ἔρχεται, καὶ ρύεται τῆς  
δότοσάσιος· ἦν δὲ πρὸς τούτῳ καὶ  
αἱμορραγήσῃ δότο εἰνῶν οὐ-  
νῶς, καὶ παίνου.

*Quibus spes est abscessum fore in arti-  
culis; si vrina feratur cruda et alba,  
crassa, qualis Arthigeni familiaris  
erat, sic in laboriosis febribus quar-  
tum morbi diem agentibus non-  
nunquam fertur, et vindicat ab  
abscessu; quod si ad illud vrina pro-  
fluum accesserit e naribus fluor san-  
guinis largior, praeclarè illud fa-  
ciet.*

QVIEVS SPES EST ABSCESSVM

FORE IN ARTICVLIS, vt in diurnitate febris quæ in pepasm̄ difficultate à meatus pendet angustia, materiae copia, naturæ imbecillitate. SI VRINA FERATVR CRVDA ET ALBA CRASSA, QVAMILIS ERAT ARTHIGENI, cuiusdam domestici, FAMILIARIS, SIC IN LABORIOSIS FEBRIBVS, hoc est cum partium dolore coniunctis.

QVARTVM MORBI DIEM AGENTIBVS, hoc est quartâ die, NONNVMQVAM FERTVR, ET VINDICAT AB ABSCESSV, deriuacione illius materiæ abscessum parituræ; Qvòd si ULTRA ILLVD, scilicet yrinaprofluuum, ACCESSERIT ENARIBV FLVOR SANGVINIS LARGIOR, PRÆCLARE ILLVD FACIET, scilicet ad declinandum abscessum. Omnim tumorum præter naturam tres sunt crises, nempe diaphoresis, suppuratum, corruptio.

Kai ᾧ τὸ cυπερον ὅπι δέξια δέ- IX.  
σφικῶ πάθει ἐγένετο, οὐ νίου-  
χαίτηρ. επεὶ δὲ τότε οὐρανού-  
ς, ὅπι πονώτηρ.

*Et cui intestinum dextrâ infestabatur,  
superueniente arthritide erat quie-*

156      Hippocratis Magni,  
rior; cum verò hoc curationem rece-  
pit, laboriosior.

ET CVI INTESTINUM DEXTRA IN-  
FESTABATVR, colicis affectibus disten-  
sto colo, quod à rene dextro ad Iecoris ca-  
uum, hinc ventriculi fundo annexum lieni ac-  
cumbens reni sinistro alligatur, à quo in po-  
steriora reflexum duos constituit gyros instar. S.  
Romani, tandemque in rectum definit inte-  
stinum.

SUPERVENIENTE ARTHRITIDE ERAT  
QUIETIOR, mitiora enim redundunt alia  
symptomata obortis articulorum doloribus, ut  
Ischiade.

CVM VERÒ HOC CYRATIONEM RE-  
CEPIT, LABORIOSIOR, hoc est, curato & su-  
blato eo dolore arthritico grauius & mole-  
stius afficiebatur ab aliinis symptomatis, quod  
duobus doloribus non eundem locum occupan-  
tibus maior obscuret minorem; & raro accidat  
ut duas partes sint tam sibi dissimiles, & equali-  
ter afficiantur.

F I N I S.

*INDEX EORVM, QVÆ IN LIBRO  
de Humoribus purgandis continentur.*

*Numerus paginam indicabit.*

**A**

- BSCCESSVS fa-  
lutaris conditio-  
nes, 10. & 72.  
quando expectan-  
dus in articulis. 155  
Accesio febris, vide, paroxi-  
mus. 74  
Ætas, & quid cuique ætati  
proprium. 29  
Affectionum corporis gradus  
æstimandi. 44  
Alius quid, 107. alii collapsz  
incommoda, 23. aluinæ va-  
cuitatis symptomata, 22.  
alii perturbatio quid. 34  
Angina quid, & quotuplex. 92  
Animi industria, vide, mores,  
29. 44  
Anni septem partes quæ? III  
Apostasis quid Hippocrati. 72  
Articulorum lassitudines ab-  
scissus prænuntiant. 70  
Austrina tempestas, 125. vide,  
tempestates anni. III  
Autumnus. B 13. 122  
**B**ILIS inclinatio est sur-  
sum. 25  
Biliosum corpus quomodo  
melancholicū reddatur. 146  
**C**\*
- CATHARRVS subtilis quid  
portendat. 41  
Cautiones purgationis, vide,  
purgandi cautions. 10. & 11  
Chirurgi experientia in quo  
fundatur. 12  
Cœli status humidus quid ef-  
ficiat. 130  
Cognoscendi, curâdisque ratio  
prima ynde ducenda. 28
- Colici dolores arthritido su-  
perueniente sanantur. 156  
Coloratio corporis quid. 3.  
quotuplex, causæ. 2. non  
similis omnibus temporis  
bus, 144. quænam purga-  
tionem indicat. 3  
Commendatio ad veram lau-  
dem medendi prima quæ  
sit. 26  
Communia, vide vicinia. 63  
Concoctio humorum quid, 10.  
costa solùm purganda, co-  
ctionis causæ, coctionis ca-  
pacia quæ. 78  
Cruda quæ dicantur. 78  
Crisis quid, & quot modis fiat,  
62. Iauenum propria, Sc-  
num propria quæ. 6  
Curandi regula communis. 17  
Critica à symptomaticis ia-  
moribus semper distingue  
quanti sit momenti. 37  
Cuminum quotuplex, & eius  
vires. 104  
Cutis. D 69  
**D**EVBITVS materiæ. 90  
Dentium stupor. 100  
Deictoria purgatio, vide, pur-  
gatio deictoria, 23. In deic-  
tione quo obseruanda,  
Quotuplex deictio ratione  
materiæ. 40  
Deriuatio quid, & eius con-  
ditiones. 31  
Diarrhea Senum & constan-  
tis ætatis propria. 25  
Diffusa non sunt intro reuo-  
canda. 32  
Distinctio motus morbi à co-  
natu naturæ quanti sit in ar-

I N D E X.

- |                                 |                |                                  |
|---------------------------------|----------------|----------------------------------|
| te momenti.                     | 37. 39         | gandi, 2. per quæ loca, 5. hu-   |
| Dysenteria quid,                | 35. quotuplex, | morum dominantium signa,         |
| 47. Senum propria.              | 25             | 4. ascendentium & descenden-     |
| Dysphoria quid indicet.         | 48             | dium in febribus signa,          |
|                                 | E              | 74. cunctarum in corpore         |
| <b>E</b> CCHYMOsis ab En-       |                | noxx, 5. humoris fixi sym-       |
| chymosi distinctio.             | 33             | ptomata, 79. humor tur-          |
| Ellebori vires, dotes, vtendi   |                | gens quid, 79. humor cata-       |
| modus.                          | 18. 19         | ropos, 5. pepasimi capax fo-     |
| Erthropis quid portendat.       | 54 65          | lum ciendus, 7. an coctum        |
| Euphoria quid indicet.          | 48             | humorem natura non possit        |
| Excrementorum varia condi-      |                | aliquando expellere.             |
| tiones, 47. Excretionum         |                | 77                               |
| cōsideratio ad purgationem      |                | Hyems, 113. hyemales morbi.      |
| quanti sit momenti.             | 66. 67         | 122                              |
| Expectoratum, & eius facilitas  |                | Hypochondriorum varia con-       |
| quid indicet.                   | 40             | ditiones. I 69                   |
| Experiencia, 12. 13. Experien-  |                | ACTATIO quælibet quotu-          |
| tiae theorema in Chirurgia,     |                | plex, & quid indicet. 38         |
| 12. In ratione purgandi, 14.    |                | Ictericci. 95                    |
| Experiendi difficultas vn-      |                | Idea morborum. 124               |
| de. F 14                        |                | Idiosyncrasie cognitione quam    |
| <b>F</b> AMES quotuplex, & cau- |                | necessaria, 12. Ileus. 33        |
| sa cuiusque.                    | 43             | Indicatio à viribus sumpta,      |
| Febres laboriosæ.               | 89             | quanta.                          |
| Figure corporis cōsiderādæ.     | 70             | 82                               |
| Flatus triplex.                 | 35             | Indicationes purgandi. 9         |
| Forma congenita quotuplex.      | 28             | Infirmarum virium causæ. 100     |
|                                 | G              | Ischiadici vomitu purgandi. 7.   |
| <b>G</b> RAVIDÆ quando faci-    |                | & 21                             |
| lè abortiant.                   | 16             | Iudicij vis in quo luceat, 14. & |
| Gravidarum purgatio diffi-      |                | 28. iudicium & experientia       |
| llis. H 14                      |                | cur Medico necessaria, 27.       |
| <b>H</b> ABITVS corporis quid.  | 56             | iudicium quando experien-        |
| Hæmorrhagia Iuuenum             |                | tiae regula, 13. iudicij theo-   |
| propria.                        | 25             | rema in Chirurgia. 12            |
| Hæmorrhoides quid, 148. hæ-     |                | Iuuantia, læderia diagnosim      |
| morrhoides duplices, quo-       |                | maximè augent, 59. iuuantia      |
| rum morborū vindices, 145.      |                | prouocâda, excipiēda. 69         |
| propriæ constantis ætatis.      | 25             | Iuuenum propria vomitio, &       |
| Historia seu descriptio morbi   |                | hæmorrhagia. 25                  |
| quid.                           | 65             | L                                |
| Horror quotuplex, & vnde.       | 38             | ABORIS immodi noxx.              |
| Humores degeneres soli pur-     |                | 43                               |
|                                 |                | Lachrymarum causæ, & pro-        |
|                                 |                | gnoscs ex iis.                   |
|                                 |                | 43                               |

*I N D E X.*

Lassitudō cum febre, 89. lassitudō ante febres, 92. lassitudō post febres. 90	Mutationes omnes repentinæ noxiæ. 131
Lepræ causa. 139	Mutationes corporum cognoscendæ. N 97
Lumbri ci quibus remedii tollantur. M 35	NATVRA sui conseruatrix quibus modis, 27. naturæ variae variis gaudent. 135
<b>M</b> EDICAM artis finis prius, 2. Medici purgantis officium, 2. Medicus fidelissimus & præstantiss. quis. 27	Nocentia auertenda sunt. 69
Medicatio inexperta parit difficultatem purgandi. 12	Nephriticī vomitu purgandi. 7. 21 O
Melancholicus humor decorsum inclinat naturâ. 25	CVL confederatio. 70
Melancholici affectus quibus sanantur. 148	Odoris bonitas vnde generatur, 58. vtilitas. 72
Menstrua cum terminibus coniuncta, vnde. 47	Orgasmus quid indicet, 7. 50. 16 P
Morbi, acuti sursum, & qui, 87. 16. diuturni deorsum inclinationem habent, 25. morborum differentiaz, 110. idca, 124. morbi status quid, & cuius si considerationis, 29. morbi historia, 65. morbi iudicatio perfecta, quid, 77. morbi iudicati sinendi, 76. Qui impaxibus sursum, qui paribus deorsum mouetur, 84. morbi diuturnitas, vnde, 89. morborum causæ duplicates, 95. anticipantes quales, 123. morborum ratio ex anni temporibus potest prædicti, 136. morbi qui vomitione, qui deiectione curandi, 6. morbi tempestatum natum sequuntur, 140. E morbis præsentiis, aliquando futuras tempestates. 138	PALPITATIONIS causæ, & quid indicet. 54. 102
Mores insiti, & instituti qui, 29. 44. singulorum temperamentorum. 98	Parotides quid. 151
	Paroxysmorum tempus cibationem contraindicat, 74. rationes præclaræ. 75
	Pepsos nomen est genericum. 10
	Pepasmus quid, & vnde eius celeritas vel tarditas. 8. 10
	Pituita peccat bifariam in corpore, & corruptitur tribus modis, 35. quo tempore queque generatur. 58. 59
	Pleuritis quæ phlebotomia non egat. 152
	Pruritus quotuplicè, causa, indicationes. 43
	Præfissæ dotes. 14. 15
	Pubertatis vires. 105
	Purgatio humoris triplex, remediū feracius, 1. purgatio commune boni, 92. purgandi inclinatio sursum aut deorsum triplex, 25. purgationis via duas naturales, 23. viarū purgandi electio, 25. 80. purgationis deiectoriae indicationes & coindicationes, 23. purgandi indicationes oin-

I N D E X.

mes sigillatim p̄sitz, 9. 17.  
20. 26. purgādi cautions ex  
variariū indicationum compa-  
ratione, 10. 11. purgādi ne-  
cessitas in orgalmo, 16. pur-  
gationis iustz argumēta, 27.  
82. artificialis imitatrix  
naturalis, purgādi loca cō-  
moda & incommoda, quz, 7

R

**R**ecidivæ quando fiāt, 133.  
Reciprocationis humo-  
rū causz, 3.  
Reuulsio quid, eius condicio-  
nes, modi omnes, 31.  
Ruētus quotuplex, causa, quid  
quisque denuntiet, 41. 58

S

**S**ANITATIS spes in quo po-  
sita, 10.  
Satietas quotuplex, 43.  
Siccitas morbi quid postulet, 4.  
Signa propria morbi, & Critica  
quanta sint ad predictio-  
nem, 60. indicatoria nōn  
iudicantia, 62.  
Silentium morbosum vnde, &  
prognosis, 44.  
Situs causz, 43. 52.  
Singultus quid, causz omnes,  
prognosis, indicationes à  
caufarum varietate, 42.  
Sires quid, 35.  
Somnia quotuplicia, 60.  
Somni consideratio, 43. 70.  
Spuma vnde oriatur, 47.  
Sternutamentum quid, quo-  
plex, quando cicadum, si-  
stendum, 42.  
Studia hominū prēnoscēda, 97.  
Stuporis causz, 100.  
Suffocatio vteri, 106. 46.  
Sympathiz modi, & exempla

modorum, 63. 105. 156.  
Symptoma quotuplex, & quo-  
rum naturam sequatur, 94.

T

**T**ABIDI, rabi obnoxij, 20.  
95. vomitione nō purgan-  
di, 7. 10.

**T**ēpestardū anni vires, & mu-  
tationes quid affermant, iii.  
122. 133. 120. austriæ noxæ,  
125. aquiloniz, 127. tempe-  
states futuræ è morbis pre-  
seantiri possunt, 138.

Timor quid, & eius causz, 101.  
Tremoris causa, & quid indi-  
cet, 54. 100.

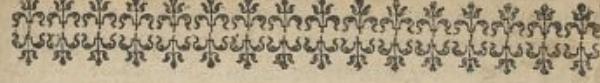
Tristitia, 101.

Tumorū tres crises, 135.  
Tussis quotuplex, causa, tussis  
siccz causa omnes, 40. eius  
metastasis, 92. 106.

V

**V**ACITAS viscerum medi-  
candi tollit occasionē, 22.  
Ver au saluberrimum, 113.  
Vicina & communia primū  
affici, 63.  
Vigiliarum & somni causz, 38.  
Volvulus quibus modis cala-  
mitosus, 33. 35.  
Vomitioni indicationes necel-  
larie, 17. Ad vomitionem  
præparatio 24. vomendi fa-  
cilius, homœdatione com-  
paratio, 24. vomito Iuue-  
num propriæ, 25. vomitione  
qui non purgandi, 7.  
Vox viciata, 44. 55.  
Vrines, quod in his obseruanda,  
prognōles, 42.  
Uterus, eius morbi, sympathia  
cum toto corpore, Suffoca-  
tio ab utero, 46.

F I N I S.



# HIPPOCRATIS COI

D E R A T I O N E : V I C T U S  
exquisiti in morbis & Acutis

S I V E

D E T E C M A R S I ,  
Liber primus.

L V D O V I C O D V R E T O ,

Segusiano, Interpretē.



**T**HΣ διαιτης nomen bifariam sumitur ab Hippocrate libris Aphor. & lib. i. de fracturis; primum significat victus rationem quæ cibo & potu suscipitur lib. de nat. hominis, significat vitæ institutum. Et lib. i. epid. duplex est, vna quæ dicitur διαιτης αυλη, quæ usq; deque habetur; & ita sumebant veteres Iones, cum potulentorum esculentorumque nulla habetur distinctio. Itē altera quæ dicitur οἰδηπά, id est ξηρός, non tenuis sed exquisita, quæ solius melicrati aut ptisianę usq; constat. Diæta οἰδηπά æquè naturæ studet & pugnat cum morbo, & dicitur in cibo alimentum medicamentosum; Et quatuor maximè rebus perficitur, nimis qualitate, quantitate, usu, & occasione. Qualitas spectatur, ut cum in morbis acutis & febribus datur cibus humidus i. aphor. Inter diætam οἰδηπά & ξηρόν media est quæ dicitur εὐγεία sive μέση, & tenuis di-

A

citur, & melicrato, oleribus, blito constat.

<sup>2</sup> Qui post morbos pestilentes sunt omnium maximè calamitosi. Dum disputat hoc loco Hippocr. de morbis acutis, definiendi sunt iij qui celeriter & cum vehementia suam absoluunt historiam. Nec enim acutos omnino intelligimus, ut apoplexiam, nec acutos ~~ēt~~ μεταπλοσίας; Sed acuti morbi hoc loco prōpositi duorum sunt generum; alij dicuntur essentiales ut febris continua, causus; alij symptomatici, ut viceris inflammatio.

<sup>3</sup> Non autem de Prissana, quæ inscriptio falsa est, & à Plinio inducta.

Tres sunt Reprehensiones Gnidiorum mendendi magistrorum: Prima, quod nihil de Tecmarci dixerint: Secunda, quod dictum intactum reliquerint: Tertia, quod cum alioqui multa morborum genera essent, diuersa remedia non prescripserint. Atque cum tria sint exordiorum genera, Vnum in quo reprehendit Antiquos; Alterum in quo laudat materiam subiectam; Tertium in quo causam exponit, primo usus Hippocrates.

**Q**VI Gnidiarū sen-  
tentiarū (sic enim  
voiā) authores fuerūt,  
accuratè quidem scripsē-  
runt, quæ quibusque in  
morbis ægri patientur <sup>4</sup>,  
quæque sint earum qua-

<sup>4</sup> Nempe symptomata  
omnia, quæ ex ipsorum  
ægrorum relatione co-  
gnita atque perspecta fue-  
rint.

Prima reprobenſio,

rundam rerum inciden-  
tium cauſa & ratio. Sed  
tamen eō proceſſit eorum  
labor & industria, ut  
vel medicinae ignarus at-  
que insolens aquē ac illi  
conſcribere poſſe videa-  
tur, ſi modō ab aegris di-  
cetur que per morbos  
cuīque euenant. At ve-  
rō que cunque opera pre-  
tium eſt ante perfecta  
habere, de quibus aeger  
verba non facit 5, plu-  
rima ſunt ab alijs pre-  
termiſſa; cum in alijs

5 Cuiusmoſi ſunt diui-  
ſiones, diorifmi ſigno-  
rum, cauſarum & corpo-  
rum.

6 Nempe ad cogni-  
ſendum, & prædicen-  
dum.

aliam 6, tum autem non-  
nulla que ad Tecmarſon  
ſunt utilia valde. Porro  
cum ea vox (τικηφας) eō  
dicatur ut conuenienter  
& accommodatè cuīque  
medendi ratio ſigniſce-  
tur, hic ſanē multo al-  
ter ſentire me preſteor,  
quām illi tradiſerunt.  
Nec verō ſolum ob id 7  
non laudo, ſed quod

7 Ob prætermiſſam be-  
ne cuīque medendi ratio-  
nenſi.

A ij

4 De ratione *Victus*

pauca numero remedia  
vsurparunt. Nam que  
plurima sunt ab ijs in-  
uenta, ut morbos acutos  
omittam, eiusmodi fere  
sunt, elateria 8 phar-  
macia, hoc est cathartica  
exhibere, serum & lac  
potui dare suo loco. Quæ  
si bona essent, congruen-  
térque morbis omnibus  
adhiberentur, ad quos ea  
commendarunt exhiben-  
da scilicet, multò prædi-  
catione hominū digniora  
essent, quod cum sint  
pauca, tamen abundè  
sufficerent. Sed aliter se  
habet 9.

8 Quanquam scit. 5. 6.  
epidem. elaterium sumatur  
pro succo concreto cucu-  
meris sylvestris: eius elat-  
erij conficiendi ratio de-  
scribitur à Diocor. lib. 4.  
quamvis usurpetur 147-  
150χω pro omni medica-  
mento purgante, ut Gal-  
annotauit in Exegeſi, &  
Theophrast. lib. 9. Tamen  
hīc cu adiunctione phar-  
maci nihil aliud significa-  
re videtur quam succum  
prædictum, in quo pur-  
gandi mira vis inest; ac si  
diceret Hippocr. vnicum  
elaterium erat Gnidius  
medicis instar cathartico-  
rum omnium; serum verò & lac instar omnium que  
ad neoterismum adhiberentur à medico.

9 Quia quot sunt morborum ideæ, tot remedio-  
rum genera esse debent.

Secunda reprehensio.

C O M M E N T A R I V S.

Galenus in commentario τέκμαρον conjecturalem  
cognitionem vocat, atque ἀπὸ τοῦ τέκματος deducit.  
Τέκματος autem vocat signum syllogisticum, quo pos-  
to necesse est rem sequi: Τέκματα apud Hippocr. in

aphor. significat scientiam habere per signa syllogistica. Clarissimus Duretus volens interpretationem Galeni cum mente Hippocr. conciliare, ita censet. In Medicina duo sunt quæ ad symptoma spectant; *αρχαιοτες* & *διεγραφαι*: quorum utrumque in signis consistit; cognoscimus enim & predicimus per signa quæ aut *εκστα*, aut necessaria dicuntur: Necessaria sunt *λημματα* demonstrativa ex signis quæ pathognomonica & *σημωνια* dicuntur. *εκστα* autem verisimilia, ut, concubuit cum impura muliere, infectus est; apparet est, non necessarium. Fumus, ergo ignis, necessarium; sed ignis, ergo fumus, non necessarium. Sic signa quædam sunt antecedentia, quædam sequuntur, quædam coniuncta sunt: Et sunt aut causæ, aut effectus ipsi, aut rebus ipsis adiunctæ proprietates. Rursum alio nomine quædam dicuntur *σημωνια*, quædam prognostica, quædam *μηνογνωστικη* seu anamnistica. Sed in morbis præter cetera, consideratur morbi species, mos, & motus. Morbi sunt signa, nempe eius speciei, pathognomonica: motus morbi signa sunt *επιθυμη*, moris *επιθυμη*; ut cum in pleuride, cui coniuncta febris ardens, supervenit delirium, est epigenomenum, & malum. Tertij generis signa sunt hæc, ut si in pulmonibus sit *ιμψη*, pleuridis vel peripneumonie antegressæ argumentum est. Neque verò si signa antecedant, necessariò causæ sequuntur; ut nec signa adsunt, quia causa praesens sit. Nec enim si bilis in corpore redundet, necessariò lingua bile suffunditur: quemadmodum nec quia urinæ bilioso sero non tinguntur, idcirco obstrucțio est in cysti cholidoco; nam potest esse symptomatica translatio sursum: sed si lingua bile suffundatur, ideo bilis redundantis significatio fit, ut in lib. 6. epid. seit. 5. sent. 14. narravit Hippocr. Quoniam itaque (ut oratio,

A iii

6. De ratione Victus.

vnde ipsa est, redeat) Curationis quodammodo sunt pedis equæ & περιπονηματος ἡ περιγραφη; sit ut τέκμηρον id est rationem bene & conuenienter cuiq. medendi Galenus deriuet ἀπὸ τῆς τεκμηρίου, quasi dicat istam Termatim esse veluti sobolem τῆς περιγραφῆς ἡ περιγραφη. Nec enim potis est quemquam tenere rationem accommodatè cuique medendi, nisi probè sit instruētus τῇ περιγραφῇ καὶ περιγραφῇ.

T E X T U S.

Sed tamen qui postea illud argumentum scriptis excoluerunt, peruectigarunt sanè quidpiam ex medicorū magis sententia, quæ cūque essent utilia ad curationē morborum 1. Sed tamen de Dieta 2 veteres medendi magistri nihil conscripsérunt commemorabile, atque illud prætermitendum rati, quod alioqui erat maximum 3. Et tamen non defuerunt A qui non ignorarint varias morborum formas naturæ triumphatorum curationem, inconsideratè autem præscripta morbos alioqui sanabiles efficit insanabiles.

Galenus narrat fuisse idem quidem institutum prioris libri & posterioris, sed diuersis modis tractatum.

Tertia reprehensio.

1 Quorū historiam veteres Gnidij ex agrorum relatione tradiderunt.

2 Hoc est victus ratione, quæ per materiam naturæ familiarē suscipitur.

3 Nam in medēdo nullus feracior locus est neque vtilior quam de Dieta, quæ ipsa per se sufficit ad morborum bonitate naturæ triumphatorum curationem, inconsideratè autem præscripta morbos alioqui sanabiles efficit insanabiles.

4 Quasi dicat infinito-  
ram certus non est nume-  
rus, ergo absurdum est  
velle persequi omnia cau-  
sarum procatarcticarum,  
& morborum genera.

5 Ut cùm dicimus in iuu-  
ene febrem continuam  
ardentem per hæmorrhagiam  
solui, in sene per dy-  
fenteriam; cùm simæ he-  
patis inflammantur, per  
hæmorrhagiam; cùm arteriæ &  
venæ focum in se  
habent, per sudores.

6 Quasi dicat, non est  
idem morbus, ergo non  
eadem appellatio.

7 Illud *γαλης* dicitur,  
quod fit naturæ, morbóq.  
conuenienter; ut cùm hæ-  
morrhagia succedit febri  
ardéti, cōuenienter mor-  
bo fit; naturæ conuenien-  
ter, si in iuuene.

8 Ut in orgasmo febriū.

9 Quasi dicat, proposi-  
tis contrariis indicationi-  
bus, videndum utri plus  
sit tribuendum; & ut è  
duobus malis minus eli-  
gamus.

atque ideas, eorumque  
multiplices diuisiones.

Sed cùm uniuscuiusque  
& uniuersorum morbo-  
rum numeros propalam  
explicare voluerint, non  
rectè explicarunt 4. Il-  
lud enim innumerabile  
videretur, si morbi, quo  
quisque laborat, distin-  
ctio peteretur, quod in-  
ter agros nonnihil inter-  
fit 5. proptereaque non  
eundem morbum videri,

qui idem sit nomen &  
appellatio 6. Mibi au-  
tem in quaque arte ani-  
mum adres adiçere. Et  
quecumque sunt bene  
tradita, ea quoque be-  
ne 7 & rectè factitare  
oportet: Et que celerità-  
tem 8 desiderant, cele-  
riter; & que paritatem  
desiderant, pure; & que  
doloris vacuitatem desi-  
derant, sine dolore ad-  
ministrantur 9. Deul-

que omnia que sunt  
eiusmodi, ad meliorem  
statum renocare oportet  
10, cum excellen-  
tia 11 & præstantia suo-  
rum equalium & eorum  
qui sunt sui ordinis.

10 Nempe ad symme-  
triam naturalem & cuiq.  
consentaneam.  
11 Ita expressit aduerbiū  
diætopiæ, cuius vim ex-  
pressit in sequentibus alio  
quodam loco. Cæterum  
hunc locum malè est in-  
terpretatus Vasseus.

## C O M M E N T A R I O L V S.

A. Πολυτροπίας vertit interpres varias species & ideas  
morborum, πλυγής autem multiplices eorundem  
morborum diuisiones. Quidam per πλυγηστας volunt  
intelligi diuisiones, & per πλυγηστας subdiuisiones, sed  
malè; nam potest per utrumque intelligi διοεισησθαι, id  
est distincțio similium dissimilium, signorum, causa-  
rum, & corporum. Interpreti placuit per polytro-  
piam intelligi materiam, qualitatem materiæ, causas,  
symptomatæ, patoxysmos, crises; sic ut qui tenuerit po-  
lytropiam, hæc quoque omnia tenererit. Itaque refer-  
tur hæc dictio Græca ad proprietatem cuiusque mor-  
bi, & cognitionem diuersorum, similiū, dissimiliū,  
proprietatum signorum, atque communium. At verò  
πλυγή, refertur ad diuisiones generis in species, cau-  
sarum in effectus, & effectuum in causas. Atque in hoc  
nomine πλυγή continetur metaphora à factis de-  
sumpta. Nam γένεσις dicebatur assula in qua dissecabantur  
victimarum extra lustralia; & πλυγή lacerare &  
dissidere significat. Quidam constituent duo momen-  
ta quib. morborum cognitionem habemus ἀπαριθμητούς  
& διαδοχης, ut ille nitatur signis, causis, conjecturis

agrititudinem designantibus; hic verò sit ratio quæ ab euidenti auspiceretur, rei obscuræ notitiam afferens. Vide Gal. lib. de optima sc̄cta ad Trasib. Est & quædam conjectura artificialis, quam Greci vocant τιχηνός στεγανού, cāmque prope ad veritatem accedere ait Galenus cap. 9. lib. 1. de crīsib⁹. Vide lib. 1. de locis affect⁹.

B. Absurdum est velle omnia singula certo numero complecti; nam Medicina non est *mei mūrū*, quia eset infinita lib. de arte parua, non *mei mūrū*; non de quibusdam, quia eset manca Medicina, sed *mei ómōiav* de qualitate affectis; ut cū dicimus, viētus humidus conuenit Ysaiae, Gaillodo, Piscatori, Emonio, Socrati, quia illud infinitum eset; atque illud quod vniuersum prædicatur, est de qualitate affectis. Si dicas, omnibus conuenit viētus humidus, falsum eset; si singula recenscas, operosum; ergo ita fuit pronunciandum.

T E X T V S.

*Ego vero Medicū laude dignissimum iudicauerō, quicunque in morbis acutis (quos morbos plerique sentiunt calamitosos atque funestos 1, id consecutus fuerit, ut rectā medendi viā atque methodo ceteris prestare videatur. Sunt autē ferre, quos acutos prisici Medicī appellarunt, inflam-*

1 Inflammatione, vt &  
μαργούω μεθεγμ̄, 2. transla-  
tione, 3. maligna quali-  
tate, additur curandi dif-  
ficultas ob difficultatem  
pepsini, & naturæ colla-  
pſa præsidia.

matio tunice costas succingentis, & musculo-  
rum internorum 2, pul-  
monum inflammatio 3;  
& delirium intermisso-  
nis expers cum vigi-  
lijs 4 & febre coniun-  
ctum; & delirium cum  
febre, sopore & obliuione  
coniunctum; 5 & febris  
ardens intermissionis ex-  
pers cum incendio visce-  
rum, siti inexplebili &  
scabritie linguae coniuncta;  
6 ac ceteri omnes  
morbi qui hos consequun-  
tur, quorum 7 febres  
continuae omnino interi-  
munt: Nam si pestilen-  
tis morbi species nulla co-  
nunis in hominu vitam  
ingruerit & inuaserit,  
sed dispersi fuerint mor-  
bi 8, nec illa resimiles 9,  
plures ab ijs mor-  
bis, quam ab alijs 10  
quibuslibet intercunt.

2 Pleuritis.  
3 Peripneumonia,

4 Phrenitis.  
5 Lethargus.  
6 Καῦσις.  
7 Hunc genitium <sup>or</sup>  
quorum, doctissimus qui-  
dam interpretatur, è quo-  
rum numero sunt febres,  
&c. Galenus tamen cap. 9.  
lib. 3. de difficult. respirat,  
non ita interpretatur, sed  
docens omnibus morbis  
acutis febres continuas  
coniunctas, hunc citat  
aphor. Hippocr.  
8 Qui suscipientis cause  
& efficientis diætæ natu-  
ram sequuntur, & quo ge-  
nere continentur morbi  
acuti commemorati.  
9 Id est varietate natu-  
rae, ætate eorum qui labo-  
rant, distinguuntur.  
10 Ut diuturnis, syntro-  
phis, inæficientibus,

## C O M M E N T A R I V S.

Ex hoc loco colligere est morbos acutos duorum esse generum; Sunt enim alij primarij corpus vniuersum inuadentes, *καρκινοί*: Alij verò quibus annexatur febris, vt peripneumonia, pleuritis, lethargus; Eiusmodi sunt enim vt partes, quarum potentia corporis administratur, obsideant, sic vt eorum obsidio perpetuò coniunctam habeat febrem. Atque earum affectionum definitio petitur ex conditione humoris morbifici, & partis obfessæ.

## T E X T V S.

1 Hoc est morborum acutorum curatione.

2 Vasslus sicut & antea monuimus, interpretatur *ἰατρός των πάθων* eos medicos qui penitus rem considerant & expéduunt, non affines, æquales, itaque male.

3 Atque qua nocendo aut iuuando sunt definita, non est cuiusvis medici intelligere, multò minus idiotæ.

4 Vulgus ratum præcipuam medicorum diligentiam in remediorum inuentione versari, eos tantum laudat, quos in promptu remedia tenere arbitratur.

*Ergo homines imperiti, & omnis doctrinae expertes, non facile agnoscunt, qui in hoc medendi genere 1 suis equalibus 2 antecellunt. Eoque sit ut sine iudicio alia probent remedia, alia criminentur 3. Quandoque illud satis magno argumento esse potest, quod vulgo homines minime horum morborum acutorum sint consciū. Atque in eam curam incumbendum. Et qui Medicinae sunt expertes habentur pro Medicis & eorum morborum nomi-*

ne 5. Est enim facile ea-  
rum rerum nomina com-  
pletī ac discere , quas  
conuenienter adhiberi 6  
posse putarunt iis , qui  
talibus morbis laborant.  
Ut enim quis p̄tiffan-  
fucum nominarit , aut  
vinum huiusmodi aut  
illiusmodi 7 , aut aquam  
mulsam , omnia vulgo  
videntur eadem nomi-  
nari , que in perugato  
medicorum sermone 8  
versantur meliorum at-  
que peiorum. Sed fecus  
res habet ; quippe in hoc  
genere 9 est admirabile  
quantum alij ab aliis  
differant.

5 Acutorum scilicet ,  
quod eorum incertæ sint  
prædictiones salutis aut  
interitus , vulgusque ex  
euentu iudicet.

6 Notanda est vis verbi  
~~meop̄p̄edui~~ , q̄ m̄s meop̄o-  
c̄s.

7 Hoc est colore . consi-  
stentiā , odore , sapore &  
vitribus.

8 Nam splendidis verbis  
& remediorum catalogo  
edocti non probant se te-  
nere dotes & facultates  
remediorum , multò mi-  
nus delectum.

9 Remediorum tum in  
facultate , tum in delectu.

#### C O M M E N T A R I V S.

Quoniam incauti prætermisimus eum locum supe-  
rioris textus , in quo Hippocrates de morbis pestilentib-  
us (quos cum acutis confert ) meminit , adiiciendum  
censuimus & illud. Itaque primò sciendum nomen  
~~αιμονοῦ~~ nullum morbum propriè significare , quemad-  
modum doctè Gal. *eom. in part. 20. sect. 3. lib. 3. epid.*  
& *comm. in par. 1. lib. 1. epid.* notauit. Tamen quidam  
ita definiunt pestem , ut sit species quædam morbi pe-

Silentis communis, quæ in hominum vitam inuadit, multosque è medio tollit. Quatenus itaque multos inuidit, vulgaris & cuncta dicitur; quatenus verò multis affect interitum, pestilens. Cæterum morbi pestilentes funesti sunt dissipations spirituum, inserviūt, infirmitate naturæ, corruptione spirituum & partium solidarum. Itaque cùm ab aëre ambiente pars animabilis afficitur, dissipatio fit spirituum & corruptio; cùm partes solidæ, carum fit corruptio; cùm item humores, inserviūt; vnde admirabilis illa Hippocratis sententia sc̄l. 7. lib. 6. epid. Spiritus calidus frigidus, crassus tenuis, siccus humidus, plenus, inimiculus, copiosior, à quibus mutationes, quales ex qualibus, prout se habent continentia, contenta, impetum facientia. Itaque ut rem aperiamus, dicendum mōrbos ἀπεραντούς duorum esse generum: Alij dicuntur κοινοί, seu πάσιν, qui ita sunt communes ut eorum vim malignam nemo possit effugere; Alij propriè ἀπεραντούς. Nam Gal. prefat. in 1. epid. scribit αὐτοῖς saepius sumi pro dispelligere, distinguere, & ab inuicem separare. Porro κοινοί trium sunt generum κοινοί, ἀπεραντούς, πάσιν. Επειδὴ dicuntur vernaculae qui loci infamiam sequuntur, cuiusmodi est lementeria Lutetianis pro alui fluore sumpta; propter usum aquarum per aqueductus plumbeos affluentium. ἀπεραντούς sequuntur naturam potius τὸ ποιητικόν, cœli nempe vitium, dicunturque αὐτὸν ἀπεραντούς, id est ecclitas in hominum vitam inuadere & passim vagari, ut constat apud Homerum de immissa contagione, propter Chryseidos raptum, in exercitum Græcorum.

Λαῆτες καὶ διός γαρ οὐδὲ βασιλῆς χρωμέτεις  
Νοῦσοι αὐτὰ σπαστὸν ὥρος κακοὺς, οὐκέποτε δὲ λόγοι  
Qui versus sic Latinè redditi,

Arguum diris Agamemnona percitus iris

Prsesequitur, struttas miseranda peste cohortes

Ledit Apollo, neci subite qua tradidit omnes.

Ac rursus illi ἐνδημοι duūm sunt generum; quidam enim sunt simplices à tempestatum vicissitudine simili-  
ti; alij pestilentes, quorum nunc meminimus, quibus nulli aut pauci defunguntur. Παράδημοι autem dicuntur communes, & sequuntur peculiare diætæ vitium, vt cùm in aënonæ caritate oleribus aut leguminibus plu-  
rimi vescuntur: quod contigit in Aeno, cuius incolis genuum infirmitates ob peculiare diætæ vitium conti-  
gerunt part. 13. sect. 4. 6. epid. Ac ijs xepè perturbato ordi-  
ne sumendorum, educendorum, admouēdorum sunt proprij & αὐτεγδικοι (qui alteram diuisionis partem fa-  
ciebant.) Ii autem dicuntur qui sequuntur & efficien-  
tis causæ vim & suscipientis naturam, sic vt sub disper-  
forum numero è medio multos tollant. Nam dum aëris  
constitutionibus malignitas inest, ita & morbis, sed  
quos diversa hominum naturæ varietate distinguant.  
De quibus ita Gal. com. in part. 9. sect. 3. lib. 3. epid. Mor-  
borum autem differentiæ dicuntur ab aëris nos am-  
bientis temperie, propter naturam cuiusque & vitæ  
rationem, quam quisque, dum integra fruuntur sanitatem,  
tenet. Viictum appello non eum solum qui cibo & po-  
tu suscipitur, sed aliis omnibus vt otio, exercitio, som-  
no, vigiliis, & iis omnibus, quæ sunt id genus. Morbo-  
rum αὐτεγδικον historiam videre est in epidemiis sect. 3.  
lib. 3. epid. vbi docet in pestilenti aëris constitutione  
alios erysipelatis, alios carbunculis, alios dysenteriâ  
vexatos. Denique Hippocr. de Sporadicis egit in lib.  
de diaeta in morbis acutis; De Epidemiis, libris epide-  
mion. De Endemiis in libro de aëribus, locis, & aquis.  
Galenus item de Sporadicis com. in sect. 1. lib. de diaeta in  
morbis acutis.

1 Ita vertunt alij ~~ignorantia~~  
naturaeque ignorantur, sed  
non satis bene.

2 De remediiorum de-  
lectu mei ~~remediorum~~ & ~~terapeuti-~~  
~~ciorum~~.

3 Dicuntur ~~etiam~~ ~~enimque~~,  
id est, magnum momen-  
tum afferunt, ut apud  
Hippocr. lib. de fract. ~~res-~~  
~~etiam~~ ~~enimque~~ nervus insi-  
gnis. Sic itaque hic locus  
interpretandus, Necesse  
est medicum scire, quæq.  
si non intelligentur, non  
video quamobrem appellari  
quis possit medicus.

4 Si scilicet recte præ-  
scribantur & fiant.

5 Ut ad exitium præci-  
pient, scilicet si rerum ea-  
rum delectus non habeat-  
ur in qualitate, copia,  
vtendi modo, & occasio-  
ne, indicationibus sum-  
ptis à specie & idea cuius-  
que morbi, tum etiam à  
viribus, & peculiari natu-  
ra cuiusque ægri.

6 Variæ opiniones ve-  
terum de usu Ptissanæ.

Sed ea quoque literis  
& commentarye di-  
gnissima esse videntur,  
quæ nondum artificio  
comprehensa 1 & tradi-  
ta, id est nondum defini-  
ta & distinḡta, 2. Operæ  
prestum 3 tamen est Me-  
dicos scire & que ma-  
gnum adiumentum 4  
aut detrimentum adfe-  
runt 5: atque hec nōdum  
disciplinabilita sunt, id  
est nondum artificio com-  
prehensa. Quid cause est  
quamobrem medici qui-  
dam omne tempus exi-  
guam in morbis agentis  
ptissanam non colatam  
exhibentes, atque ita  
Medicina rectè se face-  
re arbitrantur. Existunt  
& alij quidam, qui plu-  
rimi faciunt in meden-  
do, si quis nullum hor-  
deum sibi vtendum pu-  
tet 6, calamitosum ma-

ximè id efférati, sed lin-  
teo percolatum succum  
exhibent. Nec defunt  
alij <sup>7</sup>, quos nunquam  
adduxeris ut crassam, id  
est integrum p̄tissanam  
exhibeant nec succum,  
alij quidem antequam  
eger septimum morbi  
diem agat; alij verò totā  
morbi historiā non ex-  
hibent, donec morbus iu-  
dicatus fuerit. Sed ea  
Medicorū consuetudo non  
est quæstiones huiusmodi  
ad disputandum ponere,  
neque si poneret, fortasse  
quid sentiendum sit, in-  
telligerent <sup>8</sup>. Que cau-  
sa est etiam, cur vniuersa  
medendi ars in acerbissi-  
mam vulgi calumniam  
incurrerit <sup>9</sup>. Ac in ac-  
tissimis morbis tanta est  
artificum dissensio, ut  
que altius adhibet optimam  
esse ratus, illa altius in  
vitio esse putet. Eóq; fit

<sup>7</sup> Galenus recenset com.  
in hunc locum, varias ratio-  
nes vietus præscribendi  
veterum; Alij trium die-  
rum abstinentiam præscri-  
bebant. Alij repletionem,  
ut Petronas. Alij morbo  
contraria maximè præscri-  
bebant.

<sup>8</sup> Quod illi iudicio ca-  
reant in distinctione simi-  
lium ac dissimilium signo-  
rum, causarum, & cor-  
porum, tum in delectu ro-  
mediorum.

<sup>9</sup> Docet controversiam  
alicuius disciplinæ pro-  
fessorum suspicionem af-  
ferre aut ignorantiae, aut  
artis inconstitiae. Con-  
trà fit ut artificum con-  
cordia artis maximam fi-  
dem faciat quod in Ma-  
thematicis contingere Galen  
us docet in commen-  
tatio.

io Hoc

*ut ars medendi non mul-  
tum ab augurali vanita-  
te abesse videatur, quod  
angores eandem auem  
parte sinistra secundis  
auspicis apparere iudi-  
cent, si autem dextrâ  
malis auspicis: Eodemq;  
modo in auspicina 10,  
eadem fere sunt que  
feruntur alia super aliis.*

*Ego autem verè video  
esse dicturus hanc con-  
templationem esse pul-  
cherrimam 11, pluri-  
misq; & maximis in re-  
bus in arte medica con-  
sentaneam esse. Etenim  
contemplatio ista 12 mi-  
rifice prodest egris ad sa-  
nitatem conquirendam,  
sanis ad tuendam, pale-  
stricis ad firmam corpo-  
ris constitutionem: De-*

*nique omnibus ad quan-  
cunque rem se converte-  
rint 13.*

10 Hoc est diuinatione,  
qua circum animalium  
exta versatur.

11 Et rationem compa-  
randi iudicium in reme-  
diorum delectu, quam  
hoc loco tradendam su-  
scipimus, esse pulcher-  
rimam.

12 Distinctionum scien-  
tia & constitutio vera artis  
mirificæ:

13 Galenus comment. in  
hunc locum, docet abunde  
ex hac particula apparere  
Hippocratem non de Ptol-  
fana disputare instituisse,  
non de Diaeta in morbis  
acuteis,

## DE PTISSANA.

## TEXTVS.

**Q**VONIAM in Ptissanam incidi-  
mus 1; Ptissana, mēa  
quidem sententiā, ciba-  
riorum 2 omnium cerea-  
lium 3 præstantissima  
rectē est habita in eius-  
modi morbis acutis 4;  
ac laude dignos censeo  
qui eam ceteris antepor-  
nendam duxerunt. Et  
enim succo preedita est  
pingui 5 illo quidem sed  
laui, continuo siue aqua-  
li 6, & suavitate condi-  
Ptissana omniū ut fragi, alicæ, panis est præstantissima.

4 Ut febribus essentialibus, & viscerum inflammatio-  
nibus, quæ febrem habent coniunctam, & ideo  
his morbis prodest quod æquè naturæ studet & pu-  
gnat cum morbo, quod nulli alteri cibo conuenit.

5 Hic eleganter latet ~~τερπνός~~, quid cùm putredo in  
obstructione consistat, ut Ptissana pugnet cum morbo,  
necessæ est ut obstructa liberetur; & tamen glutinosa &  
viscosa est; quomodo liberabit obstructa?

6 Ex bonitate materiæ quæ est vniuersi, & æqua-

1 Ut, velut proposito  
hoc familiari exemplo,  
doceamus theorematā v-  
niuersalia, quæ sunt, Dia-  
te humido febricitatiibus om-  
nibus conferunt, maximè ve-  
rò pueris, & his qui sic dia-  
tam instituerunt.

2 Cœputa dicuntur cœ-  
realia, quia omnib. gustu  
iucunda sunt, ἀπὸ τῆς θεραπείας,  
1. epid. hoc loco, ἡγέρους αποτο-  
μῶν πάντων γενητάτων. Nomē  
τὰ κύματα sumuntur αἱ τὰς  
τερπνός.

3 Quæ cœrealia ex zea,  
tritico, auena, panico, &  
milio possunt parari, sic

Ptissana omniū ut fragi, alicæ, panis est præstantissima.

liter se patitur vinci à calore nativo.

7 Id est alienæ qualitatis expers, & sit ut sit permeabilis Gal. com. in hunc locum, proptereaque omnem tulerit punctum cibus qui cum bonitate suauitatem adiunxit.

8 Qua lubricitate facile coquitur, distribuitur, & obstruenda liberantur.

9. Qua humiditate non laedit ventriculum, nec facit ut ventriculus suo humore natet.

10 Quia infringit bilem, nec in bilem mutatur, vt dulcia, calorem & siccitatem duas sitis causas corrigit, materiam pepasini expertem excludit, capacem concoquit eluendi virtute sua, & in offseto cursu adducas sedes ventriculum & pulmones fertur.

11 Ut si adstrictio sit aliuns, si bilis fluiter in ventre, si contumaciter inhærescat tunicis ventriculi.

12 Auicena docet quomodo Ptissana naturæ studeat.

13 Quæ adstrictio semper vitanda in morbis acutis, nisi in lienteriæ, lepothymiaæ, & resolutionis viscerum periculo sint ægti.

14 In Græco est *αἴσθετος*, quod Gal. notat in comment.

15 Praclarè Gal. in com. fabaceum semper flatulentum existet, quantumvis atteritur, hoc enim habet à natura, non ab imminuta coddione, ut Ptissana.

## C O M M E N T A R I V S.

Hactenus præfatus Hippocrates, nunc ad institutum accedit, nempe ut disputet de Ratione cuique conuenienter medendi, quam τεκμηριον vocant. Nec enim de Ptissana liber hic ex Plin. est inscribendus, quemadmodum supra annotamus; Nec de Ratione vietus in morbis acutis, hanc enim solam non tractat, ut abunde Galenus docuit, sed aliquando de venæ sectione, de clysteribus, de medicamentis purgantibus disputauit. Quod autem de Ptissana disputet, hoc facit eo nomine, ut hoc proposito familiari exemplo, quod perspicuitate (est enim εύπειρος paratu facile, & est veluti, ait Poëta, incemptæ dapes) & excellentiâ (quod nullum alimenti genus æquè valeat ad morbos acutos ac Ptissana) vincat res cæteras quæ sunt eiusdem generis, doceatque præclara τέκμηρος διαρύματα. Est enim Hippocrati familiare ut sèpè priuata exempla pro universis obtrudat, quod Gal. declarat *com. in hunc locum, & lib. de articulis.*

Cùm morborum excessus pari contrariorum excessu abigi debeant, & quasi contratio oppugnari marte; Acutorum autem morborum præsettum febrium ardentium ὑπαγέται in igne putredinéque consistat; fit ut videndum sit, an Ptissana contrariis qualitatibus pugnet cum morbo: Primum ignis siue πυρητὸς calidus ficcus est, Ptissana frigida humida, ideo è diametro cum morbo hac conditione & nomine pugnabit.

Quod si quis obiiciat, ut Dioscor. cap. 79. lib. 6. hordeum vim habere siccandi & detergendi ex classico rum authorum præscripto, itaque Ptissanæ eas dotes non inesse: Contrâ opponemus Galeni sententiam quæ hunc nobis scrupulum tollat; ait enim hordeum refrigerandi facultatem nulla arte amittere posse, sic-

candi verò præparatione posse cap. 9. lib. 1. de aliment. facult. & 7. simpl. Atque adiungit, quous modo hordeum paraueris non potest calefacere, humefacere & siccare potest. Plura eo loco legenda sunt. Quod ad putredinem, Ptissana eam arcere potest, nam obstruētio putredinis parens est, i. de differ. febr. si itaque obstrūctiones tremor Ptissanæ sustulerit, & putredinem eius sobolem tolleret. Quomodo autem liberet obstrūcta videre est in textu Hippocr. & apud Gal. lib. prædicto, & passim. Cæterum *πτισσανή ἀριθμὸς πτισσανή* dicitur, quod purgare, suā glumā castrate, contunderetque significat; vide apud Dioscor. cap. 79. lib. 2. & illud edulij genus nobis generali nomine declarat, cuius materia tundendo deglubitur, non autem molitur; quo nomine continetur *πτισσα* qui sit ex zea, quam pultem vocant. Alica siue *χόρδας* ex frumento, gallicè *de la frumentée*; Aliter sentit Dioscor, qui *χέρσιον* ex ea fieri scribit; & Ptissana quæ *κατ' ἔξοχων* significat pultem ex hordeo deglubito confectam.

Ad finem literæ superioris meminit Hippocratis nominis *ἀργέσθιον*, quod tumultum significare notum est; *ἀργέσθιον* autem teste Gal. com. in hunc locum, tumultus est, qui sit à cibis ob varias eorum ingestorum facultates: quem *ἀργέσθιον* graphicè nobis descripsit Horatius his verbis. satyr. 2. lib. 2. sermon.

*Accipe nunc vultus tenuis, quæ, quamque secum  
Afferat; In primis valeas bene, nam varie res  
Ut noceant homini credas, memor, illius esce,  
Quæ simplex olim tibi federit: ac simul ap̄sis  
Miscueris elixa, simul conchylia turdis,  
Dulcia se in bilem vertent, stomachoque tumidum  
Lenta feret pituita, vides, &c.  
Τάξεον οὐκ εἰσίν. Glutinositas in Ptissana lœuis est, quæ*

Iæuitas significat caloris vim sese æquabiliter in omnes materiæ partes insinuantis : At expressa & consumpta quæ ægris præscribuntur non sunt eiusmodi; nec enim Iævia sunt, sed sitifera quia pinguia; ideoque facilè caloris præter naturam vim recipiunt & inflammantur ac bilescent.

Quod Ptissana virtute eluendi polleat, quâ materiam ~~mimoriv~~ capacem concoquat & experitem excludat, constat ex histor. 1. sest. 2. lib. 2. epid. quæ præclara est de muliere quæ ~~lætætia~~ laborabat frequenti, nec quiescebat dolor, huc (inquit) polentæ polleri in succum mali punici inspersus, & semel in die acceptus in eis fuit, & non renomuit ab eo tempore.

## T E X T V S.

Ergo si quem iuuat 1. Id est qui iure suo vti ptissana in eiusmodi morbis vti, ne unius dieculæ abstinentia 2. est imperanda, sed sine intermissione utendum 3. nisi quid medicamenti purgantis 4. aut clysteris causâ intermittendum sit.

1. Id est qui iure suo vti Ptissana possunt.  
 2. Ide est, ne uno quidem die defraudari suo genio debet; alioqui peccaret in commoda suæ naturæ, materiamque fluentem si steret.  
 3. Ad liberalitatem & libertatem anacatharicos, latera faciendo robusta, quia salutis spes in latrum, & naturæ robore consistit.

4. Nam cum medicamenti purgantis usus necessarius est, Ptissana non exhibetur loco.

## C O M M E N T A R I V S.

Nunc ~~mei ratiōnē~~, de delectu Ptissana agit, in quo prima hæc lex sanctiatur, vt qui iure & loco Ptissana vtitur, is conuenienter videatur vti; Is vero iure facit,

qui & morbi specie inuitatur, & virium infirmitate cum succi inopia coniunctâ, nec auocatur dolore aut difficultate respirandi, adhibitis etiam & celebratis quæ vacuando & leniendo dolorem, pugnant cum morbo & symptomatis ipsis.

B. In græco legitur *αὐτὸν τὴν ἀμέρην νεύει γνήσιον*, exinanire non oportet. Porro nomen *τῆς κερασής* apud Hippocr. bifariam sumitur pro vacuatione obscura quæ fit fame, inedia, & manifesta, ut quæ fit medicamentis, venæ sectione. Hoc secundo modo sumpsit, lib. I. aph. 2. eū τῷ γάρ κερασίν, &c. Illo priore modo lib. de articul. sent. 56. sect. 3. vbi disputat de luxatis & fractis costis.

## T E X T V S.

1 Cum suo iure Ptissana *Eoī fit 1, ut si bis die cibum capere consueverint 2, bis exhibenda sit 3: Si autem suo modo & more semel pastum ineant, semel etiam primo die apponenda Ptissana. Sed tamē \** paulatim atque vicissim

*Ptissane accessionem adiungendo, si bis exhibendi sit locus 4, si quidem bis exhiberi posse videatur.*

2 Et propterea alius eorum bis humescere, in quo spectatur temperamentū; bis intumescere, in quo spectatur habitus; bis coquere, in quo actio consueuerit.

3 Ne humores incandescant, præsertim in biliosis naturis, ne collabatur & subsidat ventriculus, & officij vacuitate reddatur ignauior; néve etiam vires defraudatae suo genio labefactentur.

4 Quasi dicat non ad nutritionem ordinariam solum, sed ad thoracis robur.

\* In græco legitur *εἰς περιστροφὴν δὲ, &c. quod idem*

B. illi

significat ac sensim, paulatim; quod constat ex verbis Hippocrat. qua scripta leguntur, lib. i. epid. constit. 3.  
 οὐδὲ κατὰ μέχεις αρκούειν, δέρεσθε πόνον, καὶ μάται μεγάλα,  
 καὶ εἰς τὸ φροντιστήριον, ἀλλὰ συμπέσεις βίαιαι. Dictiones illae  
 τὸν αὐτέργετον καὶ βίαιον vim huius dictionis εἰς φροντιστήριον de-  
 clarant. Atque illud hoc loco dicitur εἰς φροντιστήριον,  
 quod in aphorismis lib. i. aph. 17. dixit Κατά μεσος, quod  
 etiam significat, ut loco fiat. Cæterūm hoc loco præ-  
 scribit victus rationem in qualitate & quantitate, sum-  
 pta indicatione à morbi specie, materia, adiunctis, pri-  
 uata & communi natura. Illa spectatur in tempera-  
 mento generali, in actione, & eo quod est commune  
 omnium, ut sumere cibum, coquere, humescere, intu-  
 mescere ventriculum dicimus. Hæc verò peculiaris na-  
 tura in temperamento peculiari partium, quarum virtu-  
 tute corpus administratur, consistit: ut in eo dicimus  
 qui biliosus εἴη aut γάτω, cui bilis in ventriculum, mea-  
 tu à natura dato, influit & contrà cap. 6. 2. de temp., cap.  
 i. lib. i. de alim. facult.

## T E X T V S.

*De cetero incunte Ptissi-*  
*sane usq; 1, sufficit non*  
*plenā manu exhibere,*  
*nec admodum crassam 2:*  
*sed sufficit eam Ptissa-*  
*nam ingeri 3, quantum*  
*in more cuiusque posita*  
*est, quantumq; sufficit*

1 Id est cum suo iure  
 quis potest vti, & incep-  
 rit vti, ut cum quarto die  
 aut septimo vtitur; in gre-  
 co est κατά ορχας.

2 Quia post quatridui  
 abstinentiam, aliuis officij  
 cessatione facta est igna-  
 uior, ideoque nequir to-  
 tius corporis necessitati  
 satisfacere, quamvis sit κερασην & μυντε.

3 Ad conseruationem naturæ communis, ut ventri-  
 culus coquat, intumescat, & humescat.

4 Quia si incidat ista ad prohibendam largior  
etiam victo morbo & triumphato, facul-  
tas animalis & naturalis fatiscit alimenti inopiâ.

5 Ex hoc loco possumus colligere definitionē diætæ tenuis: Ea est quā natura in officio continetur, & quā prohibetur largior vasorum inanitio; ita ut sorbitio nec quantitate, nec qualitate, nec numero augeatur.

6 Nec tamē hoc faciendum, si peculiaris natura aut affectio te auocet, vt postea dicetur.

7 Vinum supp. dulce: Aquam non præscribit, quia nec sumpta, nec admota humefacit. Gal. com. ad aphor. 13. lib. 4.

8. Quia ineunte morbo, dum siccus manet priūs incuram morbi est incumbendum quam naturæ studendum.

9. *Lib. 3. huīus operis.*

C O M M E N T A R I V S.

A. Accessionem vertit nomen ὀπήσεως, quod est πάτημα, ἐπέδοντα enim significat ad mensuram adiicare, Galli vocant *sorcros*. Et in confit. 3. lib. 1. epid. & lib. 6. πρέστες ἐπίδοντες μετέχουσι. In epidemias si πρέστη dicuntur τὰ ἐπίδοντες, quae sunt continuæ quodammodo aut omnino, & increscunt paulatim. οὐδέποτε vero est continuarium febrium quædam remissio.

B. Morbi siccitas spectatur; vt arteriarum & venarum, in totius corporis quodam squalore & lingua<sup>z</sup> scabritie; pleuritidis in sicca tussi; hepatis, mesarei, intestinorum, in alui suppressione & duritate; quemadmodum & sicca est cephalalgia cum nihil aut per narres, aut per palatum excernitur.

Melicratum confert quidem, nisi quid dissuadeat, vt si homo sit biliosus *avō*, si μεγαλοπτηλός, si sitibundus. Vinum dulce confert, si modò venter non turgeat, & in asthmate.

## T E X T V S.

*Quod si humor os perfundatur, atque pulmonum materia expetabilis conuenienter excludatur 1; adiungenda tum est Pissana sorbitio 2, ut in summa dicam 3. Nam que celerius magisq; madescunt & perfunduntur materiam, celeritatem iudicij 4 arguunt. Que vero tardius minusque madescunt 5, crisiem tar-*

*1 Statim & ξυμέτεως, vt nulla expectorati ratio desideretur nec in qualitate, nec in copia, nec in modo expectorandi, expectorabilis materia appulsa, qua purgatio propriè dicitur αύαξα δάρπει ab Hippocr. aphor. 8. lib. 5.*

*2 Ut excitetur vis animalis potentiae, ad expulsionem, vt scilicet firma sint latera.*

*3 Id est ad eandem legem de reliquis morbis acutis iudicemus.*

*4 Eiusque iudicij secundi; nam nomen criseos absolute positum in bonam partem furnitur. videatur historia Anaxionis lib. 3. epid. quam narravit Gal. cap. 18. lib. 1. de crisi. & γομ. in aph. 12. 1. aph.*

*5 Ob difficultatem pepasini, thoracis oppressi non*

languidi infirmitatem.

6 Id est nunquam imparsiblē ratio exhibenda p̄tissanæ, quæ ducitur à sicciorē aut humidiore morbo.

7 Ut virium, ætatis, consuetudinis, annique ipsius ratio.

8 Ut firma reddantur latera ad materiæ exclusionem.

9 Quo tempore vietu quamtenuissimo vtendū: nam quod proprius abest à crisi, è tenuiore vietu vtendum; quod longius, pleniore.

10 Hoc est post certamen naturæ, & morbi, triumphatōque morbo,

11 Vel, ut in paritate, vel imparitate dierum, magna sit consilij capiendi ratio. Nam quæ paribus diebus imperfecte iudicantur, paribus recrudescent, & quæ imparibus, imparib.

diorem significant. Atque hec sunt eiusmodi suapte naturā 6. Existunt & alia sanè plurima valde utilia & pluri facienda consultò hic pr̄termissa 7, ex quibus significatio fieri debet, quæ suo loco à nobis dicentur. Ergo ne longius abeam, Quod maior apparet purgatio, è pleniore manu exhibebis 8 ptissanam, donec ad crism ventum sit 9, maximèque supra crism 10 ad duos minimū dies, quibus aut quintum aut septimum aut nonnum morbi diem agentibus, incidere crisis videtur 11, ut parium & imparium dierū cattio sit. Quibus effluxis manè sorbitio est apponenda, vesperi vero consueta cibaria. Sed prater ceteros maximè ista con-

ferunt iis quibus ineunte 12 morbo ptissana integra ut licet. Nam & pleuriticis dolores 13 & morbi ultro statim desinunt & quiescunt 14, cum expectorare quid commemorabile & purgare cæperint 15. Nam tales purgationes multorum pleuriticorum sunt perfectiores, exquisitæq; magis, minùsque purulentii sunt 16, quam se quis aliter 17 dietam instituat. Quinetiam crises ipse sunt uniusmodi 18 magis & secundioris 19 iudicij, minùsque reversioni sunt opportune. Nam verò ptissanas ex præstantissimo hordeo, & quam optimè coctas esse aportet 20: idq;

12 Primo scilicet morbi quaternario editis pepasi signis, & morbo humiliore facto.

13 Scilicet pectorij intonica costas succingente supra aut infra diaphragma.

14 Nullius opis medica sunt indigentes.

15 Et liberè & liberaliter quod sit pepasini capax, nec ullam partis obfessa malam conditionem denunciet.

16 Qui enim pleuritici nihil commemorabile intra 14. morbi diem expuerint, sunt purulentii.

17 Defraudando suum genium, & infirma redendo latera.

18 Id est unico & simpli signorum, causarum, & excretionis genere suscipiuntur. Crisis simplex dicitur quæ cuiusque morbi propria est, ut hæmorrhagia in febre ardente iuvenis alicuius.

19 Ad salutem ægri nullâ superstite materiâ, aut patrum obfessorum vitio.

20 In aqua simplici nec de integro affusa, amplio & capaci vase, vt tantum intumescat quantum intume-

Icere potest, ex optimo hordeo, quale Lugdunense, nec vetus recensve, nō curgulionibus depastum.  
 21 Quia hordeum, quod integrum prescribitur, debet perfectius coqui, quācum in cremore datur.

22 Non cunctatur in via quā ad thoracem rectā adhærescit, tum spiritus iter non intercludit 22.

## C O M M E N T A R I V S.

Quicquid eiusmodi est ut inflammationem extinguat, respirationem faciliorem reddat, naturæ vim excitet, & obstruēta liberet; illud morbis acutis curandis accommodatè exhiberi potest. Nam quod inflammationem extinguat, docuit Hippocrates dicens ptissanam esse ἀθλητήρα: quod vim naturæ excitet, hinc pater quod τερπετόν: obstruēta liberet, est ὁλισθητήρας: respirationem faciliorem reddat, patet ex postrema parte textus, cūm ait οὐδὲ μη εἰ πλαστὸν τοῦ τὸ διατρέχον ἔξιν. Nomen ἔξιν tria significat, scilicet, lib. de fract. perpendiculum, εὐθυνεῖαι, φορεῖαι, id est translationem, ut cūm in febribus dicimus fieri sanguinis ἔξιν ad nares. Duorum quidem meminit Galenus in comment. εὐθυνεῖαις καὶ φορεῖαις; Primi non meminit.

## T E X T V S.

1 Vnde nec ad vias quā Fluidissima et enim est itur ad thoracem adhærescit, nec respirationem ptissana, minimè strifice impedit, sed contraria obstruētas liberat vias quā itur ad gibbas hepatis.

ra 2, cōcoctū facillima 3, A. 2 Vtrāque enim qualitā  
 & imbecillima 4, sex-  
 quisitē cocta fuerit. Que  
 omnia simul coniuncta  
 ad bene medendum ne-  
 cessaria sunt 5. Verum-  
 enim uero nisi quis eam  
 adhibeat 6 prouisionem,  
 quā effici posse ut in hoc  
 sorbitonis usu nihil om-  
 nino desideretur 7, mul-  
 tis damnis aeger augebi-  
 tur 8. Etenim verbigratiā,  
 sc̄nī, conclusis ad-  
 huc in alio fecibus, sor-  
 bitones dederit quis, B.  
 nondum subducta alio,  
 conceptum iam dolorem  
 exacuet, aut si dolore ea-  
 do, quantitate, & tempore  
 reat, statim nouum in-  
 ducet, tam suspiciosus &  
 frequentior anhelitus 9  
 fiet, que respirandi dif-  
 ficultas 10 his de canis  
 suo iure quis ptissana vti possit, nisi tamen loco vtatur,  
 valde in sua commoda peccabit.

9 Distensione alui, & diaphragmatis compressione.  
 10 Nata ex intempestiuo ptissanæ ysu nondum subdu-  
 ctâ alio.

ii. Densa & frequens re-  
spiratio pulmones fre-  
quenter mouet, moti pul-  
mones calefiant, calefacti  
siccantur. Gal. com. in hunc  
locum.

## C O M M E N T A R I V S.

A. Diaeta duplex, una *dæta*, altera *igae*. Galenus  
com. in partic. 18. seit. 4. 6. epid. vocat *tau diaeta dæta*  
quæ partim in exercitationibus, partim in potulentis  
& esculentis imbecilibus consistit. Tum *dæta* dicitur  
duobus modis, vel quod parum habeat succi alibilis,  
vel quod omnis sit alienæ qualitatis expers, cuiusmodi  
ijsunt cibi quibus asperitatis nihil, dulcedinis, & alia-  
rum id genus qualitatum; sic ut nec odorem grauem  
spirent, nec gustui qualitatem ullam manifestam re-  
presentent. Qui priore vtuntur diaeta dicuntur ab Hip-  
pocr. *Beozylia part. 21. seit. 5. 6. epid.* imbecilliora ciba-  
ria breuorem habent vitam; vt qui cum exercitationi-  
bus se non dedant, sed in otio & umbra vitam de-  
gant, iis cibis vtuntur qui parum habent succi alibilis,  
sic eorum aliuis officij vacuitate fit ignavior, caro iis  
imbecilla, delicata & mollior. Imbecilli autem cibi  
quibus vtuntr, omnes penè frigidis secundum Hip-  
pocr. part. 18. seit. 4. 6. epid. *Imbecilli virtus frigidi, frigi-*  
*dissimi cibi lentes, mulium, cucurbitæ.* Atque huiusmodi ci-  
bi minimum habent cibi alibilis, plurimum excremen-  
torum, & horarij dicuntur, quod suæ perfectionis ho-  
ram habeant, quæ si clapsa est, vix satis commodè usui  
esse possunt. part. 33. seit. 3. 6. epid. & com. in part. 2. seit.  
3. 6. epid. Cuiusmodi sunt pepones; dicuntur autem  
amæ *tau meæ dæta* quod suam habeant perfectionem & mi-  
mationem, ut vocat Aristot. 4. meteor. & lib. de mund. ad

Alex. certo tempore, quod vel ipsi vulgo iam innotuit. Vide comment. in quendam aph. lib. 6. epid. 19. etiam duobus modis dicitur part. 18. sect. 6. epid. vel quod succi alibilis plena, cuiusmodi carnes porcinae, panis silagineus; vel quod in cibo elucet quædam qualitas commemorabilis, caloris, acrimoniae: utriusque meminit Hippocr. dum asthmaticis viētum præscribit part. 5. sect. 4. 6. epid. in hunc modum, *hanc, suppl. virginem asthmaticam, abstinere ab alio, sic, one, bone; in aperi- diis à clamore, excandescientia.* Per suem, bōuem intelligit eam diætam cuius meminimus primo loco. Per alium, eam cuius secundo meminimus; In alio qualitatem acrem & commemorabilem denotat. Quo in sensu dicebat Hippocr. *Eos qui calido ventre sunt, validi potus & cibi perturbant.* In com. part. 24. sect. 5. 6. epid. Gal. scribit per cibos ιχες intelligi non eos qui multum habent succi alibilis, multumque nutriendunt, sed quibus inest manifesta & potens quædam qualitas, quæ prouentum cuiusdam maligni humoris faciat, nec non intemperiem augeat. Cæterum ptissana dicetur αδινάτη, tum quod habeat parum succi alibilis, tum quod alienæ qualitatis expers sit. Gal. com. in hunc locum.

B. Aut̄. Omnes penè interpretes hanc vocem confusè sunt nixi latinam reddere, atque imminent textui Hippocr. cùm debeat ascribi in fronte periodi, ut Gal. in comment. scribit. Duretus vertit, exempli gratiā, accommodatè sanè, quasi dicat Hippocr. per οὐτίς, ut tibi ostendam quid sit loco vti; & nisi quis ptissana loco vtatur, quibus damnis augeatur. Quo in sensu libris de arriculis & de fracturis, sèpè vtitur cùm exemplum vult proponere. Vnde memini aliquando hunc locum enarrasse Galenum in lib. 1. de crīsib. cap. 7. vbi in hoc aduerbio οὐτίς valde elaborat, atque idem hoc loco

loco significare ait, ac aduerbiū ἀπέκτην sive ἀπέκτειν, quod interpres vertit, illicet, alij vertunt, verbi gratiā, denique, videlicet, scilicet.

C. Nunc docet quando quis loco uti pessima possit, nec enim satis est iure uti.

D. Nomen *anv* hīc vertit fæces, vtrumque enim significat & cibum & sterlus, quemadmodum narrat Galenus *com. in aph. 6. & 5. sect. 1. lib. 6. epid.*

T E X T V S.

1 Id est, ea cautio est adhibenda.

2 Doloris punctionis qui distetā & stimulatā membranā costas succingente excitatur à sanguine bilioso qui per venam intercostalem, aut azygon, aut per mammariam eō influxit excitatus, attractus, expulsus.

3 Semper affluente scilicet nouā materiā.

4 In græco est *ἀνιστός*, Gal. sumi ait pro *ἀνιστός*, & verbum est politicum, dicunt enim Galli, il commence à cracher la pourriture. Quæ cocta sunt, lenta quidē sunt, sed non ita ut hoc loco describit Hippocrates.

5 In græco est *λύειν*, quod verbum apud Hippocratebus modis sumitur, pro reuera soluere, ut *aph. 42. lib. 2. ἀπολυγίαν λύειν*. Alio modo pro liberare quidem, sed non citra mortem, quod politicos dicitur, *aph. 26. lib. 6.*

6 In plenitude costarum inferiorum per catharticum ex hellebore nigro.

Id 1 etiam locum habet in lateralis doloris 2 astiduitate, qui ad fotus nihil concesserit, nec expectoratum processerit 3, sed cum summo tentore concoctionis 4 experite pertinaciter adherescit, nisi dolorem quis sedauerit 5, aut aluum ciendo 6, aut venam secando.

C

do 7, aut alterutrum adhibendo, quod duxerit esse utile, p<sup>r</sup>iffanamque, cūm sic affecti sunt 8, exhibuerit, celerius opinione hi moriuntur 9. His de causis igitur 10, aliis etiam magis que sunt eiusmodi, qui integrā p<sup>r</sup>iffana inoonsideratē vtuntur 11, septimum morbi diem agentes aut celerius morientur 12: alij quidem mēte perculsi 13, alij verò ab orthopnoea & stertore suffocati 14. Eoq<sup>s</sup>, fit ut huiusmodi homines saceratos & fulmine ic̄tos prisci nominarint, tum ob eas sanè causas 15,

7 Ad mutationem coloris in pleuritide costarum superiorum.

8 Id est, cūm doloris summasunt omnia, nec pepatni vlla signa dantur in propria morbi materia.

9 Interceptā respiratio- ne, & suffocato calore nativo.

10 Quando scilicet peccatur in commoda ægri; nam quæ offensiones sunt in graibus morbis, graves esse solent, si qua culpa commissa sit. Porro nomen sumitur pro causa procataretica & foris incidente apud Hippocrat.

11 Omnidō autem non est vtendum, cūm siccus est morbus, doloris assiduitas, summa respirationis difficultas.

12 Stragulato calore per interceptam respirationem à vitio instrumentorum, mouentium, deducentium, & excipientium.

13 Per materiæ morbificæ in cerebrum metastasim.

14 A materiæ contumacia, bronchiorum obstrunctione, & lateris infirmitate.

15 Quod celerius hominum opinione moriantur, aut quod mente perculsi, aut cum orthopnoea aut stertore

morianuntur. In græco est  
θάνατος, id est percussus,  
artonitus.

16 Quodd celerius opiniōne moriantur, & latus  
luescat.

17 Non difficultate expektorandi ut senes, sed  
inflammationis cruditate  
& corruptione, superstite  
adhuc materiā quæ & di-  
stendendo & stimulando  
dolorem ciebat, quæque  
cunctando magis compu-  
truit, partibusque obles-  
sis vitium intulit.

18 Quodd scilicet neque  
liberè spiritum ducant ad  
temperationem caloris,  
nec fuliginem excludant  
ad illius expurgationem,  
ynde sit ut extinguitur ca-  
lor nativus & suffocetur.

19 Nempe difficultas cu-  
randi, & materiae contu-  
macia.

20 Sic in pulmonū bron-  
chiis consistens materia  
spiritus vias & fuliginis  
intercipit.

tum verò non minùs,  
quod iis mortuis latus  
liuidum plague assimile  
deprehendatur. Huius  
rei causa in promptu  
est 16, quod antequam  
dolor concederit, mo-  
riantur 17, celeriter  
enim suspicioſi ſunt &  
anhelosi 18; itaque fre-  
quenti & multâ respira-  
tione, ut iam à nobis di-  
ctum eſt, expectoratum  
cum ſummo lentore con-  
iunctum & valde glutino-  
ſum ſine vlla ſpe con-  
coctionis, ſpiritus tranſ-  
miſionem prohibet. Et  
enim quod in bronchijs  
lentum cunctatur expe-  
ctoratum, ſpiritu adi-  
tu ad cor prohibet, celeri-  
terg, foras efferri cogit.  
Atque ita in perniciem  
agrimutuas tradunt 19  
operas. Nam expectorata  
rum glutinosum dum  
cunctatur 20 respiratio-

C ii

nem crebram efficit 21,  
hec autem frequentior  
reddita glutinosus ex-  
pectoratum reddit & ef-  
fluere prohibet. Verum-  
enim uero commemorata  
hec que dixi 22 non so-  
lum in eos cadunt qui in-  
tempesuè vtuntur ptis-  
sana, sed etiam multo  
magis si quide derint bi-  
berint ve, quod eque ac  
ptissana non sit accom-  
modum 23.

21 Ob instrumentorum  
contumaciam, aucto scili-  
cer respirationis vnu ne-  
cessario.

22 Nempe moriendo ce-  
leritas cum delirio, or-  
thopnoea, laterisque li-  
uore coniuncta, ob cru-  
ditatem & corruptionem  
phlegmone. Vbi notan-  
dus locus quidam Hippo-  
crat. vbi agit de distin-  
ctione liuoris & nigredini.  
Nam licet liuor sit ad  
nigredinem via, tamen à  
nigredine non possunt ca-  
ptari argumēta tanta cor-

ruptionis quanta à liuore. Etenim pars aliqua səpè ni-  
gescit ex materiae venenatæ affluxu; quod si pars sit  
capax materiae totius, conualescit; pars quidem affici-  
tur, sed tandem defungitur affectione: At liuor ab in-  
opia caloris natui oboritur, & spiritus vitalis inter-  
ceptione.

23 Ac si dicat, si ptissana omnium cibiorum præ-  
frantissima malo vnu mortis consecutionem affert;  
quid de aliis iudicandum, quæ nec bonitate succi-  
alibilis, nec facultate medendi cum ptissana sunt con-  
ferenda.

#### C O M M E N T A R I V S.

Hactenus in eo elaborauit Hippocrates ut falsas &  
varias priscom Medicorum opinones radicitus con-  
uelleret; Nunc vero suam ipsius sententia exponit.

1 Τιμωρίας vertit hoc loco prouidendi rationem, omnes interpres vertunt adiumentum, utrumque bene; Omnidè similia sunt adiumenta quæ à Medico debet afferri; Eadem omnino & prouisio & cautio esse debet.

2 Quibus ineunte morbo expectoratum fœliciter virtute naturæ procedit, & crisis absoluitur simplex, secundi iudicij, & recidiua exp̄s.

3 Cremore scilicet, & cum os humescere cœperit, dolore sedato fotu, secca venâ, aut purgatio etiam corpore.

4 Ut oxymelitis, melicrati, aquæ, ad explendam sicut, temperandum febris ardorem, sicco scilicet adhuc morbo, in breui historia, corpore firme, solido, & succi pleno, viribus integris sine ullo infirmitatis meru; atate constanti, in quo consistit *diaria mēra*.

5 Quasi dicat, perspectâ cuiusq. naturâ tum propriâ, tum communi, & peculiari affectione intelligamus quibus aqua, quibus oxymel & oxyeratum sit exhibendum, & quibus non; quod ημερές significat, cum distinctione obseruare, unde ημερά Duretus vertit distinctionem, & cautionem adiumenti afferendi.

6 Id est cum partis alicuius inflammatione, ut febris

Maximam ergo partem omnino sive ilis est prouidendi ratio 1, tum iis quibus p̄tissana integra uti licet 2, tum iis qui succo uti debent 3.

At verò quibus neutro horum uti licet, sed portione sola videntur est 4, locus est aliter atque alter prouidendi 5. Omni no autem hoc ita faciendum videtur; nam si agro non per pasto, nedium subductâ alio, febris in uaserit, siue ea cum dolore coniuncta 6 sit, siue

doloris expers 7, tum sorbitonis usum tantisper inhibere oportet, quoad fæces ad imam intestini partem secessisse videantur. Utendum autem potionē 8, si quis dolor urget, oxymelite 9, hyeme quidem calido seu egelido 10, aestate autem frigidō 11. Quod si inexplicabilis fuerit fitis melicrato 12 (dilutissimo) & aqua utendum.

cuius partis sit symptomatica.

7 Cuiusmodi febris esentialis.

8 Sicco morbo, viribus integris sine metu infirmitatis.

9 Ad incidendum, tenuandum, detergendum, explicandisque pulmonum alas.

10 Quia frigus thoraci, & neruis inimicum, & pulmonibus.

11 Ad extinguendam fistim, cuius causa expectoratum facit glutinosum & contumax.

12 Absurdum videtur melicratum præscribere, quod (ut ait Gal. lib. 3. huius operis) sit a phœbus bilescit enim mel, ideò non conuenit, immo oxymel præstantius est. Dicimus per accidens & melicratum esse ex usu, & oxymel non esse. Nam oxymel assidue præscriptum aluum ipsam laedit, neruosis enim partibus acetum officit: Melicratum autem prodest si modò sit dilutissimum; alioqui stuferum eit.

#### TEXVS.

Deinde vero i se & dolor concesserit, nec ullum aliud signum calamitosum apparuerit 2, sorbitonem tum dare

1 Post oxymelitis usum aut melicrati in sicciore morbo, aut venę sectione,

2 Non difficultas spirandi aucta non stertor, non vrinarum praua conditio.

3 Scilicet cùm os humectare cœperit & exspectoratum procedere.

4 Quia naturale est ut aliud diuturnâ officij vacuitate fiat ignauior, & habitu collapso & alienato tēperamēto, necessitatib⁹ corporis satisfacere nequeat.

5 Sine vlo infirmitatis metu, ut certè putantur in homine ætatis constantis, corpore succi pleno, latis & amplis venis, hyeme, & in eo qui paulo ante liberalius se inuitauit, cùm antea frugaliter viētum instituisset.

6 Ut fere fistuntur propter ventriculi ignauiam ex diuturna officij vacuitate, & alimenti necessitate.

7 Scilicet sine vlo infirmitatis metu posse valere videatur, ut si corpus *σύνταξις* succi plenum, *σύνταξις*, constantis ætatis, non lienteriae, non syncopæ obnoxium, ut contingere solet in senibus, pueris, in regionibus calidis & rapido æstu. Galenus in *com.* diligenter hunc notat locum, dicens non abs re Hippocratem ætatis meminisse. Nec enim sat est in præsenti vires constare, sed videndum an sine infirmitatis metu. Securitas autem virium dignoscitur ex mole corporis,

oportet 3, non autem plenā manu, nec admodum 4 crassam; sed ex aetate morbi septimo aut nono die (scilicet exhibebis multam & crassam) si vires posse valere videantur 5. Quod si pridiane feces per aluum non secesserint 6, & post inediam tridui aut quadridui inire pastum incipiat (siquidem valeat ager, & florenti fuerit ætate 7) cylstere cienda est aliud. Sin autem fuerit infirmior, balano prius utendum, nisi ultro pulchre feratur. Sed ptissime exhibende occasionem ineun-

C iiiij

te v*su* 8, totāq*e* histori*li*  
captare oportet. Nam  
cum pedes frigid*i*s fuer-  
int 9, ptissane v*su*m  
inhibere oportet 10, sed  
maximē potu abstinen-  
dum 11. At cūm febri-  
lis calor ad pedes 12 de-  
scenderit, tūm exhiben-  
tia ptissane sorbitio  
est. Itaque sibi quisque  
persuadeat velim occa-  
sionem plurimū posse  
in omnibus morbis ma-  
ximē in acutis, potissi-  
mū verò in quibus fe-  
bris & ardoris summa  
sunt omnia, & maximē  
calamitosis 13. Ceterū  
ineunte iam v*su* p*re*dī-  
cto ac primū cremore  
vtendum est 14 potissi-  
mū, deinde verò ptissanā  
integrā, accuratē  
mentis actem ad argu-  
menta 15 p*re*scripta &

charactere, diaeta, vita an-  
tecta, tempore, ætate,  
corporis vitiis, & trium  
facultatum principum bo-  
no statu.

8 Cūm quis iure & loco  
v*ti* potest.

9 Id est, initio patoxyl-  
mi per caloris natui affe-  
ctionem à contrariæ ma-  
teriæ occursum, in superio-  
re ventre.

10 Ne collecta in alio fe-  
brili materiâ corrumpa-  
tur cibus, & in thorace  
difficultatem respirandi  
patiat.

11 Quia celerius corrum-  
pitur & bilescit.

12 Restitutis scilicet &  
temperatis hypochôdriis,  
& thorace, & cum febri-  
lis materia facta est r*ap*-  
portone.

13 Inflammatione, mali-  
gna qualitate, & transla-  
tione symptomatica.

14 Ut assuescat natura fa-  
cta ignavior, & facilius  
concoquat.

15 Quibus argumentis  
definiti sunt omnes ptissan-  
ez delectus ex qualitate cibi, morbi hist*ri*a, nota sin-

gulari, viribus ægri, & peculiari natura.  
canonem intendendo.

C O M M E N T A R I V S.

Rigor tribus modis dicitur, aut enim est periodicus, ut in febribus tertianis *ēmoniacus* argumentum dat: Criticus, ut qui septimo die accidit in febribus ardentibus, quem sequitur sudor, vel hæmorrhagia: Symptomaticus, qui fit motu morbi, ut qui accidit sexto die sæpè fit motu morbi, & malus est; vel dum suppurratum fit in parte aliqua, cuius meminit non longè ab initio coacar. prænotionum Hippocrates.

*Primæ Sectionis finis.*





HIPPOCRATIS COI  
DE VICTVS EXQVISITI  
RATIONE IN MORBIS ACVTIS,  
seu potius ~~etiam~~ ~~temporibus.~~  
LIBER SECUNDVS.

Interprete LUDOVICO DVRETO,  
Segusiano.

Duretus censet hunc librum inscribi debere  
~~mei museiorum iurem.~~ De auxiliis, De adiumentis  
quæ debeat Medici afferre, Vel de Medicorum  
industria, de cautione; quia docet quo pa-  
cto Medicus debeat exerceri in morbis tūm  
singularibus, tūm vniuersis; perspectis viribus,  
communi, & peculiari naturā cuiusque. Item  
probat hanc inscriptionem, ~~etiam~~ ~~temporibus.~~ ~~etiam~~ ~~temporibus.~~ ~~etiam~~ ~~temporibus.~~  
Illam autem vul-  
garem repudiat ~~etiam~~ ~~etiam~~ ~~etiam~~ ~~etiam~~ ~~etiam~~.

## TEXTUS.

**L**ATERIS autem dolor *i;* siue *is in-* *Id est pleuritis, quam*  
*exempli gratiā proposuit,*  
*ut perspectā eius naturā,*

egri viribus, & peculiari cuiusque affectione, remediorum in ptissimæ, oxymelitis, melicrati, vini hypothesibus, contentorum qualitatem, quantitatem, utendi modum, & occasionem accommodatè praæscribamus. Nomen *της οἰδίων* sumit pro pleurite cum addito nomine *πλευριτική* idque *της ξεχλύ*, cùm sit peculiare symptoma partis affectæ. Itaque sciendum est *της οἰδίων* nomen non sumi tantum *αὐτὸν* *της οἰδίων*, sed *αὐτὸν* *της οἰδίων*.

2 In tunica costas succingente ex materia biliosæ affluxu per venam intercostalem, mamma-  
riam, & azygon, siue ab orga-  
lismo, siue ab attractione, aut expulsione.

3 Alteri morbo per dia-  
dochem, aut metastasim,  
aut aliam exclusionem à  
parte quæ continet in eam  
quæ continetur.

4 Ante phlebotomen  
aut catharsim, si quidem  
naturæ beneficio nullum  
procedat expectoratum.

5 Cutim ratiorem facien-  
do, & sanguinem tenuio-  
rem per halitum discutiendo.

6 Præstantissimum est, quia si non iuuat, non obest,  
& valet ad curandum, aut ad explorandum.

7 Vel simplex, vel in qua decocta sit malua bismal-  
violaria.

8 Ne vala ænea grauitate aut inæqualitate latus offen-  
dant.

Conuenienter autē spongia mollis & magna (ex calida aqua expresa) lateri admovebitur.

Sed illud fomentum super tegere pannis oportet, sic enim diutius voto satisfaciet atque sufficiet, suog statu manebit; Eademq; operā efficietur ne vapor è calida spongia sublatus ad respiratio-

nem 10 agri feratur: nisi forte ad aliquid referatur 11, est enim cūm id vñsi esse pos̄it. Enim uero hordeum & eruum in acetō temperatum 12, sed paulo acidiore quām quis

9 Nam neque pondere, nec inæqualitate latus offendit, & calorem natum continet diu & suauiter lateri impertit.

10 Id est, ne vapor ab ægro cum spiritu duatur, quod in peripneumonia & capitinis dolore malum est.

11 Ut ad contumaciam expectorati admodū glutinosi, ad asthma etiam febris expers.

12 Temperatur in oxyelite aut hydromelite si contumacio sit pleuritis materia, & calidæ aquæ fotu in flatus crassissimos resoluatur, vnde maiior doloris acerbitas; huic fotu mixto est locus incidendi, tenuandi, & digerendi causam. Galenus docet in com. fomentorum distinctionem esse petitam à varietate affectuum eorumque materiæ, vt dum bilis in partem influxit quæ acri est & effera, vtendum fotu dulci; ne, si siccо & acri utamur fomento, materia furori aliquid adiiciamus. At fotus humidus materia ferocientis vim reprimit, orgasnum inhibet, & materiam coniunctam transpirare facit. Quæ præsidia magna sunt, & à fotu consequuntur, modò in toto corpore non sit plethora: prius enim totius corporis habenda ratio.

est: Ea est enim crebris usurpata sermonibus Medicorum propositio; Prius esse vniuersitati prospiciendum, quam parti affectae; Quæ ut plurimum vera est, verum in aliquibus falsa; & tamen sine illa distinctione id tanquam ad posteros per manus traductum usurparunt. Cæterum incidit usus fomentorum siccorum & acrum, quoties materia impacta est viscida & lenta; tunc enim contrariis qualitatibus cum ea pugnandum. Sæpèque fit ut in affectionibus ab huiusmodi materia natis solo fomentorum usu, dolor concedat. οὐ πάντα inquit Hippocr. accommodatè præscriptum est, φίλος εστι φίλος, φίλος quia habet ym rarefaciendi, discutiendi, ad æqualitatem reuocandi, & expectoratum educendi; φίλος quia dolorem sedat.

posset bibere, macerata  
& feruefacta in saccu-  
los coacta admoneri late-  
ri oportet, eodemq; modo  
furturem ipsum. Sed in-  
ter siccata fomenta, sal est,  
miliū frixa in facultate  
que admota sunt accom-  
modatissima. Etenim  
miliū 13 & leue est &  
lateri gratum. Itaque  
fomentum eiusmodi do-  
lores etiam, qui ad iu-  
gulum pertingunt, dis-  
cutit.

13 Huiusmodi forus ad  
omnē pleuritum, quam-  
cunque partem obcederit  
illa, dolorem discutiendo  
valet. Atque ea est huius  
loci germana interpreta-  
tio ex mente Galeni.

Verum enim nuerò se-  
cūlo vene 1 non aquè  
valet ad amouendum do-  
lorem nisi ad iugulum,  
dolor peruererit 2. Quid  
si dolor ipse ad fatus ni-  
hil concesserit 3, diu lon-  
gumq; tempus souendo  
ex gere non oportet; Nā  
& hoc pulmones desiccat,  
& suppurratum facit. Sed  
si doloris ad iugulum 4  
significatio fiat, aut in  
brachio grauitatis sen-  
sus percipiatur 5, aut in  
alterutra mamma 6, aut  
alioqui partes diaphra-  
gmate superiores infe-  
non ad amouendam quæ influxit.

3 Nullâ scilicet amotione coniunctæ causæ, sed qua-  
si antecedentis irritatione pleno corpore & cacochy-  
miâ multiplici obsito. Hoc loco λογεί Hippocr. non  
sumit pro palliativa (vt ita dicam) curatione, sed cùm  
fit actionum naturalium, per causæ coniunctæ amotio-  
nem, restitutio.

4 Obortâ phlegmone per venam intercostalem.

5 Distento musculo qui scalenus dicitur ex venæ il-  
iac transcurrentis plethora.

6 Distentâ vtrâque venâ quæ à venæ cauæ truncō,

1 Axillaris alterutrius  
lateris quam basilicam vo-  
cant, quæ tamen non a-  
què valet ad amouendam  
causam coniunctam do-  
loris ac ipse fatus.

2 Materiæ scilicet afflu-  
xi per venam intercosta-  
lem quæ non procul abest  
à vena axillari interna, cu-  
ius sectio sanguinisq; de-  
tractio ad mutationē col-  
oris non solùm habet  
vim reuelledi antecedentem  
catisam, sed amouen-  
di coniunctam. At in pleu-  
ritide costarū inferiorum  
à materiæ affluxu per ve-  
nam azygon, venæ sectio  
tantum valet ad reuelle-  
ndā materiam quæ influit,

aut non procul à diuisione, ad vmbilicū viam affectat, ramulosque imperit partibus omnium costarū cartilagineis, mammariaque dicitur.

7 Si vires valeant sine infirmitatis metu, idque faciendum ad declaracionem antecedentis cause, & etiam ad coniunctæ amotionem.

8 Cùm scilicet venæ sectione id quod iam influxit detrahitur: In pituitoso verò sanguis phlegmonē faciens rubicundior est, in bilioso flauior, in melancholico nigrior ait Gal. in com.

9 Id est in costis inferiорibus excitata pleuritide materiae affluxu per venam azygon.

10 Ut nulla affluxus per venam intercostalem suscipio sit.

11 Qui humores crassos per inferiora excludit.

12 Id est baccis peplij, aut portulacæ sylvestris.

13 Massiliense. 14 Ethiopicum. 15 Nec medicamentum stomacho infestum sit, & flatus discutiat.

16 Id est, lazer, quod ex lazerpitio syrenaico exprimitur, vulgo benjoin.

stet, tum venam secare iuvat in cubito. Nec dubitandum sanguinem copiosum detrahere 7, donec rubicundior multò fluat, aut pro puro sanguine atque rubro luidus manet, alterutrum enim contingit 8. Sin autem sub diaphragmate dolor constiterit, nec colla eius in ingulo significatio 10 fiat; subducenda est alans elleboro nigro 11, aut peplide 12, sed ita tamen ut helleboro nigro aut daucum, aut seseli 13, aut cuminum 14, aut anisum, aut aliud quippiam grati odoris minreas 15, peplio verò succum silphy 16. Sed ambæ medicinæ si inter

semisceantur sunt planè  
congeneres <sup>17</sup> & affines:  
Sed tamen hoc interest  
quod niger helleborus  
ducit meliora & criseas  
potentiora <sup>18</sup>, quām pe-  
plum. At pepplum ma-  
iore vim habet flatus  
discutiendi. Vt rāque <sup>19</sup>  
hec sedant dolorem <sup>20</sup>.  
Existunt & alia multa  
purgandi facultate pre-  
dicta que alium subdu-  
cunt; Sed omnium, que  
noui, sunt praestantiora.

<sup>17</sup> Medicamentum <sup>σιδηρό-</sup>  
<sup>τονίον</sup> dicitur, quod celeri-  
tate purgandi aliud non  
anteuertit, sed pari tem-  
pore suas vires exerit, cu-  
iusmodi esse debent om-  
nia medicamenta, quæ ad  
purgandum miscentur.

<sup>18</sup> Ut quorum purga-  
tionē & enauationē mōr-  
bus mitescat.

<sup>19</sup> Materiæ iudicij po-  
tentis exclusio, & flatum  
dissipatio.

<sup>20</sup> Restitutione tempe-  
ramenti & habitus.

### C O M M E N T A R I V S.

Sequuntur quidem alia quæ textui proximè adhe-  
rent, sed huic commentario adiungemus, postquam  
de venæ sectione paucula dixerimus, dum nobis ex  
promptu est memoria. Dicimus quatuor esse quæ iure  
celebrandæ venæ sectionis tundendæque venæ præ-  
bent argumentum, nempe inflammatio, summa dolo-  
ris acerbitas, translatio symptomatica, <sup>πασχόης</sup> &  
nimirūm procuremus <sup>εὐθαφόρην</sup> in summa obstru-  
ctione, ac imminente corruptionis metu. Loco verò  
non celebratur sectio venæ cùm vires sunt infirmæ,  
eruditibüs corpus scater, cùm instat crisis, signa pe-  
palmi edita sunt, syncope corpus detinetur, & aliud  
fluit. Notandum est εἰ τὴ αὐλοῦ non posse iure nec lo-  
co mitti sanguinem; εἰ τὴ λεπτωματὶ autem posse, si  
quidem

quidem virium *ἀναρπία* adest; ut vocat Hippocr. *aph. 13.*  
*lib. I.* Quod ut intelligamus sciendum eatenus distingui *λεπτοσυμία* καὶ *συλλογή* ( quorum utrumque continetur sub nomine *ἐπιλυσίας* ) quod lipothymia sit spirituum animalium dissipatio, symptomaque est aut dissipati spiritus animalis, aut aliò translati. *Συλλογὴ* vero consistit in ametria partium solidarum, humorum, & spirituum, in quorum iusta commoderatione virtus consistit, ametria à corruptione pendet. Corrumperuntur partes solidae ut ab inflammatione, ab exhausto, & paupertate, ut *εἰ τῷ βουλήσῃ*. Spiritus corrumperuntur suffocatione, alienæ materia mixtione, alimenti defectu, interceptâ respiratione; Immodica vacuatione dissipantur, labore & vigiliis. Sic deficiunt spiritus, quia non generantur, dissipantur, corrumperuntur, non mouentur, mouentur foris intrō, intus foras: non mouentur cum suffocantur tristitia, &c. Itaque notandum est syncopem esse præcipitem omnium virium ruinam, & fieri quasi exhausto fonte corde scilicet, in quo facultati vitali sedes est destinata; *λεπτοσυμία* vero fieri exhausto riuulo; sic positâ syncope ponitur *λεπτόχεια* non contrà; & vires possunt sufficere ( quod *ἀναρπία* vocauimus ex summo præceptore ) cum lepopsychia; At *ἀναρπία* καὶ *συλλογὴ* sunt *ἀνάστατη*. Atque inde sumendæ sunt captandæque occasiones loco & iure secundæ venæ. Cæterum quomodo in pleuride sit vena secunda, & quem ad finem in notha aut legitima pleuride secerur vena, in superioris textus explicatione dictum est.

T E X T V S.

*Quandoqñ idem que-*  
*cunque in sorbitonibus*

D

exhibetur aluum soluen-  
tia i iunant, quæcunque  
adimendo dolore non ita  
sunt ingrata aut ob ama-  
ritudinem, aut propter  
aliā insuauitatis causā,  
aut cōpiam, aut calorem,  
aut sūspicione aliquam.  
Verum enim uero simul  
atq; quis pharmacū bibe-  
rit 2, ptiſſanā forbendam  
exhibere potest 3, nec par-  
ciore manu quam sumere  
consueverit. Quādoqui-  
dem eſtrationi consenta-  
neum medio purgationis  
cursu forbitionē non ex-  
hibere 4. Et cū purgādi  
finem fecerit 5; tunc  
parciore manu forbeat,  
quam consueverit 6. Postea  
vero paulatim ptiſſane  
acceſſionem adiungat, ſe-  
& dolor conuiuerit,  
nec aliud quidpius ob-  
ſiterit 7. Eodem quoque

1 Cuiusmodi eft noſtrū  
Catholicum duplicit, vel  
dilutum fennæ in decocto  
damascenorum prunor.

2 Ex elleboro, peplio  
ad curationem pleuritidis  
coſtarum inferiorum.

3 Ne labefactetur flo-  
machi vis, roburque diſ-  
ſoluatur, aut etiam con-  
uulſio excitetur medicamen-  
ti purgantis acrimoniā: vnde hoc loco con-  
ſulit Interpres exhibit &  
ſumptā caſſiā statim iuſcul-  
lum dari, quia caſſia ſuo  
lentore ſubuertit ventri-  
culum: Non autem eo fit  
ne cedat in alimentum.

4 Ne ſcilicet natura ab  
inſtituto ſuo deſiſtat, cu-  
iū quidem partes ſunt  
humorem excludere, vt  
medicamenti attrahere.

5 Id eft purgatio Medi-  
ci voto reſpondeat.

6 Ut natura medicamē-  
mento adhuc infirmior,  
cibo pat eſſe poſſit, ac ne  
crudus humor in ea natu-  
rae infirmitate ab exhau-  
ſto & vacuatione in venas præproperè rapiatur.

7 Vt ſi alius adſtrictior, aut ſi de integro neceſſarius

cathartici inciderit *vſus*.      *quoque ſpectat mea ora-*  
8 Nempe eam prouifo-      *tio 8, ſi cui tantum cre-*  
nem eſſe adhibendam.      *more utendum ſit 9.*  
9 Id eſt ineunte tibivſu,      facto humidiore morbo fotu, venae ſectione, cathar-  
tico, non ſola ope naturae.

C Q M M E N T A R I V S.

Hic non videbitur alienum admonere lectorem, Hippocratem voluisse aliud docere quam hoc loco docuit, dum cap. de ptifana, libri superioris ſcribit, Quoties ptifanæ incidit vſus neceſſarius, non eſſe preſcribendam abſtinētiā vnius dieculæ, ſed exhibēdam eſſe ptifanam bis tére, niſi medicamenti aut clyfteris præſcriptio dehortetur. Nunc verò statim à medica- mento præscripto ſorbitiōne addendam ſuader, quin & non parciore manu quam in more illi fuerit. Dicendum exhibito medicamento ſorbitiōne præſcribi non ad robur naturae, ſed ad eluendum ſi quid ad orificium alui contumaciū adhærefcat, neve vſu medicamenti viſ ſtomachilabefactetur. Galeni nota- da propositio *in com.* nempe nullum medicamentum purgans naturae eſſe analogum, ſed omne eſſe dele- tium.

Nunc redit ad institutum Hippocrates, & quecun- que à principio huius ſecundi libri dicta ſunt, per pa- rentheſim accipienda ſunt. Et quoniam par eſſe debet ſtudium & conſilium Medici dum in curam morbi in- cumbit, vt non minus naturae ſtudeat quam pugnet cum morbo; ideo poſquam Hippocrates primo pro- poſito ptifanæ exempli vietum humidum febricitan- tibus omnibus conſerre oſtendit, & ineunte morbo dum ſiccus manet, in curam morbi prius eſſe incum- bendum quam naturae ſtudendum, hocque pleuritidis

D ij

exemplo, quam omnium morborum acutorum instar proposuit. Nunc secundo hoc libro naturæ studere volens Hippocr. eam, quæ à viribus sumitur indicatio, cæteris anteponendam docet, & sanorum exemplo qualis in ægris diaetæ sit habenda ratio manifestè declarat, sumptu tum indicatione à communi & peculia- ri cuiusque natura, consuetudine, tempore. De vniuersali natura disputat usque ad proximum ferè com- mentarium.

## T E X T V S.

*Mea enim sic ratio est  
prefabilius esse ineunte  
morbo statim omnino  
sorbere 1, id est, igitur  
sorbere incipere potius  
quam ab exhausto fractus  
iam viribus 2 sorbitio-  
nem inire aut 3. aut 4.  
aut 5. aut 6. aut etiam  
septimum morbi diem  
agentem, nisi intra illud  
tempus certamen nature  
& morbi in proin-  
futurum sit 3. Sed ea-  
dem prouiso & cautio  
adhibenda est his 4, qua-  
lis iam alii 5 prescripta  
Qui scilicet integris viribus cum securitate in bre-*

1 Id est melioribus ægri-  
rebus & præscribi & fieri,  
quantum seilicet exhausti-  
metus suader, & consue-  
tudo capiendi cibi ad con-  
tinendam in officio natu-  
ralem & economiam, & vi-  
tandam liberaliorem tri-  
plicis nostræ substantia-  
dissipationem. Vide apb. 9.  
lib. 1.

2 Ab inedia, peculiari  
natura, humorum inopia,  
eorrundem corruptela.

3 Cum virium integri-  
tate, & sine ullo infirmi-  
tatis metu.

4 Scilicet his qui ob vi-  
rium infirmitatem aut in-  
firmitatis metum ineunte  
morbo ptissimam debent, & qui à pleniore victu se ad  
tenuorem conuertunt perseverante morbi historiâ.

ui historia ad diem cri-  
ses peruenire possunt.

6 Libro 3. vini, mcli-  
crati, & aquæ.

7 Ut, scilicet antequam  
exhibeatur quod cuique  
consentaneum est, clyste-  
re, aut sectione venæ, aut  
purgatione; ut quandoq-  
opus est, vt amur, ne do-  
lor excitetur.

8 Sine ullo delectu hi-  
storiae morbi, virium ægri-  
naturæ, & consuetudinis.

9 Extenuatione non so-  
lum inchoatâ sed perfe-  
ctâ. Vtitur hoc loco, ver-  
bo ~~ægri~~ quod ha-  
bet magnam emphasim, si-  
gnificat enim sale condi-  
re, hoc loco inediâ con-  
sumere, arescere.

10 Per morbū acutum.

11 Cùm scilicet æquali  
contrariorū excessu con-  
trarius naturæ excessus  
oppugnatur.

12 Cuique naturæ &

est. Ac de sorbitonis usu  
ita quidem sentio, quin-

etiam de potionē qualis

cuique consentanea fu-  
tura sit, earum quarum  
precepta trademus 6,  
eadem quoque omnino  
mea ratio est 7. Sed ta-  
men medicos longè secus

atque factō est opus, fa-  
cere 8. Etenim placere  
illis video inesuntibus  
morbis, cùm ægros inediâ  
confecerunt 9 & exhaus-  
serunt biduum, triduum  
aut eo plus etiam, ita

sorbitiones exhibendas  
& potionēs. Ac fortasse  
ob eam causam consen-  
taneum esse videtur, quod  
incidente magnâ in cor-  
pus mutatione 10, magna  
quoque mutatio oppo-  
nenda sit. Sanè quidem  
mutandi ratio rite com-  
paratur que non est 11  
infra modum. Sed tamen  
conuenienter 12 muta-

D iii

tions progressus adiungere oportet, & ab ea mutatione alimentorum cibariorumq; accessio scrupulosius & religiosius facienda 13. Ergo maxima sentent incommoda 14, nisi conuenienter mutatio his adiungatur, qui integra ptissima vuntur 15. Afficiuntur quoque & qui solo crevore vuntur, minus 16 vero hi. Sed huius rei

confuetudini.

13 Nam ceteratum rerum mutationes repentinae fugiendae sunt, tum maximè cibi & potus, quod earum rerum mutatio plurimum interit ægri, cuius non minor ratio haberi debet quam morbi iphius. Peccator duobus modis, & quod subita mutatione stomachum labefactet, & quod ad vires labefactatas stomachi cibum exhibeant inconsideratè, fortasse sub paroxysmum aut crism.

14 Ut viscerum suspensionem, ventriculi intēperiem atque ignauiam, dum fit progressus à principio morbi ad crism cū absoluta inedia; cū virēs efficiēt laguant, & cū maioris infirmitatis metu, augmentū etiā grauibus damnis ut oppressione, cruditate, iactatione, difficultate spirandi in altera mutatione quæ fit ab otio ad negotium, quando propter exhaustū & summā virium infirmitatem cibum capere coguntur ægri appetente crisi, in summa doloris acerbitate & morbi siccitate.

15 Post tridui quatriduue abstinentiam inconsideratè præscriptam sic peccando in commoda peculiaris & vniuersalis naturæ, damna sentient maxima. Atq; illud certum est incommodorum certos esse gradus, & graves offendentes pendere à grauitate ciborum qui offeruntur, ut Gal. *in comment.*

*Et cusa non verti debet minimè, sed minus.*

documentum capere oportet, ex hominum bene adhuc valentium dieta, qualia sint ex usu. Nam si etiam in sanis multum interesse videatur inter has illasve dietas, idcum in aliis rebus tum in mutationibus; quidni etiam multo magis in morbis differunt, atque inter morbos in his qui acutissimi sunt. Atq[ue] si facile quis animo completi potest, quod 17 susq[ue] deq[ue] dieta habita cibi & potionis, ipsa sibi

17 In græco est εαιδη σι-  
ετη, quam proposuimus  
initio libri. 1.

18 Vide aphor. 38. lib. 2.  
aph. & com. in partic. 8. sect.  
lib. 6. epid. Item vide pag.  
circiter 16. huius lib.

19 Ac si diceret, non mi-  
rum est si dieta susq[ue] deq[ue]  
habita, cui quis assueverit,  
accuracye & meliore præstabilior sit & salu-  
britati corporis acom-  
modatior.

semper similis atque co-  
barens salubritati corporis omnino accommoda-  
tior est, quam si quis re-  
pentem 18 ad rerum meliorum  
usum mutationem fecerit.  
Quandoquidem 19 & iis  
qui bis die pastum inire  
consueverunt, & qui  
semel cibum capiunt,  
repentine mutationes

D iiiij

damna & infirmitatem 20 afferunt. Ac qui prandere non consue- runt, si forte illi prater institutum pranderint, repete facit infirmos 21, ac toto corpore graues & infirmos 22, & pigros 23.

Quod si & ei prandio caue accessio fiat, acidū eructates 24 supp. fiunt; nonnullis etiam crudis cibis profusor fit aliuns: cum pretermorem & institutum onusta cibore reditur aliuns, siccitati as- sueta 25, nec bis intu- mescere, nec coquere con- sicut. Ergo expedit ad equalitatem 26 reduc- re 27; etenim somnum inire oportet 28 cum, qui pretermorem prandit, ac si dormiendo noctem exi- geret, a prandio, hyenie

27 Ut natura fiat cibi & & potionis potens, quibus opprimebatur.

28 Somnus diurnus est ineundus prima diei parte

20 Hic per difficiam infirmitatem, intelligit, futuram symptomatum depra- rationem & infirmitatem trium principum facultatum.

21 Symptomatis auget ac si morbo aliquo labo- rarent.

22 Ab oppressione non exhausto.

23 In agendo & efficien- do, vt nec manus nec pe- des suum facere possint officium; quod scilicet de infirmitate corporis ve- reantur, nec ad opus fa- ciendum accedere possint vel ausint ægri.

24 Ab infirmitate vetriculi & caloris natui mat- terie copia obruti: Gale- nus dicit acidum eructari ob collectam aliquam pi- tuitam in ventriculo, ob multitudinem ciborum, aut saltem paucorum sed frigidorum.

25 Abstinentia cibi.

26 In græco αἰσθάνωμα.

que definitur ab hora sexta matutina, propter noctis aperiens. Item est redormicendum propter cibos non assuetos in ventriculo non mitificatos.

quidem tepide, estate vero temperate. Quod si somnum inire non possit, breve spatium frequenter deambulando confidere oportet, nec stare oportet, nec conquiescere, nihil canandum aut certe parca manu, & que sunt omnis mali expertia, 29: quinetiam parum bibendum, nec vinum aquosum, sed merarius 30 paulo. Sed certe hic multo magis laborauerit, si ter die cibum capiendo abunde saturetur: multo etiam magis si frequentius: quamvis non desint qui alacriter ferat epulas tres ad satietatem, qui ita vitam instituerint.

Verum enim uero quibus in more est, possum bis die cibum capere, si forte illi non pranderint 31, sunt infirmi 32, aegriq; iacent 33, & ad omne

29 Concoctu facilia bonique succi.

30 Vinum hinc prescribitur merarius ad concoctionem cruditatis, ut fluctuationes a cibis praeter morem institutum ingestis ortas infringat sua siccitate. Quatenus est alimentum, humectat quidem; quatenus verò medicamentum, desiccat.

31 Nulla necessitate naturae coacti suum in prandij abstinentia genium defraudarint.

32 Ab exhausto spirituum & humorum.

33 d'ffersu quasi symptomatis quibusdam fæti.

opus timidi 34, & stomachi morsa tentantur 35; Etenim viscera illis suspendi videntur 36: meant urinam calidam & flauam 37; & stercus peruritur. Existunt quibus os amarum scit, & oculi cani sunt 38: palpitant tempora 39, extimeq[ue] partes refrigerantur 40. Ac plurimi quidem impräsi cœnare nequeunt 41; cœnati verò aluum cibi copia granant, ac difficiunt noctem exigunt 42, quā se prandissent 43. Quando igitur hec omnia cadunt in sanos etiā ob mutationem diætae di midij diei preter morem institutum; nec ciborum

40 Quia venter biliosis excrematis refertus est, à quibus morsus virtutem dissoluit, & refrigerat extrema.

41 Collapso ventriculi habitu, & vacuitate officij reddito ignauore.

42 Propter δυομόν ταῦτα propter affectam aluum per oppressionem.

43 Propterea que aluum suo officio continuissent.

34 Collectione spiritū calorisque natum ad cor ob viscerum suo genio defraudatorum affectionem. Timidos ad opus vocat Gal. quasi dicat omnino opus perosos.

35 Affluxu bilis qua ab inedia ad stomachum affluxit, & æstu incanduit.

36 Collapso stomachi habitu qui cum moderata repletione intumuit visceribus est cuiusdam fulcri loco. Nam viscerum repletio est viscerum rectitudo quædam.

37 Urina flava, ait Gal. sit admixtione excrementi aquosi cum amara bile.

38 Exhausto spirituum & humorum.

39 Quia ( inquit Gal. ) præfertim in biliosis naturis calor vernaculus in igneum mutatur.

accescionem facere, nec  
ipso deducere inconside-  
rare oportere videtur.  
Ergo si hic qui semel  
nec suo more pastum in-  
iuit, exhausto per totum  
diem corpore, tantum in  
cænacibi adhibeat, quā-  
tum consuevit, sicum in-  
pransus laborabat lan-

44 Scilicet eo die quo  
prandio fuerat defrauda-  
tus.

45 Repentinâ mutatio-  
ne ab otio ad negotium  
alienato iam temperamē-  
to alui, collapsò habitu &  
effœta virtute coquendi:  
hinc alijs oneratur suc-  
corum crudorum copiâ,  
& inde malorū cumulus.

46 Qui cùm bis die ci-  
bum capere consueverit,  
prandio abstinuit.

47 Quo in sua particu-  
laris & vniuersalis naturæ  
commoda peccarit.

48 Ad æquabilem sta-  
tum reducere.

49 Ad viscera suo de-  
fraudata genio caloris  
collectione, tum ut bilio-  
so humoris qui ab inedia  
incanduit exitus non de-  
negetur.

guidisque erat, cænatus  
autem 44, corporis gra-  
uitate opprimebatur 45,  
multò etiam granius  
affici par est. Quod se  
etiam diutius cibi absti-  
uentia exhaustus repen-  
tinam cæna accessionem  
adiungat, multò magis  
grauitate laborabit. Sed  
cum qui non suo more  
abstinentia cibi exhau-  
stus est 46, eodem ipso  
die 47 conferet iacturam  
sic compensare 48, hoc  
modo; Ut primum fri-  
goris, caloris atque labo-  
ris sit expers 49. hec

enim omnia grauiter  
molestisque tulerit 50,  
parcius cœnam ineat  
quam consueverit 51,  
nec eam quidem sec-  
cam 52, sed humidiore 53  
formâ ac specie: deinde  
bibat vinum minus  
aqueum 54, nec parciore  
manu quam cibô respon-  
deat: postridiè parcè  
prandeat, ut scilicet ac-  
cessione cibi paulatim  
facta ad institutum re-  
deat. Sed inter eos 55 quia  
parte alii superiore sunt  
bilioſi 56, sane hec dif-  
ficiilius molestiusque fe-  
runt 57.

56 Quibus vitio conformatioñis alius bile natat  
(tum temperamento & habitu) quibus ad fundum  
ventriculi, non autem ad ecphysim fertur meatus fel-  
leus.

57 Quid scilicet humoris inopiam bilis ascendatur,  
generationis perennitas fouetur, unde cardialgia,  
oris amaritudo, vertigo, iactatio nauseæ particeps, fe-  
bris ipsa.

## C O M M E N T A R I V S.

A. Hactenus explicit incommoda quæ consequun-  
tur, cum peccatur in communem cuiusque naturam.

50 Et datnis augebitur  
scilicet si ad inediām ac-  
cessio caloris, frigoris, &  
laboris adjungatur, quæ  
sunt aliae adhuc exhausti  
causæ.

51 Quia alio resiccata,  
fatiscente, & ignaviore fa-  
cta, mutatio ab otio ad  
negotium molesta esset.

52 Quid mitificatu sit  
difficilior.

53 Ut mutatum alii tem-  
peramentum restituatur:  
deinde quia facilius est  
impleri potu quam cibo.  
54 Naturam aut arte, ut iu-  
uetur coctio in alio effec-  
ta.

55 Qui abstinentiam pran-  
dij suum genium defrau-  
dant.

Nam cùm anteā dixerimus duplēcēt̄ esse naturam, vnam peculiarem, alteram verò generalem; animaduertendum quoque præcepimus ut quæ vitia committantur in peculiari, quæ in vniuersali natura cognoscantur. Communis naturæ distinctio & historia est in communi habitu, temperamento, actionib[us]que ipsis; vt commune est aluum bis humescere aut semel, coquere, intunescerē, moueri, dormire, & cætera. At peculiaris natura dicitur distinctio peculiaris in temperamento, in habitu, in conformatione, & dominatu humorum: In habitu, vt alijs habet cutem rāratn, alijs densam, cuius meminit Hippocrates 6. epid. Cutis raritas, ventris adstrictio, &c. Quibus aliūs humida iuuenibus, &c. Dominatus humorum spectandus est, an homo sit melancholicus, & an rufus ab adustione, an à sanguinis crassitie: Item cùm biliosus, quâ specie bilis; & an αν, an κετω, an ζετω. Vbi notandum est per αν intelligi per os, vt cùm ait Hippocr. 4. aphor. Si cui sanguis per superiora erumpat, &c: Per κετω verò intelligimus per fedem. Iam verò disputatur (vt ad institutum referatur oratio) de peculiari cuiusque natura, vt, quomodo in eius commoda peccetur, omnibus sit in confessio. Atque primum, exempli gratiā, proponit biliosos αν. Obiter monendum videtur de Bile, hæc enim triplex est, vna naturalis, quæ in massa sanguinis continetur, & tum humores dicuntur συγγενήτα actiue & passiuè. Συγγενήτα dicuntur actiue, quod parem vim habeant ad generationem nostri; passiuè verò, quod simul ab eodem calore generentur. Altera bilis non naturalis, vt quæ continentur in chysti χολισχη. Altera contra naturam, vt quæ herpetes & erysipelata generate solet. In quatuor humoribus consideramus ποιαν τελονη, id est, qualificatam, & cuiq;

naturæ consentaneam; & spectamus qualitatem, quantitatem, temperationem, vires.

## T E X T V S.

*Et certè qui alui parte superiore sunt pituitosi 1, alacrius ferunt abstinentiam 2 prætermorem suscepit omnino: Eoque sit ut etiam facilius perferre posse videantur singularem pastum 3. Ergo firmissimum illud posse afferri argumentum 4, quod maxime mutationes 5 eorum que in naturas hominum 6 & habitus 7 cadunt, potissimum morbos efficiunt 8.*

6 Hoc est substantiam rei principium motus in se habentis, hoc est in temperamentum cuiusque partis proprium & accommodatum.

7 Hoc est confirmationem partium officialium, similarium, totiusque corporis quae in naturas hominum & habitum insignes cadunt mutationes.

8 Vel in illis mutationibus morborum natura consistit, symptomatumque omnium consequitio adfertur.

## C O M M E N T A R I V S.

Hic vitetur nominibus εὐσταθίαις & τετέναις, illud ad temperamentum vult referri Galenus, hoc vero ad partium structuram. Atque mirum est Galenum voluisse nomi-

1 Tum frigore alui, tum ipsius cathartri affluxu nimia pituita abundantia natat aluus his qui pituita sursum dominatu tenetur.

2 Minore valetudinis dispendio, quod scilicet coquendi virtute minus valeant, tum quod pituita illis pro cibo est, sanguinisque naturam coctione suscipiat.

3 Cum tamen bis die cibum capere constituerint.

4 Ex his quæ demonstrata sunt.

5 Spiritus & diaetae.

ne ἔστω σive strūctura contineri bilis aliorūmque humorum inclinationem πάντα τοῦτον οὐτόν. Per quoniam intelligimus πάντα τοῦτον, de qua paulò superiùs diximus. Cæterūm mutationes, quæ cadunt in habitum & naturam, sunt à spiritu & diæta; idque quatuor modis à plethora, cacochymia, maligna qualitate, alteratione.

T E X T V S.

1 Galenus *com. in hunc locum*, ait Hippocr. nihil aliud velle hoc loco docere quam mutationes repentinae fugiendas *aph. 51.* 2. *aph.* Per inediām tridui & quatridui, & per insignes intelligimus quæ eō procedunt ut actionem lèdant.

2 Non autē perspecta cognitāque morbi historia, viribus, peculiari naturā, & consuetudine; idē penè dixit antea.

3 Cūm morbi & naturæ certamen est in proincetu.

4 Nec addendo, nec deducendo, nec qualitatem medicamentorum immutando: ex quo innotescit illud quod dixit in principio *aphor. ὁ καρδιῶν ὀχεῖς.*

5 In græco est ἀσθετική, quo verbo syllus est & anteā quodam in loco.

6 In temperamento, habitu, & actione.

Non igitur fas est vaccinationes insignes i pre scribere intempestivæ 2, nec fas est cibi accessio nem adiungere, cum morbi sunt summa omnia, maximèque vigent & florent morbi 3: & in summomorbi sunt ardo re. Nec verò licet mura re, toto curationis cursu totaque historiā, aut in hanc aut illam partem 4.

Multa sanè his affinia 5 dixerit quis de rebus ad alium pertinentibus 6, ut, quod alacriter bonis medicamentorum immutando: ex quo innotescit illud quod dixit in principio *aphor. ὁ καρδιῶν ὀχεῖς.*

quæ nature rebus ferunt  
cibos, quibus illi sint af-  
fueti, quamvis naturâ  
boni non sint, eodem mo-  
do & potiones. Contrà  
verò moleste & grauitate  
ferunt, quibus non sunt  
assueti, quamvis mali  
non sint: 8 eodem modo  
& potiones.

7 Temperamento, aut  
naturæ trastamento.

8 Quamvis evocantur  
mem.

Nunc docet quod peccatum committatur in  
qualitate cibi mutata, non in specie quidem,  
sed in individuo; ut haec tenus constet disputasse  
de mutatione ciborum in epularum numero.

## T E X T U S.

Atque 1 illud comme-  
morabile est, ut taceam  
quæcumque incommoda  
afferat liberalior carniū  
vſus, aut allia 2, aut ſil-  
phium, aut succus syrena-  
cias aut caulis 3, aut  
quæcumque alia eiusmodi  
ſunt 4. Minus ſanè mi-  
rari poſit, ſi huiusmo-  
di laborem & pertur-  
bationem contriculis  
afferunt magis quam

1 Ut intelligamus ſcilicet  
quam calamitosa fit ægris  
repentina ciborum muta-  
tio, non ſolùm in epula-  
rum numero, ſed etiam in  
cibi & potiotis qualitate.

2 Ut propter ea incom-  
moda commutationis re-  
rum in specie.

3 Exempla ſunt ſuccorū  
& ciborum validorum  
aegri afferentium.

4 Magnis praedita facul-  
tatis & viribus, ut cœ-  
pa.

5 Quæ

3 Quæ sunt mitiora, & alia s. Verum minus admiraberis si animaduerteris quantam perturbationem, & tumorem, & flatū, & tormina offa & alio importet, si præter morem & institutum sumatur, ab eo qui maza & uti non conuenit. Aut etiam panis ipse calidus deodoratus; quantam simili afferat & repentinam plethoram 8, quod humectet & maxime, nec sit meabilis; & cui sunt maxime puri 10 & confusanei 11. Tum etiam quid faciat offa præter institutum diete aut sicca, aut humida, aut glutinosa 12. Item quid efficiant polente recentes quidem, qui recentibus assueti non sunt; & pridianè his qui recentibus assueti sunt. Tum etiam quid potio aquæ & vini, si præter morem institu-

6 Ex hordei torrefacti farina confecta.

7 Exempla sunt ciboru*ū* & i*m̄* imbeciliū.

8 Hoc est, satietatem & saturitatem partium nutritioni dicatum.

9 In græco est δια τὸ ξερνόν, & dicendū quod maza maxime desiccat calefaciendo, & in distributione cunctetur.

10 Id est, omnino suo furfure castrati seu filiginei, qui de capitulo vulgo dicuntur, ex flore farinæ confecti.

11 Tales pisti qualis farina ex pistrino importatur. Sic panum differentia sumitur à materia, & præparandi ratione.

12 Ut quæ sœpè subigitur ex malle:

E.

tum in alterutrius usum  
repente conuertatur, vi-  
num aqueum & dilu-  
tum, aut meracum re-  
pente potum: Illud enim  
dilutius facit ut alius  
nate humorē multo ex-  
crementitio 13, flatūm-  
que 14 inferiori alio in-  
duct: hoc autem meracum  
arteriarū pulsū 15  
aspectabilem facit, capi-  
tis grauitatem, & sītim.  
Quinetiam album & ni-  
grum vinum, si quis ad  
alterutrum se conuer-  
rit: tamē si utrumque sit  
de vena micante, id est, arteria pulsū aspectabi-  
lem faciente, vt interpretatur Gal. cap. 9. lib. 6. de pla-  
cit. Hippocr. & Plat. Hunc quoque μαλαχίū ita interpre-  
tatur quidam, cuius meminit Hippocr. hist. 2. sect. 3.  
lib. 1. epid. & part. ultim. sect. 1. lib. proret. Multi dicunt  
sequuti Gal. nomen τὸ σφυγμὸν raro apud Hippocr. su-  
mi pro eo pulsū qui attrectatione manus percipitur.  
*Vide cap. 2. lib. 1. de differ. puls.* Et quomodo nomen  
σφυγμὸν αὐτὸν τὸ μαλαχίū acceptum sit. *Vide cap. n. lib. 4.*  
de puls. differ. Inter ceteros locos vide cap. 8. lib. An  
animi mores sequantur, &c. Duretus uno tantum loco  
vult apud Hippocr. in coac., vbi disputatione de lethargicis,  
σφυγμὸν pro pulsū imperceptibili capi.

13 Hic vertit πλάστη, vi-  
de com. in epid. consti. 2.  
part. II.

14 Stridētem, sonorum,  
silentem.

15 Pulsū aspectabilem  
temporum, quia caput re-  
plet statim causis pletho-  
ricis ob calorem cum te-  
nuitate coniunctum. In  
græco est μαλαχίος, & hoc  
loco sumitur αὐτὸν τὸ σφυγ-  
μὸν σφυρόμενον. Quo in sen-  
su dicebat pag. 18. οὐ νέ-  
τρας πάλλονται. Et apud  
Hippocr. nomen σφυγμὸν  
significat ferè semper pul-  
sus aspectabilem, vt in 2.  
epid. Cui in cubito vena pul-  
sat, &c. necessariō intelli-  
git de vena micante, id est, arteria pulsū aspectabi-  
lem faciente, vt interpretatur Gal. cap. 9. lib. 6. de pla-

cit. Hippocr. & Plat. Hunc quoque μαλαχίū ita interpre-  
tatur quidam, cuius meminit Hippocr. hist. 2. sect. 3.  
lib. 1. epid. & part. ultim. sect. 1. lib. proret. Multi dicunt  
sequuti Gal. nomen τὸ σφυγμὸν raro apud Hippocr. su-  
mi pro eo pulsū qui attrectatione manus percipitur.  
*Vide cap. 2. lib. 1. de differ. puls.* Et quomodo nomen  
σφυγμὸν αὐτὸν τὸ μαλαχίū acceptum sit. *Vide cap. n. lib. 4.*  
de puls. differ. Inter ceteros locos vide cap. 8. lib. An  
animi mores sequantur, &c. Duretus uno tantum loco  
vult apud Hippocr. in coac., vbi disputatione de lethargicis,  
σφυγμὸν pro pulsū imperceptibili capi.

16 Hec pars suscepit operis, supple quam instituenda diæta tecumatis continetur, ex perspicientia non solum morbi, sed & viri agri, peculiaris & viuenteralis naturæ, & consuetudinis.

17 Quod scilicet magnis mutationib. magnæ quoque sint opponendæ, refellendo non solum aliorum sententias, sed etiam Achilleis argumentis probando id quod nostrum est, &c, ut ita dicam, placi to nostro opere adferendo.

18 Iudicato morbo & criti perfeccâ.

19 Cum ad statum viam affectat.

20 Nunc docet quæ animo sint tenenda & colligenda, ut ritè diæta prescribamus, & nunquam aberremus à scopo.

21 An valeant, an sint infirme; & si valeant, an sint cum securitate. Idem aph. 9. lib. 1.

22 Ita veritatem nomē πρόπτων.

23 In specie, magnitudine, more, motu, causis, symptomatis, paroxysmis, crisibus.

generosum, nihilominus corpus id multum alterare poterunt. Ut sanè mirum videri non debeat, vinum dulce & generosum, si in alterius usum repente fiat conuersio, non idem posse. Quintam partem hæc 16 est adiuanda & stabilienda ratione adversariorum meorum contraria 17. Quod scilicet his (sanis) diæta mutatio incidit sineulla corporis mutatione, ad firmitatem scilicet & virium integritatem 18 pristinam, ut cibi accessione opus sit, nec ad infirmitatem 19, ut sit deducendum. Nam vero signis syllogisticis hæc tenenda 20; primum vires 21, tum morbi & viuscuiusq; ratio 22 seu historia 23,

tum etiam communis & peculiaris 24 naturae, tu*n* institut*e* dietae 25, nec solum cibi, verum etiam potionis. Tibi vero erit adhibenda prauis*io* 26, ut multo minus ad cibi accessionem conuertas.

Quandoquidem sepe numero confert omnino cibū agris deducere 27; ubi scilicet vires aegri sufficere posse videntur 28, donec in vigore 29 morbus mitificationem acceperit. At vero quibus a paulo pleniorē dieta ad tenuorem sit declinandū, & quibus in totum deducendus cibus, scribetur. Existunt multa & alia que quis possit scribere, his que modo dixi affinia.

A. Si velis legere ad verbum, ita dicendum est, Ceterū quibus hoc aut illud sit applicandum, deinceps dicetur.

24 Quæ in temperamento, conformatione, & humoris dominatu consistit.

25 Id est, diæta quā ager in seruanda valetudine instituit secundūm vietus qualitatem, quantitatem, vrendi modum & occasionem; quibus accedit vita institutio.

26 Quoniam syllogisticis signis difficile est teneare vires, morbi historiam, propriam & communem cuiusque naturam. Quasi dicat, ita erit hæc diæta instituendæ ratio, ut ante morbi statum non cogaris te ad cibi accessionem adiungendam conuertere.

27 Sicco morbo, breui, & integris viribus detrahere.

28 Ut eo pacto naturæ aciem in morbi solius proflagationem conuertas.

29 Ad verbum esset dicendum, donec morbi vigor & status mitificatus fuerit. Est in græco enim, νούσον ἀρχὴν πονεῖθαι.

1 Quod scilicet diætâ tenui peccant ægri, & idcò daminis augentur ratione morbi qui inualescit, & repentinâ mutatione ventriculi ab otio ad negotium.

2 Vbi scilicet coniuncta sunt illa sanorum exempla.

3 Sedulè & diligenter perspecta.

4 Ne quis, scilicet veterum Gnidiorum in præscribenda diæta ignorantiam imitetur.

5 Ut sorbitonem ptissæ, alicæ, chondri.

6 Id est, cibum ex laetis, mellis, aquæ, vini, casei mixtione confectum, gallicè vocatur Tourneau.

7 Quæçquæ naturæ studeat & pugnet cum morbo.

8 Hoc est, morborum principio.

At enim rei propositiæ 1 amplissimum hoc fuerit testimonium; non enim affinitate coniunctum est rei de qua pluribus egit 2. Sed ipsa res 3 est præstantissimum documentum 4. Etenim in eundem morbis acutis existunt nonnulli qui ea ipso die cibis vescuntur, simul atque febricitare cœperint; alij postridie. Alij etiam sine delectu quiduis sorperunt 5. Nec defuerunt qui morbum sumpserunt. Sanè hec omnia deteriora quidem sunt, quam si quis aliter diætam insti-tuat 7. Sed tamen multò leuior noxa infertur 6, quæ hoc tempore 8 in vitio sunt, quam si quis biduum, triduum inediâ corpus confecerit; quartum verò morbi diem aut

E iii

quintum agens dietam instituerit. Multo etiam deterius est, si per omnes hos dies fame confectus, posteris diebus, talem dietam instituat prius quam mitificatus fuerit morbus 9. Sic enim aper- tè mortis consecutionem afferet multis 10; nisi omnino morbus leuis & mitis fuerit. Huc accedit quod que principio morbi in vitio sunt 11, ea sane non exquè hoc tempore insanabilia sunt, atque ea que incident in morbi vigorem, sed multò sanabiliora. Hoc igitur arbitror præstantissimum argumentum 12, quod scilicet primi dies morbi defraudandi non sunt sorbitione huusmodi 13 aut illiusmodi, ys scilicet qui paulò post sorbitonibus huusmodi aut illiusmodi uti de-

9 Ex quo efficitur non ante concoctionem de accessione cibi facienda cogitandum; antē vero semper locum esse debere deducendi potius quam adiungendi.

10 Autocatā naturā ab in- stituto certamine, & inau- lescente morbo.

11 Hoc est, si quid ineu- temorbo peccetur.

12 Quia si quid ineu- temorbo peccetur, hoc pec- catum non exquè est insanabile, & quod repentinā mutatione ab inedia inconsideratè præscripta ad cibi usum morbi siant lethales alioqui sanabiles, nisi fortè sint admodum mites.

13 Adhibitā scilicet prouisione purgationis, va- cuationis, & alleuamenti doloris, ut quoque est opus.

14 Quod infirmæ sint vi-  
res, & cum maioris infir-  
mitatis metu, æger naturâ  
& temperamento bilio-  
sus; quod diuturnior mor-  
bi historia; tum enim de-  
fraudato egrî per inediam  
genio cibum exhibere co-  
geris cum minimè est o-  
pus, nec decet crudo sci-  
licet adhuc morbo ventri-  
culum ab otio ad nego-  
tium conuertere; sic enim  
morbis alioqui sanabilis  
reditur insanibilis, acu-  
to morbo, & naturâ quo-  
dammodo violatâ.

15 Qui loco non vnu-  
tur, quamuis vii non de-  
bent.

bent 14. Ex quo efficitur  
omnino non scire vtendi  
modum, ne eos quidem  
qui hordeacea ptissana  
sibi vtendum putant,  
quod eius usul edantur,  
cum primùm incœperint  
cum abstinentia cibi bi-  
duum, aut tridnum, aut  
eo plus fuerint exhausti:  
nec vero quibus tremor  
in vsu 15 est, non anim-  
aduertunt se ab ea for-  
bitione laedi, cum eam  
non rectè iniuerint, sed  
tamen tunc cauent sedu-  
lo, & intelligunt quod  
magnum dat malum, si  
priusquam mitificatus  
fuerit morbus ptissanam  
hordeaceam sumpserit,  
qui tantum tremori est  
assuetus. Hec igitur sunt  
amplissima propositæ rei  
testimonia: quod non  
prudenter, nec rectè Me-  
dici agros ad dietam ad-  
ducunt. Sed quibus in

E. iiiij

- morbis exhauire 16 de-  
cet 17, qui sorbitonibus  
vti debent, non exhaui-  
riunt. Et contrà quibus  
in morbis conuertere non  
decet agros ad sorbitio-  
nes ab inedia, in his im-  
prudenter conuertunt.  
Atque id faciunt 18 ma-  
ximam partem exquisi-  
tè 19, etenim y's morbi  
temporibus agros ad sor-  
bitiones conuertunt ab  
exhausto & inedia 20,  
quibus confert à sorbi-  
tionibus proximè ad ine-  
diam accedere 21: pre-  
fertim si tum contigerit  
inualescere morbum 22.  
Nonnunquam etiam 23  
cruda attrahunt 24 à ca-  
pite 25, & è thorace bi-  
liosa; tum vigilie ca-  
dunt in eos 26, quarum  
25 Scilicet venæ aresfactæ ventriculisque exhaustus  
contrario suæ naturæ motu.  
26 Somnum inire nequeunt, quod in somni necessita-  
te somni causæ naturales desiderentur, nempe sanguini-  
bus bona aëraduūzor, & bona cerebri temperatio.
- 16 In græco est negatio  
i, sed male.
- 17 Ut in pleuritide sicca,  
sivires valeant sine infir-  
mitatis metu.
- 18 Ut ab inedia ad cibi  
vsum conuertant.
- 19 Id est, ab exquisita in-  
edia ad largiorem cibi v-  
sum, vel ut eo tépore mu-  
tationem suscipiant, vñfat  
mutatio materiae & ægri.
- 20 Inediā vertit xerusal-  
mar.
- 21 Id est, in inedia ipsa  
versari, eaque extrema.
- 22 Vniversal vel parti-  
culari accessione.
- 23 Ac si dicat Hippocr.  
non solum eā mutatione  
ab inedia ad cibi v-  
sum priusquam mitificatu-  
s fuerit morbus, insana-  
bilis redditur; sed etiam  
propter vim morbi iis  
damnis ægri suopte vitio  
augentur.
- 24 Exhausta aluo.

27 Fractis viribus, effe-  
taque redditâ morbi ma-  
teria.

28 Moribus & sapore.

29 Conceptâ in cerebro  
bile, aut effervescente in  
alio; delirant itaque mor-  
rum dissimilitudine, inde-  
cora corporis conditio-  
ne, absurditate verborum,  
& impetceptione doloris.

30 Ab anathymiasi fuli-  
ginosa, vel à tenuiore san-  
guine; quorum illud deliri-  
um significat, hoc futu-  
ram crism: nam ~~μαρμαρω~~  
~~γενεσις ομηρα~~ aut sunt cri-  
tica, aut symptomatica.

31 Tum per idiopathiam  
cerebri, tum per sym-  
pathiam cruditatis.

32 Male affecto morsi  
ventriculo.

33 Obdriuntur sympto-  
matici virium infirmarum  
& malignæ qualitatis.

34 ~~αισθησι~~ nauseæ participes cum nullo consistunt  
loco.

35 Quæ muscularum quandam conuulsionem signi-  
ficat. 36 Ob thoracis contumaciam & auctum vium  
cum virium robore. 37 Amborum scilicet conuul-  
sione, aut alterutrius resolutione. 38 Ob oppres-  
sionem diaphragmatis.

vitio efficitur, ut mor-  
bus non mitificetur 27.

Tum etiam tristes redi-  
duntur & amarulæti 28,  
& delirant 29, tum etiâ  
crebris micant ignibus  
oculi 30, tum sono anres  
implentur 31, extime  
partes frigent 32, tennes  
urina, spuma tenuia &  
salsa & colorata, sudores  
33 circa ceruicem, ia-  
ctationes 34 tum etiâ  
spiratio in fancions cli-  
sa 35, cum inspiratur  
frequens 36 aut admo-  
dum magna; supercilia  
morositatem præ se fe-  
rentia 37; Eupathymia  
praua, tum etiam vesti-  
mentorum à thorace re-  
iectio 38 & tremula ma-

nus: nonnunquam etiam  
inferius labrum concuti-  
tar 39. Quæ omnia eius-  
modi sunt, ut si in eunte  
morbo apparuerint 40,  
insignis deliry significati-  
onem afferant; at se-  
re omnes ita affecti mo-  
riuntur 41. Ceterum qui  
mortis periculo defun-  
guntur, y certe aut cum  
abscessu 42, aut sanguini-  
nis profusione per na-  
res 43, aut crassum pus  
expectorantes 44 defun-  
guntur. Ceterum id nun-  
quam sit aliter 45.

*hijor. 7 particulari.*

44 Ut in Pythione 3. epid.

45 Ac si diceret, coctione, & excretione, vel abscessu  
causarum periculo mortis natura defungitur, aliter ve-  
rò nunquam.

#### CONCLV S I O.

*Extremum illud est,  
nec harum distinctio-  
num i peritos noui me-  
dicos quemadmodum o-  
porteat scire virium in-  
firmitates in morbis,*

39 Vellicato ore ventri-  
culi ab affluxu bilis acris,  
& est vomitus certissimū  
signum per continuitatem  
interioris tunice.

40 Ut nulla perturbatio-  
nis criticæ excusatio affer-  
ri possit.

41 Per alienationem ce-  
rebri à forti alteratione.

42 Qui sit *antipotes* nra'  
iēn in parte totius mate-  
riæ capace à superioribus  
partibus ad inferiores vt  
1. epid. contigit Herophon-  
ti, qui à delirio abscessum  
habuit primum quidem in  
sinistro hypochondrio,  
mox in sinistro crure.

43 Ut in Metone 1. epid.

1 Ut cùm ex viribus fi-  
gna duci debeant, ne falsa  
infirmatis opinione de-  
cipiamur, non perspectâ  
infirmatis causâ, quæ  
multiplex est, propter eaq;  
cibū exhibendū putemus.

sive illarum causa sit  
vacuatio per inediam,  
sive ob aliud irritamen-  
tum 2, sive ob laborem  
alicuius partis principis,

sive ob vehementiam  
morbi 3. Tum autem  
quocunque sua cuique  
natura & habitus patho-  
mata afferat 4, variaſſg

species, quamvis hac, si  
cognita fuerint antiquo-  
rata à Medicis, salutem  
aut exitium afferunt.  
Etenim maius dampnum  
egroadfertur, si ei, qui  
ob laborem s morbi que  
vim infirmior est, exhibe-  
beat quis potionem aut  
sorbitonem largiore ma-  
nu, aut cibum, ratus ab  
exhausto infirmam esse.  
Dedecet autem (sator)  
non intelligere & anim-  
aduertere cum qui ab  
exhausto & laborat, te-  
nuique diaeta opprimere;  
periculum enim hoc af-

2 Ut medicamenti uſu,  
humbricorum morbi.

3 Acuti, qui celeriter,  
continenter, & vehementer  
mouetur.

4 Vnde multi vel à tem-  
peramento, vel à corporis  
conformatione fiunt in-  
firmi.

5 Principis partis.

6 Hoc est, dissipatione  
nostræ triplicis substanciæ  
per vacuationem aspe-  
ctabilem aut inaspecta-  
bilem.

fert, sed multò minus quam si aliter peccatur 7; Est enim ridiculum magis hoc peccatum altero 8. Etenim si alter Medicus aut plebeius quispiam qui ad egrum accessit, quae contigerint nouerit, dederit ea quibus alter egrum prohibuit, aperte videatur adiumentum attulisse 9. Talia vero cauillis & dicteriis incessuntur à vulgo: Etenim videtur is qui postremò accessit Medicus aut plebeius agri vitam ex faucibus fati creptam restituisse. De his autem signa scribentur 10 quibus singulas causas distinguere & discernere oporteat. Enimvero similia sunt etiam hæc iis quæ proprie ad aliud pertinent. Et enim si uniuersum corpus propter vitæ institu-

7 Id est, quām si ex falsa infirmitatis opinione quis cibū exhibeat.

8 Quod committitur cibum adiungendo in falso credità infirmitate nempe illius infirmitatis causam esse vacuationem aliquam.

9 Qui conuenienter perspecta infirmitatis causā cibum exhibuit, quem prior Medicus prohibuerat.

10 Quasi dicat, exemplo altarum partium facilè quiuis intelliget grauissimam esse mutationem ab otio ad negotium.

it Ignavia enim exo-  
lit, at proprijs officij exer-  
citatio robur augere so-  
let.

12 Hoc est, inepti in pro-  
grediendo & stando red-  
duntur, cruraque progre-  
diendo titubant.

13 Videndo.  
14 Mandendo.

15 Si qui decumbit.

tum quieuerit, non sta-  
tim magis robustum eua-  
dit. Quod si etiam diu-  
tius feriatur corpus, vel  
ab otio traductum repen-  
tè se ad labores conuer-  
tit, perperam 11 efficiet,  
quidpiam si efficere ve-  
lit. Eodemque modo de  
unaquaque corporis par-  
te iudicandum. Etenim  
pedes huismodi quid-  
piam 12 ceterique omnes  
artus qui otio dediti fue-  
runt nec laborare consue-  
uerunt, sex diuturniore  
otio ad laborem repentè  
se conuerterint. Quin-  
etiam & oculi ipsi 13  
dentisque 14 idem pa-  
tientur, atque adeo una-  
quaque pars corporis.  
Quando & cubile ipsum  
præter consuetudinem  
molle 15 laborem affert;  
item & durum præter  
morem. Tum etiam sub  
dio expositum præter

morem corpus indurat.  
*Quinetiam istiusmodi  
 omnium 16, que adducta  
 sunt in questionem, suffi-  
 ciet exempla propnere.*  
*Etenim si quis vulnere  
 fauciatus in crure nec ad-  
 modū magno 17 nec leui,  
 atque is qui vulnus ac-  
 cepit nec admodum sit  
 contumax curatuq; diffi-  
 cilis, nec ita facilis i statu-  
 tim ut vulnus accepit à  
 primo die decumbens  
 medicinam suscipiat, ac  
 nullo modo suspendatur  
 crus 18, inflammationis  
 tum erit expers ac cele-  
 riùs sanescet 19, quam si  
 obambulando & deer-  
 rando medisina fiat:  
 tum in quinto aut sexto  
 die aut tardius etiam  
 surgens è lecto maius ne-  
 gotium faceaset, quam si  
 ineunte morbo in cura-  
 tione peccasset. Quod si  
 progrediendo se fatiga-*

16 Quę fiunt, quęque ap-  
 parent in repentina muta-  
 tione ab otio ad nego-  
 tium.

17 Vel dignitate partis,  
 vel amplitudine diuisio-  
 nis, vel humoris maligna-  
 vi affluentis vulnus ma-  
 gnum dicitur.

18 Hoc est, neque stan-  
 do, neque sedendo, neque  
 deambulando, sed immo-  
 tum crus maneat.

19 Pér syssarcosim quam  
 inflammatio impediret.  
 Inflammatio autem con-  
 tingeret si suspensum crus  
 teneretur sedendo, ambu-  
 lando, stando.

*rit, multò magis laborabit quām ille qui curatōrem recipiendo illis ipsis diebus defatigatus fuerit. Atque ut in summa dicam, hec omnia sibi inuicem adstipulantur, quod omnia, quorum in*

*banc aut illam partem supra modum mutatio fit*

*repentina 20, damnum*

*afferunt. 21. At infinitis*

*partibus maior est noxa*

*quae alio infertur, si à*

*diurna vacuatione 22*

*repente plus cibi adiun-*

*gatur. Quinetiam in*

*uniuerso corpore si ex*

*diurno otio repente*

*quis ad vehementiorem*

*laborem sese conuerterit,*

*ea multò grauioribus*

*danni augebit mutatio,*

*quām si à liberaliore vi-*

*etu ad inediam sese con-*

*uerterit. Est igitur ne-*

*cesse quorum corpus om-*

*nino quiescere in otio que*

20 A negotio ad otium,  
à deductione cibi ad ad-  
iunctionem, &c contrà.

21 Immutatione tempe-  
ramenti, & habitus, vnde  
illud firmissimum afferri  
potest, quod omnis muta-  
tio insignis, quæ in natu-  
ras & habitus hominum  
cadit, maximè morbos  
parit.

22 Per absolutam cibi de-  
tractionem.

& umbra viuere oportet,  
quamvis multo fractum  
labore ad otium & ad  
ignauiam transferatur.  
Quinetiam & iis, qui  
abstinentia cibi suum  
defraudauerint genium,  
alium cessare oportet 23  
cibicopias seu minus 24,  
damnum & offendit corpori afferent, uniuersi  
corporis gravitatem  
sentient 25. Sanè longa  
fuit instituta disputatio  
de mutatione 26 quæ in  
hanc aut illam partem  
fuscipitur, sed tamen h. sc  
omnia utilissimum fu-  
rit scire 27. Ceterum il-  
lud est nostri instituti  
proprium, quod scilicet  
in acutis morbis 28 vete-  
res rerum ignari & insolentes ab inedia 29 ad  
sorbitiones inconsideratè  
& imprudenter conuer-  
tunt 30: mutandum qui-  
dem puto, ut præcipio

23 His qui feriantur à la-  
bore nimio.

24 Hoc est, qui tantum ci-  
bi feriendo non deduxer-  
it quantum laboris.

25 Coctionis difficulta-  
te, digestioñis prauitate,  
quia ventris segnities va-  
rum impuritatem & omnis  
coctionem parit, aph. 1. secl.  
3. lib. 6. epid.

26 Per theorematum, axio-  
matum, & exempla sympto-  
matum quæ cadunt in fa-  
nos & ægros.

27 Tum ad conquirendā,  
tum ad conseruandā sanitatē.

28 Qui celeriter, conti-  
nenter, & vehementer  
mouentur.

29 Hoc est, post tridui  
aut quatridui absolutam  
deductionem cibi.

30 Cum non opus est,  
minimeque decet, quam-  
uis illæ sorbitiones cum  
summo qualitatis delectu  
exhibeantur.

31 Ex perspicientia naturae.

32 Si validae sint vires cum securitate, sine infirmitatis metu.

33 Infirmitarum ab exhausto virium, non ab acuta vi morbi

34 Aut alterius cuiuslibet manifestae aut insensibilis vacuationis, unde certa magnae dissipationis substantiae signa eluceant.

35 Morsu bilis acrioris, aut lumbicorum.

36 Cum studia philosophi, & curae, cogitationesque nullam illi partem diei neque diurnae neque nocturnae impertinent, ac omnino somni expers & assidua vigilia.

37 *μέλιτα* cruda sunt, sed coctionis capacia; *απόρρητα* cruda sunt, sed coctionis non capacia; Etiam si videatur idem *μέλιτα* & *απόρρητα*. Ergo coctionis expertes dissipazione caloris nativitati, qui per immoderatas vigilias, relictâ naturali economia, ad ambientem cursum, inflecent.

38 Ut est diuturnior somnus, nempe coacto vitali calore & spiritu à superficie ad centrum, ut sit in tenebris: Etenim ut calor nativus intrè aut foras cur-

iam inde usque 31. Deinde sorbitonibus non esse utendum, priusquam morbus fuerit mittiscatus 32. Aut aliud segnum appareat 33, aut vacuationis per alium 34,

aut alii irritatae 35: aut etiam collapsa atque suspensa apparent hypochondria, quorum signa paulo post dicentur; vigilia pertinax 36 potiorem & cibos crudos omnisque coctionis expertes 37 reddit, mutatioq; in contrariam partem facta 38 corpus effatum reddit, & corpus turgidulum excoctumq; facit, & capitis gravitatem inducit.

sum inflectit; ita somni & vigiliarum inclinationes  
fiunt.

39 Hoc est, pigrum & plumbeum reddit.

40 Ob excrementa quæ diu dormiendo halitus  
fiunt, apparēntque turgiduli homines, pallidi, atque  
quodammodo excocti.

41 Capite oppleto fuliginosis excrementis, & immi-  
nuta caloris natui atque spirituum suavitate, tenui-  
te, atque adiunctā impuritate.

*Finis libri secundi de Diaeta in Acutis.*



HIPPOCRATIS COI  
DE VICTVS EXQVISITI  
RATIONE IN MORBIS ACVTIS,  
sive de Tecmarsī,  
LIBER TERTIVS.

Interprete LUDOVICO DURETO,  
Segusiano.

1 Vinum succus est ex  
vite seu vīis expressus,  
qui feruendo vires acqui-  
rit: Dulce non aduentitio  
calore cuiusmodi mustū,  
sed insito cuiusmodi intra  
limites fundentis, mol-  
lientis, & lenientis con-  
sistit.

2 Et conuenienter ad  
medendi usum conuertere, ut scilicet prossint, non ob-  
sint. (De iis enim disputat quatenus ad Tecmarsim  
faciunt, ) ut potius pugnent cum morbo, quam natu-  
rae studeant.

3 Cum febre coniunctis qui cū vehementia celeriter  
suam absoluunt historiam aut ad salutē, aut ad mortem.

AT vero dulce i vi-  
num, & genero-  
sum, & album & ni-  
gram, & melicratum, &  
aquam, & oxymel, his  
notis patefacta & signi-  
ficata distinguere opor-  
tet 2 in morbis acutis 3.

F ij

*Nam dulce vinum mi-*  
*nus capiti nocet & quam-*  
*generosum 5, minus ar-*  
*cem animi 6 inuidit,*  
*magisq; aluum subducit*  
*quam aliud quoduis 7.*

6 Id est, eam partem qua<sup>m</sup> mentis est & consilij.

7 Tum per se, tum ex cœnitu; per se quidem, quia vinum nouum bilem generat, que sollicitet aluum præfertim in biliosis: per accidens, quia vinum nouum non fertur in meatus vrinarios, & sola alius vino dulci fruatur. Quin & ratione ipsius substantiæ vinum dulce obstrukciones facit, est enim erassum.

#### C O M M E N T A R I V S.

Quoniam in morbis acutis præcipuum Medici studium in eo debet versari ut non tam naturæ studeat quam pugnet cum morbo: Ideo alimentorum dotes (quibus vtendum est) Hippocrates prosequitur; vnde in primo libro de Ptissana egit, proposito nimis exemplo quod cæteras res eiusdem generis dignitate & perspicuitate superaret: Nunc de vino, aqua, oxy-  
melite, & multa disputat, diorismos & indicationes multas proponens, quibus aut inducatur aut deterreatur Medicus ne præscribat ea. Galenus Hippocratem reprehendi initio sui commentarij, quod non solum amittere, sed etiam abesse diuisionem vini constituerit. At certè in opere alieno ingeniosus, nec per quem profecerit proficitur. Non enim hoc intendit Hippocrates ut vini omnes differentias persequatur, sed quantum breuitas passa est, aliquot differentias explicavit. Cum enim in vino considerentur odor, color, consistentia, sapor, & vires. Dum meminit vini al-

bi, nigri, odorem quidem non adumbrat, sed colorē & consistentiam; sēpē enim sit ut album vinum tenuium sit partium, nigrum crassarum. Dum dulcissimum est, de sapore intelligit; cū generosi, de viribus. Odor autem cū habeat multas differentias quae sint inexplicabiles, & à sapore iudicentur, subtiliter relinquens id iudicio lectum. Ita Galenus dum curiosus Hippocr. reprehendit, vehementiore reprehendendi studio Hippocr. voluit experiri. Ceterū omnes differentias Galenus persequutus est *com. in part. 1. huius lib. & lib. de eucymia & cacochym.* Porro non erit alienum exponere axioma vulgare, nos alie rebus dulcibus: Nomen dulcis ambiguū valde est; sēpē enim significat id quod aliena omnis qualitatis expers est, & ab Hippocr. dicitur *& Syris lib. 6. epid. sent. 18. sect. 4.* Atque hoc loco nomen dulcis ita est accipiendum. Cū id quod ē nobis effluit sit amicum & iucundum nobis, id est, ex usu ad restaurandum effluiū quod rei deperditæ desiderium leniat: Hoc autem debet contineri intra limites rei fundentis, lenientis & mollientis; Quod iis contingit quibus artus obrigerūt per niues, dum lauantur aquā calidā: haec enim continentur intra limites rei fundentis, lenientis, & mollientis. Plus enim ab ea iuuantur, quā si corpus igni obiecissent.

T E X T V S.

I Id est, efficit tumore, Sed tamen tumorem & factum auger, quia cū hepatis, aut lienis adau- sit dulce crudum ab hepate inflammat trahitur, get 1: Ob eamq; causam non picrochalis est ac- (hepar enim maiorē vim habet attrahendi quā à commodatum, etenim se expellendi, per angusta viarum eō defertur ex am- plitudine intestinorum & venarum mesentiarum,

F iii

*huiusmodi natura 2 est  
stiferum. Quinetiam  
& intestino superiore 3  
flatus excitat; sed ta-  
men intestino inferiori  
non est admodum mole-  
stum, pro ratione fla-  
tus 4, quamvis non ad-  
modum sit meabilis qui  
a vino dulci excitatur  
flatus: sed in hypochon-  
driis ipsis cunctatur. Et-  
enim vinum hoc dulce  
minus est diureticum 5  
quam generosum album.*

*3 Hoc est; alio.*

*4 Quia non prius erumpit materia, quam materia  
flatus superata fuerit.*

*5 Id est, non tantam vim habet fundendi serum &  
segregandi a sanguine: crassum enim est; nullum au-  
tem crassum est diureticum.*

#### C O M M E N T A R I V S.

Vinum maluaticum, vinum rubrum generosum, &  
vinum nouum μεγαλοστάλχοις valde nocet, sed diuer-  
sa ratione; vinum quidem nouum obstrunctiones fa-  
ciendo: at vinum generosum ἡ μεγαλοστάλχοις & me-  
lancholicis officit, quia flatus cumulatè generat; quod  
ideò accedit, quia vsu vini generosi μελικύμος ζυμωντι,  
vnde flatuum cumulus. Idèò flatosis melancholicis  
confert ylys syrapi violac. cum decocto hordei, & vi-

ibique tanquam conelu-  
sum in ergastulo fernet &  
in bilem conuertitur.

*2 Picrocholis scilicet,  
quia bilem adauget dum  
feruet nouam qualitatem  
acquirendo; siue biliosi  
sunt habitu aut natura:  
aliud enim est biliosum  
temperamento, aliud bi-  
liosum habitu: nam habi-  
tu mulieres sunt biliosa,  
tum quia canaliculus ves-  
culæ sellis potest ferri ad  
fundum alii, tum quia  
habet corpus σισταθρο-  
νι. idē lib. I. epid. εξαπαται  
multiplicibus accommodat.*

num dilutissimum. Vinum dulce non est diureticum, quia *diureticorum*: Diureticum verò quod vim habet fundendi serum & secernendi à sanguine. Vbi notandum est nullum diureticum esse proprium ad expectorandam pulmonum materiam, quia diureticum fundit serum, & tenuorem partem absorbet, unde materiam expectorabilem contumaciorem reddit; ideo radix ari maximè nocet contra multorum opinionem.

T E X T U S.

1 Excitando naturæ vim, quia nutrit, & est gratum thoraci & pulmoni, explicando alas pulmonum, & materiam expectorabilem reddendo meabilem. Hic diorismus petitur *ex com. in part. 4. huius lib.*

2 Propterea asthmaticis, pleuriticis, peripneumonicis sedatâ inflammatione per venæ sectionem, conuenienter prescribitur.

3 Ut μεγαλεπολεῖσθαι & picrocholis.

4 Quia quā ratione fitim accedit, cādem materiam expectorabile redit contumacem.

5 Ita conuertendū est, At quāliud 6 quodvis

verò vini albi generosi opportunitates & incommoda in vini albi historia explicauimus.

6 Quod scilicet vrinas cieat, renes & vesicam expur-

Sed certè maiorem vim  
habet promouendi 1 ex-  
pectoratum quāliud aliud  
quodvis 2. Verū qui-  
bus sitiferum est 3 epo-  
tum vinum dulce, mi-  
nus quidem educit quāliud  
aliud quodvis vinum 4.

At quibus non est sitife-  
rum, ceteris vinorum  
generibus antecellit. At 5  
verò album vinosum vi-

nū importunitates &  
opportunitates quas ha-  
beat in vini dulcis histo-  
ria explicauimus. Sed cūm  
idem ad vesicam magis

F iiiij

meabile sit, maioremq; vim habet, tertiandi vrinas, & liberandi obstruēta excutiendiq;, multum adiumenti adfert in huīsmodi morbis à rénum & venarum obstruētione natis scilicet. Namque ut concedam ad cetera, 7 minus valere quam aliud quoduis; tamen que per vescam purgatio ab eo suscipitur & sit, multorum est index 8 malorum, si ut decet mutatio sit 9. Hac sunt prestantissima argumenta 10 que ignota fuerunt maioribus meis. Porro autem vino fuluo 11 & generoso & vi- no austero subastringen- te ad hec tibi utendum putabis; fuluo quidem ad intemperiem frigidā alui & amēs, si nulla sit capitis grauitas, nec volla- mentis perturbatio 12;

get, sed mentem inuadat, cephalalgiam pariat, nec promouendo sputo cum dulci sit conferendum.

7 Ut ad alium ducendā aluināque symptomata, & promouendum expecta- ratiū.

8 Hoc est, nephritico dolore soluit.

9 Id est, si conuenienter ad medendum conuer- tur.

10 Hoc est, signa syllo- gistica, vnde tecumatis comparatur.

11 Vinum fuluum, galli- cē à fleur de pescher, quod scilicet modicē palatum cogit feritque dum bibi- tur.

12 Quæ duo symptoma- ta incrementum accipiunt vini purpurei vsu per an- thymialeos efferam vim, ut in totum sit abstinen- dum in capitib; grauitate, & mentis perturbatione.

13 Propter meatuum angustiam, & materiae contumaciam.

14 Obstructione vretenum.

15 Ut in lecenteria & dysenteria aphthode.

16 In alio infirma & lubrica.

17 Ut caput, & cerebrum.

18 Quia vinum generosum parcā manu aluum deficcat.

austerō vero, si expectorato spatum non prohibetur 13, nec urina fistulatur 14. Ceterum, si nimia sit in alio humoris abundantia, excrementaq; sint abradendo molesta 15, in eiusmodi affectionibus 16 consenteaneum fuerit conuertere se suppl. ad vini nigri & austeri usum, comedendo modo de similibus iudicandum. Sit autem omnibus persuasum & ratum superiores partes 17 minus offendere, minusq; partes urinarias afficere, si sit aquosum: aluum autem ipsam iuuabit & recreabit magis si merarius 18.



## DE MELICRATO.

**M**E L I C R A T U M 1  
quod potui datur  
toto morbi decursu 2,  
omnino quidem homini-  
bus biliosis 3, & qui-  
bus viscera tumore sunt  
obsessa, minus est accom-  
modatum, quam ijs qui  
non sunt ita affecti 4.  
Sed certe minus quam  
vinum dulce sitiferum  
est: Etenim emollit pul-  
mones 5, atque modicam  
vim habet promouendi  
expectoratum, tussimq;  
sedat 7; nonnulla enim

1 Id est, aqua mulsa quæ  
in vsum præsentem para-  
tur æstate quidem ex 12.  
partibus aquæ, aut, vt ego  
soleo, 24. & una mellis;  
hyeme autem ex octo vel  
12. partibus aquæ & una  
mellis.

2 Quando scilicet ptif-  
fanâ vti non licet quia sic-  
cus est morbus, & cum  
virium integritate sine in-  
firmitatis metu pepasimus  
expeſtari debet, vt in  
morbis acutis, spirandi  
difficultate, siccâ tussi, &  
similibus.

3 Hoc est, qui bilis do-  
minatu tenentur in tem-  
peramento, habitu, & vitæ instituto.

4 Nam cæteris non ita affectis æquè naturæ studet,  
& pugnat cum morbo.

5 Id est, materiam expectorabilem alioqui contu-  
macem reddit meabilem.

6 In materia crassa non autem viscida, idque facit  
pulmonum vim excitando, alas eorum explicando,  
materiam meabilem faciendo.

7 Quæ fit contentione thoracis & pulmonis mate-  
riam molestam excludere conantis,

8 Id est, ea vis deterso-  
ria non sufficit promo-  
uendo expectorato mate-  
riæ glutinosæ; quod sit vt,  
dam impar est materia  
per accidens, ea materia  
glutinosior est facta, &  
cùm pari contrariorum  
visu debeat oppugnari cō-  
trarium, si melicratum  
non sufficiat ad inciden-  
dam materiam quæ maxi-  
mè est viscosa, ex acciden-  
ti reddetur viscosus.

9 Leniendo scilicet, non  
autem serum à sanguine  
secernēdo, idē Hippocrate  
non dicit melicratum diu-  
reticum.

10 Si qua enim inflam-  
matio viscerum facile bi-  
lesceret.

11 Ante, supple, collectis,  
& suo synathrismo mole-  
stis.

12 Quod scilicet ægri fe-  
runt alacriter, & alleuan-  
tur.

13 Quorum generatio in  
viscerum inflammatione  
consistit, & sunt flava, rufa, & crassa.

14 Velut fermentatione à calore præter naturam.

15 Quod scilicet sit ex 12. vel 20. partibus aquæ &

cios. Sed certè spuman-  
tia excrementa alui, &  
plus aequo biliosa 16 &  
maxime calida meracius  
educit melicratum 17  
quam dilutius Tale au-  
tem alui excremetum bi-  
liosum multa secum af-  
fert incommoda 18; non  
enim extinguit 19 hypo-  
chondriorum calorem, sed  
contraria facit 20. Tum  
inquietudinem & artuum  
iactationem affert: quin-  
etiam intestinum & se-  
dem ipsam exulcerat 21.  
Sed earum calamitatium 22

remedia 23 post scriben-  
pharmacum alterant & vacuant: alterant qualitatibus  
contrariis, vacuant proprietate substantiae, tenuitate  
partium. Alexiterium & alexipharm. utrumque ambo  
alere ad id est, iuuare; illud ad mortis, hoc ad potus  
deleterios prescribitur: sed confunditur distinctio.

20 Per oppressionem viscerum cum ardore coniuncta.

21 Suâ feritate abradendo & exasperando, unde  
lethales dysenteriae sàpè nascuntur.

22 Quas meracius melicratum biliosis & viscerosis  
affert, dum scilicet facit ut bile meraciore aliis feratur  
nouâ generatione, non excretione criticâ.

23 Quibus talium humorum generatio prohibetur,

vna mellis, idque per se &  
ex euentu; per se, quia ma-  
gis meabile est; ex euentu,  
quia non sitiferum est, nec  
in viscerib. feruet, bilém-  
que facit.

16 Quæ non minus cali-  
mitatem partis, vnde ma-  
nant, arguunt, quam ipsis  
partibus, quas perutadunt,  
calamitosa sint.

17 Naturam stimulando  
ad excernendum.

18 Id est, deiectiones me-  
racæ, spumantes meracio-  
ris melicrati us in visce-  
rosis & biliosis, quoniam  
in ardore viscerum peren-  
nis generatio humoris bi-  
liosi posita est.

19 Alexiterium & alexi-  
pharmacum alterant & vacuant: alterant qualitatibus  
contrariis, vacuant proprietate substantiae, tenuitate  
partium. Alexiterium & alexipharm. utrumque ambo  
alere ad id est, iuuare; illud ad mortis, hoc ad potus  
deleterios prescribitur: sed confunditur distinctio.

20 Per oppressionem viscerum cum ardore coniuncta.

21 Suâ feritate abradendo & exasperando, unde  
lethales dysenteriae sàpè nascuntur.

22 Quas meracius melicratum biliosis & viscerosis  
affert, dum scilicet facit ut bile meraciore aliis feratur  
nouâ generatione, non excretione criticâ.

23 Quibus talium humorum generatio prohibetur,

feritas infringatur, copia  
excludatur conuenienter  
naturæ.

tur. Si quis igitur, omni  
forbitio abstinens, me-  
licrato utatur pro omni  
potione in morbis acutis,  
partim votis Medicis re-  
spondebit, partim non sa-  
tis faciet 24. At vero  
quibus sit eo utendum  
conuenienter, quibus non,  
item & quamobrem non  
sit exhibendum, antea  
explicatum est. Sed ta-  
men vulgo melicrati vis  
derogatur, & eius au-  
thoritas labefactatur,  
quod eo utentes proster-  
nat, ad extremamque  
infirmitatem perducat;  
atque ob eam causam  
etiam mortem afferre pu-  
tatur. Sed id in homi-  
num peruagato sermone  
versatur, ob eos qui suæ  
defraudant genium 25.

24 Idque pro vario de-  
lectu; nam vietus tenuis  
& accuratus in morbis  
acutis loco non exhibitus,  
periculosus.

Nonnulli enim solo me-  
licrato in potu viun-  
tur 26. Quasi vero vim  
habeat labefactandi 27

25 Atque, ut ita dicam,  
suæ naturæ sunt volunta-  
tij inimici.

26 Propterea que infir-  
mitatis causam ipsi adscri-  
bunt, quamuis omni cul-  
pâ vacet.

27 Ipsum per se si consi-  
deretur.

& ipsum corpus infirmum faciendi; hoc autem non omnino sic habet 28. Sed aqua longe fortius est melicratu 29, si id solum potui detur, nisi immoderatè aluum ad excretionem irritet. Quinetia vino albo 30 tenui & paucifero & odoris experie idem quadam ratione 31 habet plus succi alibilis, alia ratione imbecillius 32. Etenim prout meracius vinum aut mel, sic utriusque facultas aut eluiscit, aut effusa languet 33. Sed certe duplamenturam vini meraci 34 biberit quis, aut tantum mellis lambendo deglutiat, multo videtur.

31 Si sit dilutius & aluum non proriter, tunc magis nutrit. 32 Si sit dilutum, sed proritet aluum, minus nutritendo, &c plus alterando.

33 Id est, vini & mellis vim auger meracitas, id est, spissitionis vacuitas.

34 Nuper commemorati, nempe albi pauciferi.

28 Id est, non omnino efficit per se, sed per accidentem, quod scilicet vnu diurno id quod affluit non responder proportione ei quod effluit.

29 Id est, melicratum habet maiorem vim refocillandi vires ex qualitate dulci & substantia, quatenus nutrit. Aqua enim non nutrit, sed habet vim corpora refocillandi, reducendo scilicet ad medicritatem corpora astre soluta; id quod enim nutrit debet esse *περισσευτικόν*.

30 Vinum dicitur *οἶνος*, quod paucæ aquæ admixtione resolutut, & vires amittit. Gal. com. in part. 1. huins lib. definit vinum aquosum, quod est aquæ valde simile colore, consistentia, odoris carentia, &c non manifesto calore.

35 Quia quibus alui perturbationem affert, illud robur non affert, sed infirmitatem.

possit fortior à multa mēraciore, nisi immodecē aluum subducat, etenim plus fteroris usū melicrati efficietur 35.

Argumentum est Hippocratis vltimā perio-  
do contentum, quo vult docere melicratum  
plus succi alibilis corpori præbere quam vinum  
oligophorum: sicq; est distinguendum; Quic-  
quid multam facit *κόρεσον*, illud alimentum de  
se corpori multum præstat; atqui ex melicrati  
usu maior sequetur *κόρεσον* quam ex vini pau-  
ciferi usu. Ergo &c.

1 Dum os humescere  
cœperit, & ad illud tem-  
pus melicrato solo usus  
fuerit.

2 Hæc eò pertinent, vt  
doceat Hippocr. Ptissanā  
esse confortis expertem,  
itaque valde nocet præ-  
scribere melicratum aut  
aquam, nisi longo ante  
sorbitonem Ptissanæ in-  
teruallo.

3 Anacatharsim procu-  
rando, vrinas ciendo, al-  
uum subducendo, &c eco-  
nomiam naturalem suo

Verumenim uero si quis  
suo iure ptissane sorbi-  
tione utatur 1, superbi-  
bat autem melicratum,  
multum illud replebit,  
tumultumque efficiet &  
flatu excitabit, item vi-  
sceribus hypochondriorū  
pondus inutile 2. At se  
ante ptissanam potui de-  
tur melicratum, non le-  
dit ut cum superbibitur,  
sed nihil prodest 3. Iam

verò coctum melicratum statu continendo.  
 aspectu pulchrius est  
 quām crudum; etenim  
 absoluta perfectaque co-  
 étione fit clarum, album  
 tenui, & pellucidum.  
 Sed quas illi dotes attri-  
 buam cum excellentia  
 præstantiaque crudi non  
 habeo. Non enim sua-  
 uius est, si contigerit mel  
 optimum esse, sed certè  
 infirmius est crudo, mi-  
 nusque stercoris parti-  
 ceps; quorum neutro, ut  
 adiumentū afferat, opus  
 habet 4: proximè au-  
 tem utendum est meli-  
 erato cocto, si contigerit  
 mel impurum, malum,  
 nigrum, nec boni odoris:  
 Ipsa enim coctio auferre  
 poterit depravationum  
 eius, que ipsum turpe ef-  
 ficiunt, maximam par-  
 tem.

4 Id est, virtute, &cō-  
 ñitione.

*DE*

D E O X Y M E L I T E.

1 Acetū mulsum ex octo partibus aquæ, vna mellis, & aceto ad gustum: vt ex octo libris aquæ, vna mellis, & aceti vnciis 3.

2 Vt dum crudi manent, & materiæ præparatione, & meatuū libertate opus est, & cùm non solùm attenuandum, sed incidentum.

3 Expediendo scilicet respirationis instrumēta excipientia & deduentia, quorum impedimēto parua & frequens redditur respiratio.

4 In quantitate, & qualitate, & vtendi modo.

5 Hoc est, in quo acri moniaæ acetosæ summa sunt omnia, quale est quod conficitur ex quadruplo aquæ, duplo mellis, & simplio aceti.

6 Aut enim ea præclarè ciet, aut contumaciora reddit.

7 Obstructiones tollendo.

1 A M verò oxymel i vulgò dictum multis modis magnum afferre adiumentum repieres in morbis eiusmodi acutis 2 epotum: Nam expectoratum promouet & facit ut spiritus ducatur ex facilis 3. Sed certè oxy melitis sunt hi delectus 4; Etenim quod est meracissimum oxymel 5 nihil modicè facit ad expectorata que per se non educuntur, & contumaciis adhærent 6. Etenim quibus screando frustra contenditur & iusriendo, sive exasperatio educat, & , ut ita dicam, gutturis alas explicet 7, & meatus aperiat, pulmonemq; demulcat: nam

*ipsum naturā emollit 8.  
Si hec omnia consequatur, magnum sanè affert adiumentum 9. Sed nonnunquam ea incidunt tempora ut quod acerri-  
mum oxymel non habeat potentiam educendi ex-  
pectoratum, atque ita  
nocuit 10.*

*commodatum esset.*

*9 Id est, faciet ut spiritus ducatur ex facilis.*

*10 Cū scilicet difficultas expectorandi in lateris infirmitate consistit, sed ipsum glutinosius reddit.*

#### C O M M E N T A R I V S .

*Λεπτομερεία aceti facit ut anfractus penitissimos subeat, & cæteris quæ sunt illius generis antecellat. Cū autem sit oxymel ex aqua, melle, & aceto, sit contemperatio qualitatum eorum quæ admiscentur: nam aquæ tarditas corrigitur ab aceto, mellis bilioſa substantia ab utroque infringitur. Sic ex ea symmetria oxymel miras ad medendum opportunitates naestum est. Quatuor item proposuit in oxymelite inspicio Hippocr. quæ in omni quoque medicamento compoſito notanda sunt; nempe ἐπιγελια oxymelitis; cū dixit τὸ πινέλου αἴσχυλόν: αὐτὸν, cū diximus ex melle, aceto, & aqua compositum esse oxymel: ἔπιγελιν, ut cū nominis originem excutimus. Καισάρ, ut sciamus quando, & quibus est accommodatum oxymel, ut cū docuit Hippocr. vix educere τὰ ἐγκέργοντα.*

## T E X T V S.

1 Ut scilicet oxymelite, A. Sed hæc potissimum calamitas in eos incidit 1, quibus cum alias morbus sit perniciosus 2, tu vero expnendi sunt imponentes, & excreandi que in pulmonum bronchiis concepta sunt 3. In hunc ergo finem signis syllogisticis agri vires animo complecti oportet.

2 Magnitudine morbi, vehementia symptomatum, & infirmitate naturæ.

3 Hic notanda sunt duo que efficiunt ut in propinquuo sit mors; funesta vis, & infirmitas naturæ.

4 Si omnia que apparet signa eò spectent, ut in virtute naturæ spem collocare possis.

5 Ut scilicet incidendo spatum glutinosum redat meabile, gutturis alas explicet, naturæ vim excitet, & ita promouendo expectoratum, quod difficultatem spirandi parit, spiritus ducatur ex facilis.

6 Ne suâ acrimoniâ sitim excitet, ventriculi vim labefactet, eoque fiat ut ad thoracis calamitosam vim morbi accedat infirmitas naturalis œconomiae.

## C O M M E N T A R I V S.

A. Porro non erit alienum admonere de tribus verbis quibus Hippocrates in contextu usus est, το πνευμα ολισθει εμποτειν. τον θεργητον διαπλεγων. & πνευμονα μηδοπειν. In quibus admirabiliter tria, que ad facienda

G ij

corpora fluxilia ante purgationem requiruntur, complexus est Hippocr. Hæc tria sunt vis naturæ excitata, meatuum libertas, & materiae præparatio. Galenus quidem meminit præparationis materiae, & excitatae naturæ virtutis *cum. in part. 4. lib. 3. acut.* Idem *com. in aphor. 9. lib. 2.* meminit præparationis materiae, & libertatis meatuum: sed hæc mancè & mutilè. Diuinus verò Hippocrates fecundâ breuitate tria perfingit. Itaque verbum hoc ἡμποτεῖν τὸ πόνιλον ὄλιδον, materiae præparationem significat. Illud verò διαπέραν τὸ Κεσσόν, libertatem meatuum declarat. Excitatio verò naturæ vis significatur ex hoc, τὴν μέντοντα πάγησθείν.

## T E X T V S.

Sed certè dilutius oxy-  
mel 1 os atque fauces  
humectat 2, sed & ex-  
pectoratum promouet 3,  
& situs expers 4. Tum  
hypochondrio atque vi-  
sceribus ibi locatis con-  
sentaneum, & ijs parti-  
bus incommoda 5 mellis  
prohibet; Nam quod in  
melle biliosum ineft, ace-  
ti vis corrigit. Quinetia  
flatus discutit 6, & ad  
faciendam urinam viam

1 In quo vis aceti non  
elucescit, & cuius acrimo-  
nia remissior est.

2 Refrigerando & aquæ  
vimi in penitiores partes  
vehendo.

3 Quia sputum contu-  
max meabile facit.

4 Ob eamque causam  
melicrato præstantius.

5 Ut æstum, inflamma-  
tionem, sitim, & obstru-  
ctionem.

6 Oxytel non discutit  
flatus per se, quia calorem  
non habet materiae flatu-  
lentæ potentem, sed per  
accidens nempe parando viam materiae crassæ, & oxy-  
tel dilutius scilicet flatus dissipat, qui in hypochon-  
driis concepti exitum non habent, modò non sint hu-

moris melancholici sbo-  
les, quem fermentat.

7 Non quòd secernat se-  
rum à sanguine, sed par-  
tium tenuitate.

8 Labefactat scilicet pri-  
mum ventriculi facultate,  
vnde pro chylōsi fit cru-  
ditas: Deinde stimulatis  
quodammodo intestinis,  
& resolutis acetū acrimo-  
niā,

9 Quòd scilicet alio bel-  
lum indixerit, nec habeat  
multū succi alibilis.

10 Quòd scilicet intesti-  
na effœminet, & irriter  
eorum membranas, qui-  
bus naturā sunt delica-  
tiora.

11 Horis quatuor aut  
quinque ante cibum, ne  
secum sorbitione misere-  
stomacho tumultum in-  
ferat.

affectat 7. Sed tamen  
inferiori intestino nimia  
sepe affert humoris abun-  
dantiam 8, ipsumq; ab-  
radit. Itaque nonnun-  
quam fit ut hoc in mor-  
bis acutis sit calamito-  
sum, maximè verò quòd  
intestinorum flatus non  
sinat exire, atque, ut ita  
dicam, traycere, sed vel-  
uti sursum reuocat & re-  
currere facit. Hoc acce-  
dit quòd diuturnus usus  
labefactat vires, & ex-  
tremas partes refrige-  
rat 9. Atque unicum hoc  
est incommodum quod se-  
cum affert oxymel 10,  
quod literis & commen-  
tatione dignum fit. Er-  
go descriptum modo di-  
lutiū oxymel, de nocte,  
prima luce 11, & vacuā  
alio ante sorbitonem  
ptissime potui accommo-  
datum est, atque inter-  
iecto multo tempore à

*sorbitonis usū. Nihil vetat quominus altera sorbitonis doſis sub veſperum detur. At verò quibus 12 oxymelitis ſolo potu necessario eſt vi- etitandum ſine sorbito- nibus 13. Ob hancce ſane cauſam non eſt conſentaneum toto morbi decurſu ſemper oxymelite uti; maximè verò quod abra- dendo & exafferando eſt pernoleſtum 14. Atque hec ſymptomata potiſſimū affert in vacuitate fecum 15. In iuxta ad- de quod iſpum melicratū nonnihil vires la- beſt at 16. Verumen inim- uerò ſi magnam opem af- ferre poſſe videatur & prodeſſe potu hoc multo uti toto morbi cursu, paucum aceti eſt affun- dendum 17, tantum ſci- licet ut percipi poſſit. Sic enim quibus incommo-*

12 Ut quibus historia morbi eſt breuis, crudus morbus, integræ vires ſine infirmitatis meru, quodd ſolido corpore pituitofa & ſucco abundant laudabili.

13 Quia iis nec iure, nec loco uti poſſint.

14 Facitque ut humores & flatus inotu intellivo- rum per istaltico naturali cōtrario palindromen ha- beant infernè ſursum.

15 Id eſt, in ſtercoris va- cuitate ob inediam, & ci- bi absolutam detractio- nem.

16 Id eſt, abſolutā cibi deductione à Medico pre- ſcriptā, ut ſcilicet per libe- ram anacatharſim libertas spirandi reſtituatur.

17 Sæpè, & multū vel cum ptiſſanæ accessione, vel pro eiusdem vacuitate, dum ſiccus manet morbus, & glutinosa eſt mate- ria; neque melicratū ſuf- ficit ad materiæ contuma- ciam, aut forte ſiſferum eſt, ut in viscerofis, & bi- liofis.

18 Ut melancholicis, hystericalis, aluinis; neruis, membranis.

19 Ut cruditas pleuritis, & spirandi difficultas quæ in materiae contumacia consistit, viscerum obstruacio, vrinæ suppressio.

20 Caput est ad benè vtendum.

21 Præsertim his qui atrebilis domihatu tenentur.

22 Ut bilis flaua, dilutiora fiant ab oxymelite subacta.

23 Quia membranosus; omnibus enim membranis bellum indixit, quas vellicat.

dare solet, minimum incommodabit 18, & que sunt huius indigentia opis multum adiumenti percipient 19. Atque ut paucis absoluam 20, omnis que ab aceto vis in oxymelite micat, biliosis potius quam melancholicis 21 prodest. Etenim amara 22 diluuntur & pituitescunt veluti subacta; nigra vero fermentantur, & maiorem acquirunt molem, incrementisq; augescunt. Sed & mulieribus omnino magis bellum indixit acetum quam viris, nam vero 23 dolorificum est.

---

*D E A Q V A.*

1 Ut inde excludantur omnia aquarum genera, quæ bibi non possunt.

2 Ut fontana, putalis,

*A Q V A* vero que potui 1 datur 2 in morbis acutis nullum fa-

G iiiij

nē inuenio manus quod  
illi tribuendum putem 3.  
Neque enim tuſsim ſe-  
dandi vim habet 4 in  
morbis pulmonum &  
thoracis 5, nec expecto-  
ratum promouendi vim  
habet 6, ſed minimum  
omnium 7, ſi quis toto  
morbi decurſu aquā po-  
tabili utatur. Sed certè  
medioloco inter melicra-  
tum & oxymel aqua hau-  
ſta non nullam expecto-  
ratum promouendi vim  
habet, ob qualitatis mu-  
tationem que fit in his  
potionum generibus 8.  
Etenim humoris abun-  
dantium quandam in-  
ducit: alioqui neque ſi-  
tim ſedat 9, ſed ama-  
reſcit 10. Eſt eam bi-  
lioſa, & in bilem dege-  
dat; aqua autem hæc corrigit: Siç ex accidente promo-  
uet expectoratum, ſi intericiatur in potionē.

9 Quia non ſit meabilis, ſed vehicrlo opus habet ad  
eam ſedandam.

10 Cunctando, & per corruptionem.

pluialis, fluialis, omnis  
alienæ qualitatis expers.

3 Quemadmodum cæ-  
teris potionum generibus  
tribui.

4 Que tum influxu, tum  
effluxu, tum etiam humo-  
ris manſione excitatur.

5 Hoc loco nomen vſur-  
pauit ~~meracuoricos~~, quod  
impropriè fumitur.

6 Non enim excitat vim  
naturæ, nec materiam pre-  
parat cum non detergeat,  
nec incidat, nec meatus  
liberet.

7 Vini, oxymelitis, oxy-  
crati.

8 Id eſt, ſapè fit ut oxy-  
mel ſit meracius, & ratio-  
ne ſuæ meracitatis tenuio-  
rem ſputi partem abſu-  
mat, & per conſequens  
reddat ſputum ipſum con-  
tumacius, ut dictum eſt.  
Item melicratum aliquan-  
do meracius ſitiferum eſt,  
& promouendi vim retar-  
dat; aqua autem hæc corrigit: Siç ex accidente promo-  
uet expectoratum, ſi intericiatur in potionē.

11 Id est, partibus in hypochondrio contentis liepi & hepatis.

nerat homini naturā bilitoso, & hypochondrijs molesta 11. Sed peior evadit, & seipsā biliosior, & vires admodum labefactat, cūm incertorū ciborum vacuitate bibitur. Quin & līnis & hepatis molem adauget cum astu & incendio conflagrant, fluctuatque in alio, ipsām que nimia humoris abundantiam stagnantem facit, est enim in meando pigra quod frigida sit & coctionis expers 12, nec ullam subducendi alium aut urinas ciendi vim habet. Ad hæc mala illud etiam accedit quod steroris vacuitatem afferat 13. Quod si frigidis pedibus 14 forte bibatur, admirabile est quanto graniora afferat incomoda, quocunque illa se conuerterit supp. ad

12 Hæc omnia aquæ vicia frigidæ Gal. confirmat 9. method. med. cuius easdem noxas recenset, additque permultis subitam parere spirandi difficultatem.

13 Nisi ventriculi & intestinorum relaxatis rugis diarrhoeam pariat.

14 A frigore & rigore periodico.

male de parte aliqua merendum. Si vero in hismodi morbis acutis sufficientia sit vehementis cephalalgia 15, insignissime capitum grauitatis, aut mentis commotio & delirium 16, tum certè omnino abstinendum à vino 17: aqua autem in eiusmodi signis 18 utendum, aut certè vinum aquosum album, & odoris expers 19 exhibendum, & à vini haustu non nihil aquæ superbitendum. Sic enim minus vini potentia caput & arcem mentis inuaserit 20. At quibus in morbis aqua potui danda 21 sit, & plenâ manu & quando modica 22, tum quando frigida & quando egelida, hec quidem antea à nobis dicta sunt, & partim etiam in cuiusque morbi curatione

15 Ex urinis iumentorum similibus, quæ fiunt à contento in vénis flatulento spiritu, & calore præter naturam, 4. aph.

16 Ex verborum absurditate, indecora corporis compositione, dissimilitudine morum.

17 Quod tenuitatem, & calorem arcem mentis inuidat.

18 Quæ signa aut cephalalgiae, aut delirij metu nos terrent.

19 Quod est expers vitiorum aquæ & vini.

20 Et propterea minus cephalalgiam & delirium excitabit.

21 Ut in ardentibus febribus & synochis, quando maior ratio qualitatis quam materiæ est habenda.

22 Ut infirmiore aluo, intumescente liene, murmurantibus hypochondriis.

dicentur. De alijs vero  
potiorum generibus, cu-  
iusmodi aqua hordei, &  
que ab herbis viridibus  
concinnantur, & que ab  
vua passa & vinaceis &  
tritico & cnicio & malo  
punico & alijs, Cum ea-  
rum potionum necessa-  
rius inciderit usus in cu-  
isque morbi explicatio-  
ne dicetur; quo loco etiam  
cetera omnia composito-  
rum medicamentorum  
genera explicabuntur.

---

D E B A L N E O.

1 Frigida, calida simpli-  
ci, & singulari, & vniuer-  
sali balneo.

2 Ut hecticis febribus  
vniuersalis; nephriticis se-  
mīcupium.

3 Ut crudā matēriā in-

A T vero aqua i dul-  
cis, que lauando  
prescribitur, plurimis  
morbis confert qui eā  
viuntur Atque intre eos  
alijs continenter 2, alijs  
vero non 3. Sed etiam  
ea incident tempora ut

*non solum ratione morbi  
& exigi minus utendum  
sit balneo, ob insuetam  
minimeque accommoda-  
tam bene parandi ratio-  
nem. Nam paucis in do-  
mibus balneorum instru-  
menta sunt in promptu  
atque balneorum mini-  
stri quales esse decet:  
Quod si culpa ministri-  
orum aut instrumentorum  
penuria non conuenienter  
prescribatur, mul-  
tum nocet. Etenim tecto  
opus est quod fumo ca-  
reat 4, & aqua liberali-  
ter, equaliter, & conti-  
nenter affusa 5, nec ta-  
men admodum larga &  
affatim, nisi forte sit  
opus 6: at multò minus  
si megmatibus utendū 7:  
quod si sit detergendum,  
tum calido utendum est  
si megmate multā aquā  
diluto magis quam con-  
suetum fuerit, & sub-*

firmā alio, catarro, hæ-  
morrhagiā, aut viscerum  
effictā vi.

4 Ne capiti graue sit; ne  
item fumus cum aëre ab  
æstro ducatur, sicque par-  
tes respirationi dicatas of-  
fendat.

5 Ne vicissitudine calo-  
ris & frigoris offendatur  
æger.

6 Ut si iuuenis, quadra-  
tus tetano correptus, æsta-  
te mediā tali sit aquæ fri-  
gidæ perfusione curan-  
dus.

7 In morbis acutis, in  
quibus id propositi habe-  
mus ut resiccata corpora  
humectentur, humor a-  
cettimus exudet, non ut  
fordes detergeantur; Et  
deterisionis molestiam nō  
facile ferunt, & quæ de-  
detergendi vim habent ad  
morbos acutos conve-  
nienter adhiberi non pos-  
sunt.

8 Græcè legitur παγεως, inde multa aqua affundenda & sine intermissione 8.

C O M M E N T A R I V S.

Balnei quatuor sunt partes, aët calidus propter vaporem qui effertur ab aqua balnei: Deinde debet esse aqua egclida: Tertiò paulò calidior: A calidiore affundendum aliquantum aquæ frigidæ, vt rarefacta cutis paulùm densetur: Quarta pars est, vt à balneo in lectum feratur æger & sudet, sudorique detergeatur. Usus balnei est vt exudet humor inutilis qui toti corpori molestus est: Deinde vt partes siccæ solidæque aquæ benignitate fruantur, & humefiant; vtrendumque balneo tum particulari, tum vniuersali, si corporis non adsit cacochyria, tum enim abstinentum: Item si prima corporis regio sit impura: Tertiò si adsit imbecillitas alicuius visceris, aut partis principis; vnde experientia notum est multos ylcus in pulmonibus habentes in balneo expirasse ruptâ vomicâ. Itaque hec tis quotidianum balneum prodest, si putredinis & inflammationis internæ nulla suspicio; si non sit infirmum viscus aliquod. Item in hec tis febribus prodest balneum, si horror non adsit. Nephriticis prodest particulare εν τῇ διαιωρῇ, εν διέξοδῳ, εν γόνῳ. Ictericis Ictero critico laborantibus.

T E X T V S.

Sed & via brevis ad  
vas balnearum esse de-  
bet 1. Tum etiam vas  
balnearium sit descensus fa-  
cilis & ascensus. Quin-

1 Ne repentina aëris mu-  
tatione offendatur.

etiam cum qui balneo  
vitur, modestum esse de-  
bet, benèque compositum  
& constitutum à natura,  
& taciturnum 2: tum  
etiam ipsum omnino fe-  
riari 3: sed ministros  
aquam affundere & de-  
tergere. Præterea, in  
promptu habere oportet  
temperationis varia-  
tem 4. Tum autem sine  
intermissione perfun-  
dendum corpus 5; præter-  
ea spongys utendum pro  
frigili: præterea ncc val-  
de siccum corpus oleo illi-  
nendum. At vero caput  
omni studio resiccandum  
est, postquam spongia de-  
tersis: Et cum soli ca-  
piti mador sit noxijs,  
frigus non minus à cete-  
ris partibus arcendum.  
Itaque ne caput frigoris  
appulsum recipiat, neque  
extimæ partes, nec adeo  
vniuersus corporis habi-

2 Quia, si facilè iocorum  
fluēt aëstu, & sit teme-  
rarius homi, reuocabitur  
foris intrō calor, quod ad-  
uersum est naturæ. Sit ta-  
citurnus, quia si vocifera-  
tur, & loquatur diutiū,  
accendentur pulmones, &  
augebitur cordis calor; sic  
ex usu erit duplo magis  
ducere spiritum, & attrah-  
etur calor caliginosus  
balnei, quod nocet.

3 Ne motu laborantes  
musculi, plus excrementi  
ab aliis partibus trahant  
quam ab iis exudet hu-  
moris.

4 Ut scilicet à calido ad  
egelidum, ab egelido ad  
frigidorem fiat egressus:  
Sunt enim quatuor balnei  
partes; aët, aqua calida,  
aqua frigida, sudoris de-  
tersio.

5 Immersione vtimur in  
securitate lepothymia; si  
metus adsit lepothymia,  
affusione continenter fa-  
cta solūm utendum.

6 Ne cruda materia ex alio in venas rapiatur: Tamen hæc tis præscribitur lac asinum ad unicas 4. antequam descendant in balneum: Duretus hoc non probat priusquam lac coctum in ventriculo fuerit.

7 Quia excitato calore partium solidarum & totius habitus vis rapiendi præripit occasionem & causam mitificandi & conquendi.

8 Nomen peripneumoniae hoc loco sumitur pro omni dolore thoracis, quia peripneumonia est expers dolorum quos censet Hippocr.

9 Inflammatione membranæ per mammariam venam affluente sanguine.

10 Ex sanguinis affluxu per venas thoracicas.

11 Materiæ acrimoniam infringendo, digerendo, & immuratum partis habitum restituendo.

12 Naturam excitando, materiam præparando, meatus expediendo.

tus. Adde quod nec potu, nec cibo saturatum corpus lauare est equum 6. Nec verò forbendum nec bibendum statim à balneo 7. Enim verò illud imprimis maximi faciendum, si per sanitatem is qui agrotat, balnei esset cupidus, eique diu multumque assuebit: huiusmodi hominum nature sunt maxime balnei appetentes, atq; plus adiumenti percipiunt, quam ceteri, contraque dannis augmentur si non lauantur. Ceterum magis accommodatum est balneum peripneumoniae 8 quam febribus ardentibus. Etenim dolorem costarum & pectoris 9 & sterni & dorso 10 sedandi vim habet 11: tum etiam materiam morbificam concoquit atque educit 12,

proptereaque facit ut excludatur ex facilis spumam, quibus omnibus opus est 13. Præterea balneum partes recreat laetitudine fractas 14; et enim articulos emollit, ipsamque adeo superiorem cutim: tum urinas ciet, & capit is grauitatem sanat, & nares humectat. Sunt igitur balnei commoditates & opportunitates ad benemendum. Sed tamen si preparationis una desideretur ratio vel etiam plures 15; verendum sanè tum ne nihil opis afferat, sed contra maximis damnis angeat. Et enim eorum que ad balneum ritè administrandum prescripta sunt, si unumquodque non bene sit paratum à ministris ut decet, maxima secum affert incommoda. Qui

13 Ad tollendos & sedandos dolores pulmonum & thoracis.

14 Materiam digerendo, calorem fouendo.

15 Ut in aqua, in vase balneario, in folio, in cibo & via, & aliis supradictis.

16 Ex

16 Ex ventriculi imbecillitate, & alui cruditate.

17 Quia his tepidum balneum reseratis poris & euocato ad cutim seroso humore, ephidrosim mouere posset, & sic aluum sicciorum reddere.

18 Ne maioribus incommodis augeantur.

19 Quia his ita constitutis, partes nobiles imbecillae fusis humoribus obfuerentur, virésq; magis prosternerentur.

20 Ex alui impuritate, nam eiusmodi prius repurgari debent quam balneo mergantur; ne excrementa balneo liquatā, priores venas magis obstruant.

21 Ne tepido balnei calore sanguis extorsum magis moueatur.

22 Hoc est, in vniuersum ad tutiorem balnei usum, si tria à corporibus absint, nimirum acrum humorum copia, partium præsertim nobilium imbecillitas, & ciborum vel humorum

per morbos plus æquoli-quidiore sunt alio 16; aut quibus supra modum adstricta 17 est, illi balneo committi non debent 18; ut neque y quibus infirmæ 19 sunt vires, aut qui fastidio ciborum, aut vomitione 20 tenentur, aut quibilia eructant, aut quibus sanguis è naribus 21 erumpit, nisi minus quam occasio postulat, fertur. Nec ignorare debes occasiones: Etenim si pro occasione parcios fuerat quam par sit; laudans est æger, sine totum corpus, sine caput tantum ita iuuari videatur. Ergo si singula comodè sunt comparata 22; si æger citra noxam laudrum subire potest, quotidie lanadus est. Quod si preterea balneo deleatur, eum si quotidie

H

214 De rat. Vict. in morbis acut. Lib. III.

bis laueris, non ledes. cruditas, ex Gal. 10. method. med.

Satiū vero est illos balneo uti, qui integrampttiſſanam 23, quām qui ſolū eius tremorem aſſumunt; et ſi aliquando hiſ etiam uſui eſt. Qui autem potuſtantūm utūtur 24, balneum non ſubeant, quamquam horum aliqui ab ipſo arcendi non ſunt 25. Coniçere itaque oportet ex hiſ que ſuprā ostendimus, qui- bus balneum, & in qua viētus ratione opitulari poſſit necne: ſi enim quidpiam eorum, que ad balnei preſtantiam atti- nent, de eſt; quamvis ali- quid commodi ex balneo ſperaueris, lauari tamen non oportet. Quod ſini- bil horum de eſt, videat- tur ex notis quibusdam utile fore, tum lauari preſtat.

23 Quia ex Gal. lib. de Ptifſana, ad corporis ro- bur & nutritionem magis conducit ptifſana.

24 Qui ſciliſt infirmio- re ſunt ventriculo.

25 Hi preſertim, quibus tremor ptifſanæ faciliūs coquitur, promptiusque diſtribuitur quām ptifſana integra.

Finis libri tertij & poſtem de Dieta Acuriorum.

# HIPPOCRATIS

M A G N I

Sectio prima Libri secundi

Epidemian.

*Interprete & Enarratore LUDOVICO  
DURETO, Segusiano.*

CONSTITUTIO seu Sectio prima, quâ scilicet temporum ac tempestatum vires, morborumque, qui ab iis principia causasque ducunt, species, magnitudo, atque motus continentur in vniuersum.

## TEXTVS.

*1 Carbunculi hoc est, vltéra quædam crustosa cum partium vicinarū inflammatione picis modo candente, cum pulsū & renixu atque dolore coniunctā. Carbunculorum materia duplex, una sanguis exustus, qui in atram bilem degenerat, & est crusta cinericia: altera, sanguis est quidem eiusmodi crassus, sed cum ichore quodam venenato*

**CARBUNCULI**  
*Cranone 2 efficiuntur  
suppl. grassabantur; rapidis cum summo effusione*

H ij.

coniunctus. Carbunculus tres ob causas dicitur; tum quod crustam ambustis similem habeat, tum quod instar carbonis desflagret, tum quod exurat.

2 In vrbe illa Theffaliae in conuallibus Tempes sita, quæ ventis perflatur austri finis.

3 Id est, qui tempestatis illius naturam sequebantur, generatione scilicet noui humoris, non familiaris cuiusque naturæ suppressione.

continenter aquis pluebat, idg. tempestate magis austri nā 4.

*Ichorēs s̄ acutis subnascebātur 6; quidem cōclusi cūm incalescerēt 7 pruriūtū excitabant; indeg. pustule ambustis consimiles 8 erūpebant, tanto subcute ardoris sensu ut exuri videretur.*

*Cūm estu cælū incāduit atq. fuit sudum omnino, febres existunt maximā partē sudoris expertes 9; Sed in his tamen si vel stirris pluerit exiguis, sudoribus ille febres abundant initio 10; atque*

est, quamvis in promptū sit causa effectrix.

10 Ardoris vi humorē excrementitium foras eu-

4 Quæ cerebro, neruis, & integritati humorum bellum indixit.

5 Serosi humores malignā qualitate prædicti, omnisque pepasimi expertes. Quid ichor, & quomodo sumendus sit, hoc loco Gal. declarat *com. in part. 38. sect. 2. lib. 6. epidem.*

6 Exitūmque non habebant effectā naturæ vi.

7 Et in atram bitem conuerterentur.

8 Ac si ferro candente excitatæ fuissent: Vbi cunque seri biliosi & venenati copia est, generatio perennis, atque suppressio; ibi carbuncolorū magnus fit prouentus.

9 Ab exhausto humoris, qui sudoris materia

cantis, & leui operâ ex-hauientis. Cùm cœlum rapidis impluit imber aquis, nimbus dicitur: οὐ-  
τος dicitur quid medium inter nimbū & θύεσ; θύεσ dicitur tenuis & mollis pluua, & cùm pluit stiriis mollibus.

11 Cùm scilicet ad bilis procreatæ & suppressæ copiam, vi ardoris noua accedit putredinis causa,

12 Id est, non æquè formidabiles sunt illæ febres.

13 Sudor manet supple:

14 Sine intermissione cum lingue scabritie, & inexplicibili siti coniunctæ.

15 Seri biliofi generatione, neenon in venulas arefactas attractione.

16 Hoc est, febres ardentes sunt æstuanti cœlo congeneres, & eadē non solum efficientis cause, sed suscipiens naturam sequuntur. 17 Cùm cœlum æstu incanduit.

18 μερόντα legendum est, non ξυγάνωνται, vt in græco codice.

19 Ut tabes, maniæ, lumbri, scilicet ab ortu arcturi ad occasum vergiliarum.

20 Quamuis hæc affectio sit minùs calamitosa, quod propria sit autumno.

hec sunt sinistri magis iudicij 11, quam si aliter cōtingeret: sed minus 12 si non ab austrinis pluviis sudorem profundat, sed peculiari ipsius morbi natura 13.

Febres ardentes 14 æstiuis temporibus & tempestatib. magis sunt 15, quam aliis anni temporibus 16; sed tamen ille 17 ingrauescunt & exacerbantur magis estate 18.

Autumno potissimum ferini morbi gignuntur 19; atque dolor cordis & stomachi 20: Ascarides vesperi similiter

huic 21, & illi tunc infestant in die plerumque 22, non solum ideo quod magis affligunt, sed etiam ipsi per se ipsos 23.

*Autumno acutissimi morbi 24 & funestissimi 25; In uniuersum simile 26 ut vesperi rerudescant, ut quod annus habeat circuitum universalem morborum, ut quisque dies morbi priuati; & quale est id ipsum vesperi recrudescere, eiusmodi fere est morbus cuiusque, aut omnium tempestatum inter se conditio; praeferim si nihil nouatum fuerit exacta preteritorum temporum historiâ 27; sin minus, alterius temporis tempestatem consequitur.*

*Quæ cuncta sint, potest perspici annum ad sedire, id est, anni par-*

21 Vermes sunt tenues & teretes, quibus ferè sedes in recto intestino & sphinctere musculo.

22 Quo tempore magis vexant ascarides; quibus origo est à cruda materia, & crapula.

23 Quadruplex feritas est, prima lumbricorum; 2. feritas destillationis; 3. maniae; 4. cancri & elephantiasews, com. in sent. 14. 6. epid.

24 Symptomatum vehementia.

25 Hoc est, cacoethia, vennenata humoris qualitate, inflammatione, impedimento partium quarum officio vita carere nequit, curandi difficultate, quod cum biliosi humoris caochymia coniuncta sit cruditas, tum propter ipsum temporis inæqualitatē.

26 Id est, commune omnium morborum autumnalium.

27 Ac si diceret, existunt tempora in quibus vis maior suppressionis quam generationis.

tesita se habere definitis  
septem anni temporibus  
atque partibus, ac tem-  
peſtiue 28 representan-  
tibus tempeſtates par-  
tium ſingularum pro-  
prietates 29, bene morati  
ſiunt morbi & ſecundi  
iudicij 30; incertis vero  
& inconstantibus 31 fi-  
niſtri iudicij 32, ut Pen-  
rinthi contigifſe vidi-  
mus, cum deſt aut re-  
dundat quidpiam vento-  
rum, aut tranquillitatis,  
aut pluuiarum, aut ſic-  
titatis, aut aeffus, aut  
frigoris.

Ver autem ſalaberri-  
num eſt, minimeq; fune-  
ſum.

Patefacta morborum  
genet, atque idea ini-  
tio 33, attente conſide-  
rare & animo complecti  
oportet ocuſne an tar-  
diuſ floreſcant morbi 34,  
id autem perſpicuum ſi

H iiiij

28 Id eſt, loco & conue-  
nienter.

29 Ut ventos, tranquilli-  
tates, pluuias, & cætera.

30 Qui ad ſalutem iudi-  
cantur, ſuā quisque pro-  
priā crifi, ſine ullo pericu-  
li aut recidiuæ metu.

31 Cum nec tempeſtates  
propriæ, nec tempori co-  
oruntur.

32 Magnitudine cauſæ,  
ſymptomatum vehemen-  
tiâ, & naturæ infirmitate.

33 Id eſt, ſimul atque me-  
dicinam ægro facere inſtitu-  
teris.

34 Id eſt, celerius aut tar-  
diuſ ad vigorem perue-  
niant, ut ſcilicet ex breuis  
aut diurnæ historia p-  
ſcientia ad eam legem  
diætam inſtituas, quâ vi-  
res naturæ ad conſirman-  
dum & triumphandum  
inſtituantur, non oppri-  
mantur,

incremento 35; ipsas autem accessiones symptomatum periodis & circuitibus 36.

Inde crises ipse 37 atque in paroxysmis periodis si celerius accedant aut non; tum diutius protrahantur aut non, & vehementius infestarint aut non; quin omnium febrium continua aut intermittentum, acutorum & diurnarum urine 38, aut deiectiones, aut spuma, & tramatum ipsorum & phymatum inflammationes, vel quecumque post apparere dicuntur, fortasse & aliarum rerum communium 39 quo celerius sunt & apparent, breuiores fore morbos ostendunt, contra quo tardius, tardiores.

Sed tamen ita periodarum febrium compa-

35 Ob mutationem & vehementiam irritatam naturam, & inchoatam coctionem.

36 Tum universalibus, tum particularibus. Epidosis est accessio symptomatum, Endosis remissio.

37 Quae irritatae naturae coctionis & excretionis sunt consequentes. Cum humor impetum facit & iegat, sive natura irritatur, crisis fieri potest etiam incoctam materiam, ut in Metone apparuit i. epid. Crisis fit etiam concoctione, ut cum materia excocta est, salutariter excernitur; idque opus est fieri in fixis humoribus. Vbicunque irritatur natura concoctionis celeris, & putredo adest celeris, crisis quoque est celeris; unde in quartana febre putredo tarda, concoctionis tarda, & tarde irritatur natura; itaque tarda crisis.

38 Crudæ, coctæ, aut prauæ.

39 Quæ celeriter cadunt in morbos & communiter.

40 Quæ symptomata di-  
cuntur ἐπιδημια.

41 Ut Philisci.

42 Ad mortem repenti-  
næ mutationes.

43 Id est, criticæ cause  
editis pepasimi signis: Nam  
quo tempore natura mor-  
bificis causis opprimitur,  
estque humorum cruditi-  
tas, non potest quidquam  
excerni salutariter.

44 Et criseos ipsius, cau-  
se item criticæ per abscessum,  
vel excretionem.

45 Id est, indicandi & iudicandi  
facultate carentia,  
quæ frustâ fiunt, & fru-  
strâ apparent.

46 Id est, si cum iis sint  
coniuncta symptomata om-  
nino funesta, partibus ip-  
sis vnde manant, & quod  
feruntur calamitosa: Cri-  
fima, sunt signa; crisima,  
causa; crisima, dies critici;  
crisima signa ad tempus crisis, vt vrina cocta quarto  
die, lib. 4. aphor.; alia ad speciem criseos apparent, vt ru-  
bor genarum, venæ micantes, distentio hypochondriorum, & similia.

47 Quæ morbi motu, non vi naturæ fiunt, si modo  
sine symptomatis funestis maneat humoris morbifici  
cruditas.

parata est ratio, ut mor-  
bus non recipiat celerio-  
rem accessionem cum a-  
llorum symptomatum ac-  
cessione 40. Etenim eo-  
rum qui celerius opinio-  
ne intereunt 41, celerio-  
res sunt crises 42, quod  
celeriter & continenter  
& vehementer laborare  
summa sint omnia.

Quæ verò secundum  
ægri salutem iudicandi  
vim habent, ne statim  
appareant 43.

Quæ iudicandi vim  
habent, vel indicatoria,  
signa & cause ac signa  
diei critici 44, non iudi-  
cantia 45, alia quidem  
funesta sunt 46; alia ve-  
rò sinistri iudicij 47.

*Quinetia quae antedie  
indicantur 48, si cū crue-  
ditate indicū habuerint,  
recidiue accidunt 49; sin-  
minus, sinistre aut nullæ  
omnino crises. Existunt  
etiam huiusmodi funesta  
que non sunt exigua 50.*

*Quaecunque iudicato-  
ria signa specie sunt, si  
eam vim indicandi aut  
iudicandi non habeant,  
sunt sinistri iudicij; con-  
traria vero toto genere  
& naturæ infestam alium  
præ se ferunt, non solum  
si eo unde manauit re-  
currat, sed que contra  
pristinæ sue nature con-  
ditionem cursum huc aut  
illuc inflectunt, ut & ex-  
malis toto genere signis  
quaecunque contraria in-  
cidunt 51.*

*Animo complecti opor-  
tet colores 52, venas col-  
lapsas 53, tumores hypo-  
palpitationem cordis & arteriarum miçationē generet.*

48 Symptomatum veho-  
mentiæ & causæ magnitu-  
dine vt in Metone, & iste-  
ro 6. dici, lib. epid. I.

49 Superstite morbi fo-  
co.

50 Ut cum abscessus fit,  
aut excretio naturæ po-  
tens.

51 Verum enim uero abs-  
cessuum distinctionem an-  
conuenienter & secundū  
morbi naturam, tum verò  
fiāntic <sup>ꝝ</sup> <sub>ꝝ</sub> Tanta e-  
nim vis eius quod dicitur  
<sup>ꝝ</sup> <sub>ꝝ</sub>, vt si omnia secū-  
dum naturam fiant, & hoc  
vnum desideretur, bene  
tamē cū ægro non agatur.

52 Contra naturam qui  
in economiæ naturalis vi-  
tio focū habent perennē.

53 Id est, quarum pulsus  
non cernitur, aut que non  
conquiescunt. Micatio ar-  
teriarum apparens sine ra-  
ctu, signum symptomaticū  
est plenitudinis; quāquam  
fieri possit in his qui labo-  
rant fœdis coloribus, vt à  
resolutione melancholici  
succi flatus sequatur, qui

- 54 Aut contrà eorūdem chondriorum 54, sursum hypochondriorum aqua- deorsum ve inclinatiū.  
 litates.
- 55 Scilicet ex naturali Quinetiam multæ se- partium sympathia.
- 56 Quæ ante diem fœtus gnificationes & certæ ex exclusunt.
- 57 Inopia alimenti.
- 58 Id est, non est contra naturam.
- 59 Generis similitudine, Quæ ante diem fœtus vasorum communione, & operis societate.
- 60 Materiæ morbificæ, à tufse testis argumen- & morbi ipsius, tum per excretionem, tum per ma- tum memorabile est so- teriæ decubitum.
- 61 In hæmorrhagia, in purulenta vrina peripneumoniae critica.
- 62 Qui sensum & motum impertiuntur ut hypochy- ma oculi, paraplegia que in apoplexiā cadit, ischias in colicum dolorem.
- 63 Vt, quæcumque ossa vitium attingunt, incremento prohibentur. Gal. cap. 1. lib. de osibus ait, quoties *ρεύεται* legitur absolute apud Hippocr. significat nervum, quod in hoc loco non obseruatur; nam *ρεύεται* significat tendines & ligamenta.
- 64 Vt tendines & ligamenta.
- 65 Vt erysipelatum mutatio; ophthalmia per exclusionem materiæ à pericranio tunica.

uerticula, bono sunt qui  
infra morbum oboriuntur 66, ut varices 67,  
tum lumborum grauitas  
superne inflexo cursu:  
Atque illi sunt optimi  
abcessus inferiores 68.

Præterea apostases illæ  
sunt optimæ 69, que à  
morbo remotissima 70,  
& que per excretionem  
ut sanguis è naribus,  
pus ex aure, spatum, urinæ;  
quibus verò non con-  
tingunt abcessus, erunt  
velut dentes 71, oculi,  
nares, sudor 72.

Quinetiam que sub cu-  
te foras abscedunt affe-  
ctiones partium singu-  
larum extimarum, ut  
tangæ 73, & suppura-

66 Ut crurum tumor in  
peripneumonia.

67 Insanientibus & co-  
storum articulis tubercu-  
lis scatentibus. Si varices  
sint insanientibus criticae  
non iudicatoriaæ tantum,  
bonum est; nam si insania  
à succo melacholico oriat-  
ur, varices etiam obortaæ  
sunt indicatoriaæ sæpe, vnde  
malo sint loco ægrorū  
res: Aliud est ἔχειν αἱμο-  
πάσας, aliud ἔχειν αἱμο-  
πάσαν; illud enim significat  
naturam potentem, hoc  
contrà.

68 Et partibus alii infi-  
mis.

69 Ut signa, & causæ.

70 Quod hic significatio  
fiat naturæ integræ, materiæ  
præparatæ, libertatis  
meatum.

71 Id est, dolores dentiū.

72 Per nervos sunt apo-  
stases, ut in oculo hypochyma; quod si per nervum fiat,  
vix curationem recipit; si per venæ, contrà. Arthritis fit  
affecto ab humore neruorū inuolucro; apoplexia affec-  
tus medullâ neruorū. Fractio calcis efficit ut per neruū  
communicetur affectus cerebro, vnde delirium; per ar-  
teriam cordi, vnde febris ardens; per chordas, vnde  
conuulsio. 73 Tangæ dicuntur sudamina quædam,

vel hidrotesquidam oleo-  
si & viscidii; similes enim  
sunt oleo rancido.

74 Quales Simon habe-  
bat, ilisque est perfectè iu-  
dicatus.

75 Et pro dignitate ma-  
teriam morbi complecta-  
tur.

76 In vomitione, ptye-  
lismo.

77 Ut in purulentæ vri-  
næ profluvio à peripneu-  
monia.

78 Ut in diuturno capi-  
tis dolore.

tum edentia, aut ulcus,  
aut ceteræ eiusmodi pu-  
stule 74, aut desqua-  
mationes, aut capillorum  
desfluvium, aut vitiligi-  
nes, scabies, aut eiusmo-  
di alijs quicunque exi-  
stunt abcessus confertim  
fluentes, non autem ex  
dimidio, & quecumque  
alia commemorata, et si  
non indignè 75, ut Te-  
menei nepti ex vehemēti  
morbo in digitum influ-  
xit materia, illicq; se ob-  
firmavit; sed cum exci-  
piendo morbo non esset  
parsilla par, introrecur-  
rit atque ita interit.  
Abcessus aut per venas,  
aut per aluum & secun-  
dum ventrem, aut per  
neruos, aut cutim, aut  
secundum ossa, aut spi-  
nalem medullam, aut a-  
lia emissaria, ut os 76,  
pudendum 77, aures,  
nares 78.

*Ex vtero 79 octauum  
mensem agenti ab abor-  
tione & veteri œdemate,  
crises incident 80 hyste-  
rice mulieri, ut in lum-  
bos & femur.*

*Eodem modo in testes  
fit sepe ex tuſsi diuturna 81, cum testis ipſe  
antea laboraret per ſe 82,  
tuſciculares abſcessus 83,  
qui ſuperiore vētris par-  
te conſiſtunt, non eque  
perfecde liberant 84.*

*Sanguinis larga è na-  
ribus profluvia plerum-  
que ab interitu vindic-  
ant 85, vt fuit illud  
quod Eragore contigit,  
nec huīs rei Medicierat  
ſcy, ſed inſolentes.*

*Quibus naturā voceſ  
ſunt aſperæ 86, aſperas  
quog; linguaſ habet 87:*

*86 Temperamento, & conformatiōne partium vo-  
calium, & ratione materiae vocalis.*

*87 Siccitatem illius tuniceæ quam à vocalibus instru-  
mentis lingua ſuscipit, modò afferri non poffit excuſa-  
tio raucedinis, aut arteriæ inæqualiter dilatatae, vt in*

*79 Id eſt, ex abortiuſ  
fœtu & vteri œdemate  
cum ſuperuenerit dolor  
ad synciput.*

*80 Id eſt, abſcessus fiunt  
in iſchio, & fit iſchias &  
emmotum.*

*81 Scilicet oboriantur  
abſcessus, & tuſſiendi fi-  
nem faciant ægri.*

*82 Et in ſuæ affectionis  
ſympathiam pulmones  
traheret.*

*83 Qui à tuſſi diuturna  
oriuntur.*

*84 Sed ſepe maiorem ca-  
lamitatē afferunt, vt in  
puerulis ſi oboriantur in  
brachio.*

*85 Cum materia eſſera, & febris ardens; quam-  
uis nulla pepasmi ſigna  
præceſſerint; tāta eſt enim  
vis excretionis, vt, cum  
materia eſſera, per  
hanc ſolam ſalus afful-  
geat, licet pepasnum non  
recepereſt.*

iuuenibus qui incipiunt & que asperitates vocis  
hincire.

88 Calore febriili.

89 Ut in balbis, qui alui  
profluvio tentantur.

90 Diætæ contigerit, vt  
ebrietate.

91 Thoracis & scapula-  
rum.

92 Scilicet innato calo-  
re, & ex potentia facul-  
tatis.

93 Scilicet thoracis, ve-  
narum.

94 Naturalis.

95 Nempe ex facultatis  
effectricis, & caloris nati-  
ui infirmitate.

96 Naturâ, non autem  
distentione per sanguinis  
suppressionem.

97 In græco legitur οὐ-  
τοὶ, sed malè; legendum  
enim ἵπποι.

98 Infirmitate facultatis,  
& paupertate caloris na-  
tiui; & celerius moriun-  
tur quam graciles, & casu  
& fato,

& linguae cadūt inmor-  
bos 88, eodemodo fiunt.

Ergo que sunt naturâ  
dure voces & morbi ex-  
pertes, ita se habēt; con-  
trà que sunt lingue mol-  
les 89 & tardiores, in  
vitio sunt, nō benè sunt  
nisi talis fuerit pristina  
natura: sed illa quoque  
attentè considerare oportet  
num id vitio 90.

Que sunt magno ca-  
pite ampliaḡ, ceruice infle-  
xione ceruicis, ipsaq; ve-  
narum amplitudo & la-  
titudo 91 ab eodem 92:  
Cotrà angustiae 93, cras-  
fitudo 94, paruitas, exi-  
guitas à contrarys 95.

Quorum vene late  
sunt 96, eorum quoque  
alui & ossa ampla; atque  
illi sunt graciles 97:  
Contrà, qui sunt naturâ  
craſi 98.

Quibus inedia præ-

scribitur ineunte morbo 99, moderatio 100; ex  
ys 101: Quinetiam non solius insitæ nature, sed aduentitie ratio habenda; Considerande que incrementis augescunt, & que diminutiones adaugeant 102; Et dum incrementis augescunt, cuiusmodi sunt quæ adaugentur, queque confirmantur, ipsarumq; partium venæ cōmunes 103.

Abdominis rupturæ, que ad pubem sunt, maximam partem innocue sunt statim ubi incidunt 104: Sed quæ paulo supra umbilicum dextrâ parte, dolorifice illæ sunt & fastidij plene, & cum stercoris vomitione coniuncte 105; quale fuit quod Pittaco contigisse vidi- mus; Ac fiunt illæ vel exruptione, aut diuulsione, aut alterius insultu.

99 Dum siccus manet.  
100 Quæ in æquali nativæ studio & pugna morbi consistit.  
101 Ex amplitudine, & angustia venarum.

102 Ut si extenuatio carnis amplas afferat venas.

103 Quæ iis malè affectis solent pertundi.

104 Id in enterocèle perspicitur.

105 Prolapsu & compressione ieuniu intestini;

106 Pur-

106 Purgatione, fotu,  
litu.

107 Contra naturam  
ægri, non ex suffusione  
fugaci, sed æconomiaæ  
naturalis vitio.

108 Quod scilicet vel  
temperamento, vel sub-  
stantiaæ vitio, vel obstruc-  
tione æconomiam la-  
befactat.

109 Ut hydropes, iæte-  
ri, fœdi colores, dysen-  
teriaæ quoque hepaticæ.

110 Labefactato, tum  
vesiculaæ bilis obstruc-  
tione.

111 Id est, aquâ suffusi,  
ut pedes turgiduli, ma-  
nus turgidaæ aquoso æ-  
demate.

112 In quibus impressi  
digi manent vestigia.

113 Id est, aut humoris  
mælancholici mineta-  
te, ipsius lienis infirmi-  
tate, aut vasorum ob-  
structione.

114 Ut in fœdis mulierū coloribus, cōsentiente hepa-  
te, & scirrho per anadromen cōcepto; vel hepatis vi la-  
befactata ab exhalatione frigida succi mælancholici.

115 Copiâ seri, vlcera ægræ sanescunt humoris affluen-  
tis vitio;

Quibus inter abdomē &  
cutim distenditur flatu hy-  
pochondriū, totūq. abdomē,  
neque quiescit ea disten-  
tio 106; & coloris ita com-  
parata est ratio 107, ut  
sint pallore satiro quasi  
suffusi, & ex albido pallidis;  
quod quicquid eiusmodi  
est, ab hepate principia  
causasq. dicit 108; indeq.  
in ijs ita affectis hepatici  
mōrē dicuntur 109.

Quinetia iæteri ab hepa-  
te 110 sepe existunt subal-  
bidi & aquefientes 111, &  
leucophlegmatice hydropes  
sparse 112; Qui sunt à lie-  
ne 113, nigriores 114.

Quinetia qui ex albidis  
& letigiosis 115, cutis &  
ulceris labra rupuntur ac  
diffunduntur, ut Antilochus  
& Aleuas laborauit, exu-

130 Sectio prima Lib. II. Epidem.

dat humor quida falsus to-  
to corpore diffusus; sub cu-  
tim diffunditur à capite,  
cum à pulmonibus inca-  
lēcit caput 116.

Causas & occasiones, un-  
decunq. & grotare cœperint,  
cognoscendum, siue capit is  
dolor, siue auris, aut costæ:  
Argumenta sunt quibus  
superueniunt dolores den-  
tiū 117, & quibus glandu-  
larum tumores & inflam-  
mationes.

Vlceræ que existunt fe-  
briū iudicatoria, ut tuber-  
cula quibus eiusmodi non  
sunt 118; sinistri iudicij  
sunt, aut nullius.

Et quibus morborū super-  
sunt reliqui.e 119, certissime  
recidiue & celerrime.

Crudas deiectiones 120  
& humidas milium solidū  
aut suā glumā castratum  
in oleo coctum sistit.

116 Aut autumnali té-  
pestate austrinâ.

117 Aut per abscessum  
morbi, aut per destilla-  
tionem secundum mem-  
branas, aut neroos, aut  
venas, aut arterias.

118 Ut iudicandi vim  
vllam habeant.

119 Materia, & empy-  
reuma.

120 Ut diarrhoeas ab  
humore seroso.

Finis prima Sectionis libri II. Epidem.

INDEX EORVM QVÆ IN  
libris de Diæta Acutorum, & Sectione  
prima libri II. Epidemiæ  
continentur.

*Numerus paginam indicabit.*

A.

- |   |   |   |
|---|---|---|
|  | Bsc̄essvſ laudabilis conditiones omnes, 74. 1:4. per quas partes possit fieri, 123. Abstinentie diuturnioris noxę, 24. Aceti substantia, vires, 98. vtero & membranis inimicugn, 103. Acuti morbi qui, 83. Quotuplices, 1. 10. 11. Eorum hypatxis, 20. Alexiterium & alexipharmacum quid, 92. Alica quid, 21. Alim̄trne rebus dulcibus, 85. am̄p̄t̄or quid, 81. Aquę historia, 103. bilescit facile in biliosis, 104. noxę, 105. qnibus conueniat, 106. c̄eḡobs quid, 21. Ari radix expectorationem difficultem reddit, 87. Attificum concordia artifidem facit, 16. | Arteria micant quot modis, & quid significet, 122. Arthritidis fedes, 124. Affixa quid, 56. Attrahendi vis magna hepatis, 85. Autaq̄zia quid, 49. Austringē tempestatis vires, 116. Autumni circumscriptio, 117. autumnales morbi cur functi, 118. vesperi magis recrudecunt, ibid. |
|---|---|---|

B.

- |   |
|---|
| <b>B</b> Alneum quid, historia, 107. balnei partes, vſus, quibus conueniat, 109. 111. In balneo quę ab ægro obseruanda, 110. alio adstricta nocet, 113. balnei malè parati incommoda, 108. Ad balneationem quę requisita, 113. Bilis quotplex, 61. bilis pennis generatio vnde, 92. Bilioſum corpus bifariam dicitur, 86. Bilioſis inedia morbiſca, 60. |
|---|

I. ii

*Index rerum.*

C.	Cuminum,	47
<b>C</b> alor in biliosis facile sit igneus, 58		
<i>zeta</i> quid significet, 7		
Calcis fracturæ symptomata, 124		
Calunnia Medicorum unde oriatur, 16		
Carbunculus quid, nominis ratio, materia eius quotuplex, occasio generationis, 115		
Causus quid, 10		
Keratysis quibus modis sumatur, 23		
Cerealia ex quibus parentur, 18		
Cibus optimus, 19, quando detrahendus, 68, quando exhibendus, 71. Ciborum interpellitorum damna, 36. Ciborum imbecillium exempla, 65. Cibandum minus solito post catharsim, 50. Cibi copiosioris occasio in curatione morborum, 52. 70		
Cibi horarij, 31		
Coniectura artificialis, 9		
Concordia artificiū quātī sit, 16		
Conſuetudinem feruandā esse in cibis, 23		
Crisēs nomen in bonam partem sumitur, 26		
Crisēs celerioris signum, 26. crisis simplex que, 28. irritatione aut coctione fit, 110. crīsim que comitentur, & in quibus incoctâ materia fieri possit, 110. in quibus nō, 110. crisis salutatis ne statim appearat, 111. crīsi instantē parām nutriendum, 68		
D.		
Electus remediorū & occasionis Medico quanti momenti, 15		
Deliri signa diagnostica, 73. 105		
Dialogimus quid, 8		
dedicta libri malè inscripti, 17.		
Dixit acceptance, 1. Dixit tenuis definitio, 25. Dixit praestantia, 6. Differentia, 1. 31. Dixit iugēd, 32. dīsēnē, 31. Dixit oratēd quid, 1. & 69. In dīcta quā obseruāda, 1. Dixit theorema vniuersale, 18. Dixit errorum inter se comparatio, 69. 70		
Diarrhoea Luretianis endēmia, 13		
Diorismus quid, 3. 8. Diorismi utilitas, 16. 17		
Die pars prima que, 57		
Diureticum quid, 87. Diuretica expectorationi nocent, 87		
E.		
Elysis, 43		
Elaterium quid proprièc muniter, cōsciendi modus, 4		
Ellebori nigri facultas, 47. 48		
Endosis quid, 25. 110		
Epidōsis quid, 25. 120		
Epilogimus quid, 8		
Excessus pari excessu oppugnandus, 10		
Expectorādi difficultas unde, 35		
Eēs nomine quid inrelligatur, 62		
Excretionū vis quanta in morbis curandis, 116		

*Index rerum.*

F.	Lipothymiz à syncope distin-
Abaceū valde flatulentū, 19	ctio, 49
Febres quando sudoris ex-	Liuoris morbosī causa, 36
perentes, 116. quando secundæ,	M.
116. Febres ardentes quando	
frequenter, 117	M. Ammarum cum vtero so-
Feritas morborū quotuplex, 118	cietas, 123
Flatus ventris triplic, 66	Maza quid, 65
Fomentorū vires & usus, 43. 44	Medicina quorum fit, 9. Medi-
Fotuum differentiæ, 44. occa-	co obseruanda in curatione
sio, 45. 46	morborum, 15. eius officium
Frigoris extremorum causa, 73	in curatione morborum, 51.
G.	In omni medicamento qua-
Tevmatos nomen, 118	tuor notanda, 98. medica-
Gnidiorū medicorū, remedia, 4	mentum purgans omne de-
H.	leterium Gal, 51
Hæmorrhagia larga salu-	Melicerat historia, compositio,
ris, 116	commoda, incommoda, 90.
Hecticis balneū conuenit, 109	qualitates, 91. 94. vires, no-
Hippocratis mos in exēplis, 10	xx, 38. dilutioris composi-
Horatij cibi, 31	tio, 91. mercioris noxx, 92.
Hordci qualitates, 20. 21	94. meliceratum coctum cru-
in Humoribus quo confide-	do gratius, 96
randa, 51	Milium pro fomento, 45
I.	Morbus funestus qui, 9. morbi
Ictericis balneū commo-	dispersi qui, 10. 13. morbi cō-
dum, 109	mones quotuplices, & quid,
Idea morbi multiplex, 4	cauze antecedentes, 13. 14. Et
Inedia fugienda, 23. inediæ in-	vbi de singuliscti pserit Hip-
suetæ incommoda, 57. inedia	poct. 14. morborum acutorū
in labore periculosa, 60	hyparxis, 20. morbo quādo
κατ' ιξιη, seu rectitudinis vis,	potius prospiciendum quām
122	naturæ, 15. morbi siccitas in
Ιξιος nomē quo significet, 29	quo spectatur, 16. morbi
L.	morati qui, 119. morbi status
Abij inferioris tremor quid	præuisio, 119. morbis quo
significet, 74	modis liberemur, 74
Lazer quid, 47	Moretum quid, 69
Lethargus quid, 10	Mortis propinquioris causæ, 99
	Mulieres habitu biliosæ, 86
	Mutationes repentinæ pericu-

*Index rerum.*

Iofe, 54. mutatio ab otio ad negotium grauis, 76. exempla, 78. 79. mutationis intemperitiae victus dama, 54. 55. precepta, 45. 59. mutationum maximarum morbi, pericula, 62. magnis magna opponendz, 67

N.

**N**atura communis in quo consistat, natura priuata in quo, 24. 68. 69 Nephritis semicupium conuenit, 109 Nodus apud Hippocr. quid, 123 Nigredo morbosavnde, 36 Nimbus quid, 117

O.

**O**biectu lib. 2. de Diaeta, 42 Occasionis remediorum vires, 40 Oculorum micantium cause, 73 Oelvns nomen quot modis sumatur, 43 Offa ex hordeo incōmoda, 65 Officij intermissio debilitat, 77. 79 ōμερος quid, 117 Oμοιόπονυ medicamentum quid, 48 Ωμη quid significet, 81 Oxymel quid, compositio , historia, 97. temperatio mixtorum, 98. vires, 38. 97. vtendimodus, 99. 101. Flatus difcuit per accidens, 100. noxxe, 101. 102. 103. quibus naturis conueniat, 103

P.

**P**anis calidi vſus noxijs, 63. panis filigineus qualis, panis confusaneus, 69 Paroxyſimus proximus cibum contra indicat, 40 Peplij facultas, 47 Peripneumonia quid, 16 Pestis quid, 12. pestilentium morborum hyparxis, 13. pestis immissa in excretum Graecorum, 13 Φύσις nomina quid intelligatur, 62 Phrenitis quid, 10 Phlebotomiam que indicent, 48. eius vſus in pleuritide vera & notha, 46. 47 Pituitosi in diem facile ferunt, quare, 62 Pleuritis quid, 10. Quæ salutariſſima futura, 18 Pleuritici quo tempore purulenti fiant, 18. pleuritidis causæ, 33. pleuritici ſpes in quibus poſita, 22 Polenta, 65 Polyſchidia quid, 8 Polytropia quid, 8 Praeuiſio ſtatus morbi quanti momenti, 119 Proſtagoges nomen, 24 Pſecas quid, 113 Πτιſſανη quid & vnde, 21. Ptifſſanæ dotes confirmantur, 19. occasio vtendi, 22. 37. 71. uter di modus, deleſetus omnes, 24. 25. 34. 40. ptifſſanæ contraindicationes, 34. cibariorum præſtanſiſſima, 18. ciuſ ſubſtantia, qualitates, 18. quibus

*Index verum*

morbis cōpetat, 18. Eius conficiendz modus, 28. Ptislana confortem cibum respuit in ventriculo, 95

Q.

Vies membris vulneratis aut dolentibus ad sanitatem necessaria, 78

R.

Ecidiua quibus diebus cōtingat, 27 Rebitudinis vis, 122 Reprehensio Medicorū instante crisi nutrientium ægros, 53 80

Reprehensiones Gnidiorū magistrorū tres ab Hippocr. 2 Respirationis elizæ causa, 73. Respirationis frequentis causa, 73. Respirationis difficilis damaa, 31 35 Rigoris differentiaz & cuiusq; causa, 41 Ructus acidi causæ, 56 S.

Ennæ vſus, 50 Seseli, 47 Siderati à pleuritide, 34 35 Signorum differentiaz & exempla singularum, s. signa iudicatoria non iudicantia functa, 122 Sitis facit expectorandi difficultatem, 38 Σινu domen quid, 33 Solidæ partes quomodo corruptantur, 49 Somni causæ naturales, 72 81. Somnus diurnus qualis excusandus, 56. Somni immodera-

ti incommodaz, 82

Sorbitonibus quando vrendū, 81. sorbitonis vſus post catharticum, 50. 51

Spirituū defectio vnde, 49

Spiritus qui corruptantur & dissipentur, 49

Sudor crisis venarum & arteriarum, 7 Σφυμo quid significet, 66 Syncope quid sit, & quomodo differat à lipothymia & au- toupia, 49

T.

Angz quid, 124 Tecmarsis quid ab Hippocr, 3 4 6 Tecmarsis est obiectum libri de Dixa, 20. Tecmarsis instituendz dixz vnde sumenda, 97

Tempeſtas propria tēpori quæ dicatur, 119 Therapeſtam quæ p̄cedere debant, 5. 6

Testium sympathia cum voce, pulmone, 126 Testiū tumor tuffim sedat, 123

Tiμωeia quid, 37 Teḡos quid, 21

V.

Varices infaniam sanant, 124

Varietas ciborum tumultum facit, 21

Venæ ſectionem qui affectus indicent, 48. venæ ſectionem qui contraindicent, 48. venæ arefactæ alui excrementa at-

*Index rerum.*

trahunt,	72	66. vinum maluaticum, rde-
Ventris segnitiei noxx, 80		brum, nouum viscerosis no-
Ver saluberrimum, 119		cent, 86. vinum dulce expe-
Vestimentorum à thorace reie-		ctorationi confert, 87. albi
cōtio quid indicet, 73		commoda & incommoda, 87.
Veterum Medicorum repre-	80	fuluum, 88. auferum & me-
hensio,		racum, 89. oligophorū qua-
Vigiliarum causæ, 81. vigiliz		le, 94
immoderatæ cruditatis om-		Virium firmarum signa, 36. 40.
nis causæ, 73. vigiliarum dan-		virium infirmarum distinctio-
na, 73. 81		à validis, 74. 75. quanti sit,
Victus genere quæ compri-		76. virium duratio præuden-
hendantur, 14. victus ratio-		da, 68
quomodo prescribenda, 14.		Viscerum rectitudo quid, 58
victu tenuissimo quando ut-	27	Vox aspera quid indicet, 116
Vinum quid, 83. historia, dul-		Vteri affectiones in Ischium
cis, generosæ, noui vires &		sepe decumbunt, 126
qualitates, in vino quænam		Vulgares morbi, 14
consideranda, 84. 85. vini me-		Vulnus magnum quale, 78
zaci vñs &c vires, 57. damna,		Vulgi error in discernendis bo-
		nis Medicis, 11. 15

*Indicis postremi finis.*

*Errata sic corrigenda.*

In libro de Humoribus, paginâ 19. linea 22. lege mirabiles. pag.  
18. lin. 14. leg. fragrans. p. 76. l. 1. leg. ante. l. 10. leg. indicata. p. 79. l. 5.  
leg. ineuntibus. l. 2. leg. salutaris. p. 80. l. penult. dele re. p. 104. l. 3.  
leg. xliypo. p. 107. l. 9. leg. ccu. p. 153. l. 11. leg. euanuerint. lin. 16. leg.  
diarrhææ neque perirrhææ. p. 154. l. 11. leg. Artigeni.

In libris De Diaeta Acut. p. 7. linea texus 17. adde, placet p. 18.  
l. 16. interp. leg. cerealia. lin. 26. leg. tamen. p. 11. l. 20. leg. Hippo-  
crates. p. 95. lin. text. ultimâ leg. nonnud. p. 106. lin. 6. interp. leg.  
verborum.

Acheué d'imprimer le trentième de  
Septembre 1634.